

EUROPA HELMUGA

GIDA 2017



EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO

ENPLEGU ETA GIZARTE
POLITIKETAKO SAIALA

DEPARTAMENTO DE EMPLEO
Y POLÍTICAS SOCIALES

Eusko Jaurlaritzaren Argitalpen Zerbitzu Nagusia

Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco

Vitoria-Gasteiz, 2017

Lan honen bibliografia-erregistroa Eusko Jaurlaritzako Liburutegi Nagusiaren katalogoan aurki daiteke: <http://www.bibliotekak.euskadi.eus/WebOpac>



Argitaraldia:	6.a, berrikusi eta eguneratuta, 2017ko ekaina
©	Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioa Enpleguko eta Gizarte Politiketako Saila
Egilea:	Antonio Jesús Rodríguez Martínez
Itzulpena:	IZO (Itzulpen Zerbitzu Ofiziala)
Koordinazioa:	Gazteen Euskal Behatokia
Diseinu eta maketazioa:	Fotocomposición Ipar, S.Coop.
Internet:	www.euskadi.eus
Argitaratzailea:	Eusko Jaurlaritzaren Argitalpen Zerbitzu Nagusia Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco Donostia-San Sebastián, 1. 01010 Vitoria-Gasteiz



Aurkibidea

AURKEZPENA	11
GIDA NOLA ERABILI	12
1. MUGIKORTASUNA EUROPAR BATASUNEAN	17
1.1. Arrakastarako gakoak	19
1.2. Zure mugikortasun-plana	20
1.3. Kanpora atera aurretik behar den dokumentazioa	24
1.4. Zure eskubideak	26
1.5. Bizi-leku eskubidea	31
1.6. Brexita	33
1.7. Zure eskubideak defendatzea eta konponketa lortzea	34
1.8. Osasuna	35
1.9. Zer egin dezake EBk zure alde?	37
1.10. Aukerak eta lorpenak	38
1.10. A.Muga gutxiago, aukera gehiago	38
1.10. B.Atzerrian ikasteko	39
1.10. C.Europa berdeagoa	39
1.10. D.Euroak poltsikoan	39
1.10. E. Aukera berdintasuna	40
1.10. F. Enplegua eta hazkundera	40
1.10. G.Askatasuna, segurtasuna eta justizia guztiontzat	41
1.10. H.Toki bat Europar Batasunean	42
1.10. I. Kontinente oso bat	42

2. EUROPAR BATASUNEAN LAN EGITEKO	43
2.1. Aholku eta iradokizunak lana aurkitzeko	45
2.1. A. Nola bila dezaket lana?	45
2.1. B. Zer hartu behar duzu kontuan lana bilatu aurretik?	46
2.1. C. Lan egiteko oinarritzko informazioa	47
2.1. D. Nola aurkitu lana?	49
2.1. E. Nola atzeman iruzurrezko lan-eskaintzak?	50
2.1. F. Kualifikazioen eta tituluen aintzatespena	51
2.2. Curriculum Vitaea	51
2.3. Aurkezpen-gutunak	54
2.4. Hautespen-frogak eta elkarriketa	56
2.5. EURES	58
2.6. SEPE	62
2.7. Enplegurako europar programak eta laguntzak	63
2.7. A. Zure lehen EURES lana	63
2.7. B. «Zure EURES-FSE lana»	65
2.7. C. Gazte-bermea	66
2.7. D. Erasmus gazte ekintzaileentzat	67
2.8. Atariak: lan bila European	67
2.9. Enplegu-baliabideak gazteentzat	81
2.10. Baliabideak: enplegu zerbitzu-publikoak herrialdez herrialde	84
2.11. Baliabideak: enplegua bilatzeko baliabideak herrialdez herrialde	86
 3. URTE-SASOIKO LANA	 100
3.1. Sarrera	102
3.2. Baliabideak oro har	103
3.3. Ostalaritza eta turismoko sektoreetan lan egiteko	108
3.4. Itsas bidaietan, itsasontzietan eta ontzi-enpresetan lan egiteko	111
3.5. Abenturen eta kirolen arloan lan egiteko	113
3.6. Animazio turistikoan lan egiteko	117
3.7. Kanpamentuetan lan egiteko	118
3.8. Jolas-parkeetan lan egiteko	120
3.9. Nekazaritzan eta baserrietan lan egiteko	123

4. EBn IKASTEa, OPOSIZIOAK	127
4.1. Prestakuntza EBn	129
4.2. EBn ikasteko 10 arrazoi	130
4.3. Goi-Mailako Hezkuntzarako Europar Esparrua	130
4.4. Lanbide Heziketa Europar. LH duala	132
4.4. A. LH duala Alemanian. THE JOB OF MY LIFE	133
4.5. Kualifikazioen eta tituluen aintzatespena	134
4.5. A. Aintzatespena herrialdez herrialde	137
4.5. B. Naric sarea	140
4.5. C. Europako Txartel Profesionala	141
4.6. ERASMUS+ Hezkuntza	142
4.7. Ploteus	144
4.8. Ikasturtea atzerrian igarotzea	145
4.9. Ikasteko eta ikertzeko baliabideak herrialdez herrialde	146
4.10. Trukeak eta ikastetxeen arteko elkarlana	162
4.10. A. Prestakuntza eskolan	162
4.10. B. Lanbide Heziketa	163
4.10. C. Unibertsitatean ikastea	164
4.11. EBn oposizioak egiteko	167
4.11. A. EBn lan egitea	167
4.11. B. Enplegu-motak	168
4.11. C. Enplegu-profilak	168
4.11. D. EBko instituzioak eta agentziak	169
4.11. E. Hautaketa-prozesua	169
4.11. F. Oposizioak egiteko baliabideak	170
 5. BEKAK ETA PRAKTIKAK	 172
5.1. Sarrera	174
5.2. Erasmus+ egitasmorako bekak	175
5.3. Praktikak Europako instituzioetan	177
5.4. Praktikak nazioarteko erakundetan	183
5.4. A. Garapena eta lankidetzatza	183
5.4. B. Segurtasuna	183

5.4. C.	Ekonomia eta finantzak	184
5.4. D.	Zuzenbidea	185
5.4. E.	Energia	186
5.4. F.	Zientziak eta teknologia	186
5.4. G.	Garraioa	187
5.4. H.	Telekomunikazioak eta aeronautika	187
5.4. I.	Giza zientziak: hezkuntza eta kultura	187
5.4. J.	Hirigintza / Habitata eta ingurumena	188
5.4. K.	Psikologia, soziologia, gizarte-lana	189
5.4. L.	Emakumea eta berdintasuna	189
5.5.	Praktikaldiak Europako enpresetan	190
5.5. A.	Ingeniaritza	190
5.5. B.	Elikadura, ehungintza eta oinetakogintza	191
5.5. C.	Automobilgintza	193
5.5. D.	Banka eta aseguruak	194
5.5. E.	Eraikuntza eta enpresa laguntzaileak	197
5.5. F.	Farmazia eta kimika	198
5.5. G.	Banaketa eta merkataritza	199
5.5. H.	Informatika, elektronika eta teknologia	201
5.5. I.	Komunikazioa eta telekomunikazioak	201
5.5. J.	Energia	203
5.5. K.	Garraioa, aisia eta turismoa	204
5.5. L.	Ingurumena	205
5.6.	Nazioarteko praktikaldietarako bekak	206
5.7.	Praktikaldiak kudeatzen dituzten bilatzaileak eta webguneak	210
5.8.	Praktikaldiak eskaintzen dituzten europar elkarteak	216
6.	ERASMUS+	218
6.1.	Programa	220
6.2.	Helburuak	221
6.3.	Erasmus+ egitasmoaren egitura	221
6.4.	Nork har dezake parte?	223
6.5.	Egitasmoan parte hartzen duten herrialdeak	223

6.6. Ekintzen deskribapena	224
6.6. A. 1. Ekintza: Pertsonen mugikortasuna, ikaskuntza dela-eta	224
a. 1. Ekintza. Gazteen trukeak	224
b. 1. Ekintza. Gazteen dinamizatzailleen mugikortasuna: prestakuntza eta sareko lana	226
c. 1. Ekintza. Europako Boluntario Zerbitzua (EVS)	226
d. 1. Ekintza. Europako Boluntario Zerbitzuaren eskala han- diko ekitaldiak (EVS LS)	227
6.6. B. 2. Ekintza: Berrikuntzarako eta praktika egokien trukerako elkarlana	227
a. 2. Ekintza. Elkarketa estrategikoak	228
b. 2. Ekintza. Gaitasunak indartzeko proiektuak	230
6.6. C. 3. Ekintza. Erreforma politikoei laguntzea	231
a. 3. Ekintza. Elkarriketa egituratua: topaketak gazteen eta gazteen arloko arduradun politikoen artean	232
6.7. Erasmus+ hizkuntza ikasteko laguntza	232
7. HIZKUNTZAK	234
7.1. Hizkuntzak ikasteko	237
7.1. A. Hizkuntzetarako Europako Erreferentzia Esparru Bateratua	238
7.1. B. Ingelesa. Ziurtagiriak, azterketak eta ikastaroak	239
7.1. C. Frantsesa. Ziurtagiriak, azterketak eta ikastaroak	243
7.1. D. Alemana. Ziurtagiriak, azterketak eta ikastaroak	245
7.1. E. Italia. Ziurtagiriak, azterketak eta ikastaroak	247
7.1. F. Portugesa. Ziurtagiriak, azterketak eta ikastaroak	249
7.1. G. Europako erreferentzia-esparruko baliokidetasun-taula	250
7.2. Baliabideak	252
7.2. A. Online hiztegiak eta itzultzaileak	252
7.2. B. Maila-testa	254
7.2. C. Aurrez aurreko ikastaroak: hemen eta atzerrian	255
7.2. D. Txatak eta hizkuntza-trukeak	257
7.2. E. Trukeak, hizkuntzak ikasteko bidaiatzea	259
7.2. F. Online ikasteko tresnak eta ikastaroak	260
7.2. G. Gizarte sareak	265
7.2. H. Online irakasleak	266

7.2. I.	App-ak, smartphone-ak eta tablet-ak	267
7.2. J.	Podcast-ak	270
7.2. K.	Beste dispositibo batzuetan: telebista, irratia, kontsolak, liburu elektronikoak	272
7.2. L.	Hizkuntzak filmen, telesailen eta bideoen (youtube) bidez ikastea	273
7.2. M.	Hizkuntzak musikaren bidez ikastea	275
7.2. N.	Bekak eta laguntzak	277
7.2. O.	ERASMUS+ Hizkuntzak online ikasteko laguntza	278
7.3.	Hizkuntzak eta enplegua	278
7.3. A.	Atzerrian gaztelania irakastea	278
7.3. B.	Lanean edo beste jardun batean nabilen bitartean hizkuntzak ikasteko	281
7.3. C.	Eskaintzen adibideak	282
7.4.	Agentziak: hizkuntzak eta gehiago	283
8.	«AU PAIR»	288
8.1.	Zer da «au pair» plana?	290
8.2.	Nola lan egin «au pair» moduan?	292
8.3.	«Au pair» moduan joateko baldintzak	293
9.	BOLUNTARIO LANA	298
9.1.	Nazioarteko boluntarioak	300
9.1. A.	Euskadiko Gazteak Lankidetzan programa	300
9.1. B.	Nazioarteko boluntarioentzako baldintzak	301
9.2.	Europako Boluntario Zerbitzua (EVS)	306
9.2. A.	Europako Boluntario Zerbitzuan parte hartzeko 6 urrats	307
9.2. B.	Europako boluntarioekin loturiko baldintzak	308
9.3.	Elkartasunerako Europako Taldea	310
9.4.	Auzolandegiak	310
9.4. A.	Auzolandegiak, Euskadin	312
9.4. B.	Auzolandegiekin loturiko baldintzak	312
9.5.	Gazte trukeak	314
9.5. A.	Gazte-trukeei buruzko baldintzak	314

10. CURRICULUM VITAE-A ETA EUROPASS	316
10.1. EUROPASS	318
10.1. A. Europass Curriculum Vitae-a (Europass CV -a)	319
10.1. B. Gaitasunen pasaporte europarra	320
10.1. C. Europass hizkuntza pasaportea	321
10.1. D. Arrazoiak agertzeko gutuna	321
10.1. E. Europass mugikortasun-agiria	321
10.1. F. Teknikari tituluaren edo profesionaltasun ziurtagiriaren Europass osagarria	322
10.1. G. Goi-mailako tituluaren Europass osagarria	324
10.1. H. Europass agiri berriak	324
10.2. YOUTHPASS	325
11. EUROPA BARRENA BIDAIATZEKO	327
11.1. Beharrezko dokumentuak	329
11.2. Bidaiatzeko aholkuak	331
11.3. Lekualdatzea	332
11.3. A. Errepidetik	333
11.3. B. Hegazkina	335
11.3. C. Trena	340
11.3. D. Itsasontzia	342
11.3. E. Metroa	342
11.3. F. Bizikleta eta txangoak	343
11.3. G. Motxila turismoa	343
11.4. Nazioarteko txartelak	343
11.5. Ostatua	345
11.6. Bestelako informazio praktikoak	354
11.7. Zer egin?	356
11.8. Turismo-webgune ofizialak herrialdeka	358
11.9. Bidaiatzeko ezinbesteko aplikazioak	359
12. EUROPAKO SAREAK	361
12.1. Europako Informazioaren Euskal Sarea (EIES)	363
12.2. Europako Batzordearen Espainiako ordezkartza	364

12.3. Europako Batzordearen informazio sareak	365
12.3. A. Europe Direct	365
12.3. B. Europako Dokumentazio Zentroak (EDZ)	366
12.3. C. Eures. Mugikortasun profesionalaren Europako ataria	368
12.3. D. Naric	369
12.3. E. Ploteus	370
12.3. F. Eurodesk	371
12.3. G. Euroguidance	372
12.3. H. Solvit	372
12.3. I. Kontsumitzailearen Europako Zentroa	373
12.3. J. Enpresei laguntzeko Europako sarea	374
12.3. K. SALTO	376



Aurkezpena

Aurkezpena

Europako Helmuga 2017 zera da: bidaiazteko, ikasteko edo lan egiteko online-baliabideen direktorio oso bat zure esku jartzen duen tresna baten seigarren edizioa.

Webguneekin lotura duten bi mila eta bostehun esteka baino gehiago ditu gidak zuri laguntzeko. Esaterako, bidaia bat prestatzen lagunduko dizu, bai eta hizkuntzak ikasten, beste herrialde batean lana aurkitzen, beka bat eskatzen, gazte-truke batean parte hartzen, titulazio bat baliokidetzen edo zure Europako curriculum prestatzen ere.

Gidaren eguneratze-lana Antonio Jesús Rodríguez Martínezek egin du, aurreko edizioen egile eta nazioarteko mugikortasuneko adituak. Gazteen Euskal Behatokiak badaramatza zenbait urte egile horrekin lan egiten, eta benetan eskertzen diogu lanean izandako ardura eta profesionaltasuna.

Rodríguez Martínezek, oraingo honetan, gidaren aurreko edizioan agertzen ziren erreferentzia guztiak egiaztatu ditu, hainbat gairi buruzko informazio berria erans-teaz gain; besteak beste, hauei buruzkoak eguneratu ditu: *brexita*, hizkuntzak ikas-teko trukeak, zenbait arlotako lan-eskaintzak (energia berriztagarriak, farmazia, arkitektura edo diseinu industrial, esaterako), urte-sasoiko lan-aukerak (kirolarekin zerikusia dutenak, batez ere), boluntario-lanak egiteko aukerak eta hizkuntzak ikas-teko tresna berriak.

Ea baliagarria zaizuen!



Gida nola erabili

Gida nola erabili

ESKaintzen DUGUN INFORMAZIOA

Europar Batasunak mugikortasun-gaietan (enplegua, prestakuntza, hizkuntzak, boluntario-lana eta abar) eskaintzen dituen aukera guztiak Euskadiko gazteei helaraztea da gida honen helburua. Gidaren atal bakoitzean, atalaren azalpena aurkituko duzu, baita eskura dituzun baliabideen azalpena ere.

Eskaintzen dizkizugun baliabide publiko zein pribatu guztiak honako irizpide hauei jarraiki bildu dira:

1. Eusko Jaurlaritzaren web-orrietan eta aldizkari ofizialetan egindako bilaketa.
2. Euskal erakunde eta instituzioetako (unibertsitateak, aldundiak, boluntario-elkar-teak eta abar) webguneetan egindako bilaketa.
3. Europako webgune ofizialetan (Gazteen Europako Ataria, Europa ataria) egindako bilaketa.
4. Beren lanarengatik ezagunak diren Europako gazteen atarietan egindako bilaketa.
5. Baliabide-bilaketa sare sozialetan.
6. Gazte- eta ikasle-foroetan eta mugikortasun-arloko foroetan ere ikerketa batzuk egin ditugu, iritzia jasotzeko.

Gida hau argitaratzean, web-orrietarako loturak indarrean zeuden, baina Internet azkar aldatzen denez, lotura eta eduki horiek alda daitezke. Aldaketaren bat antzematen baduzu, edo, besterik gabe, atal edo informazio bati buruzko iritzia bidali nahi badiguzu, jar zaitez gurekin harremanetan: gaztebehatokia@euskadi.eus helbidera idatzita. Zure laguntza balio handikoa izango da guretzat, ondorengo argitalpenetan aplikatzeko.

Azkenik, nabarmendu beharrean gaude, batetik, guk ezin dugula gure gain hartu aipatutako enpresen zerbitzuen kalitatearen erantzukizuna, eta, bestetik, enpresa batzuek kobratu egiten dutela egindako lanaren truke. Gure ustez, hautatu aurretik, hobe duzu aukera bat baino gehiago bilatu, aukera horiek alderatu eta ahalik eta informaziorik osoena bildu.

ALDERDI PRAKTIKOAK

Litekeena da webgune batzuetan edukia zer hizkuntzatan —([EN] English, [FR] French, eta abar)— dagoen ez zehaztea; horrek esan nahi du espainolez daudela, herrialdez herrialde antolatutako helbideak izan ezik, nagusiki, herrialdearen hizkuntza ofizialean jasota daudenak.

Gai batzuk atal bati baino gehiagori lotuta egon daitezke; esaterako, atzerrian tituluak homologatzea EBn lan egiteari eta ikasteari buruzko atalei lotzen zaie.

Bikoiztasuna saihesteko, gaia atal batean garatu dugu, eta bestean, berriz, ohar bat jarri dugu, aurreko atalean gaia sakonetik garatuta dagoela adierazten duena..

GIDAREN EDUKIA

1. Mugikortasuna Europar Batasunean

Zertan datzan mugikortasuna Europar Batasunean; arrakastarako gakoak; zure eskubideak (bizileku-eskubidea, bereziki), eta, batez ere, nola defendatu eskubide horiek; zure mugikortasun-plana, antolatuta ibiltzen jakin dezazun; lagungarri izan daitezkeen komunitateak eta sareak, irteten zarenerako; eta Europar Batasunak es-

kaintzen dizkizun lorpenen eta aukeren laburpen bat (diru bakarra, merkatu bakarra, mugikortasun-programak, eta abar). Brexitak kezkatzen bazaitu, hemen duzu haren ondorioei buruzko informazio pixka bat.

2. EBn lan egitea

Europar Batasunean lana aurkitzeko jakin behar duzun guztia aurkituko duzu gidan, eta iruzurrezko eskaintzek engaina ez zaitzaten Eures Europako enplegu-zerbitzuak erabiltzeko behar duzun informazioa edo eskura dituzun enplegurako europar programak (gazte ekintzaileentzako Erasmus programa, gazte bermea, zure EURES-FSE lana eta nire lehen Eures lana). Era berean, Europako enplegu-atariei, lanbidez lanbideko atariei, gazteentzako enplegu-baliabideei buruzko bilduma zabala ere, eta, areago, lana bilatzeko webguneak herrialdez herrialde. Curriculumak eta aurkezpen-gutuna aurkezteko eta elkarriketa prestatzeko funtsezko informazioa ere baduzu.

3. Urte-sasoiko lana

Udan lan egiteko premia al duzu? Oporretan lan egiteko aukera ugari daukazu: auzolandegiak, itsas bidaia, turismo-animazioa, hoteletan, parke tematikoetan, abentura-kirolak eta granjak.

4. EBn ikastea. Oposizioak

Europako Hezkuntza Eremuari, Lanbide Heziketari (baita LHdualaere) eta prestakuntza Europako beste herrialde batean egiteko eskaintzen dizkigun aukerei buruzko azalpen osoa. Funtsezko informazioa, batetik, tituluen homologazioari buruz, bai eta Europako txartel profesionalari buruz ere, eta, bestetik, atzerrian bekekin ikasteko aukera ematen diguten mugikortasuneko hezkuntza-programei buruz. Ikasturtea atzerrian igarotzeko edo ikertzen emateko informazioa. Europako instituzioetan lan egitea interesatzen bazaizu, hemen aurkituko duzu informazio osoa.

5. Bekak eta praktikak

Europako eta nazioarteko erakundeetako bekei eta erakunde publiko eta pribatuetako beka- eta praktika-bilatzaleei buruzko bildumarik handiena. Gainera, nazioar-

teko erakundeetan praktikak egiteko aukeren zerrenda bat aurkituko duzu, sektorez sektore sailkatua. Praktikak eskatzeko 200 enpresa europar baino gehiago zure eskura!

6. Erasmus+

Europako gazteria-, hezkuntza- eta kirol-egitasmoa. Programa honi buruzko informazio guztia: Erasmus bekak, ikasleentzako mugikortasun-bekak, gazteen truke-rako bekak, Europako Boluntario Zerbitzua (EVS), hizkuntza ikasteko laguntza, eta abar.

7. Hizkuntzak

Hemen hizkuntzak ikasteko informazio baliagarria aurkituko duzu, baita ikastaro, trukeak, beka eta laguntzei buruzkoa ere. Gainera, hizkuntza ikastea enpleguarekin, praktikekin eta mota guztietako jarduerekin uztartzeaz arduratzen diren agentzien zerrenda kontsulta dezakezu. «Hizkuntzak eta Enplegua» izeneko atala gomendatzen dizugu bai eta Europan barrena gaztelania irakasteko atal berezia ere.

8. «Au pair»

Atzerrira «*Au pair*» joateko behar duzun guztia. Dokumentazioa, baliabideak, kontratuak, eskaintzak eta motak.

9. Boluntario-lana, auzolandegiak eta gazte trukeak

Aisialdirako aukera ugari daude. Boluntario-lanaren, auzolandegien eta gazte-trukeen aukera-eskaintza zabala aurkituko duzu hemen, bai eta Europako Boluntario Zerbitzuari buruzko informazioa (EVS) 6 urratsetan bakarrik boluntario izateko. Elkartasunerako Europako Taldea atal berria.

10. Curriculum Vitae-a eta Europass

Oso baliagarria EBn beren gaitasunak aurkeztu behar dituzten guztientzat. EBko edozein herrialdetan gure curriculuma prestatzeko aholku praktikoak.

11. European barrena bidaiatu

Bidaiatzeko informazio praktikoa: aholkuak, bidaiatzeko baliabideak, nazioarteko deskontu-txartelak, aplikazioak eta turismo-informazioa, hegaldi eta ostatu merkeak, gida turistikoak eta zure eskubideei eta eskubide horiek erreklamatzeko moduari buruzko informazioa.

12. Europako sareak

Europako sareak, eta gure eskubideei buruzko zalantzak argitzeko, tituluak homologatzeko edota atzerrian ikastaro bat edo lan bat aurkitzeko lagungarri izan daitezkeen erakundeak.



1. Mugikortasuna Europar Batasunean

1.1. Arrakastarako gakoak	19
1.2. Zure mugikortasun-plana	20
1.3. Kanpora atera aurretik behar den dokumentazioa	24
1.4. Zure eskubideak	26
1.5. Bizi-leku eskubidea	31
1.6. Brexita	33
1.7. Zure eskubideak defendatzea eta konponketa lortzea	34
1.8. Osasuna	35
1.9. Zer egin dezake EBk zure alde?	37
1.10. Aukerak eta lorpenak	38
1.10. A. Muga gutxiago, aukera gehiago	38
1.10. B. Atzerrian ikasteko	39
1.10. C. Europa berdeagoa	39
1.10. D. Euroak poltsikoan	39
1.10. E. Aukera berdintasuna	40
1.10. F. Enplegua eta hazkundera	40
1.10. G. Askatasuna, segurtasuna eta justizia guztiontzat	41
1.10. H. Toki bat Europar Batasunean	42
1.10. I. Kontinente oso bat	42

Laburpena

Zure **mugikortasun-esperientziak arrakasta izan dezan**, beharrezkoa da zure mugikortasun-plana ondo diseinatzea, eta atera orduko ahalik eta informazio gehien bilduta izan behar duzu. Beharrezko izango duzu, zalantzarik gabe.

- Jarraitu urratsez urrats Mugikortasun Planari. Zure lehentasunak agerian utziko dituzu, eta planifikazio egokia egin.
- Mugikortasun Planean ezusteak ere gerta dakizkizuke. Izan prest beti ihes egiteko plan bat.
- Aldean daramazunarekin abiatu ahal zara; dena den, eta ezustekorik ez izateko, planifikatu ondo zure bidaia.
- Aztertu ondo zure eskubideak zeintzuk diren (baita zure betebeharrak ere) atzerrira ateratzen zarenean eta ikasi horiek defendatzen.
- Egin kasu gomendio eta aholkuei, prestatu dokumentazioa eta ez ahaztu Europako Osasun Txartela.

1. Mugikortasuna Europar Batasunean

1.1. ARRAKASTARAKO GAKOAK

Zure **mugikortasun-esperientziak** (dela lanerako, dela ikasteko, dela, besterik gabe, hizkuntza bat ikasteko) **arrakasta izan dezan**, lau gako dira funtsezkoak:

1- Zure erabakitasuna

Nahi izatea ahal izatea da. Erabakitasuna baduzu eta arrakasta izan nahi baduzu, ezerk ez zaitu geratuko, eta ziur egon arrakasta izango duzuna. Baina norberaren erabakia izan behar du, ez beste batzuek behartuta hartua, ez eta, ahal izanez gero, egoerak bultzatua ere.

2- Zure gaitasunak

Atzerriko herrialde batera zoaz, eta han beste hizkuntza bat hitz egiten dute, beste ohitura batzuk dituzte... Zeure onena atera beharko duzu, eta, gainera, ikuspegia zabaldu, eskemak apurtu eta ausarta izan.

3- Zure prestakuntza

Ez gara ari zure emaitza akademikoei buruz, eta ez duzu astrofisikako titulazio bat behar atzerrira ateratzeko, baina lanposturako beharrezkoa den prestakuntza izan beharko duzu, edo zure ikasketak hasteko behar dena.

4- Atzerriko hizkuntzak jakitea

Joaten zaren herrialdeko hizkuntza jakitea funtsezkoa da, han moldatzeko eta aurrera egin ahal izateko. Ingelesa jakitea oso baliagarria izango da, eta, sarritan, hizkuntza

horretan ikasteko edo lan egiteko aukera ere izango duzu, baina, azkenean, herrialde hartako hizkuntza ikasi eta hizkuntza hartan moldatzen ikasi beharko duzu.

1.2. ZURE MUGIKORTASUN PLANA

Mugikortasuna norberaren erabaki bat da, prestakuntza-maila ertain-altua eskatzen duena eta hizkuntza-maila altua. Argi daukazu? Hala bada, zure mugikortasun-esperientzia urratsez urrats planifikatzea gomendatzen dizugu, ezusteko-rik izan ez dezazun. Horretarako, 8 urratseko plan bat prestatu dizugu:

1- Zein da buruan duzun mugikortasun-esperientziaren asmoa?

Joateko erabakia hartu aurretik, galdera batzuei erantzun behar diezu: argi daukazu?, erabaki pertsonala da, zeurea? Hala bada, zein da zure asmoa: bidaia-tzea, mundua ezagutzea, atzerrira betiko joatea, prestakuntza jasotzea edo, besterik gabe, bizirautea? Bestetik, noiz eta nora joan nahi duzu? Kasuan kasuko herrialdeko hizkuntza kontuan hartu behar duzu, eta noiz joan nahi duzun jakin, egonaldian ahalik eta gehien aurreztu nahiko bazenu.

2- Lan-merkatua

Ba al dakizu joan nahi duzun herrialdeak zure zerbitzuak behar dituen? Ba al dakizu zure lanbidea edo prestakuntza baliagarriak diren herrialde horretan arazorik gabe jarduteko? Badakizu zeintzuk diren sektore ekonomikorik pisutsuenak? Ba al dakizu zein izapide exijituko dizuten lan-merkatu horretan sartzeko?

Horretarako, Enplegua atalean aurkituko dituzun **Euresen, SEPEren edo Kanpo Ministerioaren webguneak** kontsultatu ahal izango dituzu.

3- Marka pertsonala

Beste herrialde batean lan egin edo ikasi nahi baduzu, zure marka pertsonala pres-tatu behar duzu, hau da, **zure burua saldu eta ikusgarri bilakatu**. Zure **CVa pres-**

tatu behar duzu, bai eta zoazen herrialdean eskatzen duten **dokumentazioa** ere. Gizarte-**sareak** egokitu itzazu eta are **komunikatzeko modua** ere (mugikorra, tablet-a eta abar). Prestatu, era berean, Skype edo Google kontu bat ere, Hangoutsen erabili ahal izateko, bai lana hemendik bilatzeko, bai kanpoan zaudenean komunkatu ahal izateko.

4- Presta ezazu zure burua

Argi dago: bazoaz. Baina behar bezain ondo moldatzen zara herrialde horretako hizkuntzan? Bertako kultura ezagutzen duzu? Exijitutako ezagutza tekniko guztiak dituzu? Jar zaitez abian. Egizu **hizkuntza-mailaren azterketa bat**, zer behar duzun egiaztatzeko. Informa zaitez bidaiari buruz, kulturari buruz eta han aurkituko duzunari buruz, eta presta ezazu behar den guztia, zure **ikasketak baliozkotzeko edo homologatzeko**, zerbait falta baduzu, sasoiz prestatzeko moduan egon zaitezen.

Aholku bat: begira itzazu zoazen lekuko lan-eskaintzak. Horrela, zein baldintza eskatzen dituzten ikusi ahal izango duzu, eta betetzen dituzun ala ez konprobatu ahal izango duzu.

5- Kontuak egin

Badakizu zenbat diru behar duzun? Kalkulatu behar duzu alokairuan egoteko fidantza eskatuko dizuten, ibilgailu beharko duzun edo garraio-bonoak eta zein den kostua eta zenbat denbora emango duzun kontratua izan arte. Hori guztiori kontuan hartuta, zure burua planifikatu beharko duzu, **3 hiletik 6 hilera diru-sarrerarik gabe egon ahal izateko**.

6- Laguntzarik behar?

Euskal Herriko eta Espainiako herritarren komunitatea nahiko handia da dagoeneko hainbat hiritan. Dagoeneko komunitateak osatzen ari dira Londresen, Berlinen, Vienan edo Pragan. Komenigarria izango zaizu horiek zure kontaktu-sarean txertatzea. Spaniards edo Erasmus foroak oso baliagarriak izango zaizkizu informazioa eta laguntza eskuratzeko.

EUROPA HELMUGA GIDA

1. Mugikortasuna Europar Batasunean

Laguntza-sareak atzerrian

- **Internations**

Bere foro eta taldeetan **aholkuak trukatu** ahal izango dituzu dagoeneko **atzerrian dauden pertsonekin** nahiz oraindik beren bidaia egin ez dutenekin, baita lan-munduarekin loturiko informazioa bilatu ere.

www.internations.org/

- **Expatriot.com**

Atzerriarretako pertsonen sare soziala da, erbestean bizi direnen plataforma bat; milioi bat eta zazpiehun mila pertsona daude bertan izena emanda. Lana, jarduerak, estatua, profesionalak, eta abar.

<http://www.expatriot.com/es/>

- **Strategic project Scotland**

Eskozian bizi diren (eta lana lortu edo duten lana hobetu nahi duten) espainiar gazteentzako doako zerbitzuak eskaintzen ditu.

<https://juventudgijon.wordpress.com/2015/03/28/strategic-project-escocia-orientacion-laboral-en-escocia-para-jovenes-espanoles/>

- **Just landed**

Mundu osoan barrena erbesteraturik dauden pertsonak lotzen ditu. Gidak herrialdeka, foroak erkidegoka, lan-baliabideak eta abar. Lekualdatzeko laguntza aparta.

<https://www.justlanded.com/espanol>

Atzerrian laguntza jasotzeko komunitateei buruzko informazio gehiago helbide honetan: <http://www.cext.es/> eta Kanpoan den Euskal Komunitatea helbidean:

http://www.lehendakaritza.ejgv.euskadi.net/r48-contcvpv/es/contenidos/informacion/v2_presentacion/es_colectiv/presentacion_colectividades.html

Badira informazio-, orientazio- eta laguntza-erreferentzia diren taldeak eta komunitateak ere sare sozialetan, Europako beste herrialde batean bizi-esperientzia bat hastea pentsatzen ari diren pertsonentzat.

Españoles en París: <https://www.facebook.com/groups/5220964645/?fref=ts>

Españoles en Oslo: <https://www.facebook.com/groups/espaniolesenoslo/?fref=ts>

Españoles en los Países Bajos:

<https://www.facebook.com/groups/111866592275537/?fref=ts>

Inmigrantes españoles en Suecia:

<https://www.facebook.com/groups/457644117656636/?fref=ts> etc.

Erresuma Batua

Españoles en Londres: <https://www.facebook.com/groups/Espanoles.Londres/>

Españoles en Bristol UK: <https://www.facebook.com/groups/4224085277/?fref=ts>

Españoles en Brighton: <https://www.facebook.com/groups/24125461308/?fref=ts>

Españoles en Edimburgo: <https://www.facebook.com/groups/225683810811975/?fref=ts>

Españoles en Liverpool: <https://www.facebook.com/groups/espanoles.en.liverpool/?fref=ts>

Alemania

Españoles en Berlín: <https://www.facebook.com/groups/espanolesenberlin/?fref=ts>

Españoles en Hamburgo: <https://www.facebook.com/espanoles.hamburgo/?fref=ts>

Españoles en Frankfurt: <https://www.facebook.com/groups/44398537575/?fref=ts>

Komunitateen orriak

Españoles en Berlín: <https://www.facebook.com/espanoles.en.berlin/?fref=ts>

Españoles en Londres: <https://www.facebook.com/EspanyolesenLondres/?fref=ts>

Españoles en el Exterior —CEXT—: <https://www.facebook.com/CiudadanosCEXT/?fref=ts>

Bristoleñak. Españoles por Bristol (UK): <https://www.facebook.com/Bristolenos/?fref=ts>

Españoles en Noruega:

<https://www.facebook.com/Espa%C3%B1oles-en-Noruega-1593862267493998/?fref=ts>

7- Zer behar duzu?

Funtsezko zein gauza eramango dituzu? Nolako klima izango duzu? Zer eros dezakezu han eta, hortaz, ez da beharrezkoa hara eramatea? Non hartuko duzu ostatu? Elektrotresnak edukiko dituzu? Autoa eramango duzu? Nola konektatu Internetera?

8- lhes egiteko plana

Azken puntua, baina ez garrantzi txikiagokoa, buelta planifikatzea da. **Gogoratu zergatik irten zinen eta zergatik bueltatu nahi duzun.** Gogoratu beti itzultzeko hegazkin bat hartzeko beste diru izan behar duzula aurreztuta.

Itzulerarako laguntza

- **Bueltan gatoz**

Talentua atzeritik itzultzea helburutzat duen proiektu bat da. Horrez gain, atzerrian dauden pertsoneri itzuli ahal izateko aukerak erraztea eta, etxera itzultzen direnean, haien ahalmen profesionala eta bizi-proiektua garatu ahal izateko aukerak sortzea ere bilatzen du.

www.volvemos.org

- **Itzulerarako gida**

Enplegu eta Gizarte Segurantzako Ministerioak egindako itzulerarako gida. Bertan, itzuleraren aurreko eta ondorengo izapideei buruzko informazioa agertzen da.

<http://www.ciudadaniaexterior.empleo.gob.es/es/pdf/guia-retorno.pdf>

1.3. KANPORA ATERA AURRETIK BEHAR DEN DOKUMENTAZIOA

Irten aurretik, eta bidaiaren helburua kontuan hartuta, honako dokumentazio hau prest izatea gomendatzen dizugu:

- **NAN** edo pasaportea indarrean <http://www.dnielectronico.es/PortalDNIe/>
- **CV Itzulia**, Eraman ale batzuk, ahal dela, formatu digitalean, litekeena delako aldaketak egin behar izatea.
- **Aurkezpen- eta babes-gutunak**; pasaporte-neurriko argazkiak.
- **Lehen soldata jaso arte behar adinako funtsak edukitzea**
- **Europako osasun-txartela edo E-100 inprimakiak**
Gizarte Segurantzaren arreta- eta informazio-zentroa:
http://www.seg-social.es/Internet_1/Trabajadores/PrestacionesPension10935/Asistenciasanitaria/index.htm

- **Nazioarteko jaiotza-agiria eta familia-liburua**

Erregistro zibilean lortu ohi da. Aurkeztu familia-liburua eta horren fotokopia.

<http://www.justizia.net/jaiotza-ziurtagiria>

- **Gizarte segurantzaren eskubideak babesteko eta prestazioak esportatzeko inprimaki egokiak**

http://europa.eu/youreurope/citizens/work/social-security-forms/index_es.htm

Oro har U1 inprimakiak langabezia-prestazioa kalkulatzeko kontuan izan beharreko aseguru-aldiak aitortzeko erabili ohi dira, eta U2 inprimakia langabezia-prestazioa jasotzen jarraitzeko baimena da, beste herrialde batean enplegu bila zabiltzanean.

- **Gidabaimena**

Trafiko Zuzendaritza Nagusia. Probintziako buruzagitza.

<http://www.dgt.es/es/>

- **Banku-kontu bat irekitzea**

Lan-kontratu bat edukiz gero, enpresak berak gutun bat ematen du bankuan kontu bat irekitzeko erraztasunak emateko. Lan-kontraturik eduki ezean, bankuan alokairu-kontratua aurkeztu behar da, edo, bestela, argiaren edo uraren fakturak eta abar.

Espainiako banku baten gutuna, interesduna bezero ona dela adierazten duena, eta kontuaren azken mugimenduak. Bilatu helmugako herrialdean sukurtsalak dituzten banku espainiarrak. Atzerrian bulego gehien dituzten bankuak **Santander** eta **BBVA** dira. Online bankuak ere baliagarriak izan daitezke.

Ikasleak: egiaztatu zentro batean gutxienez hiru hilabeteko matrikula egin duzula.

- **Lanbide batean aritzeko tituluak egiaztatzea**

Ikus egiaztagiriak Hezkuntza Ministerioaren web-orrian. Gobernuaren Ordezkariordeztan ere aurkez daitezke.

- **Tituluaren itzulpen ziurtatua eta ikasketa-ziurtagiriaren fotokopiak**

Espainian behar bezala inskribatutako edo baimendutako zinpeko itzulpen batekin. Estatu espainiarrak atzerrian duen edozein diplomazia- edo kontsul-ordezkaritzaren eskutik. Kanpo Arazoetako Ministerioaren webgunean, www.exteriores.gob.es «Zinpeko interpreteen zerrenda eguneratua» ageri da.

- **Kontsulatuan edo enbaxadan izena ematea**

Beste herrialde batean egoitza iraunkorra baduzu, kontsulatuko matrikula-erregistroan inskribatu behar duzu. Espainiako kontsulatu eta enbaxaden helbideak www.exteriores.gob.es webgunean daude eskuragarri.

1.4. ZURE ESKUBIDEAK

Laburpen honek Europako merkatu bakarrek eskaintzen dituen zenbait eskubide eta aukeraren berri ematea du helburu. Horieta batzuk gida honetako atal bakoitzean xehatzen dira. Ikasten ari bazara, kontsumitzailea bazara, lanean edo langabezia bazaudu... nor zaren eta zertan zabiltzan gorabehera, abantailak eta aukerak aurkituko dituzu beti Europako merkatu bakarrean.

Eskubide hauek guztiek ezagutu beharreko zenbait denbora-muga edo baldintza dituzte.

Hori dela eta, Zure Europa ataria kontsultatzea gomendatzen dizugu.

http://europa.eu/youreurope/citizens/index_es.htm

BAINA ADI EGON. Eskubiderik galtzen al dugu kanpora irtetean? **Zer egoeratan doaz gazteak?** Egoerak hobera egiten du beti **atzerrian**? Zer gertatzen da itzuli nahi dugunean? Askotan, mugikortasunak dakartzan onurei buruzko gehiegizko publizitatea egiten da; badira, halaber, atzerrira lan egitera joan diren edo mugikortasuna egungo egoera ekonomikoa alde batera uzteko irtenbide bakartzat jotzen duten gazteen asmo onak edo ezjakintasuna aprobetxatzen dituzten eskaintza mordoa ere.

Horregatik, gida honetan gomendatzen dizuegu *SOSGazteak, gazteen lan emigrazioa*, Euskadiko Gazteriaren Kontseiluak migratzaile gazteei elkarriketak egin ostean burututako gida.

1. EBko beste herrialde batean lana bilatzea

Europar Batasuneko (EB) herritarra izateagatik, EBko beste herrialde batean **lan egiteko eskubidea duzu, lan-baimenik gabe.**

Tratu berdina

EBko beste herrialde batean lan bila bazabiltza, bertako herritarren **eskubide berak** dituzu lana eskuratzeko (aginte publikoaren abantailak gauzatzea eta Estatuaren interes orokorrak babestea berekin dakartzaten zenbait lanposturen kasuan izan ezik), **lan-zerbitzuen laguntza** jasotzeko eta lana aurkitzea ahalbidetzen dizun **diru-laguntza eskuratzeko**.

Diru-laguntza mota batzuetan, lana eskatzen duen pertsonak tokiko lan-merkatuarekin benetako lotura ezarri izana eskatzen da.

2. EBko beste herrialde batean langabezi-prestazioa jasotzea

Langabezian bazaude, **lana aurkitzeko laguntza** eskuratu dezakezu Europar Batasuneko (EB) beste herrialde batean.

EBko beste herrialde batean lana bilatzea

Zure herrialdeko langabezia-prestazioa kobratzen ari bazara, hura jasotzen jarraitzeko baimena eska dezakezu (normalean 3 hilabetez, 6 hilabetera arte luzagarria) EBko beste herrialde batean lana bilatzen duzun bitartean.

3. Zure Lanbide Kualifikazioen onarpena lortzea

Europar Batasuneko (EB) herritarra zarenez gero, **zure lanbidea Batasuneko beste herrialde batean gauzatzeko** eskubidea duzu.

Kualifikazioen onarpena

Zure lanbidea leku aldatu zaren herrialdean araututa egon ezean, bertako herritarren baldintza berdinetan gauzatu dezakezu, onarpen-ziurtagiri ofiziala ez izan arren.

Araututa badago, aldiz, zure kualifikazioen onarpen ofiziala lortu beharko duzu herrialde horretan.

Zure lanbidea helmugako herrialdean araututa badago, baina ez, ordea, jatorriko herrialdean, zure herrialdean azken 10 urteetan 2 urtez gutxienez horretan jardun duzula frogatu beharko duzu.

4. Zergak ordaintzea

Beste herrialde batera bizitzera bazoaz, baliteke jatorriko herrialdean eta helmugako herrialdean zergak ordaindu behar izatea.

Errentaren gaineko zerga

Ulergarria da lan egiten duzun herrialdean zergak ordaindu behar izatea, bertan erdietsitako diru-sarrerengatik. Lana herrialde batean baduzu, baina beste batean bizi bazara, litekeena da bizi zaren herrialdeak lan egiten duzun herrialdean lortutako diru-sarrerengatik zergak ordainaraztea.

Zorionez, herrialde gehienek nazioarteko hitzarmenak dituzte zerga-ezarpen bikoi-tza saihesteko. Oro har, bizi zaren herrialdeko administrazio fiskalak bertan ordaindu beharreko zergak kalkulatu dituzte, beste herrialdean jada ordaindu dituzunak kenduz.

5. Gizarte Segurantzara sartzea

Europar Batasunaren barruan (EB) **herrialde bakarrean kotizatu behar duzu**, hainbat herrialdetan lan egiten baduzu ere. Oro har, kotizazioak ordaintzen dituzun herrialdean soilik jasoko dituzu gizarte-segurantzaren prestazioak.

6. Mugikorra gutxiagoren truke erabiltzea

Mugikorra EBko beste herrialderen batean erabiltzen duzunean, deitzeko, mezuak bidaltzeko zein Internetera konektatzeko, zure operadoreak muga jakin bateraino baino ezin dizu kobratu.

2017ko ekainaren 15etik aurrera «roaming» delakoa amaitu egingo da, hots, konpainiek norberaren herrialdetik at mugikorra erabiltzeagatik kobratzen duten aparteko zenbatekoa.

Hauek dira dei, mezu labur eta Internetera konektatzeagatik (datuak deskargatzea) ordaindu beharreko gehienezko **tarifa**:

	2016/04/30
Egindako deiak (minutuko)	Tarifa nazionala + 0,05 eurora arte
Jasotako deiak (minutuko)	0,0114€
Bidalitako mezu laburrak (mezuko)	Tarifa nazionala + 0,02 eurora arte
Internetera konektatzea (datuak deskargatzea, MBeko)	Tarifa nazionala + 0,05 eurora arte

7. Atzerrian osasun-laguntza jasotzea

Europako legediak Europar Batasuneko (EB) **beste herrialde batean osasun-laguntza jasotzea ahalbidetzen** dizu, bai eta gizarte-segurantzaren gastuen itzul-keta eskatzea ere.

Osasun-laguntza egonaldi laburretan

Bidaian irten baino lehen —oporretan nahiz lana edo ikasketak direla eta— Europako osasun-txartela eskatu behar diozu gizarte-segurantzari (doakoa da) <http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=559&langId=es>.

Zure txartelarekin osasun publikora jo ahal izango duzu EBko beste herrialde batean zauden bitartean gaixotasunen bat pairatu edo istripu bat izanez gero.

Tratamendu medikoa bertakoen baldintza berberetan jasotzeko, Europako osasun-txartela erakutsi besterik ez duzu medikuarenean, haginlariarenean, ospitalean edo botikan.

Txartela ez badaramazu ere, behar duzun osasun-laguntza jasotzeko eskubidea izaten jarraituko duzu. Zenbait kasutan, zure herrialdeko gaixotasun-aseguruari eskatu ahal izango diozu gastuen itzulketa.

8. Beste herrialde batean ikastea

Europar Batasuneko (EB) herritarra izateagatik, **Europar Batasuneko beste herrialde batean ikasteko eskubidea duzu**, bertakoen baldintza berberetan.

EUROPA HELMUGA GIDA

1. Mugikortasuna Europar Batasunean

Goi-mailako hezkuntzarako sarbidea

Sarbide-arauak zeharo aldatzen dira unibertsitate eta herrialde batetik bestera. Herrialde batzuetan, baliteke tokiko hizkuntza dakizula frogatu behar izatea, hizkuntza-froga baten bitartez.

Titulu akademikoen onarpena

EBn ez dira titulu akademikoak automatikoki onartzen. EBko beste herrialde batean ikasteko, komenigarria da lehenbizi dagoeneko duzun titulazioa onartzen dizuten begiratzea, bai eta zer mailatan ere.

9. Interneten bidez erostea

Europar Batasuneko (EB) **legediak** Europan **Interneten bidez egindako erosketak babesten** ditu.

- Nahi gabeko artikuluak itzultzea eta zerbitzuak uztea
- Konponketak, aldaketak, diru-itzulketak
- Entregatu gabeko artikuluengatik ordaina

10. Bidaiari gisa dituzun eskubideak egikaritzea

Hegazkinez, trenez, itsasontziz eta autobusez/autokarrez bidaiatzen baduzu, edo mugikortasun-behar bereziak badituzu, hainbat eskubide dituzu bidaiari gisa.

11. Ordainketak egitea, kredituak eskatzea eta inbertsioak egitea

Europako araudiak zure diruak Europar Batasunean (EB) izango **duen zirkulazioa babesten** du.

12. Zure enpresa sortu edo zabaltzea

Europar Batasuneko (EB) **edozein tokitan egin ditzakezu negozioak**.

- Merkataritza-jarduerak zeure herrialdetik
- Enpresa bat beste herrialde batean sortzea
- Zure jarduerak atzerrian zabaltzeko laguntza

13. Zure enpresa finantzatzea

Enpresari gisa, **askotariko finantzaketa-iturriak eskura** ditzakezu Europar Batasunean (EB).

14. Salgaiak erosi eta saltzea

Ia edozein motatako salgaiak saldu eta erosi ditzakezu Europar Batasuneko herrialde orotan, baldintza berezirik edo bestelako oztoporik gabe.

EB-n dituzun eskubideei buruzko laguntza edo aholkularitza nahi al duzu?

Europako Batzordeak webgune bat jarri du zure eskura, zure eskubideei buruzko aholkularitza pertsonala, eskubide horiek zuri onartzeko laguntza eta erreklamacioak aurkezteko aukera izan dezazun.

http://ec.europa.eu/eu-rights/enquiry-complaint-form/home?languageCode=es&origin=yec_living-abroad

1.5. BIZILEKU-ESKUBIDEA

Zalantza asko sortzen dira EBko beste herrialde batean ditugun bizileku-eskubideei buruz. Atal honetan, eskubide horiek laburtzen saiatuko gara. EBN edo beste herrialde jakin batean bizilekua izateko eskubideari buruzko berariazko zalantza bat baduzu, Zure Europa Atarian kontsultatzeko gomendatzen dizugu.

http://europa.eu/youreurope/citizens/index_es.htm

EBko herritarra zarenez, **nortasun-agiri nazionala edo pasaportearen indarrean izatea** da beste herrialde kide batean, **gehienez ere hiru hilabete**an, egoteko bete behar duzun **baldintza bakarra**.

EBko herrialde askotan, nahitaezkoa da beti nortasun-agiria edo pasaportearen aldean eramatea.

1. Presentzia-jakinarazpena

EBko herrialde batzuetan, agintari eskudunei **zure presentzia jakinarazteko** eskatuko dizute, herrialdera iritsi eta arrazoizko epe bat igaro baino lehen. Horrela egin ezean, zigor bat jar diezazukete (isun bat, esaterako). [Kontsultatu nola jakinarazi behar duzun](#) beste herrialde batean han zaudela.

2. Egoiliar gisa erregistratzea

Hiru hilabete igaro ondoren, tokiko agintarien aurrean egoiliar gisa erregistratzeko eska diezazuke hartu zaituen herrialdeak, han lan egiten duzula frogatzeko, eta, horrela, lurralde hartan egoteko eskubidea duzula ziurtatzen duen dokumentu bat lortzeko. Kontsultatu [nola erregistratu behar duzun egoiliar gisa](#) beste herrialde batean.

3. Ikastea

EBko beste herrialde batean ikasketak egiten ari zaren bitartean, lurralde hartan bizitzeko baldintza hauek bete behar dituzu:

- Ikastetxe aitortu batean matrikulatuta egon.
- Diru-sarrera nahikoa izan, diru-laguntzen beharrik gabe bizitzeko.
- Aseguru mediko osoa izan herrialde hartan.

4. Lan egin edo lana bilatu

EBko beste herrialde batean **sei hilabete** baino gutxiagoan **bilatzen ari bazara lana, nortasun-agiri nazionala edo pasaportea indarrean** izan behar duzu.

Sei hilabete igaro badira eta oraindik lanik aurkitu ez baduzu, agintariak **azter dezakete ea herrialdean jarraitzeko eskubiderik** duzun.

EBko beste herrialde batean lanean ibili bazara eta lana galdu baduzu, edo, autonomia izanik, jarduera horri uzten badiozu, zenbait baldintza bete behar dituzu herrialde horretan bizitzen jarraitzeko eskubideari eusteko. Zure egonaldiaren iraupea bi faktore hauen arabera izango da: zenbat denbora egin duzun lan herrialde horretan eta zer kontratu-mota zenuen langabezian geratu zinenean.

- **Lanean urtebete baino gutxiago** aritu bazara, herrialde horretan **beste sei hilabetean jarraitu** dezakezu, gutxienez.
- **Urtebete baino gehiagoan** aritu bazara lanean eta herrialdean jarraitu nahi baduzu, **lan-eskatzaile gisa** eman behar duzu izena herrialde horretako **enplegu-zerbitzuetan**.

5. Bizileku iraunkorra

EBko beste herrialde batean, langile edo ikasle gisa **bost urte jarraian legez bizi** izan zarenean, automatikoki **eskuratzen duzu bizileku iraunkorra izateko eskubidea**. Horrek esan nahi du nahi duzun denbora guztian egon zaitezkeela herrialde horretan.

Honako hauek ez diote zure egoeraren jarraitutasunari eragiten:

- Aldi baterako kanpoan egoteak (urtean sei hilabete baino gutxiago).
- Sei hilabete baino gehiago kanpoan egoteak, nahitaezko soldadutza egiteko bada.
- Hamabi hilabete jarraian kanpoan egoteak, arrazoi garrantzitsuak direla eta (haurdunaldia, gaixotasun larria, lana, lanbide-prestakuntza edo lekualdatutako langilea izateagatik kanpoan egotea).

Herrialdetik kanpo bi urte baino gehiago egiten badituzu jarraian, **bizileku iraunkorra izateko eskubidea gal** dezakezu.

1.6. BREXITA

Herritar britainiarrek EBtik kanpora ateratzearen alde eman zuten botoa, baina oraindik ez da ezer aldatu. **Europako tratatu guztiek indarrean** jarraitzen dute, eta Europar Batasuneko **herritarrek ez dute** Erresuma Batuan **mugitzeko edo lan egiteko muga berririk**.

Europar Batasunaren **Tratatuaren 50. artikulua**ren arabera, Erresuma Batua EBtik ateratzeko, agintari britainiarrek Kontseiluari ateratzeko asmoa dutela jakinarazi behar diote, eta Theresa May lehen ministro britainiarrak adierazi du hori 2017ko martxoaren amaieran jakinarazteko asmoa duela.

Gobernu britainiarrek Europar Batasuna uztea formalki eskatzen duenean, **negoziazio-aldi** bat hasiko da, Erresuma Batuak EBrekin izango duen harremana zehazteko.

Negoziazio-aldiak bi urte iraungo du, gutxienez, edo gehiago, seguruenik. Denbora horretan, Europako tratatu guztiek indarrean jarraituko dute, eta Europar Batasuneko **herritarrek ez dute inolako oztoporik izango Erresuma Batuan lan egiteko**.

Harreman-esparru berriak ezarriko du zer muga izango dituzten Europar Batasuneko herritarrek Erresuma Batuan mugitzeko, ikasteko eta lan egiteko. Baina ez da gauza erraza Erresuma Batuaren eta Europar Batasunaren arteko harreman-esparru berri bat negoziatzea; izan ere, esparru horrek Europar Batasunekoak izaten jarraituko luketen 27 herrialdeen oniritzia behar du. Baliteke herrialde horietako batzuek erreferenduma egin behar izatea herritarren artean, Maastrichteko Tratatuarekin gertatu zen bezala.

Gainera, **Erresuma Batua etorkizunean Europar Batasuneko kide ez izateak ez du esan nahi, ezinbestean, oztopoak egongo direnik** EBko herritarrek Erresuma Batuan **lan egin ahal izateko**. Esate baterako, EBk Islandiarekin eta Norvegiarekin duen harreman-esparrua zehazten duten arauetan, hau xedatzen da: ez dagoela inolako mugarik bi herrialde horietan lan egin, ikasi edo bidaiatu nahi duten Europar Batasuneko herritarrentzat, bi herrialde horiek Europar Esparru Ekonomiko deritzon espaziokoak baitira, Europar Batasunekoak EZ izan arren.

1.7. ZURE ESKUBIDEAK DEFENDATZEA ETA KONPONKETA LORTZEA

Zer gertatzen da Europar Batasunean (EB) zure eskubideak egikaritzeko unean arazoak izanez gero? Jarraian, **konponbide bila jo dezakezun zerbitzuetako batzuen berri** emango dizugu.

Egoera jakin batean EBk bermatzen dizkizun eskubideen berri izan nahi baduzu, jarri harremanetan «Zure Europa - Aholkularitza» zerbitzuarekin. Gai juridikoetan aditua den norbaitek erantzungo dizu astebeteko epearen barruan, eta, beharrezkoa izanez gero, zer instantziatara jo dezakezun iradokiko dizu.

<http://europa.eu/youreurope/advice>

Beste herrialde bateko herri-administrazioak EBko herritar gisa dituzun eskubideak aintzatesteko eragozpenak jartzen badizkizu, jo ezazu **Solvit** zentro batera. Solvit zentroak administrazio nazionalen zati dira eta zure kasuan bitarteko izango dira 10 asteko epearen barruan konponbide bat aurkitzeko.

http://ec.europa.eu/solvit/index_es.htm

EBko beste herrialde batean erositako produktu edo zerbitzu batekin arazoren bat izanez gero, jarri harremanetan dagokion **Kontsumitzailearen Europako Zentroarekin**. Zentroko adituek aholkularitza eta laguntza emango dizute merkataria-reen duzun gatazka ebazteko. Adiskidetasunezko akordioa posible ez bada, zentroak beste aukera batzuk topatzen lagunduko dizu (horietako batzuk online), gatazka auzitegietara jo gabe ebaztearren.

http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm [EN]

Estatu kide batek EBko arauak betetzen ez dituela uste baduzu, salaketa egin dezakezu Europako Batzordearen aurrean. Salaketa aztertu ostean, **Europako Batzordeak** bere legedia aldatzea eska diezaioke delako herrialdeari.

http://ec.europa.eu/atwork/applying-eu-law/complaints_es.htm

EBri loturiko eta zuzenean eragiten dizun gai bati buruzko eskaera bat aurkez dezakezu Europako Parlamentuan. **Europako Parlamentuak** egoera zuzenean konpontzeko eskumenak ez dituen arren, auziari buruz ohartaraz dezake eta inplikaturak alderdiak bultzatu.

<https://petiport.secure.europarl.europa.eu/petitions/es/home>

1.8. OSASUNA

EBko herritarrek doako edo kostu murriztuko osasun-laguntza jaso dezakete bi-daiatzean gaixotzen direnean. Europako Osasun Txartelak gauzak errazten ditu alor horretan.

Europako osasun txartela (EOT)

Europako Esparru Ekonomikoan (EEE) edo Suitzan barrena bidaiatzeko asmoa baduzu, ez ahaztu Europako osasun-txartela edo ordezeko behin-behineko ziurtagiria eraman behar duzula. **Osasun-laguntza eskuratzeko bidea erraztuko dizute agiri horiek, eta laguntza hori herrialdearen legeriaren arabera eskainiko dizute** (zenbait herrialdetan guztiz doakoa da). Laguntza **doakoa ez bada** eta horrenbestez ordainketarik egin behar bada, agiri horiek bermatuko dizute etxera itzuli eta berehala **osasun-laguntzan gatatutako dirua itzuliko dizutela**.

https://sede.seg-social.gob.es/Sede_1/ServiciosenLinea/Ciudadanos/index.htm?ssUserText=232000

Bidaia-asegurua

Bidaia-aseguru bat kontratatzea komeni da, **Europar Batasuneko herrialde batzuek bakarrik ordaintzen dutelako osasun-tratamenduaren guztizko zenbatekoa**. Atzerrian gertatutako gaixotasun eta istripuek kostu osagarriak ekar ditzakete berekin bidaiari, ostatuari eta aberriratzeari dagokienez, eta bidaia-aseguru batek horiek guztiak estal ditzake.

Kreditu-txartel gehienek doako bidaia-aseguru bat daramate, banku-entitatearen arabera aldatzen diren zenbait kondizio biltzen dituen. Irten aurretik, egiaztatu zure txartelaren kondizioak.

http://europa.eu/youreurope/citizens/health/unplanned-healthcare/temporary-stays/index_es.htm

Osasuna munduan

Oro har, **EBn barrena bidaiatzeko nahitaezko txertorik ez dago**. Atzerriara bidaiatzeko asmoa baduzu, hobe duzu lehenbailehen informazioa jasotzea zure helmugako gaixotasun ohikoenen eta beharrezko txertoen inguruan.

www.who.int/ith/es/index.html [EN]

Europar barrena bidaiatzeko

Abiatu aurretik, informa zaitez bainatzeko uren kalitatearen edo aireko ozono-mailen inguruan, eta aukeratu eraman behar duzun eguzki-babesa. Erretzeko debekuari buruzko informazioa herrialdez herrialde kontsultatzeko aukera ere baduzu:

http://europa.eu/youreurope/citizens/health/index_es.htm

1.9. ZER EGIN DEZAKE EBk ZURE ALDE?

Europar Batasuna Europako 28 herrialde demokratikoren elkarrekin ekonomiko eta politikoa da, bidezko mundu seguruagoan 500 milioi herritar baino gehiagorentzako bakea, oparotasuna eta askatasuna erdiestea helburu duena.

Europako gazteentzako ezin konta ahala aukera dakartza. Atal honetan EBk eskaintzen dituen lorpen eta aukera nagusiak deskribatuko ditugu.

Zer emaitza izan ditu orain arte?

Bidaiatzeko eta salerosteko aukera, mugarik gabe; moneta bakarra, euroa, alegia; elikagaien segurtasun handiagoa; ingurumen garbiagoa; bizi-baldintza hobekuntza eskuarte txiroenetan; batasuna delinkuentzia eta terrorismoaren aurkako gatazkan; telefono-dei merkeagoak; atzerrian ikasteko hainbat aukera... eta askoz ere gauza gehiago.

EBren lana

Hori guzti hori posible izan dadin, Europar Batasuneko herrialdeek hura zuzendu eta haren legedia onartzen duten erakundeak dituzte. Hauek dira erakunde nagusiak:

- **Europako Parlamentua:** Europako herritarrak ordezkatzen ditu.
- **Europar Batasuneko Kontseilua:** gobernu nazionalak ordezkatzen ditu.
- **Europako Batzordea:** EBren interes orokorra ordezkatzen du.

Nola entzunaraz dezaket nire burua?

EB ez da perfektua. Etengabe eboluzionatu eta hobetu behar duen proiektua da.

Zure aburuz, zer egin beharko luke EBk eta zer ez? Zure iritzia emateko:

- **Jarri harremanetan ordezkari nazionalekin:** EBren politikak politika nazionalaren zati dira.
- Jarri harremanetan **eurodiputatuekin** eta **bozkatu** Europako Parlamenturako hauteskundeetan: bertan, hain zuzen, onartzen da EBren araudia. (<http://www.europarl.europa.eu/portal/en>).
- Jarri harremanetan **GKEekin** (kontsumo-elkarteak, auzo-elkarteak, ingurumenaren aldeko taldeak, etab.), EBren politiken sorreran parte hartzen baitute.
- EBri buruzko informazio gehiago aurkituko duzu webgunean <http://europa.eu/>, eta egin zure galderak telefonoz Europe Direct-en doako zenbakira hots eginez: 00 800 6 7 8 9 10 11.

1.10. AUKERAK ETA LORPENAK

1.10. A. Muga gutxiago, aukera gehiago

Ia Europar Batasun osoan barrena bidaiatzeko aukera dugu, **pasaporterik gabe eta mugan kontrolik pasatu beharrik gabe**. Beste herrialde batera joan gaitzeko gauza merkeagoak erostera, **murritzketarik gabe eta zerga osagarririk ordaindu beharrik gabe**, betiere gauza horiek norberaren erabilerarako badira. Euroa edo moneta bakarra indarrean dagoen herrialde guztietan prezioak zuzenean alderatzeko aukera ere badugu. Euroguneko herrialdeetan barrena bidaiatzea errazagoa da, dirua aldatu beharrak berekin dakartzan arazoak eta gastuak desagertu direnez geroztik. Mugarik gabeko merkatu bakarraren esparruan sortutako lehiaren eraginez, **kalitateak gora egin** du, eta prezioek, aldiz, behera. Telefono-deiak, Internetarako sarbidea eta hegazkin-bidaia merkeagoak dira gaur egun. EBren legeriak kontsumitzailea babesten du produktu akastunen edo kalitate txarrekoen aurka, produktu horiek bakoitzaren herrialdean zein beste Estatu kide batean erosi. EBk mailarik handienak dauzka, halaber, elikagaien segurtasunaren alorrean.

EBko herritarrek EBko edozein herrialdetan bizitzeko, lan egiteko, ikasteko eta erretiroa hartzeko eskubidea dute. Hamabi Estatu kide berrienetako langile-entzako aldi baterako murrizketak poliki-poliki desagertzen ari dira.

1.10. B. Atzerrian ikasteko

Dagoeneko bi milioi gaztek baino gehiagok bat egin dute Europar Batasuneko programekin, Europako beste herrialde batean ikasteko eta prestatzeko. Horri esker, **mugaz gaindiko lankidetzarako eta hezkuntza-trukerako programak, Erasmus, adibidez**, oso ezagunak dira ikasle eta ikastunen artean.

EBk ez du ikastetxeetan ikasi behar duguna erabakitzeko ahalmenik, baina titulazio akademiko eta profesionalak EBko herrialde guztietan behar bezala onartzea lortu nahi du.

1.10. C. Europa berdeagoa

Ingurumen osasuntsua izatea garrantzi handikoa da Europako herritarrentzat eta gobernuentzat. Horregatik, munduan ingurumena babesteko eta klima-aldaketaren aurka borrokatzeko abian jartzen diren **ekimenen buruan dago Europar Batasuna**. Kutsadurak ez duenez mugarik, EBko Estatu kideek baterako neurriak hartu dituzte hainbat sektoretan. Horregatik, ez da harritzekoa Europako ibai eta hondartzak garbia-go egotea, ibilgailuek gutxiago kutsatzea eta hondakinen isurketari buruzko arauak zorrotzak izatea. Dagoeneko ezinezkoa da Europako hondakin arriskutsuak herrialde pobreetan botatzea. Bestetik, EBk zenbait arau sortu ditu enpresek erabilitako produktu kimikoek herritarrei eta ingurumenari kalterik eragin ez diezaioten bermatzeko.

EBk lortu nahi du funtsezko zenbait sektore (garraioa, industria, nekazaritza eta turismoa, adibidez) garatzea, baliabide naturalak suntsitu gabe. Horri **garapen iraunkorra** deitzen zaio.

1.10. D. Euroak poltsikoan

Euroa da (€), agian, Europar Batasunaren lorpenik nabarmenena. Hogeita lau herrialdetan dago indarrean euroa, horietako 19 Europar Batasunekoak (2014), eta, horrenbestez, EBko 338.6 milioi biztanleen zati handi batek egunero erabiltzen du euroa. Eta beste batzuek ildo beretik jarraituko dute, ekonomiak horretarako prest dituztenean.

Euroa onartzen den herrialde guztietan erabil daitezke euroko moneta eta billeteak. Billeteak berdin-berdinak dira herrialde guztietan. Txanponak ez dira berdinak, ordea: alde bat bai, berdina da txanpon guztietan; bestean, aldiz, herrialde jaulkitzailearen enblema ageri da txanpon bakoitzean.

Euroa EBko herrialde hauetan dago indarrean: Alemania, Austria, Belgika, Zipre, Eslovakia, Eslovenia, Espainia, Estonia, Finlandia, Frantzia, Grezia, Irlanda, Italia, Letonia, Lituania, Luxenburgo, Malta, Herbehereak eta Portugal.

Gainera, Europako lau mikroestatutan akordioak daude EBrekin, euroa moneta gisa erabiltzeko: Vatikano, Monako, San Marino eta Andorra. Bestetik, Montenegrok eta Kosovok euroa hartu dute monetatzat, alde bateko erabakiz.

1.10. E. Aukera berdintasuna

Gure gizartea bidezkoagoa eta eraginkorragoa da, baldin eta gure kideak beren nazionalitatearengatik, sexuarengatik, arrazarengatik, ezintasunarengatik edo beste zenbait faktorerengatik diskriminatzen ez baditugu. Horregatik, **EBren Zuzenbideak diskriminazioa debekatzen du.**

EBren lehen itunak 1950eko hamarkadan egin ziren, eta itun horietan guztietan jasota dagoen arau batek argi eta garbi adierazten du **gizon eta emakumeek ordainsari bera jaso behar dutela lan bera egiteagatik.** Horrekin, EB aitzindari izan zen emakumeen eskubideen aldeko borrokan, eta gaur egun eskubide horiek EBren politika guztietan daude jasota.

1.10. F. Enplegua eta hazkundera

Urteetan zehar, Europar Batasunak gure oparotasunaren alde jardun du, merkatu bakarra eta moneta bakarra sortuz eta merkataritzarako eta mugikortasunerako beste zenbait oztopo kenduz.

Eta hori lagungarri gertatu da 2008ko munduko finantza-krisiak Europan izan dituen ondorioak arintzeko. EBko zuzendariek elkarlanean jardun dute, Europan bankuak eta bestelako finantza-erakundeak egonkortzeko eta hazkunde ekonomikoa biziberritzeko.

Gaur egungo mundu lehiakorrean, Europak lanpostu berriak eta lan-esku kualifikatua behar ditu. Ikerketak eta garapenak enplegua sorraraz dezakete. EBko zuzendariek aurreikusi dute ikerketarako gastua nabarmen handitzea, 2020rako BPGaren % 3ko helburua ezarriz. Kualifikazio berriak ere behar dira, eta guztiok ere denbora gehiago eman beharko dugu ikasten, bizitza osoan zehar.

EBren aurrekontuaren herena (urteko aurrekontuko 130.000 milioi euro) **eskualde pobretuetan enplegua sortzera eta inbertsioa erakartzera bideratzen da, baita langabeei eta lanbide-trebakuntzarik ez dutenei prestakuntza eskaintzera ere.**

EBren laguntzari esker, zenbait herrialdetako (Irlanda eta Espainia, esaterako) herritarrek hobeto bizi dira gaur egun orain hogeita bost urte baino. Gaur egun, EBko ekialdeko Estatu kide berriak dira hazkunde handienak lortzen ari direnak.

1.10. G. Askatasuna, segurtasuna eta justizia guztiontzat

Nazioarteko terrorismoaren eta delinkuentziaren aurka borrokatzeko, Europar Batasuneko herrialdeek zenbait neurri hartu dituzte **polizia-indarren, aduana-administrazioen, immigrazio-zerbitzuen eta justizia-auzitegien artean erabateko lankidetzara ahalbidetzeko.**

Besteak beste, **Europako atxilotze-agindua sortu dute**, atxilotutako ustezko delitugileak atxilotetaren herrialdetik haien bila dabilen herrialdearen esku uzteko bidea errazteko, jarraian azken herrialde horretan galdeketa egiteko edo epaitzeko. Gainera, EBko herrialdeek asilo-politikak koordinatzen dituzte eta kontrolak zorrotzen, EBren kanpo-mugetan.

EBko herritarrek Estatu kide guztietan askatasunez bizitzeko eskubidea dutenez, Estatu kide guztietan **justizia eskuratzeko berdintasuna** izan behar dute. Gobernuek ahaleginak egin behar dituzte EBren arauak herrialde guztietan era berean ezar daitezen eta herrialde baten auzitegian emandako epaiak beste herrialde batean betearazteko aukera izan dadin. EBk asko egin du ezkontzarekin, banantzearekin, dibortzioarekin eta adingabeen zaintzarekin zerikusia duten mugaz gaindiko arazo juridikoen konponbidea errazteko, baita beste zenbait auzi zibilen konponbidea errazteko ere.

1.10. H. Toki bat Europar Batasunean

Orain 50 urte baino gehiago sei kide fundatzaileek sortu zuten zuzenez geroztik, EBrekiko atxikimenduak bata bestearen segidan etorri dira, etengabe. 2004tik 2007ra bitarte, EB 15 kide izatetik 27 kide izatera igaro zen, eta horrek kontinentea batu egin zuen, gerra hotzaren ondorioz 45 urtez zatituta egon ondoren.

Europako edozein herrialdek dauka atxikitzeko aukera, baldin eta zuzenbideko Estatua, giza eskubideak eta gutxiengoaren babesa bermatzen dituen demokrazia egonkorra baldin bada. Halaber, merkatu-ekonomia eraginkorra eduki behar du, baita EBren legeria aplikatzeko gauza den administrazio publikoa ere.

Kroazia izan da Europar Batasunean sartu den azken herrialdea, 2013ko uztailean. Macedonia, Montenegro, Serbia, Albania eta Turkia dira herrialde hautagaiak une honetan. EBk herrialde hautagaiei laguntza ekonomikoa eta praktikoa eskaintzen die, atxikimendurako prestatzen laguntzeko.

Batasun horretatik ere atera daiteke, eta 2017an Erresuma Batua Europar Batasunetik ateratzen (Brexit) hastea espero da.

1.10 I. Kontinente oso bat

1952: Alemania, Belgika, Frantzia, Italia, Luxenburgo, Herbehereak 1973: Danimar-
ka, Irlanda, Erresuma Batua

1981: Grezia

1986: Espainia, Portugal

1995: Austria, Finlandia, Suedia

2004: Zipre, Eslovakia, Eslovenia, Estonia, Hungaria, Letonia, Lituania, Malta, Polo-
nia, Txekiar Errepublikak

2007: Bulgaria, Errumania

2013: Kroazia



2. Europar Batasunean Lan egiteko

2.1. Aholku eta iradokizunak lana aurkitzeko	45
2.1. A. Non bila dezaket lana?	45
2.1. B. Zer hartu behar duzu kontuan lana bilatu aurretik?	46
2.1. C. Lan egiteko oinarrizko informazioa	47
2.1. D. Nola aurkitu lana?	49
2.1. E. Nola atzeman iruzurrezko lan-eskaintzak?	50
2.1. F. Kualifikazioen eta tituluen aintzatespena	51
2.2. Curriculum Vitaea	51
2.3. Aurkezpen-gutunak	54
2.4. Hautespen-frogak eta elkarriketa	56
2.5. EURES	58
2.6. SEPE	62
2.7. Enplegurako europar programak eta laguntzak	63
2.7. A. Zure lehen EURES lana	63
2.7. B. «Zure EURES-FSE lana»	65
2.7. C. Gazte-bermea	66
2.7. D. Erasmus gazte ekintzaileentzat	67
2.8. Atariak: lan bila European	67
2.9. Enplegu-baliabideak gazteentzat	81
2.10. Baliabideak: enplegu zerbitzu-publikoak herrialdez herrialde	84
2.11. Baliabideak: enplegua bilatzeko baliabideak herrialdez herrialde	86

Laburpena

Norberaren herrian lana aurkitzea gaitza da; Europar Batasunean ere ez da lan makala hori, gero. Atal honetan helmuga aukeratzen lagunduko dizugu eta, ahal dela, lana bilatu eta aurkitzeko prestatzen. Nora ezean ibili gabe, egin kasu aholku eta gomendioei. Jarraian proposatutako urratsek artez ibiltzen lagunduko dizute.

- Izan garbi nora zoazen lan bila: herria eta ingurunea, eskatutako baldintzak, bizitza-maila eta zergak. Giltzarri izango dira arrakasta izateko, eta denborarik eta dirurik ez galtzeko.
- Kontu handia izan iruzurrezko lan-eskaintzekin. Atzematen eta bereizten ikasi behar duzu. Zalantzarik baduzu, egin behar beste kontsulta.
- EURES lana aurkitzeko oinarrizko sare bat da. Azter itzazu egiten dituzten eskaintzak eta eskatutako baldintzak. Jo ezazu EURES aholkulariengana eta baliatu sarearen eta web-gunearen ahalmena (My EURES, herrialdez herrialdeko informazioa, txat-zerbitzua...).
- SEPEren langile-hautaketa zerbitzuan alerta ezarri, eta herrialde bakoitzeko informazioa aztertu. Interesgarria da oso herrialdeei begira egin ohi den CV-a.
- Baliatu EBren diru-laguntzak. Beharbada programa batean edo beste batean baduzu zer aukeratu.
- Beste edozein enplegutarako bezalaxe, prestatu ondo curriculum, aurkezpen-gutuna eta elkarriketa. Kontuz, herrialde bakoitzak bere berezitasunak ditu-eta.
- Lana sektorearen, herrialdearen, edo adinaren arabera aurkitzeko baliabide asko eta asko dituzu eskura. Enplegu-zerbitzu publikoetara jotzeko aukera ere hor duzu. Ez ito gero! Zure ezaugarrien arabera bilaketa egin ahalko duzu. Ekin!

2. Europar Batasunean Lan egiteko

2.1. AHOLKU ETA IRADOKIZUNAK LANA AURKITZEKO

2.1. A. Non bila dezaket lana?

Europako Esparru Ekonomikoan (EEE), pertsonen zirkulazio askea oinarritzko eskubide bat da, eta, horrenbestez, **EEEko langileek EEEtik kanpoko herrialde batean lan egin, bizi eta ikas dezakete lan- ez egoitza-baimenik gabe**. Atxikimendu-itunetan ezarritako aldi baterako xedapenen eraginpeko Estatu kide berrietako herritarrei aplikatzen zaie langileen zirkulazio askea. (<http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=466&langId=es>).

Beraz, eskubidea duzu Europar Batasuneko edozein herrialdetan lan egiteko, baina Europako hiri, eskualde edo Estatu batean lan bila hasi aurretik, garrantzitsua da hiru kontu argi izatea:

1- *Lan-merkatua*

Jardun nahi duzun alorrean zer-nolako eskaintza dagoen jakin behar duzu.

2- *Nire lanbideari ekiteko baldintzak*

Baduzu zure lanbidean herrialde batean arazorik gabe aritzerik? Titulazio osagarririk edo eskuratu ez duzun ezagutza berezirik behar duzu?

3- *Lan-baldintzak*

Zein herrialdetan dago ondo aitortuta eta ordainduta zure ogibidea? Zein baldintza-ren pean egingo duzu behar?

2.1. B. Zer hartu behar duzu kontuan lana bilatu aurretik?

Europako beste herrialde batean bizitzeak eta lan egiteak zenbait arazo ekar ditzake berekin, hala nola:

- **Bestelako kultura bati** egokitzea.
- **Atzerriko hizkuntza** batean lanean jardutea.
- Ezezagunak diren **zerga-araudi eta gizarte-segurantz**a darabiltzan ekonomian bizitzen ohitzea.
- **Familia, gizarte eta lan harremani dagokien egokitzapena.**

Hautatutako herrialdeari buruz ongi informatzea da prestatzeko modurik onena.

EURESen txosten baten arabera, oro har bere portalean **eskaera handiena lanbide hauen ildokoa da:**

- Industriari begirako ingeniariak: aeronautikoa, informatika, mekanikoa eta elektronikoa.
- Osasungintzari loturiko lanbideak: erizaintza, medikuntza eta geriatría-laguntzailea.
- Lanbide heziketa teknikoak: elektrikariak, hotz/bero sistemen instalatzaileak...
- Ostalaritza.

Sektoreka, Glassdoor eta Lewellyn Consulting-ek 2016. urtean egin duen azterlanaren arabera, **EBeko % 80ko enpleguaren % 65 zerbitzuen sektoreak du.** Industriaren sektoreak beherakada handia izan du, nahiz eta normalean enplegu osoaren % 20 izan. Beherakada hori Belgikan, Finlandian, Grezian, Danimarkan eta Suitzan gertatu da batez ere. Eraikuntzaren sektoreak enplegu osoaren % 10 eta % 4 artean du, eta nekazaritzaren sektoreak % 5.

Azterlanaren arabera, **enplegu kopuru handienak dituzten herrialdeak honako hauek dira: Estonia, Norvegia, Erresuma Batua eta Austria.**

Profilei dagokienez, eta Business Insider-en datuak kontuan hartuta, Europan gehien eskatzen diren profilak honako hauek dira: software eta garapen ingeniariak, erizainak, ingeniariak mekanikoa, ingeniariak elektronikoa, ingeniariak

elektrikoa, bideen ingeniari-tza, informazioaren teknologiararen analistak. Hein txikiagoan, horien atzean daude: kontabilitateari lotutako profilak, aginte-lanpostuetako ingeniari-tza, soldatzaileak, kalitate-bermeen ingeniariak eta salmentako langileak.

2.1. C. Lan egiteko oinarritzko informazioa

Zer da langileen zirkulazio askea?

Europako Esparru Ekonomikoko herrialdeetan barrena, langileen zirkulazio askea **funtsezko eskubidea da. Eskubide horri esker, EEKko herritarrek edozein herrialde kidetan lan egiteko eta ezartzeko askatasuna dute**, lan egiteko baime-nik, herrialde horretako nazionaletik eskubide-berdintasuna bermaturik. Senitar-tekoak ere eskubide horren jabe dira.

Nire tituluarekin, jardun al dezaket Europako beste herrialde batean?

Oro har, **Europako herritar batek EBko beste herrialde batean jardun dezake edozein lanbidetan, nazionalen arau eta muga berberak baino ez dituela**. Zen-bait herrialdetan, tituluak, diplomak, ziurtagiriak edo kualifikazio espezifikoak edu-kitzea eskatzen dute autonomo gisa zein besteren kontura jarduera jakin batzuetan aritzeko. Kasu horietan, horien onarpena eskatu beharko da xede profesionaleta-rako, harrerako Estatu bakoitzeko eskumeneko erakundeen aurrean.

Osasun laguntzarik ba al dut EBko beste herrialde batera joaten banaiz?

Osasun-laguntzari dagokionez: **Gizarte Segurantzaren onuradun bazara**, irten aurretik **Europako osasun-txartela lortu** behar duzu. Txartel hori indibiduala da, eta titularraren eskubidea ziurtatzen du ikuspegi mediko batetik beharrezkoak diren osasun-prestazioak jasotzeko dagokionez, Europako Esparru Ekonomikoko herrial-deetan eta Suitzan aldi baterako dagoen bitartean. Gizarte Segurantzaren lor daiteke. Osasun-laguntza doakoa da herrialde gehienetan.

Hala eta guztiz ere, herrialde batzuetan kostu osoa edo kostuaren zati bat ordaindu beharko du. Oso garrantzitsua da ordainagiriak eta fakturak gordetzea, ondoren di-rua itzul diezazuten.

Lan bila nagoen bitartean, kobra al dezaket langabezia prestazioa Europako beste herrialde batean?

Langabezia-prestazioak edo subsidioa jasotzen ari bazara, prestazio horiek esportatzeko aukera duzu lan bat bilatzeko, gehienez, 3 hilabetez. Horretarako honako hauek eskatuko dizkizute: jatorriko herrialdearen Enplegu Zerbitzu Publikoan gutxienez 4 astean erregistratua egotea, zerbitzu horri abiatzen zaren eguna jakinaraztea eta helmugako herrialdeko Enplegu Zerbitzu Publikoan izena ematea 7 eguneko epean.

U2 inprimakia eraman behar duzu zurekin EBn, edo E303 inprimakia Islandia, Lietchestein, Norvegia eta Suitzan, **eskubidea onartu zizun Enplegu Zerbitzuak emango dizuna**. Kontuan hartu zenbait herrialdetan izapideak 2 hilabete ere atzera daitezkeela.

Azkenik, komenigarria da **U1 inprimakia** izatea, EBko herrialde batetik lan egin-dakoan etxera zatozenerako, eta **E301 inprimakia** Islandia, Lietchestein, Norvegia edo Suitzatik itzulian abiatzen zarenerako. **Modu horretan, kotizatutako aldiak kontuan hartuko dira geroko prestazioak kalkulatzeko.**

Non ordaindu behar ditut nire zergak?

Europar Batasunean ez dago berariazko legeriarik zerga-arloari dagokionez, baina kontu handiz ibili behar da, batetik, ezarpen bikoitza saihesteko bi herrialdetan jasotako diru-sarrerak dituzten pertsonen errentetan, eta, bestetik, atzerrikoak nazionalen aldean ez diskriminatzeke. **Normalean egoitza fiskala dagoen herrialdean ordainduko dira zergak.**

Herrialde horretako hizkuntza ondo erabiltzen duzu? Zure tituluak eta esperientzia profesionala herrialde horretan homologa daitezke? Gustatzen zaizun enplegurik aurki dezakezu herrialde horretan? Galdera horiei guztiei erantzun ahal izateko bi esteka ematen dizkizugu: lehenengoa, Europako enplegu atariarena (EURES), eta bigarrena, Estatuko Enplegu Zerbitzu Publikoarena (SEPE). Bizi-baldintzei, ostatuari, zergei, lan-merkatuari, eskatzen diren tituluek eta abarri buruzko informazio eguneratua aurkitu ahal izango dituzu horietan.

<https://ec.europa.eu/eures/main.jsp?acro=lw&lang=es&catId=2648&parentId=0>

http://www.sepe.es/contenidos/personas/encontrar_empleo/empleo_europa.html

2.1. D. Nola aurkitu lana?

Lan egiteko hautatu duzun herrialdean egotea da enplegua aurkitzeko modurik errazena. Horrela, gertuko baliabideak ezagutuko dituzu, paper guztiak behar bezala izango dituzu (ostatua, bankuko kontua, egoitza eta abar), lan-elkarriketetara bertaratu ahal izango duzu eta abar. Horregatik, honako gomendio hauek egiten dizkizugu:

- Hautatutako herrialdea ondo ezagutu nahi baduzu eta bertan lan bila ibili nahi baduzu, **onena duzu herrialde horretan denboraldi bat ematea praktikak egiten edo lan-formula jakin batekin.** (Praktikak, bekak, AU PAIR, boluntarioak, hizkuntza- eta lan-eskaintzak, opor-sasoi etako lanak, eta abar). Agentzia askok horrelako lanak antolatzen dituzte.
- Herrialde askotan oso garrantzizkoa da **kontaktuak** izatea, askotan lehen-lehenik ahoz komunikatzen delako lan-eskaintza bat sortu dela.
- **Bisitatu EURES lan-mugikortasuneko ataria** (hurrengo atalean), eta bertan hainbat lan-eskaintza aurkituko dituzu, baita bizitza- eta lan-baldintzei buruzko eta lan-merkatuari buruzko informazioa eta beste zenbait informazio baliagarri-erikiko loturak ere.
- Estatu kide askotan **agentzia pribatu batzuk daude, aldi baterako lanak aurkitzeaz berariaz arduratzen direnak.** Aldez aurretik, beren zerbitzuengatik kobratzen duten edo ez egiaztatu behar duzu, eta enplegu-kontratuen nondik norakoak aztertu.
- **Laneratzeko agentzia pribatuak ere badaude,** baina exekutiboentzako enpleguez edo berariazko sektoreetako enpleguez arduratzen dira normalean, hala nola informatika edo finantzak.
- Ikasleentzat, **enplegu-azokek eta lanbide-orientazioko zentroek** oso zeregin garrantzitsua bete dezakete enplegua bilatzean.
- Gero eta ohikoagoa da **enpresetarako hautagaitzak norberaren ekimenez aurkeztea.** Enpresa askok beren kontratazio webguneak dituzte, zenbaitetan eskaera-inprimaki elektronikoa aurkezteko aukera ematen dutenak. Horietara baino ez duzu jo behar.

- **Kontsultatu lan-eskaintzei buruzko iragarkiak harrerako herrialdeko egunkarietan.** Kontuan hartu hainbat aldizkari espezializatuk lanbide espezifikoetarako iragarkiak biltzen dituztela.
- **Jar zaitez harremanetan harrerako herrialdeko enplegu-zerbitzu publikoarekin, hark aholku eman diezazuke-eta.** Eta gogoan hartu beste Estatu kide batean herrialde horretako herritarrek dituzten eskubide berberak dituzula, EEEdo herritarra zaren neurrian.

2.1. E. Nola atzeman iruzurrezko lan-eskaintzak?

Lan-eskaintza gehienetara internet bidez jotzen dugu. Horietako asko iruzurrezkoak izan daitezke: lan bila dabilenari maula egin nahi diote. Atal honetan halakoak identifikatzeko zenbait zantzu emango dizkizugu.

- 1. Benetako enpresen izenak darabiltzate hautagaiak nahasteko asmoz.** Egiaztatu enpresa badela: zuzenean deitu edo saiatu email bat bidaltzen giza baliabideen atalari, eskaintako lana egiazkoa den jakiteko.
- 2. Domeinu jeneralisten email-helbideak baliatzen badituzte, ez fida.** Iruzuurrezko eskaintzak argitara ematen dituztenek helbide korporatiboak barik, domeinu jeneralisten posta elektronikoko helbideak erabiltzen dituzte (hotmail, gmail, yahoo, eta abar).
- 3. Telefono mugikorren zenbakiak:** bulegoetakoak ez, mugikorren zenbakiak erabiltzen dituzte.
- 4. Atzerrian lan egiteko baldintza ezin hobeak.** Zuhur jokatu behar duzu. Nahiz eta **soldata izugarriak eta lan-baldintza apartak** eskaini, pentsatu bi aldiz. Merkatuan diren beste eskaintza batzuetatik oso urrun dabilta.
- 5. Lanpostua gordetzea:** Hautagairi diru-zenbateko bat ordaintzeko eskatzen diote, lanpostua gordetzekotan. Halako eskaintzarik ez da.
- 6. Informatzeko deiak:** eskaintzaren zehaztasunak eman ez eta ordainketa gehigarria duen telefono-zenbaki batera deitzeko eskatzen dute, ondo informatu nahi baduzu. **Kontuz gero: lan-eskaintza on batek zehaztasun guztiak azaldu behar ditu.**

7. Transferentziak eginaraztea. Dirua erruz lortuko duzula esango dizute, baldin eta banku-transferentziak egiten badituzu. Inoiz ez duzu halakorik onartu behar.

8. Datu pertsonalak: adi ibili iragarkian datu pertsonalak emateko eskatzen badute. Datu gehiegi eskatzea susmagarria da; iruzur fiskala egiteko erabil ditzakete, edo hirugarren bati eskaini edo saldu. **Hainbat datu, NANA kasu, hautake-ta-prozesuaren amaieran baino ez eman.**

Inoiz ere egin behar ez duzuna:

Ez onartu lan-eskaintzarik, dirua aurreratzea baldintzatatzat jartzen badute (ez aurreratu dirua inoiz ere). Normalean dirua bidaltzeko erabili ohi diren enpresak Western Union edo Money Gram dira.

Sarrien erabilitako aitzakiak dira:

- Dagokion administrazioan kudeaketa-lanak dirua ordaindu behar izatea.
- Bertaratu baino lehenago diru nahikoa duzula egiaztatzea.
- Ostatua bermatzeko diru-gordailua, enpresak berak ostatua eskaintzen duenean.

2.1. F. Kualifikazioen eta tituluaren aintzatespena

Harrerako herrialdean prestakuntzak onartzeko zer egin dezakezun jakitea; horixe da gauza garrantzitsuenetako bat.

Oharra: EBN Ikasteari buruzko 4. atalean aurki ditzakezu kualifikazioak eta tituluak onartzeko beharrezko betekizun guztiak.

2.2. CURRICULUM VITAE

Curriculum Vitae enplegu bat lortzeko «bisita-txartela» da. **Nor zaren eta zer lanbide-ibilbide jarraitu duzun eta jarraitu nahi duzun** azaldu behar duzu labur. Europako eredu bat da curriculum egituratzeko eredurik egokiena; hala ere, originala

izan behar duzu eta zure nortasuna erakutsi, enplegatzaileak paperaren atzean nor dagoen ikus dezan.

Hona hemen Curriculum Vitae sortzeko zenbait ideia:

CV Europass

Hobe da Europako CV eredia erabiltzea. Europako Ekonomia Eremuaren (EEE) herrialdeen artean titulazioak eta eskarmentua errazago erkatze aldera. CV formatu hori Europako Ekonomia Eremuaren hizkuntza guztietan dago eskuragarri, eta lanbide-heziketako nahiz unibertsitatean lizentziatutako pertsonentzako balio du. Europass CVak hautagaien gaitasunen eta ezagutzen ikuspegi argia eskaintzen du Europako Ekonomia Eremuaren herrialde orotan. Informazio gehiago nahi izanez gero, kontsultatu «Erlazionaturiko gaiak» ataleko «Europass lotura» EURES web-atarian.

Oharra: Europass Curriculum Vitae-ari buruzko atal oso bat (10. atala) duzu gida honetan.

Soiltasuna

Kontratazioen arduradunek CVak gainbegiratu ohi dituzte hautespen bat egin baino lehen. Hortaz, CVak **irakurtzeko erraza** izan behar du; erabili **esaldi laburrak, baiezeko esamoldeak** eta, hala badagokio, **termino teknikoak**. Ezabatu informazio errepikakor oro.

Lorpenak

Nabarmendu eskatutako lanerako interesgarriak izan litezkeen ardurarik garrantzitsuenak, baita eskarmentu txikia baduzu ere. Saiatu **boz aktiboa** erabiltzen, zure lorpenak deskribatzean kausa-efektu erlazioa erakusten eta zure **emaitza neurgarriak beti azpimarratzen**.

Gertaeretan oinarritua eta sakona

Ziurtatu ematen duzun **informazioa gertaerekin bat** datorrela eta **zehatza eta egokia** dela (hots, enpresaren beharretara bideratutakoak). Gogoratu zenbait

alderdik edo esperientzia pertsonalek balioa erants diezaioketela zure CVari: ikasle zineneko lanak, bekak, boluntario-lanak, oporretako lanak... horiek guztiek zure gaitasun pertsonalak hobetzen lagundu dute, zalantzarik gabe. Horregatik, berebiziko garrantzia du jarduera horiek eta horiei esker erdietsitako gaitasunak laburtzeak.

Prestakuntza

Azpmarratu zure lorpen akademikoak, bai eta beste gaitasunak ere, batez ere lanbide-eskarmentu txikia baduzu (edo inongo eskarmenturik ez). Egiozu ondorengo galdera zure buruari: «Zerk bereizten du nire hezkuntza-curriculuma herrialde honetako pertsonenetik?»

CVaren luzera

Saiatu CVA **gehienez bi orri luze** izan dadin (denborak urrea balio du enpresan). **Erantsi aurkezpen-gutun bat** zure CVari, zure burua aurkeztu eta lanpostuarekiko interesa agertzeko. Nabarmendu enpresak eskatzen duen bestelako informazioa emateko prest zaudela.

Argitasuna

Idatzi zure CVA eta eskatu beste pertsona batek irakur dezala baidi baino lehen.

Erreferentziak

Herrialde askotan ohikoa da erreferentziak eskaintzea (enpresari eskatzaileari buruzko informazioa eman diezaioketen pertsonen izen eta datuak, alegia). Egiaztatu beti erreferentziak eta eskatu baimena horiek eman baino lehen.

Zure CVaren moldaketak

Garrantzitsua: moldatu zure CV orokorra interesatzen zaizun lanpostuaren profilerak. Horrenbestez, delako lanposturako garrantzizkoak diren kualifikazio, gaitasun, prestakuntza edo esperientzia jakin batzuk azpmarratu beharko dituzu.

Informazio baliagarria:

Enpresen webguneek beren helburu eta interesei buruzko informazio garrantzitsua eman ohi dute.

CVak ezaugarri ezberdinak ditu herrialde bakoitzean

CVak ezaugarri ezberdinak ditu herrialde bakoitzean. Batzuek argazkia daramate, beste batzuek ez dute izaera pertsonaleko daturik ematen, eta abar. **Estatuko Enplegu Zerbitzu Publikoak (SEPE)** Europar Batasuneko herrialde ezberdinetarako Curriculum Vitae eta aurkezpen-gutuna egiteko jarraibide orokorrak ematen ditu, bai eta CV eta aurkezpen-gutun ereduak ere hainbat hizkuntzatan.

http://www.sepe.es/contenidos/personas/encontrar_empleo/ayudamos_buscar_empleo.html

2.3. AURKEZPEN-GUTUNA

Aurkezpen-gutuna Curriculum Vitaeari eransten zaion «**ongieterri-agiria**» da. Agurretik hasita, hautagaitza jasotzen duenaren interesa piztu behar duzu; **enpresak eskatzen duen profilarekin bat datozen** zure curriculumaren **gaitasun pertsonal eta profesional aipagarrienak azpimarratu** behar dituzu. Aurkezpen-gutunak testu sinple eta zuzena izan behar du, ideiak argi dituen pertsona baten isla, enplegatzailea curriculum irakurtzera eta, geroago, zu ezagutzera gonbidatzen duena.

Nola idatzi behar dut nire aurkezpen-gutuna?

Xedea

Lan-eskaintzan kontrakoa adierazi ezean, edo berariazko inprimaki bat behar ez bada, oro har aurkezpen-gutun batek eta CV batek (Europass CVa, ahal izanez gero) osatzen dituzte lan-eskaerak. Aurkezpen-gutuna enpresari **nor zaren esateko eta lanpostu hutsarekiko interesa agertzeko balio duen agiria da.**

Ezaugarriak

Curriculum Vitaeak bezala, aurkezpen-gutunak ere laburra (orri batekoa) eta argia izan beharko du. Testuak sinplea eta objektiboa izan behar du. Jarri arreta hiru edo lau puntu garrantzitsutan (ikusi jarraian).

Edukia

Testuak lau bat atal izan beharko ditu, bakoitza gai bati buruzkoa. Adibidea:

1. Agertu enpleguarekiko interesa eta azaldu nola izan duzun lanpostuaren berri.
2. Azaldu lanpostuarekiko interesaren zioa eta zergatik uste duzun profil egokia duzula.
3. Nabarmendu zure CVtik ateratako lanbide-gaitasun bat edo bi, zure aburuz, eskaerari balioa gehitu diezaioketenak.
4. Gutuna sinatu baino lehen, esan elkarriketa bat egiteko eta enpresak eskatzen dituen bestelako datu edo agiriak emateko prest zaudela.

Zer hizkuntzarako bertsioa erabiliko dut?

Lan-eskaintzan kontrakoa adierazi ezean, hobe da **enpresaren hizkuntza nazionala edo lan-eskaintza idatzita dagoen hizkuntza erabiltzea**. Arestian aipatu legez, enplegu transnazionalen kasuan ingelesa onartu ohi da komunikazio-hizkuntza gisa (frantsesa eta alemana atzetik).

Joan nahi duzun herrialdeko hizkuntza ezagutuz gero, hobe da zuk zeuk gutuna eta CVA idaztea. Lanpostuak hizkuntza jakin bat ezagutzea eskatzen badu, horrek aukera emango dizu hizkuntza-ezagutzak elkarriketaren aurretik erakusteko. Eskatu delako ama-hizkuntza duen pertsona bati zure eskaera zuzendu dezala hura bidali aurretik.

Gutuna atzerriko hizkuntza batean idatziz gero, **azaldu hezkuntza- edo prestakuntza-terminologiaren esanahia enpresaren hizkuntzan**. Ahal bada, deskribatu erabilitako terminoak enpresa dagoen herrialdeko adibide alderagarriekin. Jarri harremanetan EURES aholkulari batekin argibide gehiago behar izanez gero.

2.4. HAUTESPEN-FROGAK ETA ELKARRIZKETA

Hautespen-frogak edo lehiaketa ofizialak

Nazioarteko enpresa, korporazio edo erakunde garrantzitsu askok eskatzaileek, el-karrizketa baino lehen, frogak edo azterketa psikometrikoak eta teknikoak egin di-tzaten eskatzen dute. Horietako askok zerbitzu espezializatuetara ere jotzen dute, izangaiek beren funtzioak benetako bizitzan nola garatuko lituzketen ikusteko.

Presta zaitetz hautespen-frogetarako eta bilatu erakunde bakoitzak erabiltzen dituen frogak eta ariketa praktikoei buruzko informazioa. Graduatutako pertsonei zuzendutako zenbait webgunek eta argitalpen espezializatuk tresna eta metodo he-datuenak argitaratzen dituzte.

Elkarrizketa prestatzea

Sakon azertu

Bildu enpresari buruzko informazio aipagarriena; presta zaitetz horren eta lanpostuaren xehetasunen gaineko galderak egin diezazkizuten. Alderatu zure kua-lifikazioak enpresa ezarrita dagoen herrialdearen kualifikazio baliokideekin. **Presta zaitetz** zure erantzukizunari, gaitasun teknikoei, kudeatzeko trebetasunei, erabakiak hartzeko konpetentziei buruzko **galderei eta zure profila lanpostura nola egoki-tzen den erantzuteko.**

Gaitasun pertsonalak

Baliteke **helmugako herrialdeko hizkuntza zenbateraino menderatzen duzun erakutsi behar izatea**, bai eta zure gaitasun eta ezaugarriak lanpostu hutsera nola moldatzen diren frogatu beharra izatea ere. Helmugako herrialdeko hizkuntza ondo ez badakizu, agertu hura hobetzeko prestutasuna (posible bada, egin hizkuntza-ikastaro bat). Ahalegindu zeure hitzak erabiltzen, gutxi badira ere: frogatu egiteko gauza zarela eta ez duzula erraz amore ematen!

Benetako bizitzako gidoiak

Elkarrizketa baino lehen, **saia zaitetz gainditu ahal izan dituzun egoera zailen adibideak gogoratzen;** horiei buruzko informazioa zabaldu dezakezu. Prestatu

zeure merituen idatzizko bertsioa enpresako langileak bila dabiltzan pertsona zarela konbentzitzeko. Telefono edo Internet bidezko elkarriketa bada, izan agiri hori prest eta trebatu argudioak argi emateko.

Ustekabeko galderak

Ez etsi galdera zail edo ezustekoak egiten badizkizute. **Egon lasai, hartu denbora** erantzuteko eta, batez ere, **izan zintzoa**. Erantzuna ez badakizu, esan, baina azaldu nola saiaturiko zinatekeen erantzun edo irtenbide bat topatzen.

Talde-lana

Nabarmendu aurretiko taldeen lorpenetan zuk egindako ekarpenak. Lidergoa, ku-deaketa-abileziak edo gizarte-elkarrekintzako trebetasunak ere aipatu beharko lirarteke eta horiek adibideekin sostengatu.

Soldata eta kontratuko baldintzak

Eskuratu delako **atzerriko herrialdean antzeko lanbide edo titulazioetan ordaintzen den batez besteko soldatari** (gordina edota garbia) **buruzko informazioa**. Era berean, informa zaitez kontratuko baldintza eta indarrean dagoen legediari buruz.

Kontsultatu EURES web-atariko «Bizimodua eta lana» atala xehetasun gehiago nahi izanez gero.

Elkarriketara eramatea gomendatzen den dokumentazioa

CVa

Zure CVaren hainbat ale, enpresaren hizkuntzan eta, ahal bada, baita ingelesez ere.

Ziurtagiriak

Unibertsitateko, egindako hizkuntza-ikastaroen eta bestelako titulazioen ziurtagiriak.

Itzulitako diploma(k)

Zenbait lanetarako, sektore publikoan adibidez, baliteke beharrezkoa izatea zure tituluaren zinezko itzulpena izatea, normalean dagokion hezkuntza-erakunde edo

ministerioaren kargu. Kontsultatu zure herrialdeko hezkuntza-agintaritza eskudunarekin.

Nortasun-agiriak

Eraman pasaportea edo nortasun-txartelaren bat eta, ahal izanez gero, baita zure jaiotza-agiria ere.

Gaixotasun-aseguruaren agiria

Europako Osasun Txartela (edo gaixotasun-aseguru bat duzula frogatzen duen beste edozein agiri, batik bat EBko hiritarrak ez direnen kasuan) erabilgarri izango zaizu atzerrian elkarriketatzaileak unean bertan lanpostu bat eskaintzen badizu edota aurreikusi gabeko gaixotasun-kostuak ordaintzeko.

Pasaporte-formatuko argazkiak

Eraman pasaporte-formatuko argazkiak zure CVA hobeto identifikatzeko edo beharrezkoa den beste edozein formalitatetarako.

Gomendiozko gutunak

Gomendiozko gutunek abantaila eman diezazukete beste hautagaitzen aurrean. Lanbide-eskarmenturik ez baduzu, eramane zure eskolak edo unibertsitateak egin-dako gomendiozko gutuna.

2.5. EURES

EURES (Enplegurako europar zerbitzuak) mugikortasun profesionalaren ataria da. Gaur egun 31 herrialdek hartzen dute parte. Sarearen bazkide dira enplegu-zerbitzu publikoak, sindikatuak eta ugazaben elkarteak, eta Europar Batzordeak egiten ditu koordinazio lanak. 984 EURES aholkularik osatzen dute giza sarea Europa osoan. Egunean-egunean ia milioi bat lan-eskaintza proposatzen ditu EURESek.

EURES sareak informazioko, aholkularitzako eta kontratazioko/laneratzeko (enplegu-bilaketa) zerbitzuak eskaini nahi dizkie langile eta enpresaburu guztiei, baita Europar Batasuneko pertsonen zirkulazio askea baliatu nahi duten herritar guztiei ere.

EURESen zerbitzuak Interneten

<https://ec.europa.eu/eures/public/es/homepage>

Enplegu-bilaketa

EURES atarian argitaratutako enplegu-eskaintzak Europako enplegu-zerbitzu publikoetatik jasoak dira. **Enpresek atzerriko pertsonekin bete nahi dituzten lanpostuak dira.** Lanpostu horiek EBren bandera dute bereizgarri moduan. «EURES marka».

Europako lan-merkatuaren gardentasuna handitzeko asmoarekin, Europako enplegu-zerbitzu publikoek iragarritako enplegu guztiak beren web-orrian kontsulta daitezke. Lanpostu horiek ez daramate bandera urdinik, eta ez dira «EURES lanpostuak».

Lanpostu hutsak askotariko lanbideetan ageri dira, urte-sasoian eta modu iraunkorrean lan egiteko aukerak barne. Lanpostu huts bakoitzean, kontaktuko pertsonari eta hautagaitza aurkezteko moduari buruzko informazioa jaso da. **Kontaktua EURES aholkulari baten bitartez** bidera daiteke, eskaera bideratuko duena; beste kasu batzuetan, enpresaburuarekin zuzenean harremanetan jartzeko aukera dago. Europako enplegu-zerbitzuek **egunero-egunero eguneratzen dute enpleguak bilatzeko EURES datu-basea**, eta lanpostu hutsei buruzko iragarkiek hutsik dauden bitartean bakarrik jarraitzen dute sisteman.

Bizitza- eta lan-baldintzak

EURESek funtsezko datu-base bat eskaintzen du Europako Esparru Ekonomikoaren herrialdeetako lan-merkatuari, lan-baldintzei eta bizitzari buruz. Beste herrialde batera lanera joan nahi baduzu, funtsezkoa da datu-base hori bisitatzea.

Aholku praktikoak

Enplegu-eskaintza interesgarri bat aurkitzen baduzu, bisitatu atal hau herrialdeko lan- eta bizitza-baldintzak ezagutzeko. Izan ere, litekeena da, aldeztu aurretik jende askok egin duen bezala, eskaintza bat onartzea soldata zoragarria iruditzen

zaizulako, **bizitza-maila handia** dela eta **zergetan** % 40 ordaindu behar dela jakin gabe.

Herrialde jakin batera aldatzeko aukera aintzat hartzerakoan gogoan izan behar diren gai praktiko, juridiko eta administratiboei buruzko ikuspegi orokor laburra eskaintzen du datu-base honek. Informazio zehatzagoa nahi izanez gero, jarraitu Interneteko beste gune batzuekiko loturak, edo, bestela, jo aipatutako harreman-puntu eta erakundeetara.

Herrialde horretan enplegua bilatzeko moduari, lekualdatzeari, lan- eta bizitza-baldintzei, gizarte-segurantzari, aseguruiei eta abarri buruzko informazioa eskaintzen du.

Nire EURES

«Nire EURES» doako zerbitzua da, enplegu-eskatzailleentzat zein enpresentzat sortua. **Enplegu-eskatzaiileek bilaketa-profilak sortu eta gordetzeko eta posta elektronikoko bidezko abisuak jasotzeko aukera dute**, profilera egokitutako lanpostuak izanez gero. EURESen lineako CVa, EBko hizkuntza guztietan eskuragarri dagoenak, curriculuma iragartzeko eta erregistratutako enpresei eta EURES aholkulariei erakusteko aukera eskaintzen du. Curriculuma Europass formatuan jaitsi daiteke.

«Nire EURES» ataleko erabiltzaile-kontuan enplegu-eskatzaileren curriculumak bilatzen hastean, enpresek bilaketa-profilak sortu eta gorde ditzakete, baita posta elektronikoko bidez abisuak jaso ere.

Plataforma nagusietan eskura dago EURESen APPa.

Europako gaitasunen pasaporte

EURESek sustatutako **agiri honek sektore jakin batean eskuratu dituzun gaitasunak ziurtatzeko balio du**. Modu horretan, sektore horretako enpresaburuek erraz eta azkar jo dezakete zugana eta zure gaitasunak zeintzuk diren jakin. Gaur egun jatetxe-arloko, ostalaritza eta turismoko sektoreei begira erabilgarri da.

EURES kontseilariak edo aholkulariak

Aholkulari-sare batek osatzen du EURES. Enplegu-eskatzailerek eta enpresek eskatu-tako informazioa ematen dute aholkulari horiek, harreman pertsonal baten bitartez.

Europa osoan 984 EURES aholkulari daude, eta kopuru hori gero eta handiagoa da. EURES aholkulariak espezialistak dira, eta EURESen oinarritzko hiru zerbitzuak (informazioa, orientazioa eta laneratzea) ematen dizkiete enplegu-eskatzailerei zein Europako lan-merkatuan interesa duten enpresei. Mugikortasun nazionalarekin eta mugaz haraindikoarekin zerikusia duten gai praktiko, juridiko eta administratiboei buruzko espezializazioa lortu dute. Estatu kide bakoitzeko edo EURES sareko kide diren beste erakunde batzuetako enplegu-zerbitzu publikoaren esparruan dihardute.

Honako webgune honetan aurki dezakezu Eures aholkulari hurbilena:

<https://ec.europa.eu/eures/eures-apps/um/page/public?lang-es#adviser/search/list>

EUROPE JOBS DAYS

EURESi lotuta dagoen gune horretan **kontratazio-gertaera dinamikoak** aurkituko dituzu; enplegu bila dauden pertsonak eta enplegua eskaintzen dutenak biltzen dira bertan. Enpleguaren Europako Jardunaldietan kontratatzeko aukerak aurkituko dituzu, baina informazio praktikoa ere emango da, eta EURESko langileek eta enpleguaren esparruko beste profesional batzuek aholkularitza-zerbitzua emango dute.

32 herrialdetan baino gehiago ehundik gora jardunaldi antolatuko dira, baina ez duzu denetara joan behar. Online egin dezakezu.

<https://www.europeanjobdays.eu> [EN]

DROPPIN @EURES

Hau ere EURESi lotutako gunea da. Bertan, enplegu-aukerak parteka ditzakezu Europako gazteekin. Gazteentzat da bereziki. Europako Batzordeak proiektu berri bat abiarazi du gazteei laguntzeko; enplegu bat lortzeko aukera ugari eskaintzen zaizkie eta haien gaitasunak areagotzeko aukera ematen zaie, Europa osoan. Dropp'in gunean gazteak eta aukerak eskaintzen dituzten erakundeak (enpresa txikiak,ertainak eta GKEk) biltzen dira.

ec.europa.eu/eures/droppin/es

EURES gizarte sareetan

- Mugikorretarako App-a: <https://itunes.apple.com/us/app/eures-your-job-in-europe/id554155163?ls=1&mt=8> (Androiderako ere eskuragarri)
- Facebook: www.facebook.com/EURESjobs
- Twitter: <https://twitter.com/euresjob>
- LinkedIn: www.linkedin.com/groups?mostPopular=&gid=1884728
- Google+: <https://plus.google.com/103780376865975473149/about>
- Blog Eures España: <http://eurespain.blogspot.com.es/>

2.6. SEPE

SEPE Estatuko Enplegu Publikoaren Zerbitzuak **EBko enpleguari buruzko garrantziko informazioen bilduma** aurkeztzen du bere webgunean.

www.sepe.es

Web-orriak garrantziko informazio hau eskaintzen du herrialdeka.

Lan-deialdiak: hautaketa-prozesuak Espainiatik

Herrialdez herrialde antolatzen dira. **EBn lan egiteko Espainian egiten diren hautaketa-prozesuak aurkeztzen dituelako nabarmentzen da** atal hau. Aukera hau oso garrantzitsua da, EBko langileak kontratatze aldera zerbitzu publikoek egiten dituzten eskaintzak baitira. Kasu askotan, aurretiazko hizkuntza-prestakuntza sar-tzen da.

CVak eta aurkezpen-gutunak herrialdez herrialde

SEPE Estatuko Enplegu Zerbitzu Publikoak informazioa eskaintzen du Europar Bata-suneko **zenbait herrialdetan aurkezpen-gutuna eta curriculum vitaeak lantzeko**

jarraibide orokorren inguruan, dagozkien hizkuntzetan. Laguntza handikoak izango dira zuretzat, herrialde bakoitzaren ezaugarri espezifikoaren berri ematen dizuten neurrian.

Europar lan egiteko informazioa eta gida baliagarriak herrialdeen arabera

Atal honetan honako hauek nabarmendu behar dira:

Nabarmentzekoa da gune horretan herrialde bakoitzeko bizimoduari buruzko informazioa ematen dela, baita lan-merkatuaren egoerari buruzkoa ere. Izan ere, informazio hori Europako herrialde bakoitzeko enplegu zerbitzu ofizialetan sartzeko esteken bidez ematen ditu. Lan-merkatuari buruzko informazioa du eta baita, kontratuak, Gizarte Segurantza, osasuna eta prestazioak, zergak, estatua, hezkuntza, kultura, helbide baliagarriak eta abar.

Kontuz! Erreparatu datari, litekeena delako eguneratuta ez egotea.

2.7. ENPLEGURAKO EUROPAR PROGRAMAK ETA LAGUNTZAK

2.7. A. Zure lehen EURES enplegua

Zer da?

Laneko mugikortasun-ekimena da «Nire lehen EURES enplegua». Bere **helburua gazteei enplegua lortzea erraztea eta enpresei EBko kide diren Estatuetakoko edozeinetan eta Norvegian eta Islandian langileak aurkitzen laguntzea da**. Finantza-laguntza eta informazioa eskaintzen dizkie lana eskatzen duten edo lanez aldatu nahi duten 18 eta 35 urte bitarteko gazteei. Horretarako, laguntza eskaintzen du jatorrizko herrialdea ez den EBko beste batean lana bilatzeko eta EBko beste herrialde batzuetako langile gazteak kontratatu nahi dituzten enpresei.

EURES Espainia Italia, Frantzia eta Alemaniako «Your First EURES Job» proiektuetan bazkide da, eta, hortaz, laguntzak eskatu ahal dira hemen:

1. «Your First EURES Job» EURES-Italia. YFEJ 4.0: **ES EN**
2. «Your First EURES Job» EURES-Francia
3. «Your First EURES Job» EURES-Alemania

Espainiako EURES ere aritzen da elkarlanean Suediako EURESen «Your First EURES Job» programarekin.

Prestakuntza-ekintzaren diseinua eta kudeaketa globalaren ardura Europako Batzordearena da. http://www.sepe.es/contenidos/personas/encontrar_empleo/encontrar_empleo_europa/tu_primer_empleo_eures.html

Nori dago zuzenduta?

Lana eskatu eta baldintza hauek betetzen dituztenei:

- 18 eta 35 urte bitartekoak izatea. Gazteek parte har dezakete, duten kualifikazio-maila, lan-esperientzia edo aurrekari ekonomiko edo sozialak gorabehera,
- Europako herritartasuna izatea,
- EBko herrialde batean legez bizitzen egotea.

Honako baldintza hauek betetzen dituzten **enpresei**:

- enpresa EBko herrialde batean legez ezarrita izatea,
- dagokien herrialdean aurkitzen ez duten berariazko profila duten langileak bilatzea,
- gutxienez 6 hileko kontratuak eskaintzea, herrialdeko lan-legeria betetzen duten ordainsariak eta baldintzak dituztenak.

Enpresentzako informazio gehiago: http://www.sepe.es/contenidos/empresas/ofertas_empleo/encontrar_empleo_europa_empresas.html

Nolakoak izango dira laguntzak?

Lana eskatzen dutenentzat

Lanpostu huts egokiak bilatzea eta laneratzeko laguntza; lan-elkarrizketa egiteko bidaia ordaintzeko gastuetarako edota lanpostu huts bat betetzeko atzerrira joateko bidaiarako diru-laguntza.

Enpresentzat

Kontratatzeko laguntza. Langile kontratatu berrien prestakuntza-gastuen eta herrialdean bizitzen hasteko laguntzen zati bat ordaintzeko diru-laguntza bat eska dezakete enpresa txiki eta ertainek (250 langilekoak, gehienez ere).

Informazio guztia: <http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=993&langId=es>

2.7. B. «Zure EURES-FSE lana»

«**Zure EURES-FSE lana**» jatorrizkoa ez den Europar Batasuneko nahiz Europako Ekonomia Eremuko herrialde batean edo Suitzan **lan-elkarriketak egitera doazen, lanpostu, ikasketak zein praktikak hastear dauden, edo lanpostu baten beharrei loturiko hizkuntza-ikastaro bat egingo duten langabeei finantza-laguntza** emateko proiektua da.

Laguntza motak

1. Jatorrizkoa ez den Europar Batasuneko nahiz Europako Ekonomia Eremuko herrialde batean edo Suitzan lanean, praktikak egiten edo ikasten hasteko **elkarriketak egiteko lekualdaketa**arako.
2. Jatorrizkoa ez den Europar Batasuneko nahiz Europako Ekonomia Eremuko herrialde batean edo Suitzan gutxienez sei hilabetez kontratatu zaituzten eta bertan ezartzea berekin dakarten **lanpostuan, praktiketan edo ikasketetan hasteko lekualdatze**-laguntzak.
3. Kontratatu zaituzten lanpostuan, ikasketetan edo praktiketan hasi aurretiko prestakuntza egiteko laguntzak. Prestakuntza hori lanpostuaren beharrei loturiko **hizkuntza-ikastaroa** da zehazki.

Oharrak:

- Prozesu hauetako guztietan **Espainiako EURES sareak** izan beharko du bitarteko (EURES eskaintzak nahiz beste lanbide-atari bateko eskaintzak izan daitezke; nolana ere, EURESeko aholkulari batek *berretsi beharko du* eskaintza eta dagozkion formularioak *sinatu*).

- «Zure EURES-FSE lana» delakoari dagokion laguntza-eskaera **jarduera egin baino lehen aurkeztu behar izango da.**

Informazio gehiago hemen:

- Erabiltzaileentzako Laguntza Zentroa (ELZ): 901 11 99 999
- Erantzun pertsonalizatua jasotzeko helbide elektronikoa: tutrabajoeuresfse@sepe.es
- SEPEren webgunea: http://www.sepe.es/contenidos/personas/encontrar_empleo/encontrar_empleo_europa/tu_primer_empleo_eures.html

2.7. C. Gazte Bermea

Gazte Bermea Europar sustatutako ekimen bat da, 25 urtetik beherako gazteek lan-merkatuan leku izan dezaten. Espainiar Gazte Ekintzailatza estrategia-ren baitan ezarri da.

Gazte Bermearen **helburua da 25 urtetik beherako gazteek lan-, heziketa- edo prestakuntza-eskaintza bat jasotzea ikasketak amaitu edo langabe geratu eta, askoz jota, hurrengo hilabeteetan.**

Xede horrekin, estrategiak 100 neurri biltzen ditu, gazteak lan merkatuan sar daitezen, bai beste baten kontura lan eginez, bai ekintzailatzaren bidez.

- Aurreikusitako neurriak lau ardatzen inguruan gorpuzten dira:
 - bitartekaritza hobetzea
 - enplegarritasuna hobetzea
 - kontrataziorako pizgarriak
 - ekintzailatza sustatzea.

Gazte Bermearen onuradun izateko ezarritako baldintzak bete behar dira eta Gazte Bermearen Sistemaren fitxategian sartu:

<http://www.empleo.gob.es/es/garantiajuvenil/darsealta.html>

Informazio gehiago 060 telefonoan eta Gazte Bermearen web-atarian:

<http://www.empleo.gob.es/es/garantiajuvenil/home.html>

2.7. D. Erasmus gazte ekintzaileentzat

Gazte Ekintzaileentzako Erasmus programa nazioarteko trukeetan oinarritzen da, enpresa bat sortu nahi duten gazte ekintzaile eta pertsonen proposatuta, beste herrialde bateko enpresari zailduekin ikasteko aukera eskainiaz.

Eskarmentua duten enpresetara bertaratuko dira gazte ekintzaileak eta egonaldi horretan esperientzien berri jasoko dute eta beharrezkoak diren trebetasunak eskuratu enpresa txiki edo ertain bat zuzentzeko bestekoak. Zati batean Europar Batasunak diruz laguntzen du programa eta iraupena bi edo hiru aste bitartekoa izaten da.

Zure enpresa sortu berria izan zein eskarmentu luzea izan, programa honek balio erantsi handia eman diezaioke zure negozioari: ezagutzak eta esperientziak trukatzeko aukera ederra da, bai eta Europan zehar harreman-sarea eta erlazio komertzialak sortzeko ere, edo atzerriko merkatuetara jotzeko bidea.

Informazio gehiago: <http://www.erasmus-entrepreneurs.eu/>

2.8. ATARIAK: LAN BILA EUROPAN

Enpleguaren atari orokorrak

Adibidez, *jobrapido* edo *trovit* bilatzaile pribatuek, bilaketak hainbat herrialdetan egiteko aukera ematen dizute, eta dagokion hizkuntzan. Gehiago ere badira; hona horietako batzuk:

<http://www.infojobs.net/jobsearch/jobs-advanced-search/edit.xhtml?canal=0>

www.infoempleo.com/trabajo/en_union-europea

www.laboris.net/Buscador.aspx?Idioma=es&Portal=1

<http://www.monster.es/trabajo/buscar/>

<http://www.overseasjobs.com/>

<http://www.stepstone.com/>

<https://jooble.org/>

www.europeos.es

<http://www.tiptopjob.com/>

<https://www.beebe.com/profiles>

Enpleguaren beste atari berezitu batzuk

www.jobtransport.com/ (Garraioa-Frantzia)

www.turijobs.com (Turismo-eskaintzak atzerrian)

www.ticjob.es/ (Informazio eta Teknologiaren alorrean espezializatutako ataria)

<http://jobs.newscientist.com/en-gb/> (Zientzia eta teknologia alorreko lanak)

www.hacesfalta.org/oportunidades/remuneradas/buscador/

<http://www.hacesfalta.org/> (Enplegua boluntario-lanetan)

Osasun arloko enplegua / Fisioterapia

<http://www.seleuropa.com/index.html>

<http://agencemobileurope.com/>

<http://www.efisioterapia.net/empleo> (Eskaintzak Espainian eta Frantzian)

<https://www.mediempleo.com/>

<http://www.careersinwhite.com/>

<https://www.healthcareers.nhs.uk/explore-roles/allied-health-professionals/physiotherapist> (Erresuma Batua)

<https://www.jobs4medical.co.uk/> (Erresuma Batua)

<http://www.healthcare-pros.co.uk/> (Erresuma Batua)

<http://www.iscp.ie/> (Irlanda)

<http://www.hse.ie/eng/staff/jobs> (Irlanda)

<http://www.iscp.ie/careers-and-professional-development/jobs> (Irlanda)

<http://www.jobsireland.ie/> (Irlanda)

<http://www.pole-emploi.fr/accueil/> (Frantzia)

<http://www.empleo.gob.es/es/mundo/consejerias/francia/webempleo/index.htm>
(Frantzia)

<http://anabin.kmk.org/> (Alemania)

<http://www.empleo.gob.es/es/mundo/consejerias/alemania/trabajar/alemania/alemania.htm> (Alemania)

<http://www.make-it-in-germany.com/en/for-qualified-professionals/working/demanded-professions/doctors> (Alemania)

<http://jobboerse.arbeitsagentur.de> (Alemania)

<https://jobs.kliniken.de/> (Alemania)

<http://www.sanojobs.de/> (Alemania)

<http://www.enseignement.be/index.php?page=0&navi=2508>

<http://www.consejo-fisioterapia.org/documentos/trabajobelgica.pdf>

Farmazia, Bioteknologia eta Kimika

Europa eta gehiago

<https://jobs.jnj.com/jobs?page=2&keywords=pharm>

<https://www.novartis.com/careers/career-search#keyword=pharmaceutic>

<http://pfizercareers.com/es-es/>

<http://www.roche.com/careers.htm>

<http://www.merckgroup.com/en/careers/careers.html>

http://en.sanofi.com/applicants/join_sanofi/join_sanofi.aspx

<http://www.gsk.com/en-gb/careers/>

<https://careers.astrazeneca.com/>

<https://abbott.wd5.myworkdayjobs.com/abbottcareers>

<http://careers.amgen.com/job-search-results/>

<https://www.clinicalprofessionals.co.uk/>

<http://www.agencycentral.co.uk/>

<http://www.emedcareers.com/>

<http://www.cslrecruitment.com/>

<http://www.flamepharma.com/>
<http://www.jobsinscience.com/>
<http://maxximagroup.com/biomedical-science-jobs/>
<https://www.matchtech.com/pharmaceutical-jobs>
<https://jobs.newscientist.com/>
<http://www.nonstop-recruitment.com/pharma/>
<http://www.northpointrecruitment.com/>
<http://www.pharmweb.com/>
<http://www.quanta-cs.com/>
<http://www.realstaffing.com/>
<http://thersagroup.com/>
<https://www.sci-search.com/>
<http://www.scitechrecruitment.com/>
<https://www.totaljobs.com/>

Erresuma Batua

<http://www.pharmfinders.co.uk/>
<http://jobs.pharmaceutical-journal.com/jobs/greater-london/>
<http://www.tesco-careers.com/Jobs-in-Stores-and-Centres/Healthcare/Tesco-Pharmacy>
<http://www.nextpharmajob.com/>
<http://www.biotevacancies.co.uk/>
<http://www.britishpharmajobs.com/>
<http://www.macscientific.co.uk/>
<http://ckscience.co.uk/>
<http://www.cypartners.co.uk/>
<http://www.jobs24.co.uk/jobs/science-pharma/>
<http://www.jobsinpharma.co.uk/>
<http://www.seltekconsultants.co.uk/>
<https://www.srg.co.uk/en>

Hezkuntza

<http://www.teachingabroaddirect.co.uk/>
<https://profesores.bebee.com/>
<http://www.learn4good.com/>
<http://trabajarporelmundo.org/tag/profesores/>
<https://getintoteaching.education.gov.uk/explore-my-options>

Erresuma Batua

www.education-jobs.co.uk
<https://www.eteach.com/>
www.jobsineducation.co.uk
<http://www.axcis.co.uk/>
<https://www.academicsltd.co.uk/>
<http://www.gabbitas.com/>
<https://www.gov.uk/jobsearch>

Komunikazioa/Kazetaritza

<http://www.journalismfund.eu/working-grants-4>
<http://journaljobs.eu/>
<https://www.journalism.co.uk/> (Erresuma Batua)
<http://www.journalism.co.uk/media-reporter-jobs/s64/> (Erresuma Batua)
<http://www.gorkanajobs.co.uk/> (Erresuma Batua)
<http://www.tmn.co.uk/> (Erresuma Batua)
<http://www.holdthefrontpage.co.uk/jobs/> (Erresuma Batua)
<http://www.prweekjobs.co.uk/jobs/junior-press-officer/> (Erresuma Batua)
<http://www.frankwatching.com/vacature/> (Frantzia)
<http://sp-s.ch/accueil/> (Suitza)
<http://www.culturactif.ch/> (Suitza)

<http://www.toytowngermany.com/jobs> (Alemania)

<http://www.jobsinberlin.eu/jobs/press> (Alemania)

Gizarte gaiak

<https://www.prospects.ac.uk/careers-advice/what-can-i-do-with-my-degree/philosophy>

<http://www.indeed.co.uk/Philosophy-Lecturer-jobs>

<http://www.thecompleteuniversityguide.co.uk/>

<http://www.erc.ie/?s=1>

<http://dcu.ie/herc/index.shtml>

<http://www.education.ie/en/The-Department/Agencies/Irish-Research-Council.html>

<http://esai.ie/about-esai/>

Zuzenbidea

http://ec.europa.eu/civiljustice/legal_prof/legal_prof_gen_es.htm

http://ec.europa.eu/civiljustice/index_es.htm

<http://www.ccbe.eu/>

<http://www.ecla.org/>

<http://www.europeanlawyers.org/>

<http://www.sra.org.uk/solicitors/qlts/key-features.page> (Erresuma Batua)

<https://www.barstandardsboard.org.uk/qualifying-as-a-barrister/current-requirements/transferring-lawyers/qualified-foreign-lawyers/> (Ingalaterra)

<https://www.lawsoc-ni.org/becoming-a-solicitor> (Ipar Irlanda)

<http://www.lawscot.org.uk/education-and-careers> (Escozia)

<https://www.prospects.ac.uk/jobs-and-work-experience/job-sectors/law-sector>

<http://www.kent.ac.uk/careers/siteslaw.htm>

<http://www.kent.ac.uk/careers/interviews/lawAppsIVs.htm>

<http://www.abogacia.es/2014/10/16/una-abogada-espanola-en-reino-uni-do-vias-y-oportunidades-para-ejercer-en-ese-mercado/>

Ikus-entzunezko sektorea

<https://nationalcareersservice.direct.gov.uk/job-profiles/tv-or-film-camera-operator>
<https://nationalcareersservice.direct.gov.uk/job-profiles/broadcast-engineer>
<https://nationalcareersservice.direct.gov.uk/job-profiles/live-sound-engineer>
<https://nationalcareersservice.direct.gov.uk/job-profiles/video-editor>
<https://nationalcareersservice.direct.gov.uk/job-profiles/tv-or-film-production-manager>
<https://nationalcareersservice.direct.gov.uk/job-profiles/tv-or-film-production-assistant>
http://europa.eu/youth/volunteering/project_en
<http://www.obs.coe.int/en/home>
<http://mavise.obs.coe.int/>
<http://www.cidj.com/etudes-metiers/secteurs-d-activite/numerique-multimedia-audiovisuel> (Frantzia)
<http://www.letudiant.fr/metiers/secteur/audiovisuel.html> (Frantzia)
http://www.le-lab.info/sites/default/files/documents/guideeures_mobilite_eur2012.pdf (Frantzia)
<http://www.profilculture.com/annonce/Emplois-Audiovisuel> (Frantzia)
<http://www.mediajobs.fr/accueil.asp> (Frantzia)
<http://www.jobculture.fr/emplois-culture/emploi-audiovisuel/> (Frantzia)
<http://www.audiovisuel-job.com/> (Frantzia)
<http://audiovisuel.enligne-fr.com/> (Frantzia)
<http://www.mandy.com/index.php?country=ES> (Erresuma Batua)
<http://www.broadcastnow.co.uk/> (Erresuma Batua)
<http://www.bbc.co.uk/careers/> (Erresuma Batua)
<http://www.itvjobs.com/> (Erresuma Batua)
<http://www.grapevinejobs.com/home.aspx> (Erresuma Batua)
<http://www.audiovisualrecruitment.com/> (Erresuma Batua)
<http://www.avjobs.co.uk/> (Erresuma Batua)
<http://www.audio-visual-recruitment.co.uk/> (Erresuma Batua)
<http://www.photographers.co.uk/> (Erresuma Batua)

Diseinu grafikoa

<https://nationalcareersservice.direct.gov.uk/job-profiles/graphic-designer>

<https://www.prospects.ac.uk/job-profiles/graphic-designer>

<http://www.creativebloq.com/career/how-get-design-job-1131750>

<https://www.csd.org.uk/>

<https://www.prospects.ac.uk/graduate-jobs>

<http://creativepool.com/>

<https://jobs.creativereview.co.uk/>

<https://www.designjobsboard.com/>

<http://www.campaignlive.co.uk/jobs/>

<https://www.designweek.co.uk/>

<https://jobs.theguardian.com/searchjobs/>

<https://jobs.mad.co.uk/>

Itzulpengintza eta interpretazioa

<http://www.europelanguagejobs.com/>

<https://www.prospects.ac.uk/job-profiles/translator>

<http://www.pole-emploi.fr/candidat/les-fiches-metiers-@/index.jspz?id=681>
(Frantzia)

http://www.recrut.com/metier/Traducteur_2002 (Frantzia)

<http://www.onisep.fr/Ressources/Univers-Metier/Metiers/traducteur-interprete-tra-ductrice-interprete> (Frantzia)

<http://www.orientation-pour-tous.fr/metier/traduction-interpretariat,12230.html>
(Frantzia)

<http://www.orientation-pour-tous.fr/metier/traducteurtrice-interprete,9664.html>
(Frantzia)

<http://aiic.net/resources> (Frantzia)

<http://www.sft.fr/> (Frantzia)

<http://www.atlf.org/> (Frantzia)

<https://berufenet.arbeitsagentur.de/berufenet/faces/index?path=null/kurzbeschreibung&dkz=8303> (Alemania)

<http://uepo.de/> (Alemania)

<https://www.berufsberatung.ch/>

<http://www.lavoro-formazione.it/> (Italia)

https://epso.europa.eu/career-profiles/languages_es

Industri diseinua

<http://www.designanddesign.com/jobs.php>

<http://designobserver.com/jobs/>

Erresuma Batua

<http://creativepool.com/>

<https://jobs.theguardian.com/jobs/design/europe/>

<http://www.jobsite.co.uk/>

<http://www.londonjobs.co.uk/home/introduction.html>

<http://www.justengineers.net/jobs/manufacturing/industrial-design/europe>

http://www.prospects.ac.uk/engineering_manufacturing_sector.htm

<https://www.gov.uk/jobsearch>

Alemania

<http://www.make-it-in-germany.com/es/para-profesionales-cualificados/trabajar/bolsa-de-empleo>

<http://www.core77.com/jobs#location=germany>

Eraikuntza, Arkitektura eta Hirigintza

Eraikuntza

<http://www.baujob.ch/index.php?section=mediadir&cmd=jobs> (Suitza)

<http://www.jobs-baugewerbe.ch/> (Suitza)

http://observatoriointernacionalizacion.org/index.php?option=com_k2&view=item&id=323:informe-de-icex-sobre-el-mercado-de-la-construccion-en-croacia&lang=es

<http://www.make-it-in-germany.com/en/for-qualified-professionals/working/industry-profiles/building-and-construction>

<http://www.fundacionlaboral.org/microsite/formacion-y-examen-vca>

<http://www.cscs.uk.com/news/cscs-cards-help-mcgees-desire-to-revolutionize-systems/>

http://www.empleo.gob.es/es/mundo/consejerias/reinounido/portalempleo/es/faq/Soy/Construccion/Construccion_Servicios.htm

<https://www.gov.uk/jobsearch>

<http://www.building4jobs.com/>

<https://www.careerstructure.com>

<http://www.bd4jobs.com/>

<http://www.justconstruction.net/>

<https://www.ribaappointments.com/>

Arkitektura eta Hirigintza

<http://www.careersinconstruction.com/jobs/architecture/architect/europe/#browsing>

<http://www.architectsjournaljobs.com/>

<http://www.anderselite.com/architecture-jobs> (Erresuma Batua)

<http://www.architecturejobs.co.uk/> (Erresuma Batua)

<http://www.bdp.com/en/Careers/> (Erresuma Batua)

<http://www.benoy.com/who-we-are/careers/> (Erresuma Batua)

<http://www.oai.lu/fr/240/oai/emploi/offres/?CC=OK> (Luxemburgo)

https://www.academics.de/wissenschaft/stellenangebote_37161.html (Alemania)

<http://www.ingenieur24.de/> (Alemania)

<http://behnisch.com/contact> (Alemania)

<http://www.lafarge.com/en/jobs-and-internships> (Alemania)

<http://dienerdiener.ch/de/> (Suitza eta Alemania)

<http://www.architectes-france.com/> (Frantzia)

<http://www.jobisjob.fr/%20france%20/%20architecte%20/emploi> (Frantzia)

http://www.emploi-environnement.com/.../offre_emploi_%20architecture%20_hqe_btp%20php4 (Frantzia)

<https://www.njobs.fr/emploi-%20architecte%20-%20architecture%20-%20france%20-nord.html> (Frantzia)

<http://www.jeannouvel.com/> (Frantzia)

<http://www.big.dk/#jobs> (Herrialde nordikoak)

<https://m.finn.no/job/fulltime/search.html?occupation=0.2&occupation=1.2.5> (Herrialde nordikoak)

<http://www.scandinavian-architects.com>

<http://www.saco.se/en/omstart/swedish-educational-system/choose-your-education/architecture/> (Herrialde nordikoak)

Mundu osoan lan egiten duten arkitekturako estudioak

<http://www.aedas.com/en>

<http://www.archibucks.com/>

<http://archinect.com/jobs>

<http://avantiarchitects.co.uk/>

<http://jobs.architectjobsonline.com/jobs/search>

<http://www.go4constructionjobs.com/>

<https://www.professionearchitetto.it/lavoro/index.php>

<http://www.chapmantaylor.com/careers/jobs>

<http://www.davisbrody.com/careers/>

<http://www.fas.ie/en/careerdirections/default.aspx?ID=12>

<http://www.gensler.com/#aboutus/careers>

<http://www.piratinga.com.br/equipe.html>

<http://www.zaha-hadid.com/archive/#contact-us>

<http://www.calatrava.com/>

Energia berriztagarriak

www.greenenergyjobs.com/

www.renewableenergyjobs.com/jobs

<http://www.endsjobsearch.co.uk/>

<https://www.utilityjobsearch.com/>

<http://www.nature.com/>

<https://www.newscientist.com/>

<http://acre.com/>

<https://www.matchtech.com/>

<http://www.lowcarbon.com/>

<https://www.prospects.ac.uk/job-profiles/energy-engineer> (Erresuma Batua)

<https://www.renewableenergyjobsuk.com/> (Erresuma Batua)

<https://www.greenjobs.co.uk/browse-jobs/renewable-energy-jobs> (Erresuma Batua)

<https://www.talentscotland.com/work/skills/engineering/engineering/subsectors/renewables/work-in-offshore-wind-energy> (Erresuma Batua)

<https://www.gov.uk/government/organisations/department-for-environment-food-rural-affairs> (Erresuma Batua)

<https://www.gov.uk/government/organisations/environment-agency> (Erresuma Batua)

<http://www.countryside-jobs.com/> (Erresuma Batua)

<http://www.evergreen.org.uk/> (Erresuma Batua)

<http://www.mattinsonpartnership.com/> (Erresuma Batua)

<https://jobs.theguardian.com/> (Erresuma Batua)

<http://www.environmentjob.co.uk/jobs> (Erresuma Batua)

<http://www.environmentjobs.co.uk/> (Erresuma Batua)

<https://www.greenjobs.co.uk/> (Erresuma Batua)

<http://www.rigzone.com/oil/jobs/> (Erresuma Batua)

<https://www.gov.uk/government/organisations/department-for-business-energy-and-industrial-strategy> (Erresuma Batua)

<https://www.windjobsuk.com/> (Erresuma Batua)

<http://www.renewablescareers.com/> (Erresuma Batua)
<http://www.talentscotland.com/work/companies?page=2&l&t=0A8A401515914D-86B8E7E913FB500CA4&c&s&o=az&ps=9> (Erresuma Batua)
<http://www.res-group.com/en> (Erresuma Batua)
<http://www.make-it-in-germany.com/es/para-profesionales-cualificados/trabajar/una-presentacion-de-los-diferentes-sectores/tecnica-energetica-y-ambiental-lider-en-europa> (Alemania)
http://www.notre-planete.info/services/emploi/voir_offres.php (Frantzia)
<http://denmark.dk/en/green-living/wind-energy/> (Danimarka)
<http://www.dongenergy.com/en/careers/vacancies> (Danimarka)
<https://www.workindenmark.dk/> (Danimarka)
<http://www.ecocareers.ie/> (Irlanda)

Hegaldiko laguntzailea eta enplegua aireportuetan

<https://www.justlanded.com/espanol>
<http://www.cabincrew.com/>
<http://www.aviationjobsearch.com/popular/cabin-crew-jobs-europe>
<http://jobs.flightglobal.com/jobs/flight-crew/europe/>
<http://www.extracrew.com/foro/>

Erresuma Batua

<https://www.gov.uk/jobsearch>
<http://www.fish4.co.uk/>
<http://www.empleo.gob.es/es/mundo/consejerias/reinoUnido/portalempleo/index.htm>
<https://jobs.ba.com/jobs/>
<https://careers.easyjet.com/es/>
<http://careersuk.virgin-atlantic.com/>
<http://www.airnewzealand.co.uk/london-based-flight-attendants>
<http://www.heathrow.com/company/heathrow-jobs>

<https://www.bristolairport.co.uk/about-us/careers/job-vacancies>

<https://www.jobtrain.co.uk/agsairports/>

<http://www.av-s.co.uk/vacancies/>

Frantzia

<http://www.onisep.fr/Ressources/Univers-Metier/Metiers/hotesse-de-l-air-steward>

<http://www.orientation-pour-tous.fr/metiers-16/les-metiers-vus-par-les-professionnels/>

<http://corporate.airfrance.com/fr/emploi/>

<http://www.hop.com/en/>

<http://www.snpnc.org/>

Benelux

<http://imtb.actiris.be/Pages/JobImtDescription.aspx?profession=437&onglet=tabPanOffresDEmploi>

<https://www.brusselsairlines.com/en-be/corporate/jobs/default.aspx>

<https://corporate.tui.be/nl/jobs>

<https://www.klm.com/jobs/en/index.html>

<https://www.schiphol.nl/en/work-at-schiphol/>

Alemania

<https://www.be-lufthansa.com/en/>

<https://www.tuifly.com/de/jobs>

<http://www.guidealemania.com/aeropuertos-en-alemania/>

Italia

http://www.studenti.it/flight_attendant.html

<http://www.lavoroecarriere.it/tag/lavoro-assistente-di-volo/>

<http://www.careerjet.it/>

<http://www.mondoaeroporto.it/categoria/offerte-lavoro/>

<https://www.ticonsiglio.com/lavorare-in-aeroporto-trovare-lavoro/>

2.9. ENPLEGU-BALIABIDEAK GAZTEENTZAT

Eures DROP'PIN

Web honek Europako gazteekin lan aukerak konpartitzeko abagunea eskaintzen du. Ikasteko aukerak, praktikaldiak, lana, aldi baterako lana... Eta dena, Europako enplegu zerbitzu publikoei esker.

<https://ec.europa.eu/eures/droppin>

Jóveneseneuropa

Europako gazteak izeneko programak lana bilatzen lagundu nahi du, edo zure negozioa hasten lagundu nahi dizu Alemanian zein Erresuma Batuan. Alemanian eta Erresuma Batuan bizi diren Espainiako gazteen gizarteratzea eta laneratzea bultzatu nahi ditu, prestatzen jarraitzeko aukera emango dieten jarduera zehatzen bidez.

www.joveneseneuropa.fulp.es

Gojobgo

GOJOBGO enpleguaren atari bat da. Nazioarteko profila duten eta enplegua modu aktiboan bilatzen ari diren gazteek CV jaitsi dezakete atari horretan; bestalde, enpresek atarian dauden hautagaiak ikus ditzakete, haien profilak eta nazioarteko esperientziak.

<http://www.gojobgo.eu/> [EN]

Anywork Anywhere

Enplegu-iragarkiak eta oinarrizko informazioa, Erresuma Batuan eta mundu osoan lan egiteko eta bidaiatzeko. Informazio-iturri baliagarri honetan, bisatu eta aseguruiei, zergen itzulketari eta abarri buruzko informazioa bila dezakezu.

www.anyworkanywhere.com/ [EN]

Mundospanish

Bilatu enplegua sektorez sektore, zure preferentzien arabera, eta aurki ezazu lana 30 herrialdetan baino gehiagotan. Eskaintza guztiak Espainiako pertsoneri zuzenduta daude, edo Espainiako jendearentzat eskuragarriak dira, gaztelaniaz mintzo direnentzat. Izan ere, gure herrialdean atzerriko lanpostuetarako profilak bilatzen dituzten laneratze-enpresek kudeatzen dituzte.

<http://mundospanish.com/empleo/>

Para emigrantes

Espainiako emigranteentzako enplegu-ataria, mundu osoko lan-eskaintzak argitaratzen dituena, informazio praktikoa eta gidak herrialdez herrialde, lan egiteko, ikasteko edo ostatua aurkitzeko.

www.paraemigrantes.com/

Trabajar por el mundo

Mundu osoko lan-eskaintzak argitaratzen dituen ataria. Norakoei, bekei, boluntario-lanari, lehiaketei eta abarri buruzko informazioa. Oso gomendagarria. Jarrai ezazu gizarte-sareetan edo posta elektronikoz, albisteen berri izateko.

<http://www.trabajarporelmundo.org/>

Eurograduate

Graduatu berrientzako enpleguen ataria. Enplegua eskaintzen duten enpresa nagusiei buruzko informazioa, prestakuntza-bekak eta informazioa graduatuak behar dituzten lan-merkatuei buruz, titulaziorik titulazio.

<http://www.eurograduate.com/>

Just Landed

Atzerrian lan egiteko behar duzun guztia aurkituko duzu webgune honetan. Bere helburua atzerriara joandako pertsonak elkarren artean konektatzea da. Gidak he-

rrialdez herrialde, informazioa alokairuei buruz, komunitatea sortzeari buruz, enpleguari buruz eta iragarki klasifikatuei buruz.

<http://www.justlanded.com/espanol>

Jobsabroad

Munduko enplegu-eskaintzen iturria. Bilatu hautatutako helmugaren arabera.

<http://jobs.goabroad.com/> [EN]

Atzerrian enplegua bilatuz

Europako beste herrialde batera lan bila joan aurretik bizitza-estiloari eta lan-baldintzei dagokienez eta kulturari dagokionez kontuan hartu beharreko desberdintasunei buruzko informazio-iturria. Herrialdeetako gidetan informazio praktikoa aurkituko duzu 40 herrialde baino gehiagoren kultura-alderdiei heltzeko moduari eta bertan lana bilatzeko moduari dagokienez.

www.labourmobility.com/ [EN]

Eurobrussels

Bruselan, EBko erakundeetan, abokatu-kabineteetan, nazioarteko erakundeetan, erakunde akademikoetan, unibertsitateetan, enpresa-eskoletan eta think tank direlakoetan enplegua aurkitzeko lagungarri izan daiteke webgune hau. Lana bilatzeko tokiei buruzko aholku baliagarriak.

www.eurobrussels.com/index.php [EN]

Nazioarteko erakundeetan lan egin

Lan-eskaintzen webguneetarako estekak ditu atari honek, bai eta Europako eta itsaso- z gaindiko nazioarteko erakundeen zerrenda zabala ere.

<https://www.coe-recruitment.com/> [EN] [FR]

lagora

Graduatu berritan eta lehen enpleguaren bila? Hasiberri batentzako lanpostu baten edo bestelako lanpostu baten bila bazabiltza, webgunee honetan Europar Batasun osoko eskaintzak aurkituko dituzu, kokapenaren, industriaren eta eginkizunaren arabera antolatuak. Posta elektronikoa ere erabil dezakezu, izena emateko eta lan-aukerei eta praktikaldiei buruzko informazioa jasotzeko.

<http://www.iagora.com/work/en/internships-and-jobs-abroad>

2.10. BALIABIDEAK: ENPLEGU-ZERBITZU PUBLIKOAK HERRIALDEZ HERRIALDE

Alemania

- Bundesagentur für arbeit: www.arbeitsagentur.de/
- BVA. Bundesverwaltungsamt: http://www.bva.bund.de/DE/Home/home_node.html

Austria

- AMS. Arbeitsmarktservice: www.ams.at/

Belgika

- Orbem/gda. Office régional bruxellois de l'emploi / brusselse gewestelijke dienst voor arbeidsbemiddeling: www.actiris.be/
- Forem. L'office wallon de la formation professionnelle et de l'emploi: www.leforem.be/
- Vdab. Vlaamse dienst voor arbeidsbemiddeling: www.vdab.be/

Danimarka

- AMS. Arbejdsmarkedstyrelsen, labour market authority: <http://star.dk/>

Erresuma Batua

- Universal Jobmatch: www.gov.uk/jobsearch

- Jobcentreonline, department for employment & learning Northern Ireland: www.jobcentreonline.com

Finlandia

- Mol. Työministeriö/arbetsministeriet (Ministry of Labour): <http://www.te-services.fi/te/en/index.html>

Frantzia

- ANPE. Agence nationale pour l'emploi: www.pole-emploi.fr
- APEC. Association Pour L'emploi Des Cadres: www.apec.fr
- OFII. Office Français De L'immigration Et De L'integration: www.ofii.fr/

Grezia

- OAED: www.oaed.gr/

Herbehereak

- Werk.NL: https://www.werk.nl/werk_nl/werknemer/home

Irlanda

- FAS. Training and employment authority: www.fas.ie

Islandia

- Vinnumalastofnun: www.vinnumalastofnun.is

Italia

- MLPS. Ministero del lavoro e delle politiche social: www.lavoro.gov.it

Luxemburgo

- ADEM. Administration de L'emploi: www.adem.public.lu/

Norvegia

- AETAT. Arbeidsmarkedsetaten: www.aetat.no/

Portugal

- IEFEP - Instituto do emprego e formação profissional: <http://www.iefp.pt/>

Suedia

- Arbetsförmedlingen: www.arbetsformedlingen.se/

Suitza

- SECO. Directorate of labour: <http://www.seco.admin.ch/>

2.11. BALIABIDEAK: ENPLEGUA BILATZEKO BALIABIDEAK HERRIALDEZ HERRIALDE

Herrialdez herrialde enplegua bilatzeko baliabide-bilduma ugari daude. Hona hemen interesgarrienak.

SEPE

EURES sareak argitaratzen ditu gida horiek, eta **nahi duzun gida espezifiko**a aukera dezakezu lan egiteko aukeratu duzun herrialdearen arabera. Nahiko gida osoak dira, eta hainbat gairi buruzko informazioa biltzen dute, hala nola lan-merkatua, kontratuak, Gizarte Segurantza, osasuna eta prestazioak, zergak, ostatua, hezkuntza, kultura, helbide baliagarriak eta abar.

http://www.sepe.es/contenidos/personas/encontrar_empleo/empleo_europa.html

Enplegua gazteentzat, herrialdez herrialde

Kantabriako gobernuak herrialdez herrialde enplegua bilatzeko gida bat argitaratu du, enpleguari, bekei, udako lanari eta abarri buruzko loturak barne. Herrialde jakin batean interesatuta bazaude, kontsultatu gida hau, ezinbestean. Oso gomendagarria!

<http://www.jovenmania.es/index.php/comunes/contenido/id/7502/h/no>

Enplegua bilatzeko baliabideak herrialdez herrialde

Alemania

www.arbeitsagentur.de

<http://www.emploi-allemande.de/>

www.jobpilot.de

www.jobs.de

www.jobber.de

www.afasp.net

<http://crosswater-job-guide.com/>

<https://es-es.facebook.com/Alemaniatenecesita>

<http://trabajar-en-alemania.es/ofertas>

http://expan-pro.de/Expan-pro-dehnt-seine-Aktivitäten?var_mode=calcul

<http://www.make-it-in-germany.com/en/home/>

<http://www.european-job-service.eu/category/ofertas-de-trabajo/>

<http://www.empleo.gob.es/es/mundo/consejerias/alemania/webempleo/index.htm>

<http://www.tta-personal.es/>

<http://www.thejobofmylife.de/en/>

<http://www.stellenanzeigen.de/>

<http://www.spanien-personal.de/>

<http://www.tecnoempleo.de/>

<https://esjobs.es/trabajar-en-alemania-es/>

<http://www.jobs.de/>

<http://www.it-jobs.stepstone.de/>

<http://www.jobsintown.de/>

<http://www.jobware.de/>

<http://www.bildungsserver.de/>

<http://www.auswaertiges-amt.de/>

<http://www.entwicklungsdienst.de/>

<http://buehnenjobs.de/>

<http://www3.uni-bonn.de/studying/international-students/counseling-and-service/financing-your-studies-by-working>
<http://de.jobrapido.com/>

Austria

<http://www.jugendservice.at/>
www.stepstone.at
<http://www.nebenjob.at/jobsite/home.php>
<http://www.bewerbung.at/>
<http://www.hogastjob.com/>
<http://www.rollingpin.at/>
<http://www.hoteljob-oesterreich.de/>
www.ams.at
www.jobcenter.at
www.finden.at/Jobs/Ferialjobs-Praktika
<http://searchjobs.at/>
<http://www.jobisjob.at/graz/jobs/>

Belgika

www.leforem.be
www.actiris.be
www.brico.be/fr/hr/vacatures
www.federgon.be
www.colruyt.be
www.centres-de-vacances.be
www.stepstone.be
<http://references.lesoir.be/>
www.jobscareer.be
<https://www.vdab.be/english>

Bulgaria

www.bluelink.net/

<http://jobs.goabroad.com/search/bulgaria/jobs-abroad-1>

Danimarka

<http://www.careerbuilder.com/jobseeker/jobs/jobfindil.aspx>

<https://job.jobnet.dk/CV>

<http://www.ofir.dk/>

<http://www.jobzonen.dk/>

Erresuma Batua

Sektore guztiak

www.totaljobs.com

www.prospects.ac.uk

www.jobs.ac.uk

www.jobserve.com

www.tiptopjob.com

<http://www.fish4.co.uk/>

www.jobsite.co.uk

www.seasonworkers.com/summerjobs

www.holidaybreakjobs.com

<http://www.gumtree.com/jobs/london>

<http://blog.jobandtalent.com/buscar-trabajo-reino-unido-inglaterra/>

<http://www.empleo.gob.es/es/mundo/consejerias/reinoUnido/portalempleo/index.htm>

<https://esjobs.es/trabajar-en-inglaterra-es/>

www.wexo.co.uk

Lana bilatzeko beste baliabide batzuk Erresuma Batuan

• Hotelak eta catering-a

<http://www.jobapplications.co.uk/hotel/>

www.hotel-jobs.co.uk

www.hcareers.co.uk

www.caterer.com

• Enplegu elebidunak

www.french-selection.co.uk

• Enplegu-agentziak

www.agencycentral.co.uk

www.reed.co.uk

www.tate.co.uk

www.thelawyer.com

<http://www.themainegroup.co.uk/>

www.adeco.co.uk

www.manpower.co.uk

www.select.co.uk

www.workcircle.co.uk

• Londres

www.forolondres.com

www.londonstayuk.com

www.londonworkexperience.com

www.trabajar-en-londres.es

www.trabajoenlondres.eu/

<http://london.craigslist.org>

www.londonjobs.co.uk

<http://www.justlondonjobs.co.uk/>

• Hezkuntza

www.edustaff.co.uk

<https://www.academy.jobs/>

www.educationjobs.com/

<http://www.fejobs.com/>

• **Bestelakoak**

www.bapaa.org.uk

www.nursingtimes.net

Errumania

www.sci.ro

<http://www.1job.ro/english/>

<http://www.jobsearch.ro/index.html>

<http://www.imra-group.com/>

<http://www.mmuncii.ro/j33/index.php/ro/>

Eslovakia

<http://proactpeople.sk/sk/>

www.ccusa.sk

<http://www.indexnoslus.sk/>

www.studentagency.sk

<http://kariera.zoznam.sk/>

<http://www.slovak-republic.org/work/>

Eslovenia

www.ess.gov.si/

<http://www.bohinj-hotel.com/>

www.studentski-servis.com/

<http://www.nasvet.com/zaposlitev/>

<http://www.slovenia.si/en/live-and-work/work/>

Estonia

<http://www.cv.ee/>

<http://www.cvkeskus.ee/>

<http://www.politsei.ee/>

www.luise.ee

<http://www.malev.ee/>

Finlandia

<http://www.nordjobb.org/sv/>

<http://www.infopankki.fi/en/frontpage>

<http://www.uranus.fi/>

<http://www.te-palvelut.fi/te/fi/>

<http://www.jobsinhelsinki.com/>

Frantzia

www.animjobs.com/

www.yoopala.com

www.iquesta.com/

www.planetanim.com

<http://www.letudiant.fr/jobsstages.html?origin=emploi>

www.unse.org/fr/sejours/jobs.html

<http://www.saisonnier.fr/>

http://www.studyrama-emploi.com/home_chaine.php?id=20

<http://www.redfrancia.com/>

<http://www.amplement.fr>

<http://www.capcampus.com/>

<http://www.santeinfo.com/>

<https://esjobs.es/trabajar-en-francia-es/>

<http://www.31000emploi.com/>

Eskualdeka: <http://www.abcdent.pro>

Eraikuntza, herri lanak: <http://www.actionbtp.com>

Kontabilitatea eta administrazioa: <http://www.admincompta.fr>

Ingeniariak: <http://www.aerocontact.com/>

Aeronautika, ingeniariaritzak: <http://www.aeroemploinformation.com/>

Desgaitasuna duten pertsonak: <http://www.agefiph.fr>

Nekazaritza eta elikagaien sektorea: <http://www.agrojob.com>

Zuzendariak, tituludun berriak: [Web Apec](#)

Arkitektura eta hirigintza, kontabilitatea eta administrazioa, zuzendariak, ingeniariak: <http://www.apec.fr>

Nekazaritza eta elikagaien sektorea: <http://www.apecita.com>

Arkitektura eta hirigintza: <http://www.archiemploi.com>

Kontabilitatea eta administrazioa: <http://www.assistante-experte.com>

Bankuak, finantzak eta aseguruak: <http://www.assurancejob.com>

Informatika, informazio-teknologiak: <http://www.bale.fr>

Grezia

www.diversparadise.gr/

<http://www.ctp.gr/intrasteki/working.htm>

<http://www.skywalker.gr/>

<http://www.kariera.gr/>

<http://www.greecejobs77.com/q-thessaloniki-jobs>

<http://www.greeka.com/greece-jobs.htm>

<http://jobs.goabroad.com/search/greece/jobs-abroad-1>

http://www.in2greece.com/jobs/job_forum.htm

Herbehereak

<http://vakantiewerk.startpagina.nl/>

<http://www.domainorder.nl/register/?ref=so>

<http://www.zomerjobs.nl/>

www.vacansoleil.nl/werk

www.seasonalwork.nl

<http://www.careerbuilder.nl/>

<http://www.intermediair.nl/>

<http://www.nationalevacaturebank.nl/>

<http://www.emc.nl/>

Hungaria

www.allas.lap.hu

<http://www.morganstanley.com/about-us/global-offices/>

www.congresstravel.hu

www.jobbkezek.hu

<http://www.ilovediakmunka.hu/>

www.furgediak.hu/cegek.php/default/index_en

<http://www.decathlon.co.hu/>

Irlanda

www.hoteljobs.ie

www.approachpeople.com

www.irishjobs.ie/

www.recruitireland.com/

www.jobs.ie/

<http://www.headhuntinternational.com/>

<https://www.djei.ie/en/>

www.dublinzoo.ie

www.fotawildlife.ie

<http://www.bestjobs.ie/>

<http://www.approachpeople.com/>

<http://www.corkjobs.ie/>

<http://www.fas.ie/en/Contact+Us/default.htm>

<http://www.dublinwork.com/>

<http://www.galwayjobs.ie/>

<http://www.youthworkgalway.ie/>

Islandia

<http://www.nordjobb.org/sv/>

<http://www.stra.is/>

<http://asetur.is/>

<http://www.ninukot.is/>

Italia

<http://mirabilandia.it/it>

<http://www.zainettoverde.it/it/home>

<http://www.riminimpiego.it/>

<http://www.cercalavoro.com/>

<http://www.bancalavoro.it/>

<http://www.experis.it/>

<http://www.obiettivolavoro.it/>

<http://www.umana.it/>

http://www.comune.torino.it/infogio/lavoro_estivo/index.htm

<https://www.cliccalavoro.it/>

Letonia

<http://www.prakse.lv/>

<http://www.workingday.lv/>

<http://www.ss.lv/>

<http://www.cvmarket.lv/>

<http://www.cv.lv/>

Liechtenstein

www.aha.li/

Lituania

www.ewc.lt/

www.itc.lt/

www.lwc.lt/render/lt/programos/darbo/ukfarm.htm

www.jaunimas.lt

www.cv.lt

<http://www.cvonline.lt/>

<http://www.5ci.lt/jobforum/Eng/default.htm>

Luxemburgo

www.cij.lu

<http://jobs.youth.lu>

<http://www.luxweb.lu/>

<http://www.rtpb.lu/>

<http://en.jobs.lu/>

<http://www.stepstone.lu/>

Malta

<https://jobsplus.gov.mt/>

www.vacancycentre.com/

<https://people.com.mt/job-centre>

<http://www.maltapark.com/jobs/jobs.aspx?category=1524>

<http://www.careerjet.com.mt/>

<http://www.pentasia.com/>

<http://www.crossroads.com.mt/home>

<http://www.grsrecruitment.com/en/service-divisions/malta-recruitment/>

Norvegia

www.norvege.no

<https://www.nav.no/en/Home>

<http://m.finn.no/job/fulltime/search.html>

<https://www.oslo.kommune.no/politikk-og-administrasjon/jobb-i-oslo-kommune/>

<http://www.karrierestart.no/>

<http://www.careerjet.no/>

<http://www.teknojobb.no/>
<http://www.jobbdirekte.no/>
<http://www.jobbsafari.no/>
<http://www.jobbtotal.no/>
<http://www.tu.no/>
<http://www.jobbnorge.no/>
<http://www.jobb24.no/>
<https://solstadgruppen.no/>
<http://www.legejobber.no/>
<http://www.medrec.no/>
<http://www.researchgate.net/jobs/>
<http://www.kommunaljobb.no/>
<http://www.jobylon.se/>
http://jobb.tu.no/jobs/search?industry_ids=206
<https://www.workinnorway.no/>

Polonia

<http://www.pracuj.pl/>
<http://www.grafton.pl/>
<https://sam-int.com/>
<http://www.jobs.pl/>
<http://www.mpips.gov.pl/>
<http://en.yourpoland.pl/>
<http://www.efors.eu/poland-work/>

Portugal

<http://expressoemprego.pt/>
<http://www.bonsempregos.com/>
<http://www.portaldemprego.eu/>

<http://www.empregosonline.pt/>

<http://www.net-empregos.com/>

<https://www.iefp.pt/ofertas-emprego>

<http://emprego.sapo.pt/>

<http://www.trabalhando.pt/>

<http://www.custojusto.pt/portugal/emprego-oferta>

http://www.sepe.es/contenidos/personas/encontrar_empleo/encontrar_empleo_europa/paises/portugal/empleo_portugal.html

Suedia

www.sommarjobb.se

<http://www.nordjobb.org/sv/>

<http://www.academicwork.se/>

<http://www.lernia.se/>

<https://www.poolia.se/>

<http://www.kfx.se/>

<http://www.sjr.se/>

<https://www.experis.se/>

<http://www.uniflex.se/>

<http://www.dreamwork.se/>

<https://sweden.se/society/collection/working-in-sweden/>

<http://www.thelocal.se/jobs/>

www.arbetsformedlingen.se

<http://www.jobsinstockholm.com>

<https://www.jobbsafari.se/>

<http://www.jobbsverige.se/>

Suitza

<https://esjobs.es/trabajar-en-suiza-es/>

Turkia

<http://www.relocation-turkey.com/>

<http://www.mymerhaba.com/Working-in-Turkey-205.html>

http://wn.com/Turkey_jobs

<http://genctur.com.tr/>

Txekiar Errepublika

www.ajob.cz

<http://www.alfaagency.cz/>

www.ccusa.cz

www.gaa.cz

www.studentagency.cz

www.adecco.cz

www.axial.cz

<http://www.monster.cz/>

www.jobs.cz

www.student.cz

<http://www.prace.cz/>

<http://www.jobmaster.cz/index.php>

<http://www.hotjobs.cz/>

<http://www.myczechrepublic.com/links/business/employment.html>

<http://centrumprace.cz/>

<http://www.czech.cz/en/91814-how-to-find-employment-in-the-czech-republic>



3. Urte sasoiko lana

3.1. Sarrera	102
3.2. Baliabideak oro har	103
3.3. Ostalaritza eta turismoko sektoreetan lan egiteko	108
3.4. Itsas bidaietan, itsasontzietan eta ontzi-enpresetan lan egiteko	111
3.5. Abenturen eta kirolen arloan lan egiteko	113
3.6. Animazio turistikoan lan egiteko	117
3.7. Kanpamentuetan lan egiteko	118
3.8. Jolas-parkeetan lan egiteko	120
3.9. Nekazaritzan eta baserrietan lan egiteko	123

Laburpena

Udako oporretan atzerrian lan egitea beste hizkuntza bat hobetzeko, beste herrialde batzuk ezagutzeko, edo beste gazte batzuekin harremanak sortzeko, egitasmo aberasgarria da, ondo planifikatu behar dena. Aukera asko eta asko daude. Hona horietako batzuk.

- Argi duzu? Horrela bada joan zuzenean herrialde bati edo lan mota jakin bati dagozkion orrialdeetara.
- Ez baduzu oso argi, aztertu baliabide orokorrak. Lan-motak zeintzuk diren eta zer aukera eskaintzen duten jabetuko zara.
- Planifikazioa egin behar beste denbora hartuta. Horrek aukera gehiago emango dizu zure helmuga ondo hautatzeko.
- Aldi baterako edo urte-sasoiko lanean jarduteak ez du esan nahi zure lan-eskubideak galtzen dituzunik. **Ibili adi iruzurrezko lan-eskaintzekin!**

3. Urte-sasoiko lana

3.1. SARRERA

Oporretako lana edo urte-sasoiko lana da **urteko garai jakin batzuetan** bakarrik egiten dena, dagokion industrian edo eskualdean lan-eskaintza askoz ere handiagoa delako urte-saso batzuetan beste batzuetan baino. Ikasleentzat, oporraldietan egindako lana da urte-sasoiko lana.

Uda ongi pasatzeko garaia izan daiteke, eta gainera diru pixka bat irabazteko aukera ere eman dezake, beste herrialde batean bizitzeko aukera emango dizun enplegu batean jardunez. Abentura eta bizi-esperientzia uztartu nahi dituzten bidaiariak ordaindutako lanen eskaintza zabala dute eskura, dibertsioa bermatzen dutenak.

Normalean **lanbide-prestakuntza txikia eskatzen dute** enplegu horiek, baina zenbaitetan aldez aurreko jakintza eskatzen dizute kirol baten edo beste prestakuntza baten inguruan, edo parte hartu nahi dutenek ikastaro bat egin behar dute enpresa kontratugilearen kontura. Lanpostu ohikoenak honako hauek dira: **kanpamentuko monitorea, kanpoko eta kiroleko jardueretarako monitorea, turismo-animatzailea, nekazaritzako eta abeletxeko lanak, itsas bi-daia eta itsasontzietako lanak, urte-sasoiko enpleguak eski-estazioetan, eta abar.**

Arrisku-kirolen bat egiten baduzu edo ohiz kanpoko beste trebetasunen bat baduzu, horrelako lan batean aritzea izan daiteke zuretzat aproposena, oporraldi batez gozatzeko eta aldi berean zaletasun pertsonal batean aritzeko aukera eskaintzen dizun neurrian.

3.2. BALIABIDEAK ORO HAR

ANYWORK ANYWHERE

Kontratazioko nazioarteko gunea, ikasleentzat, ibiltarientzat eta mundu osoan bidaiatzen duten pertsonentzat. Noizbehinkako, urte-sasoiko eta aldi baterako enplegu-aukeren iragarkiak biltzen ditu, baita Erresuma Batuko eta munduko gainerako eskualdeetako enpleguari buruzko informazioa ere. Baliabide interesgarriak dira.

www.anyworkanywhere.com/ [EN]

Enplegua opor-zentroetan

Online direktorioa, opor-zentro batean udako edo neguko urte-sasoiko lan baten bila dabilen pertsonentzat. Urte-sasoiko lanpostuak biltzen ditu direktorioak, sektore guztietakoak, hala nola haur-zaintzaileak, garbitzaileak, zerbitzariak, gidariak eta jatetxeetako eta bezeroaren arretarako zerbitzuko enpleguak.

<http://www.resortwork.co.uk/> [EN]

Udako enpleguak

Uda honetarako lan bila segitzen al duzu? Webgune honek hainbat enplegu-aukera eskaintzen dizkizu, Europan eta mundu osoan. Enpleguak kanpamentuetan, parkeetan, turismo-zentroetan, hoteletan eta urte-sasoiko beste jarduera batzuetan. Informazio baliagarria hasteko moduari, baliabideen eta aholkuen inguruan.

www.summerjobs.com/ [EN]

GAPWORK

Ikaslea bazara edo bidaiatzeko urte sabatikoa hartu baduzu, webgune honetan beharrezko informazio guztia aurkituko duzu Europako eta atzerriko noizbehinkako lanaren inguruan: oporretan lan egiteko bisatuak, urte sabatikoak, bidai-a-seguruak, hegaldiak, hirietako mapak, osasuna eta abar.

<http://www.gapwork.com/gap-year-destinations/europe/index.html> [EN]

Simplyhired

Urte-sasoiko eta aldi baterako lana bilatzeko Espainia eta Europan.

<http://www.simplyhired.es/a/jobs/list/q-temporada>

Kings recruit

Hautzaintzaren edo kirolen arloetako ikaslea zara? Edo irakasle-ikasketak dituzu eta atzerrian esperientzia sinestezina izan nahi duzu eta, aldi berean, dirua irabazi? Kings Recruit kirol-begirale eta hautzain lanpostuak eskaintzen dizkizu itsas bi-daietan edo Europako, Ameriketako eta Afrikako kanpamentuetan.

<http://www.kingsrecruit.com/espanol/>

STA travel

Irabaz ezazu soldata Estatu Batuetako kanpamentu bateko animatzaile gisa jolasten eta lan egiten, edo bestela Korean irakasten edo Irlandan garagardo-pintak ateratzen. Mundu osoan barrena zeregin harrigarrienetan ere ogibidea nola atera dezakezun esaten dizute hemen.

www.statravel.com.au/work-overseas.htm [EN]

Season workers

Erresuma Batuko atari honek udako hainbat ikastaro eta lan-eskaintza eskaintzen ditu, hala nola kanpoko jardueretarako eta eski-estazioetarako monitoreak eta beste hainbat aukera, urte sabatikoak hartu nahi duten, edo, besterik gabe, bizitzako esperientziarik zirrargarriena bizi nahi duten guztientzat.

www.seasonworkers.com/ [EN]

Transitions abroad

Orri bikain honetan, mota guztietako informazioak aurki ditzakegu atzerriko lanen inguruan, eta besteak beste nabarmentzekoak dira, batetik, enpresen direktorioak,

eta, bestetik, atzerrian, munduko edozein tokitan lan egin duten pertsonen esperimentzen berri ematen duten artikulua.

www.transitionsabroad.com/ [EN]

SUMMER JOBS

Lan-eskaintzak turismoko guneetan, estadioetan, jaialdietan, itsas bidaietan, eta abar.

www.summer-jobs.co.uk

IYHF

Hostelling International webguneak, 90 herrialde baino gehiagoko gazte-aterpetxeen 90 elkarte baino gehiago biltzen ditu. Webgunearen bitartez, 4 000 aterpetxeen orrietan sartzeko aukera dago, eta bertan hainbat lan-eskaintza agertzen dira normalean.

<https://www.hihostels.com/> [EN]

JOBMONKEY

Urte-sasoiko lanean espezializatutako atari honek aparteko aukerak eskaintzen dizkizu mundu osoan barrena modu dibertigarrian bidaiatzeko, eta, aldi berean, gogoko duzun zerbait egitearen truke diru pixka bat irabazteko.

www.jobmonkey.com/ [EN]

FISH4JOBS-STUDENTS

Erresuma Batuko ataria, ikasleentzako enplegu-eskaintza ugari biltzen dituena.

<http://www.fish4.co.uk/jobs/uk/student?referer=justjobs4students.co.uk> [EN]

LIVE WORK & PLAY

Atzerrian lan egiteko, urte-sasoian lan egiteko bereziki, gida espezializatuak argitaratzen dituen enpresa. Web-orrian eskuragarri dauden aleak kontsultatzeko auke-

EUROPA HELMUGA GIDA

3. Urte-sasoiko lana

ra dago, baita balio handiko beste web-orrietarako loturen bilduma kontsultatzeko aukera ere. Bidaia-ekintzaileen gidetan kolabora dezakete, beren esperientzien berri emanez.

www.liveworkplay.ca

PAY AWAY

Atzerrian lan egiteko hainbat artikulu eta baliabide aurki ditzakezu gune honetan. Arreta berezia eskaintzen die oso ohikoak ez diren sektoreetako aldi baterako enpleguei: kanpamentuetarako eta bestelako kirol-jardueretarako monitoreak, abeletxeetako lanak, uzta-bilketa eta abar.

www.payaway.co.uk/ [EN]

VOOVVS.COM

Sasoiko lanak, kirolaren, turismoaren edo aisialdiaren arlokoak, hondartzetan, biretan eta abarretan.

www.seasonal-jobs.com/ [EN]

SCOTT DUNN

Enplegu-agentzia honek askotariko enpleguak eskaintzen ditu Alpeetako goi-sasoian eta Europako kostalde osoan, udan: chef lanpostuetatik haur-zaintzaile lanpostuetara, gidarietatik ekitaldien koordinatzaileetara.

<http://jobs.scottdunn.com/>

BALIABIDEAK HERRIALDEKA

Alemania

Bundesagentur für Arbeit: www.arbeitsagentur.de

Green Jobs: www.greenjobs.de

WilaBonn: www.wilabonn.de

Europarc Deutschland: www.europarc-deutschland.de/service/karriere:

Bühnenjobs: <http://buehnenjobs.de/>

Working Holidays: www.workingholidays.de

Oekojobs: www.oekojobs.de

Ani worl: www.animateure.de

Crosswater Job Guide:

<http://crosswater-job-guide.com/jobborsen-von-a-z/nach-zielgruppen-branchenberuf>

Austria

Job center: www.jobcenter.at

Ferial Jobs: www.finden.at/Jobs/Ferialjobs-Praktika

Erresuma Batua

SummerJobs: www.summerjobs.co.uk

Jobapplications: <http://www.jobapplications.co.uk/hotel/>

FISH4JOBS: <http://www.fish4.co.uk/>

Natives: www.natives.co.uk

Caterer: www.caterer.com

Fruitfuljobs: www.fruitfuljobs.com

Frantzia

CIDJ: <http://www.cidj.com/>

L'Hôtellerie Restauration: <http://www.lhotellerie-restauration.com/>

Cap Campus: www.capcampus.com

ETUDIS: <http://etudis.fr/>

Planet'anim: www.planetanim.com

Mon Job D'Été: <http://www.monjobdete.com/>

Jobetudiant: <http://jobetudiant.net/etudiant/jobs-d-ete.php>

Irlanda

Irish Jobs: <http://www.irishjobs.ie/>

Barkeeper: www.barkeeper.ie

Recruit Ireland: <https://www.recruitireland.com/>

Anywork Anywhere: www.anyworkanywhere.com

Goracing: www.goracing.ie

Association of Irish Racehorse Owners: www.irishracehorseowners.com

ITBA: www.itba.ie:

DublinZoo: www.dublinzoo.ie

FOTA Wildlife Park: www.fotawildlife.ie

3.3. OSTALARITZA ETA TURISMOKO SEKTOREETAN LAN EGITEKO

Hotel, ostalaritza eta turismo arloko enpleguek dute eskaririk handiena uda-garaian. Agentzia batek mota horretako eskaintzak bila ditzan ordaindu nahi ez baduzu, zuk zeuk egin dezakezu ondorengo baliabideak erabiliz:

AMS: www.ams.at

Caterer: <http://www.caterer.com/> [EN]

Esjobs: <https://esjobs.es/trabajar-en-inglaterra-es/> [EN]

GOV.UK: <https://www.gov.uk/jobsearch>

Hcareers: <http://www.hcareers.co.uk/> [EN]

Hotelcareer worldwire: <http://www.hotelcareer.com/> [EN]

Hotel Employers Group: <http://www.jobsinhotels.co.uk/>

Hotel-Jobs: www.hotel-jobs.co.uk/job_search.aspx

HotelJobs: www.hoteljobs.ie [EN]

Independent Jobs: <http://independentjobs.independent.co.uk/jobs/> [EN]

IrelandHotels: www.irelandhotels.com [EN]

LeisureJobs: www.leisurejobs.com [EN]

L'Hôtellerie Restauration: <http://lhotellerie-restauration.fr> [FR]

Live-in Jobs: www.livein-jobs.co.uk/index.html [EN]

Londonjobs: <http://www.londonjobs.co.uk/> [EN]

Martin food equip: www.martinfoodequip.com [EN]

Reed: <http://www.reed.co.uk/> [EN]

Restaurants Association: www.rai.ie [EN]

Reso: <http://www.resoemploi.fr/offres-d-emploi> [FR]

Synhorcat: <http://www.synhorcat.com/?lang=fr> [FR]

Trabajo en Inglaterra: <http://trabajoeninglaterra.org/> [EN]

Tourisme-espaces:

<https://www.tourisme-espaces.com/portail-emploi-stage-tourisme-loisirs.html> [FR]

WORKABOUT: <https://www.workabout.uk.com/> [EN]

HLR: <http://www.hospitalityleisurerecruitment.co.uk/>

Hotel travel jobs: <http://www.hosteltraveljobs.com>

Hostel jobs: <https://hosteljobs.net/browse-hostel-jobs>

HOSTELWORD:

<http://www.hostelworld.com/blog/how-to-find-work-in-hostels-and-keep-on-travelling>

Caterer global: <http://www.catererglobal.com/jobs/europe/hotel/>

Learn4good: http://www.learn4good.com/jobs/search/europe/hotel_industry/jobs1/

Leisure Jobs: <http://www.leisurejobs.com/jobs/hotel-management/>

Euro Hotel Jobs: <http://www.eurohoteljobs.com/>

Turi Jobs: <http://www.turijobs.com/>

Avis Budget Group: <http://avisbudgetgroup.jobs/>

C&M: http://www.candm.co.uk/cm/job_search

Hotel-kate handiak mundu guztian zehar

ACCOR HOTELS: <https://www.accorhotels.jobs/Home.aspx>

INTERCONTINENTAL HOTELS GROUP: <http://ihg.taleo.net/careersection/all/jobsearch.ftl>

BEST WESTERN INTERNACIONAL:

https://www.bestwestern.com/content/best-western/en_US/about/careers.html

MARRIOTT INTL: <https://marriott.taleo.net/careersection/2/jobsearch.ftl?lang=en>

STARWOOD: <http://www.starwoodhotels.com/corporate/careers/paths/index.html>

LOUVRE HOTELS GROUP:

<https://recrutementlouvrehotels.talent-soft.com/accueil.aspx>

WHITBREAD: <http://careers.pageuppeople.com/683/wb/en/listing>

HILTON WORLDWIDE: <http://jobs.hiltonworldwide.com/select-country.php>

MELIÁ HOTELS INTERNATIONAL:

www.meliahotelsinternational.com/es/empleo/ofertas-empleo

CARLSON REZIDOR: <https://carlsonrezidor.com/careers>

NH HOTEL GROUP: <https://nh-hotel.trabajo.infojobs.net>

Europako beste hotel batzuk

RIU: <http://www.riu.com/es/home.jsp>

BARCELÓ: https://www.barcelo.com/barcelohotels/es_es/home-barcelo-hoteles.aspx

IBEROSTAR: <https://www.iberostar.com/ofertas-trabajo>

EUROSTAR: <http://www.eurostarshotels.com/>

ABBA HOTELES: www.abbahoteles.com

AC HOTELS: <http://www.achotelscorporate.com/es/empleo.html>

LEONARDO HOTELS: <https://www.leonardo-hotels.es/jobs-and-career>

MANDARIN ORIENTAL: <https://mohg.snaphire.com/vacancies>

CHOICE HOTELS: <http://careers.choicehotels.com/>

THISTLE: <http://careers.thistle.com/pb3/corporate/Thistle/>

FAIRMONT: <http://www.fairmontcareers.com/index.aspx>

TRAVELODGE: <https://www.travelodge.co.uk/careers/>

THWAITES: <http://www.thwaites.co.uk/careers/>

ROCCO FORTE HOTELS: <https://www.roccofortehotels.com/careers/>

RED CARNATION: <http://www.redcarnationhotels.com/careers/find-a-job>

MY HOTELS: <http://myhotels.com/careers/>

MILLENNIUM HOTELS: <https://www.millenniumhotels.com/en/careers/>

LEA MARSTON HOTEL: <http://www.leamarstonhotel.co.uk/hotel/vacancies-lea-marston/>

MALMAISON: <https://www.malmaison.com/careers/>

MACDONALD HOTELS: <http://www.macdonaldhotels.co.uk/careers/>

HOTEL DU VIN: <https://www.hotelduvin.com/careers/>

FIRMDALE HOTELS: <https://www.firmdalehotels.com/b/firmdale-careers/london/>

FOUR SEASONS: <http://jobs.fourseasons.com/>

3.4. ITSAS BIDAETAN, ITSASONTZIETAN ETA ONTZI-ENPRESETAN LAN EGITEKO

Ontzien arloan langileak bilatzen ari dira etengabe, itsasontzietan, itsas bidaietan, petrolio- eta gas-plataformetan, kontserba-enpresetan eta arrain-ustiapenetan eta abarretan lan egiteko. Okupazio duina (eta ongi ordaindutakoa) lortzeko aukera ona da; gainera, eguneroko lana abentura zirraragarri bihurtzen da. Lanpostu ugari bete behar izaten dira, bai kopuru aldetik, bai motaren aldetik.

Itsas bidaietako konpainia askok enplegu-eskaintzak jartzen dituzte euren webguneetan, adibidez: Pullmantur (<https://www.pullmantur.es/experiencia-pullmantur/empleo>), edo CostaCrueros (<http://www.career.costacrociera.it/>) [EN]. Beste batzuek, MSC Cruerosen (<https://www.msccrueros.es/es-es/Homepage.aspx>) adibidez, ez dute enplegu-atalik webgunean, baina lan-eskaintzak argitaratu ohi dituzte Infojobsen. Era berean, itsasontzietan lan egiteko langileak hautatzen espezializatuta dauden enplegu-agentziak ere badaude, adibidez <http://www.mobiacrew.com>

ALASKA JOBS

Alaskan, arrain-industrian lan egiteko, kontserba-fabrika batean, arrain-haztegi batean, arrantza-ontzi batean eta abar.

www.jobmonkey.com/alaska/ [EN]

INTERNATIONAL CRUISE SHIPS

Nazioarteko itsas bidaietan lan egiteko. Lan-motak, soldatak eta lana lortzeko benetako aukerak deskribatzen ditu.

www.cruiselinejobs.com/

ROYAL CARIBBEAN

Itsas bidaien arloko konpainiarik handienetakoa da munduan. Enplegu-eskaintzak bulegoetarako eta luxuzko itsas bidaietan.

www.royalcaribbean.es/ourCompany/career.do

WIND ROSE NETWORK

Itsas industriari buruzko informazioa ematen du, alor horretan lanpostu bat bilatzea errazagoa izan dadin. Enpresa honek ontzi-konpainia eta itsas operadore ugaritako lanpostuak kudeatzen ditu eta itsas bidaietan, merkataritzako ontzietan eta itsas zabaleko plataformetan lanpostuak eskaintzen ditu.

<http://www.windrosenetwork.com>

MUNDU ZABALEKO KONPAINIEN ZERRENDA

Airborne Recruiting: itsas bidaietan Indian lana eskaintzen duen agentzia

Consultia Pro Jobs: itsas bidaietan, Errumania

Crewconnected.com: pilotu, kapitain eta kabinako tripulatzailentzat

Cruise Lines Employment

CruiseShipEntertainment.Com: Cruise industry onboard entertainment positions

Executive Search International: Worldwide search and recruitment company

Empleocruceros: itsas bidaietan Mexikon lana eskaintzen duen agentzia

Global Marine Travel – GMT: itsasontzietako langileak

ATPI Griffinstone: itsas bidaietan zerbitzuak eskaintzen dituen enpresa

International Cruise Management Agency A/S: Crystal Cruises – lan-saila

Ocean Dolphin Ships Management: Overseas crew manning agency

Alaska Tour Jobs: employment with Princess Tours

Romanov Crewing Agency

The Cruise Employment Databank: Online searchable database

V.Ships

Vip International

Wilhelmsen Ship Management Work On Cruise Ships

Norwegian

3.5. ABENTUREN ETA KIROLLEN ARLOAN LAN EGITEKO

Zure bizimoduan arriskua eta abentura atsegin baldin badituzu, zure kirol-jardue-ra gogokoena egitearekin bateragarria den lan bat aurkitzen saia zaitezke; hartara, zure gustuko jarduera egiteaz gain, diru-sarreraren bat ere izango duzu. Sektore hori oso zabala da eta askotariko lanpostuak izaten dira: kirol-monitoreak, sorosleak, zer-bitzariak, harreragileak eta abar.

INTREPID TRAVEL

Enpresa honek naturan egiten diren jarduerak antolatzen ditu. Lanposturen bat hutsik baldin badute, lan-eskaintzak kontsulta daitezke.

<http://www.intrepidtravel.com/uk/> [EN]

FISH4 ADVENTURE

Erresuma Batuko ataria, lan-eskaintza ugari dituen honako arlo hauetan: abentura-kirolak, astialdiko begiraleak eta animazio turistikoa.

<http://www.fish4.co.uk/jobs/uk/adventure?referer=adventurejobs.co.uk>

CLUB SWIM

Enpresa aitzindari honek teknologia berriak aplikatzen ditu igeriketaren arloan. Urpekariak, entrenatzaileak, irakasleak, sorosleak eta igeriketa-arloko profesionalak hartzen ditu lanerako.

<http://swim.isport.com/> [EN]

COOL WORKS

Webgune hau urte-sasoiko lanetan espezializatuta dago, munduko lekuri onenetan. Udako lanak Yellowstone edo Yosemite parkeetan edo AEBetako beste parke nazional batzuetan; udako enpleguak kanpamenduko begirale moduan; eski-estazioak, arrantxoak, parke tematikoak, tour operadoreak eta beste hamaika aukera internautaren eskura.

www.coolworks.com/ [EN]

DIVERSPARADISE

Egin lan sasoi osoan edo denboraldi laburretan urpekaritza-monitore gisa Greziako uharteetan.

<http://www.diversparadise.gr/index.php/en/school/job-opportunities>

ENDEAVOUR TRAINING

Instruktore kalifikatuak behar dituzte hainbat jardueratarako: raftinga, mendizaletasuna, eskalada, espeleologia, txirrindularitza, amildegai-jaietsiera eta abar. «Job Vacancies» atalean informazioa aurki daiteke.

www.endeavour.org.uk/ [EN]

ALPJOB

Alpeetako lan-eskaintzen bilatzailea, neguko sasoirako. Ski-begirale lanpostuak eta bestelako eskaintzak goi-sasoian lanpostuak betetzeko.

<http://www.alpjob.com/>

ACORN ADVENTURE

Taldeentzako eta ikastetxeetarako abentura-bidaietan espezialista da agentzia hau. 250 pertsona hartu ohi ditu urtero, Europa osoko abentura-kanpamentuetan lan egin dezaten.

<https://www.acornadventure.co.uk/jobs>

OROKORRAK EUROPAN ETA MUNDUAN

[Leisure jobs](#)

[Legal week jobs](#)

[Prospects](#)

[Global sportsjobs](#)

[Sporting opportunities](#)

ERRESUMA BATUA

[Leisure opportunities](#)

[Careers in sport](#)

[Jobs balls](#)

[English Lacrosse](#)

[Sports management](#)

[Uk Sport](#)

[Bases](#)

[Gll jobs](#)

[Spire Sport Solutions](#)

[Public sector](#)

FRANTZIA

[Emplois espaces](#)

[TourMag](#)

EUROPA HELMUGA GIDA

3. Urte-sasoiko lana

Club med jobs

Les villages Clubs du Soleil

Vvf recrute

Groupe PVC

Cap France

Touristra vacances

ALEMANIA

Donell gruppen

Ruf

ADVENTURE WORK

Abenturaren esparruko lanpostuetarako langileak hautatzen dituen enpresa. Eskaladako, piraguismoko edo windsurfeko irakasleak bilatu ohi ditu, bai eta kanpine-tarako gerenteak, astialdiko begiraleak, sorosleak eta abar.

<http://www.adventurework.co.uk/>

SOROSLE-ENPLEGUAK

E4s: <http://www.e4s.co.uk/jobs/lifeguard-jobs.htm>

LeisureJobs: <http://www.leisurejobs.com/jobs/pool-lifeguard/>

Kimeta: <https://www.kimeta.de/stellenangebote-rettung>

BALIABIDE GEHIAGO

Rockley: <http://www.rockley.org/about/join-the-team>

Outdoor Sport Valley: <http://emploi.outdoorsportsvalley.org/en/>

Sports&Language: <http://www.sportslanguage.com>

Nordjobb: <http://www.nordjobb.org/sv/ansoekare>

FISH4JOBS: <http://www.fish4.co.uk/jobs/sport-and-leisure/>

Season Workers: <https://www.seasonworkers.com/outdoorjobs/sports-jobs.aspx>

BASI: <http://jobs.basi.org.uk/>

SportyJob: <http://www.sportyjob.com/sport-jobs>

BoardsportSource: <http://www.boardsportsource.com/#>

FitnessJob: <http://www.fitnessjobs.com/>

3.6. ANIMAZIO TURISTIKOAN LAN EGITEKO

Sektore honetako enplegu-eskaintza askotarikoa da: kirol-jardueretarako monito-reak, haurren eta gazteen jardueretarako begiraleak, hoteletako animazioa, performancea, emanaldiak...

Sektore honetako enpresetan **jende dinamikoa nahi izaten dute, jendetasun handikoa, egokitze zailtasunik ez duena, jendearekin kontaktuan egotea gustuko duena eta hainbat hizkuntza dakiena.**

ANIMAJOBS

Enpresa espainiar hau animazio turistikoaren sektorean espezializatua dago. Lan-poltsa propioa du eta honako postu hauetarako eskaintzak izaten ditu: animatzaileak (junior eta senior), animatzaile-buruak, kirol-monitoreak, haurren eta nerabeen begiraleak, gauekoak, balio anitzekoak... Baldintza bat bete behar da, nahitaez: gutxienez 2 hizkuntza jakitea. Gainera, posta elektronikoko zeure kontua ere sor dezakezu doan.

www.animajobs.com/

RESORTJOBS.COM

Webgune honetan bidaiekin eta aisialdiarekin loturiko enplegua eskaintzen dute: konplexu turistikoetan, eski-estazioetan, kanpamenduetan, parke nazionaletan, itsas bidaietan, jatetxeetan, hoteletan eta bestelako enpresetan.

www.resortjobs.com/ [EN]

WINTOUR NL

Europa osoko kanpin, bainuetxe eta hoteletan lan egingo duten pertsonak hautatzen ditu konpainia honek: harreragileak, zerbitzariak, sorosleak, animatzaileak, koreografoak, dantzariak, fitness-irakasleak, miniclubeko laguntzaileak, DJak, argi-edo soinu-teknikariak, dekoratuetako teknikariak..

<http://www.wintour.it/Wintour/Home> [EN] [DE] [FR] [IT]

ACTIV TAKING FUN SERIOUSLY

Gaur egun, animazio turistikoaren arduradunak dira Espainiako 150 turismo-establezimendu baino gehiagotan.

<https://activ.es/>

3.7. KANPAMENTUETAN LAN EGITEKO

Oporraldian haur eta gazteentzat jarduerak antolatzen dituzten enpresek langileak behar izaten dituzte **hainbat lanpostu betetzeko**: aisialdiko begiraleak, kirol-monitoreak, eskulanetarako, mantentze-lanetarako, bulego-lanetarako, ibilgailuak gidatzeko, zaintzarako, sukalderako eta abarrerako.

Nolanahi ere, oso garrantzitsua da hautagaiak gustura aritzea haur eta gazteekin eta hainbat hizkuntza menderatzen badituzte, are eta hobeto.

PGL

Udalekuetan espezializatutako enpresa, Erresuma Batuan, Frantzia eta Espainian 23 jarduera-zentro dituena. Bete gabeko 2.500 postu baino gehiago lan txikiak egiteko: Padel-irakasleak, garbiketa-lanak, hizkuntzak irakastea, catering eta abar.

<http://www.pgl.co.uk/en-gb/about-us/jobs-at-pgl>

CLUBCAMPAMENTOS.INFO

100 kanpamentu antolatu, kudeatu eta merkaturatzen ditu Espainian eta beste herrialde batzuetan. Astialdiko begirale-titulua, kirol-entrenatzaile titulua edo antzekoa baduzu, hizkuntzak badakizkizu edo kanpamentuetako arloetakoren batean esperientzia baduzu eta lan bila bazabiltza, zure CVa bidali diezaiekezu.

<https://www.campamentos.info/Table/Educacion-empresa/Bolsa-de-empleo/>

CAMP CHANNEL

Kanpamentuen direktorioa da eta lan-eskaintzen atala ere badu.

www.campchannel.com/ [EN]

HOLIDAY BREAK

Europako hainbat herrialdetan kanpamentuetan lan egiteko eskaintzak.

www.holidaybreakjobs.com/ [EN]

WELLSPRING CAMPS

Aurki ezazu lana Wellsprings kanpamentuetan. Munduko liderrak dira adin guztietako pertsonen pisua galtzeko kanpamentuetan. Nahiko enplegu-eskaintza zabala dute.

<http://www.wellspringcamps.com/jobs.html>

LES ELFES INTERNACIONAL

Kanpamentuen enpresa suitzarra, lan-eskaintza ugari dituen. Nazioarteko kanpamentuak antolatzen ditu urte osoan, hiru adin-talderi zuzendua, eta hiru programa dituen.

<http://leselfes.com/>

Erresuma Batuko udalekuen zerrenda

Horietako batzuek enplegua eskatzeko esteka bat ere badute. Beste batzuek, berriz, ez dute esteka hori; halakoetan, beraz, beraiekin jarri beharko zara harremanetan zuzenean webguneko harremanetarako atalaren bidez, dagokion informazioa eskatzeko.

- [Supercamps](#)
- [King Wood Jobs](#)
- [Summer Fun 4 Kids](#)
- [Ardmay](#)
- [Oxford International](#)
- [Barracudas](#)
- [Kingwood camps](#)
- [Wickedly Wonderful](#)
- [Oxford Summer Academy](#)
- [XUK, London](#)
- [Cambridge School for Visual and Performing Arts](#)
- [Uppingham Summer School, Uppingham](#)
- [Wellington Riding](#)
- [Learn and Experience, Yorkshire](#)
- [Mill On The Brue, Somerset](#)
- [Camp Cooper](#)
- [King Camps](#)

3.8. JOLAS-PARKEETAN LAN EGITEKO

ACHUS, parke tematikoen gida

Europako **parke tematiko, jolas-parke, ur-parke, umeentzako aisia-zentro, miniaturazko parke, zoologia-parke, akuario, lorategi botaniko eta aisia-zentrorik** onenen zerrenda. Horiek guztiek dituzte lan-eskaintzak.

<http://www.achus.net/>

HONA HEMEN GARRANTZITSUENETAKO BATZUK

Alemania

LegolandAlemania:

<https://www.legoland.de/en/about-legoland/jobs-and-careers/jobs-and-careers//>

PlaymobilFunpark: <http://www.playmobil-funpark.de/Jobs.html>

Europapark: <http://jobs.europapark.com/de/jobs-karriere/stellenanzeigen/jobboerse/>

PhantasiaLand: <http://www.phantasiaLand.de/de/>

HansaPark: <http://www.hansapark.de/de/unternehmen/jobs-karriere/>

HeidePark: <https://www.heide-park.de/infos/ueber-uns/das-heide-park-resort.html>

Belgika

Walibi: <https://www.walibi.com/belgium/be-en/jobs>

Bellewaerde: <http://www.bellewaerde.be/nl/jobs>

Aventureparc: <http://www.aventureparc.be/en/contact/?subject=info>

Bobbejaanland: <http://www.bobbejaanland.be/fr/contactez-nous>

HarryMalterFamiliepark: <http://www.harrymalter.be/nl/vacatures.html>

Ellaberinto: <http://www.labyrinth.be/en/guide-pratique/contact/>

MontMosan: <http://montmosan.be/emploi/>

Oceade: <http://oceade.be/en/>

Erresuma Batua

AltonTowers: <http://www.altontowersjobs.com/>

LegolandInglaterra: <https://www.legoland.co.uk/jobs/work-for-us/>

ChessingtonWorldofAdventures: <http://www.chessingtonjobs.com/job-search-and-apply>

BlackgangChine: <http://www.blackgangchine.com/>

DraytonManoethemepark: <http://draytonmanor.co.uk/recruitment>

EUROPA HELMUGA GIDA

3. Urte-sasoiko lana

AdventureWonderland: <http://www.adventurewonderland.co.uk/working-for-us/>

FantasyIsland: <http://fantasyisland.co.uk/>

Frantzia

Disneyland Paris: <http://careers.disneylandparis.com/fr>

Futuroscope: <http://www.futuroscope.com/emplois>

Aqualand Saint Cyr: <http://www.aqualand.fr/>

Citedel'Espace: <http://es.cite-espace.com/>

Festyland: <http://festyland.com/>

Merde Sable: <https://merdesable-recrute.talent-soft.com/accueil.aspx>

Nigloland: <http://www.nigloland.fr/informations/niglo-recrute/>

ParcAsterix: <http://recrutement.parcasterix.fr/offres.html>

Vulcania: <http://recrutement.vulcania.com/recrutement.html>

Italia

Aqualandia: <http://www.aqualandia.it>

Acquatlantis: <http://www.acquatlantis.com/>

Zoomarine: <http://www.zoomarine.pt/es/contactos/contactos>

Gardaland: <https://www.gardaland.it/>

Mirabilandia: <http://mirabilandia.it/it/lavora-con-noi>

MinitaliaLeolandiaPark: <http://www.leolandia.it/it/lavora-con-noi/>

RainbowMagicland: <https://www.magicland.it/it>

Aquafan: http://www.aquafan.it/contatti_aquafan.php

Odissea2000: <http://www.odissea2000.it/>

Etnaland: <http://www.etnaland.eu/it/PD/36/Lavora-con-noi.html>

Portugal

<http://www.zoomarine.pt/pt/>

<http://www.oceanario.pt/>

3.9. NEKAZARITZAN ETA BASERRIETAN LAN EGITEKO

Honelako enpleguei esker landa-ingurunearekin kontaktuan egoteko eta aire zabalean jarduteko aukera izaten da. Lan gogorrak izaten dira, askotan, baina norberarentzat oso aberasgarriak.

Normalean **fruta eta barazkiak biltzen lan egiten da, edo baserrietan animaliak zaintzen edo bestelako nekazaritza-lanetan**. Lan fisikoa aire zabalean; aukera interesgarria eta lanbide-esperientzia paregabea.

CASUAL FRUIT PICKING JOBS

Chandler and Dunn empresa Erresuma Batuan dago eta fruta-bilketan eta nekazaritza-lanetan jarduten du. Bi baserri ditu eta frutak eta barazkiak biltzeaz gain, abereak zaindu, ardiei ilea moztu eta abelburuen okela manipulatzeko dute.

www.chandleranddunn.co.uk/ [EN]

PICKING JOBS

Nekazaritza-sektoreko lanpostu ugari, urte-sasoikoak, baserri batean aritzeko edo uzta-bilketan jarduteko. Interesatzen bazaizu, zure gustuko lanpostuaren fitxa sartu eta enpresarekin zuzenean harremanetan jarri behar duzu; zure bizitzari buruzko hainbat xehetasun eman beharko dituzu eta zein datatan lan egin dezakezun zehaztu.

www.pickingjobs.com/ [EN]

SEASONAL WORK IN DENMARK AND NETHERLAND

Urte-sasoiko lanpostuak eskaintzen dira webgune honetan, nekazaritzaren sektorean, Danimarkan eta Herbehereetan. EURES enplegu-sareak koordinatzen ditu webgune hauek.

<http://www.seasonalwork.nl/> [EN]

Experience internationale

Nekazaritzaren arloko askotariko lanpostuak eskura ditzakezu atari honetan, nagusi fruta-bilketan eta bestelako landa-lanetan. Sasoi bat Frantzian pasatu nahi duten atzeritarrei zuzenduta dago.

www.experience-internationale.fr/ [FR]

Apecita

Nekazaritzan eta elikaduran espezializatutako frantses agentzia.

www.apecita.com/ [FR]

Anefa

Nekazaritzaren arloko enpleguaren eta prestakuntzaren frantses elkarte nazionalaren webgunea.

<http://www.anefa-emploi.org/>

Sasoiko Lanaren Frantziako Behatoki Nazionala

Sasoiko Lanaren Frantziako Behatoki Nazionalak kanpainen egutegiei, kontaktuei eta Frantzian nekazaritzan enplegua eskatzen duten enpresariei eta sektoreei buruzko informazio osoa eskaintzen du.

<http://www.saisonnalite.org/> [FR]

Sasoiko enplegua aurkitzeko webguneen zerrenda:

[Sommerfrisk.dk](#) (Herbeherak) [EN]

[Agroemprego](#) (Portugal) [PT]

[Agriris](#) [EN]

[Pro-Force](#)

[Vitijob](#)

Farm Africa [EN]
Need a Farmer [EN]
Adefa Gironde (Frantzia) [FR]
Agrojob (Frantzia) [FR]
Jobs d'été (Frantzia FR)
Producteur de Savoie (Frantzia) [FR]
Saisonnier (Frantzia) [FR]
Saisonnalite (Frantzia) [FR]
Urgent-saisonnier (Frantzia) [FR]
Vinomedia (Frantzia) [FR]
AgriHolland (Holanda) [EN]
Greenjobs (Alemania) [DE]
Agrarjobbörse (Alemania) [DE]
Agrarzeitung (Alemania) [DE]
EeJobs (Alemania) [DE]
Lebensmitteljob (Alemania) [DE]
Lebensmittel Zeitung (Alemania) [DE]
AgriHolland (Holanda) [EN]
Samsobaer (Danimarka) [EN]
Haygrove (Danimarka) [EN]
Danskejordbaer (Danimarka) [EN]
Hesselkildegaard (Danimarka) [EN]
Jonsholm (Danimarka) [EN]
Langholmfrugt (Danimarka) [EN]
Agency Central (Erresuma Batua) [EN]
Agriculture Jobs UK (Erresuma Batua) [EN]
DeLacy executive (Erresuma Batua) [EN]
Edwardvinson (Erresuma Batua) [EN]

[Farmers Weekly](#) (Erresuma Batua) [EN]

[Farming jobs](#) (Erresuma Batua) [EN]

[Fruitfuljobs](#) (Erresuma Batua) [EN]

[Tiptree](#) (Erresuma Batua) [EN]

[GS Recruitment](#) (Erresuma Batua) [EN]

[Haygrove](#) (Erresuma Batua) [EN]

[HOPS Labour Solutions](#) (Erresuma Batua) [EN]

[JEPCO](#) (Erresuma Batua) [EN]

[Kelsey Farms](#) (Erresuma Batua) [EN]

[Lantra](#) (Erresuma Batua) [EN]

[Shire Consulting](#) (Erresuma Batua) [EN]

[4xtrahands](#) (Erresuma Batua) [EN]

Granjas UK: (Erresuma Batua) [EN]

- [Kelsey Farms](#)
- [Haygrove](#)
- [Emery Soft Fruit](#)
- [Withers Farm](#)
- [G's-Growers](#)
- [West Newton Fruit](#)
- [Boddington's Berries](#)



4. EBN Ikastea, Oposizioak

4.1. Prestakuntza EBn	129
4.2. EBn ikasteko 10 arrazoi	130
4.3. Goi-Mailako Hezkuntzarako Europar Esparrua	130
4.4. Lanbide Heziketa Europar. LH duala	132
4.4. A. LH duala Alemanian. THE JOB OF MY LIFE	133
4.5. Kualifikazioen eta tituluen aintzatespena	134
4.5. A. Aintzatespena herrialdez herrialde	137
4.5. B. Naric sarea	140
4.5. C. Europako Txartel Profesionala	141
4.6. ERASMUS+ Hezkuntza	142
4.7. Ploteus	144
4.8. Ikasturtea atzerrian igarotzea	145
4.9. Ikasteko eta ikertzeko baliabideak herrialdez herrialde	146
4.10. Trukeak eta ikastetxeen arteko elkarlana	162
4.10. A. Prestakuntza eskolan	162
4.10. B. Lanbide heziketa	163
4.10. C. Unibertsitatean ikastea	164
4.11. EBn oposizioak egiteko	167
4.11. A. EBn lan egitea	167
4.11. B. Enplegu-motak	168
4.11. C. Enplegu-profilak	168
4.11. D. EBko instituzioak eta agentziak	169
4.11. E. Hautaketa-prozesua	169
4.11. F. Oposizioak egiteko baliabideak	170

Laburpena

Asko dira EBN ikasteko aukerak eta eskaintzak: ikasturte batean aritzea, truke-programetan parte hartzea, EBren ERASMUS + tankerako programetan jardutea, lanbide-heziketa dualean trebatzea, ikertzea, eta abar. Atal honetan horiei guztiei buruzko informazioa eman nahi dugu.

- Zure curriculumari begira oso garrantzitsua izan ahal da zure ikasketen zati bat atzerrian egitea.
- EBN lan egin nahi baduzu, edo ikasten jarraitu beste barik, zure kualifikazioak eta tituluak aintzatestea oso garrantzitsua izango da. Europako Txartel profesionalak urrats horiek guztiak erraztu ditzake.
- Gai konplexua da eta, zalantzarik izanez gero, jo Naric sarera edo Hezkuntza Ministeriora.
- LH dualaren garrantzia goranzkoa da. Alemaniako gobernuak berak LHko adar hori diruz lagutzen du.
- I+G direlakoak eta edozein herrialdetan ikertzea interesgarria bazaizu, herri-rik herri antolatutako informazio-atala gaineratu diogu gida honi. Herrialde askok atzerriko ikasleei laguntzak ematen dizkiete.
- Europar Batasunerako lan egin nahi baduzu, amaieran informazio-atal laburra izango duzu. Nire gomendioa, dena den, Europako erakundeetan beka edo praktikak eskatzea da. Bertan lanean hasteko modua izan ahal da (Gidaren 5. atala).

4. EBN Ikastea, Oposizioak

4.1. PRESTAKUNTZA EBN

Atzerrian udako ikastaro bat egitea da aukera hedatuenetako bat udako oporrak beste kultura bat ezagutzeko eta, aldi berean, hizkuntza bat ikasteko aprobetxatu nahi dituzten gazte edo/eta ikasleen artean.

Ilido horretan, gero eta herrialde gehiagoren erakunde publikoek programa edo beka jakin batzuk eskaintzen dituzte, nazionalei atzerrian udako ikastaro bat egiteko edo udan prestakuntza hobetzeko aukera emateko.

Hala eta guztiz ere, litekeena da udako ikastaroarekin nahikoa ez izatea, eta egonaldi akademikoak luzatu nahi izatea, nola mugikortasun-ekimen baten baitan, hala programa batean sartzeko baimen arrunta eskatuz. Kasu horretan, guretzat proposa den programa aurkitu beharko dugu, izapide korapilatsuago batzuei aurre egin beharko diegu, eta beste faktore batzuk kontuan hartu beharko ditugu.

Atal honetan, atzerrian ikasteko arrazoi garrantzitsuenak aztertuko ditugu, eta, horren haritik, Europar Batasunak eta estatu kideek eta autonomia-erkidegoek Europako Hezkuntza Esparrua sortzeko egindako ahaleginen laburpena ikusiko dugu. Gainera, atzerrian titulu bat nola homologa daitekeen ikusiko dugu, Europar Batasunak trukeak egiteko finantzatzen duen Erasmus+ egitasmoa aztertuko dugu, eta Ploteus atariaren eta EBN prestakuntza-aukera onenak bilatzeko beste baliabide batzuen berri emango dugu.

Oharra: Jaso nahi duzun prestakuntzak, funtsean, hizkuntzak ikastearekin zer ikusirik badu, irakurri arretaz gidaren 7. atala, hizkuntzei buruzkoa.

4.2. EBN IKASTEKO 10 ARRAZOI

1. **Zure espezialitatea ikasten aurrera egiteko** eta zenbait irakaskuntza-metodo egiaztatzeko aukera izan dezakezulako.
2. Zure curriculuma hobetuz, **zure lan-aukerak zabal ditzakezulako**. Atzerrian bizitzearen esperientzia oso erakargarria izan daiteke enpresentzat.
3. **Atzerriko ikasketak zure herrialdean edo lan egin nahi duzun herrialdean onartuko dizkizutelako**. EBren programek erraztasunak ematen dizkizute beste toki batzuetan ikasteko eta kredituak transferitzeko, denborarik eta lanik galdu gabe.
4. **Hainbat helmugaren artean hautatzeko aukera duzulako**.
5. Hizkuntzak ikasteko edo **hizkuntza-mailak hobetzeko aukera** duzulako. Atzerrian ikasteak edo prestatzeak zure hizkuntza-trebetasunean eragin esanguratsua izan dezakeelako, eta, hizkuntza horretan tutik ere ez badakizu ere, hizkuntza horren oinarriez jabetzeko aukera ezin hobea delako.
6. **Beste kultura batzuk ezagutu ditzakezulako** eta beste herrialde batzuetako jendearekin harremanetan jarri eta lagun berriak egin ditzakezulako. Atzerriko kultura batean murgiltzeak bizitzaren ikuspegi berria eman diezazuke, zure moldagarritasunaren mesedetan.
7. Heltzen lagunduko dizun **aparteko esperientzia pertsonal** batez gozatzeko aukera duzulako.
8. **Zure prestakuntza pertsonalean eta zure gizarte-gaitasunetan aurrera egingo duzulako**. Atzerriko herrialde batean jardutea zure independentzia eta heldutasuna indartzeko lagungarri izan daiteke.
9. Horrela **malgutasuna eta ekimena** dituzula erakusten duzulako.
10. Atzerrian ikasiz **zure bizitzak hobera egingo duelako**.

4.3. GOI-MAILAKO HEZKUNTZARAKO EUROPAR ESPARRUA

Europako hezkuntza-sistemetako egiturek oso bestelako ikuspegiak dituzte lanbide-heziketari, goi-mailako irakaskuntzari eta etengabeko prestakuntzari, azterketei eta

kualifikazioei dagokienez. Horregatik, **Goi-mailako Hezkuntzarako Europar Esparruak Europako goi-mailako elkargunea izan nahi du.** Horrek ez du esan nahi ikuspegi guztiak bateratu behar direnik, estatu kideek beren hezkuntza-sistema ezartzeko autonomiari eutsiko diotelako.

Boloniako prozesua 1999an hasi zen, Europako 29 herrialdetako (Espainia tartean) ministroek Boloniako Adierazpena sinatu zutenean 2010erako Goi-mailako Hezkuntzarako Europar Esparrua ezartzeko xedearekin, Europako unibertsitate-sistemak elkarganatze eta alderatzeko, Europa osoan enplegarritasuna, mugikortasuna eta unibertsitate-tituluen aintzatespena erraztuz. Orain arte Europako 46 herrialde ari gara ekimen horretan parte hartzen.

Goi-mailako Hezkuntzarako Europar Esparruak honako helburu hauek ditu:

- Graduak, masterreko eta doktoregoko ikasketak alderatzeko moduko sistema bat.
- Ikasleen lanaren eta ikasketen neurri bat, neurtzeko eta transferitzeko erraza, europar kreditua deiturikoa, ECTS: European Credit Transfer System.
- Europako eta nazioarteko mugikortasuna.
- Unibertsitateko erakunde eta titulazioen kalitatearen bermea.
- Edozeinek, bere aukera ekonomikoak edozein izanik ere, unibertsitatean sartzeko aukera izatea.

Hezkuntza-sistemen elkarganatze-testuinguru horren barnean, halaber, lortutako kualifikazioak berdindu nahi dira. Horregatik, Europar Batasunak **ETENGABEKO IKASKUNTZARAKO PRESTAKUNTZEN EUROPAR ESPARRUA (EQF)** ezarri du.

Erreferentziazko europar sistema komuna da, eta prestakuntzen esparru eta sistema nazional desberdinak lotuko ditu elkarren artean. Praktikan itzulpen-mekanismo baten antzera jardungo du, prestakuntzak errazago interpretatzeko aukera emango duena. Hori laguntza handikoa izango da ikasteko prozesuan murgilduta dauden pertsonentzat eta beste herrialde batera lanera joan nahi duten langileentzat. Sistema horri esker, pertsonak, enpresek eta hezkuntza- eta prestakuntza-zentroek hainbat herrialdetako kualifikazio indibidualak eta hainbat prestakuntza-eta hezkuntza-

sistema alderatzeko aukera izango dute. Etengabeko ikaskuntza sustatzeko tresna den heinean, EQF sistemak irakaskuntza orokorra eta helduen irakaskuntza hartzen ditu eraginpean, baita lanbide-heziketa, lanerako prestakuntza eta goi-mailako hezkuntza ere.

Goi Mailako Hezkuntzarako Europar Esparrua

www.eees.es/

Espainiatik kanpo ikastea

Atzerriko unibertsitate batean ikasteari buruzko informazio guztia (nazioarteko agentzien nahiz Erasmus+ egitasmoaren bidez) eskaintzen du Hezkuntza Ministerioak, Internacionalizacion.sepie.es atarian. Beste egitasmo batzuei instituzioetan praktikak egiteari buruzko informazioa ere eskaintzen du.

http://internacionalizacion.sepie.es/?tab=fuera_espa

4.4. LANBIDE HEZIKETA EUROPAN. LH DUALA

Lanbide Heziketako ikasketak dira lanbideekin eta lan-merkatuarekin lotuen daudenak. Gaur egun, oso aukera erakargarria gertatzen da, eskaintza zabala duelako, moduluka antolatuta dagoelako eta ikasketok egiteko erraztasun handiak eman ohi direlako (ikasketa batzuk Internet bidez ere egin daitezke) eta laneratze-maila altua duelako.

Lanbide Heziketak 150 heziketa-ziklo eskaintzen ditu Espainiako Estatuan. Eduki teorikoak eta praktikoak uztartzen ditu, askotariko lanbide-arloei egokituak.

Lanbide Heziketa EBN

2002tik aurrera, **Kopenhageko prozesua** abiarazi da, Boloniako prozesuaren antzekoa, Europar Batasunean Lanbide Heziketaren errendimendua, kalitatea eta erakargarritasuna hobetzera bideratutako europar estrategia.

Testu inguru honetan, bi estrategia ezarri dira: lehenengoa, hezkuntzaren eta Lanbide Heziketaren kalitate-bermerako europar erreferentzia-esparrua —**EQARF-EQAVET**—, eta bigarrena, kreditu-transferentziarako europar sistema ezartzea (European Credit System for Vocational Education and Training).

Zehazki, urteotan ezarriko den kreditu-sistemari esker, kredituak beste titulazio batzuetara transferitu ahal izango dira, bai eta Europar Batasun osoan aintzatetsi ere. Horrela, beste herrialde batzuetan lanbideak aintzatestea errazagoa izango da, eta prestakuntza beste herrialde batean jarraitu ahal izango da.

Lanbide Heziketa duala

Lanbide Heziketa duala Lanbide Heziketaren eskaintzen modalitate berria da. **Ikas-ekinezko araubideak egiten da, ikastetxearen eta enpresaren artean:** enpresan eta ikastetxean ordu- edo egun-kopuru bat ematen da. Iraupena aldakorra da.

Nola egin dezaket Prestakuntza Lantokietan European?

Erdi- eta goi-mailako heziketa-zikloetako ikasleek Prestakuntza Lantokietan modulu egin behar dute. Derrigorrezko lanbide-prestakuntzako modulua da, ziklo guztietan egiten dena, eta Europar Batasuneko edozein herrialdetan gara daitekeena, Erasmus+ europar egitasmoaren bidez.

European Prestakuntza Lantokietan modulua European egin ahal izateko, zure ikastetxea europar proiektu baten sustatzailea izan behar da. Hala bada, eskatu informazio gehiago bertan.

<http://www.todofp.es/todofp>

4.4. A. LH duala Alemanian. THE JOB OF MY LIFE

The Job of my Life Alemaniako Lan Ministerioaren programa bat da. Helburu nagusia da **lanbide heziketa eta langabe dauden europar gazteen mugikortasuna sustatzea**, izan ere Alemanian gaur egun lanbide heziketan dihardutenak ez dira asko eta bada langile-premia ere. Bide horretan pizgarriak emango zaizkie alema-

niar enpresariei eta EBko beste herrialde batzuetako langile eta ikastunei. **Babesa finantzaren eta egituren alorrekoa** izango da.

The job of my life programan sartzeko bi dira moduak: lanbide heziketa ikastea edo langile gaitu gisa jardutea. Bi kasuotan hainbat baldintza bete behar dira eta hautaketa-prozesua gainditzea.

Alemaniak beharginak ditu honako lanbide-familiatan:

- Ostalaritza eta Jatetxe-arloa
- Medikuntza
- Osasun-arloa eta Geriatrian langile kualifikatuak
- Erizaintza
- Ingeniaritza
- Langile tekniko gaituak

Zertan laguntzen dizu programa honek?

- Alemaniako enpresa askok hartzen du parte programa honetan.
- Alemaniako gobernuarekin eta enpresekin egin beharreko kudeaketa egiten dute.
- Alemana ikasteko doako aukera izango duzu Espainian, hara joan baino lehen, gerora bertan ikasten jarraitzeko

<http://www.thejobofmylife.de/> [DE] [EN]

4.5. KUALIFIKAZIOEN ETA TITULUEN AINTZATESPENA

Besteak beste, harrerako herrialdean zure prestakuntzak aintzatesteko zer egin behar duzun jakin behar duzu. Oso premisa erraz batetik abiatzen da: **zure jatorriko herrialdean lanbide jakin batean jarduteko prestatuta bazaude, Europar Batasuneko gainerako herrialdeetan jarduteko ere prestatuta zaude.**

Lanbide-kualifikazioak dituztenentzat, lanbidea arautua dagoen edo ez jakitea da funtsezkoena.

<http://ec.europa.eu/growth/tools-databases/regprof/> [EN][FR][DE]

Aurreko estekan herrialde horretan zuen lanbiderako «agintari eskuduna» zein den kontsultatu dezakezue (norekin hitz egin behar duzuen).

Kualifikazio jakin batzuk dauzkatenei bakarrik dagozkienak dira araututako lanbideak (abokatuak, kontulariak, irakasleak, ingeniariak, osasun-laguntzaileak, medikuak, ha-
ginlariak, albaitariak, kirurgialariak, farmazialariak eta arkitektoak, esaterako).

Hortaz, honako **bi egoera** hauek gerta daitezke:

1. Zure lanbidea arautu gabe dago lan egin nahi duzun herrialdean

Kasu horretan, **ez dizute zertan titulua onartu**, ezin izango delako eragozpen ju-
ridikorik alegatu zure prestakuntzari loturik bertan lan egitea galaraziko dizunik.

Zure titulua eta, izatekotan ere, «Tituluaren Europass Eranskinaren» **itzulpena eraman besterik ez duzu**; horren egitekoa titulua azaltzea da soilik, eta ez du, be-
rez, balio akademikorik. Tituluari erantsiko litzaioke, hura ingelesez argitzeko (zen-
bait kasutan, frantsesez edo alemanez ere izan liteke). Edozelan ere, helmugako he-
rrialdean lanbide horri dagozkion beharrezko prozedura guztiak errespetatu beharko
dituzu, zuretzat ohikoak direnen desberdinak izan daitezkeela aintzat hartuta.

2. Zure lanbidea arautua dago

Zure lanbidea helmugako herrialdean araututa dagoela jakin ostean, zure
ogibidea Espainian burutzeko baimena duzula ziurtatzeko «**Egiaztagiria**» eska
dezakezu. (Espainian araututa badago, baina ez, ordea, helmugako herrialdean, EZ
duzue zertan Lanbide Onarpena izapidetu).

Unibertsitateko tituluei dagokienez, hau da kontsultatu beharreko esteka:

[http://www.mecd.gob.es/servicios-al-ciudadano-mecd/catalogo/educacion/ges-
tion-titulos/estudios-universitarios/titulos-espanoles.html](http://www.mecd.gob.es/servicios-al-ciudadano-mecd/catalogo/educacion/gestion-titulos/estudios-universitarios/titulos-espanoles.html)

Titulua erdietsitako zentroan eskatu behar da egiaztagiria:

<https://europass.cedefop.europa.eu/es/documents/european-skills-passport/diploma-supplement>

LH titulua bada, zuen autonomia-erkidegoak eman beharko du egiaztagiria. Hemen dago azalduta:

<http://www.mecd.gob.es/servicios-al-ciudadano-mecd/catalogo/educacion/gestion-titulos/estudios-no-universitarios/titulos-espanoles/convalidaciones.html>

Oso erraz lortzen da; hura lortutako herrialdeko katalogotik deskargatu besterik ez duzue:

<https://europass.cedefop.europa.eu/es/documents/european-skills-passport/certificate-supplement/national-inventories>

Askotan, osasun-lanbideetan batik bat, enpresek behe-mailako kontratuak eskaintzen dituzte Lanbide Onarpenaren eskurapenak dirauen hilabeteetan. Nahiz eta titulua onartuta ez izan, ez utzi interesgarri deritzozun lan-eskaintza bat eskatzeari.

Oharra: Oraindik zalantzak izanez gero (eta litekeena da hala izatea, lanbide bakoitzak bere baldintzak ditu-eta), NARIC sarea tituluaren baliokidetasunaz eta onarpenaz arduratzen da, bai arlo akademikoan bai arlo profesionalean. Horri buruzko informazio gehiago aurkituko duzu gida honetako 4.5.B atalean.

Tituluaren kudeaketa (homologatzea, baliozkotzea, aintzatestea eta eskuratzea)

Gaur egun, Hezkuntza eta Zientzia Ministerioak du tituluak homologatzeko eskumena, eta, hortaz, horra jo beharko duzu horri buruzko zalantzak argitzeko.

<http://www.mecd.gob.es/educacion-mecd/mc/naric/presentacion.html>

Lanbide-kualifikazioen zuzentaraua: erabiltzailearen gida

Gidaren helburua honako hau da: lan-jarduera batean aritzeko, lanbide-kualifikazioak beste estatu kide batean aintzatetsi nahi duten herritarrek babesteko eskubideak

azaltzea, modu errazez eta galdera-erantzunen bitartez. Informazio osoa eskaintzen du lanbide-kualifikazioen aintzatespenari buruz.

http://ec.europa.eu/internal_market/qualifications/docs/directive-in-practice/use-ful-documents/users_guide_es.pdf

Atzerrian egiaztatu behar diren eta unibertsitatekoak ez diren Euskadiko agiri akademiko ofizialen legalizazioa

Unibertsitatekoak ez diren titulu eta agiri akademiko ofizialak atzerriako legalizatzeko izapideei buruzko informazioa Eusko Jaurlaritzako webgunean aurki dezakezu. Ohiko galderei eta araudiari buruzko atalak daude, bai eta sinadurak aintzates-teko eta agiriak legalizatzeko jarraibideak ere.

http://www.hezkuntza.ejgv.euskadi.eus/r43-5473/eu/contenidos/informacion/dif9/eu_5494/acreditacion_extranjero_e.html

4.5.A. Aintzatespena herrialdez herrialde

Atzerriko tituluak aintzatesteko hainbat herrialdetako politika eta prozedurei buruzko informazioa:

ALEMANIA

Atzerriko Tituluak Aintzatesteko Informazioa <http://anabin.kmk.org/>

Atzerriko Hezkuntzaren Bulegoa

<https://www.kmk.org/themen/anererkennung-auslaendischer-abschluesse.html>

AUSTRIA

<http://wissenschaft.bmfwf.gv.at/home/studies/enic-naric-austria/general-recommendations-concerning-recognition/>

BELGIKA

Flandiar komunitatea: <http://naricvlaanderen.be/>

Frantziar komunitatea: <http://www.equivalences.cfwb.be/>

Germaniar komunitatea:

http://www.bildungsserver.be/desktopdefault.aspx/tabid-2289//4467_read-32048/

BULGARIA

<http://nacid.bg/bg/>

ERRESUMA BATUA

<http://www.ecctis.co.uk/naric/Individuals/Code%20of%20Practice/default.aspx>

ESLOVAKIA

<http://www.minedu.sk/recognition-of-foreign-diplomas/>

ESTONIA

<http://www2.archimedes.ee/enic/index.php>

FINLANDIA

<http://www.oph.fi/english/services/recognition>

FRANTZIA

<http://www.ciep.fr/es/node/8786>

GREZIA

<http://www.doatap.gr/en/index.php>

HERBEHEREAK

<https://www.epnuffic.nl/en/diploma-recognition/evaluation-of-foreign-diplomas>

HUNGARIA

http://www.oktatas.hu/kepesitesek_elismertetese/english/recognition_of_foreign_qualifications

IRLANDA

<http://www.qqi.ie/Pages/Recognition-of-Foreign-Qualifications-.aspx>

ITALIA

Atzerriko titulu, prozedura eta agintaritza eskudunak:

http://www.miur.it/0002Univer/0052Cooper/0069Titoli/0359IL_ric/index_cf2.htm

Kualifikazioak Italian aintzatesteari buruzko informazioa:

<http://www.cimea.it>

KROACIA

<https://www.azvo.hr/hr/>

LETONIA

<http://www.aic.lv/portal/en/arvalstu-diplomu-atzisana>

LITUANIA

<http://www.skvc.lt/default/en/>

LUXEMBURGO

Lanbide Heziketako atzerriko tituluaren aintzatespena eta baliokidetzeta:

<http://www.men.public.lu/fr/professionnel/validation-acquis-experience/index.html>

Goi-mailako atzerriko tituluak homologatzeko zerbitzua:

http://www.mesr.public.lu/enssup/dossiers/homologation_diplomes/index.html

MALTA

Maltan kualifikazioak onartzeko prozedura:

<https://ncfhe.gov.mt/en/services/Pages/All%20Services/mqric.aspx>

POLONIA

Polonian araututako titulu akademikoak eta profesionalak aintzatesteko informazioa:

<http://www.nauka.gov.pl/en/recognition-of-foreign-qualifications/>

PORTUGAL

<http://www.dge.mec.pt/concessao-de-equivalencias>

ZIPRE

<http://www.kysats.ac.cy/index.php/el/?page=faq&lang=en>

4.5.B. Naric sarea

Naric, EBko beste herrialde batean lan egiteko edo ikasteko tituluaren homologazioa eta aintzatespena

Naric sareak informazioa eskaintzen dizu Europar Batasuneko edozein herrialdetan ikasteko unibertsitate-titulua homologatu nahi baduzu. Oinarrizko informazioa jasotzeko gunea ere bada, Europar Batasuneko beste estatu kide batean lan egiteko lanbide-onarpen bat lortu nahi duten pertsonentzat. Naricen abantaila da sarean lan egiten duela, eta, horrela, **erabiltzaileari eskainitako informazioa, zuze-nean, interesatzen zaion herrialdetik datorrela.**

Naric: unibertsitateko tituluaren homologazioa

Naric sarea balio handikoa izan daiteke zuretzat, zure unibertsitate-titulua nola homologa daitekeen jakin dezazun, Europar Batasuneko beste herrialde batean aintzatetsia izan dadin. Europar Batasuneko herrialde kide bakoitzak bere homologazio-sistema dauka, eta horregatik, prozesua ezagutzeko eta zer dokumentu eskatzen dizkizuten jakiteko, **hobe duzu Naric korrespontsalarekin harremanetan jartzea titulua homologatu nahi zenukeen herrialdean, korrespontsal horiek orientatu behar zaituztelako homologazio- eta izapidetze-prozesu osoaren inguruan.** Korrespontsal horrekin harremanetan jartzeko zalantzak edo zailtasunak badituzu, jo ezazu Naric sareak Espainian duen korrespontsalarengana, bitartekari jardun dezan.

Naric: lanbide-aintzatespena

Europar Batasuneko beste herrialde batera lanera joan nahi baduzu eta zure titulua lanbide-xedeetarako bakarrik onartzea nahi baduzu (eta ez xede akademikoeetarako), onena duzu zure tituluaren lanbide-aintzatespena eskatzea. Estatu kide bakoitzak bere lanbide-aintzatespenen sistema dauka, eta horregatik, berriz, ere, onena duzu **Naric korrespontsalarekin harremanetan jartzea titulua onartzea gustatuko litzaizukeen herrialdean.** Zalantzarik baduzu, jar zaitez harremanetan Naric sareak Espainian duen korrespontsalarekin (behean daukazu haren datuak), bitartekotza-lanaren ardura har dezan. Gainera, horrelako aintzatespenengatik ez da inolako tasarik ordaindu behar.

Naric sarea:

www.enic-naric.net/index.aspx

Naric Espainia:

Hezkuntza, Kultura eta Kirol Ministerioa

Tituluen, Aintzatespenen eta Kualifikazioen Zuzendariordetza Nagusia

K/ Torrelaguna, 58-2. Pisua

28027 Madril

Tel.: 00 34 91 506 55 93

Faxa: 00 34 91 506 57 06

mail: naric@mecd.es

Web: <http://www.mecd.gob.es/educacion-mecd/mc/naric/presentacion.html>

Kontakturako pertsonak: Isabel Tolosana / Rosa Molina

4.5.C. Europako Txartel Profesionala

Europako Txartel Profesionala (European Professional Card, EPC), 2016ko urtariletik aurrera eskuragarri, **ez da plastikozko txartel bat, zenbait kualifikazio onartzeko online igorritako ziurtagiri elektroniko bat baizik**. Ohiko prozedura-ekin baino azkarrago eta errazago kudeatzen da.

Momentuz, **zainketa orokorrez arduratzen den erizaina, botikaria, fisioterapeuta, mendiko gida eta higiezinaren jabetza-agentea bazara** baino ezin duzu eskuratu. Gainerakoek, oraingoz, aurreko atalean ikusi ditugun prozedura arruntak baliatu beharko dituzte.

Ondorengo kasuetan erabili ahal izango duzu Europako Txartel Profesionala:

- Aldi baterako EBko beste herrialde batean lan egin nahi baduzu (**aldi baterako mugikortasuna**).
- EBko beste herrialde batean ezarri eta bertan lan egin nahi baduzu (**kokapena**).

Hurrengo webgunean aurkituko duzu Europako Txartel Profesionalari buruzko informazio guztia:

http://europa.eu/youreurope/citizens/work/professional-qualifications/european-professional-card/index_es.htm

NOLA ESKATU EUROPAKO TXARTEL PROFESIONALA

Europako Txartel Profesionala eskatzeko, ECASen sartu behar duzu lehenik eta behin, Europako Batzordeko Autentifikazio Zerbitzuan, alegia.

<https://ecas.ec.europa.eu/cas/help.html>

4.6. ERASMUS+ HEZKUNTZA

2014an Erasmus+ egitasmoaren indarraldia hasi zen. Europar egitasmo honek ikaske-ten, prestakuntzaren, lan-esperientziaren eta boluntario-lanaren arloetako aukera berriak eskainiko dizkie 4 milioi pertsonari baino gehiagori, 2014 eta 2020 urteen artean.

Egitasmo integrala da «Erasmus+», ez unibertsitateari buruzko bakarrik. Hezkuntza-aro guztiak hartzen ditu barne, eskola-hezkuntzatik hasi eta helduen etengabeko prestakuntzaraino.

Unibertsitatez kanpoko eskola-hezkuntzari dagokionez, mugikortasuna hezkuntza-komunitate osoari zuzenduko zaio: bai irakasleei, bai zuzendari-taldeei, bai ikasleei. Ikastetxearen proiektuak eta autonomia indartuko dira.

Lanbide Heziketari dagokionez, **elkarlan transnazionalak ikasleen enplegu-aukerak hobetzen lagunduko du, bai eta enpresa-gaitasunak garatzen ere**. Funtsezkoa da hezkuntza- eta prestakuntza-emaeen eta lan-munduaren arteko aliantzak sustatzea eta lan-merkatuaren premiei egokitutako ikasketa-plan berriak sortzen laguntzea.

14700 milioi euroko aurrekontu osoa du «Erasmus +» egitasmoak, 7 urterako (2014-2020). **Europar Batasunaren egungo prestakuntza-programa guztiak hartzen ditu barne: Etengabeko Ikaskuntza Programa eta bere programa sektorialak (Erasmus, Leonardo da Vinci, Comenius, Grundtvig); Gazteak Ekinean egitasmoa eta nazioarteko lankidetzarako bost programak (Erasmus Mundus, Tempus, Alfa, Edulink eta herrialde industrializatuekiko lankidetzeta-programa). Berritasun gisa, Kirolaren arloko jarduketak ere baditu.**

Era berean, beste herrialde batzuetako profesionalekin sareak sustatze eta garatze aldera, milaka instituziori eta erakunderi laguntza emango die «Erasmus+» egitasmoak.

Hartara, irakaskuntzaren eta gazteen dinamizazioaren berrikuntza eta modernizazioa hobetuko da, ekintzailatza sustatu eta, horrela, enplegu-aukerak hobetzeko.

Goi-mailako hezkuntzarako mugikortasun-beken banaketa-irizpideak

Espainiak bekaren batez besteko zenbatekoa ezartzeko egin duen kalkulua 250 euroen inguruan dago. Batez bestekoa da hori, beraz, harrerako herrialdearen arabera, laguntza 200 eurokoa izango da hilean, 250ekoa edo 300ekoa. Zenbatekoaren kalkulua egiteko jatorriko eta harrerako herrialdearen bizi-tza-mailak hartzen dira kontuan.

Egitasmo berriaren kudeaketan egon den berrikuntzetako bat Europako funtsetatik emandako laguntzei gutxieneko zenbatekoa ezartzea izan da. Horrela, funts horien bidez izapidetutako laguntzen kopurua jaitsi egiten da. Orain arte, kantidadea bera eman izan da (aurrekontu eskuragarri osoa eskatzaile guztien artean banatzen zen). Orain, kalitateari ematen zaio lehentasuna (zenbatekoa handiagoa izateko ahalegina egiten da, laguntzak hobeak izan daitezen eta erabakigarriagoak ikasleen mantenurako, mugikortasun-aldiak dirauen artean).

Horri guztiorri **100 euro erantsi behar zaizkio, premia bereziak edo familia-errenta apalak dituzten ikasleen kasuan.**

Mugikortasun-aldien iraupena

Goi Mailako Hezkuntzarako Europar Esparrua erabat ezarrita dago dagoeneko Europar Batasuneko herrialde guztietan. Goi Mailako Hezkuntzarako Europar Esparruko ikasketa-planen egitura seihileko akademikoetan oinarrituta dago. Hori dela-eta, Europar Batasuneko herrialde guztiak euren mugikortasun-proiektuak seihileko bat irautera bideratzen ari dira. Horren ondorioz, Europako herrialde gehienetan egiten ari direnari jarraiki, ohiko mugikortasun-ekimenak egokituz joango dira, sei hileko iraupena izan dezaten. Praktikaldietarako mugikortasun-ekimenak ere Europako batez bestekora moldatuko dira, 3 hil iraun arte.

Bai ministerioaren bai autonomia-erkidegoen, unibertsitateen eta beste instituzio batzuen kofinantziazioa bi modutara uler daiteke: Europako funtsetako laguntzen osagarri gisa edo laguntza berri gisa.

<http://www.mecd.gob.es/prensa-mecd/actualidad/2014/01/20140121-erasmusplus.html>

Egitasmoari buruzko informazio guztia:

http://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/index_es.htm

Erasmus

Erasmus esperientziei buruz gehiago jakin nahi baduzu, kontsultatu Erasmus ikasleen nazioarteko elkartearen web-orria.

www.esn.org/ [EN]

Oharra: Eusko Jaurlaritzak ere Erasmus ikasleentzako bekak eskaintzen ditu, baita nazioarteko unibertsitate-mugikortasuneko eta goi-mailako arte- irakaskuntzetako beste programa batzuetarako bekak ere. Informazio gehiago gidaren 5. atalean, bekei eta praktikei buruzkoan.

4.7. PLOTEUS

PLOTEUS (Portal on Learning Opportunities throughout the European Space) **Euro-pako esparru osoko ikaskuntza-aukerei buruzko web-ataria da.**

PLOTEUS atariaren **helburu nagusia** honako hau da: ikasleei, enplegu bila dabiltzanei, langileei, gurasoei, orientazioaren alorreko profesionalei eta irakasleei Europan **ikasteko moduari buruzko informazioa aurkitzen laguntzea**. Eskuragarri dauden hezkuntza-baliabideei buruzko informazioa eskaintzen du atariak, honako eremu hauei dagozkien datu-baseen bitartez:

Ikasteko aukerak:

Europar Batasunean ikasteko eta prestatzeko eskuragarri dauden aukerak. Goi-mailako irakaskuntzako erakunde eta unibertsitateetako web-orriekiko lotura ugari bildu dira atal honetan, baita ikastetxe eta lanbide-heziketako zentroei edota helduentzako hezkuntza-ikastaroei buruzko datu-baseak ere.

PLOTEUS

<http://ec.europa.eu/ploteus/es>

4.8. IKASTURTEA ATZERRIAN IGAROTZEA

Hizkuntza bat ikasteko modurik eraginkorra hiru hileko bat edo ikasturte bat beste herrialde batean ematea da. 13 eta 19 urte bitarteko ikasleentzat gehien gomendatzen den programa da, hizkuntza-mailan egiten duten jauzi kuantitatibo eta kualitatiboa ez ezik, atzerrian ikastea esperientzia pertsonal garrantzitsua delako garapen pertsonala, independentzia eta heldutasuna areagotzeko.

Ahantzi ezineko esperientzia da, hezkuntzaren eta kulturaren arloetan ikasten dutenak: bizimodu berriak ikasten dituzte, beste herrialde batzuetako kulturak barneratzen dituzte eta heldutasunez eta independentziaz moldatzen ikasten dute. Eta hori guztiori egunerokotasunaz gozatzeko aukera ematen duen eta bizitza osorako oroitzapenak ematen dituen familia-giroan.

Programaren onurak ikasturte akademikotik harago doaz: beste hizkuntza batean % 100ean murgiltzeak inongo akademiatan eskuratu ezineko mintzaeraztasuna emango dio parte-hartzaileari. Eta hizkuntza-maila hori erabakigarria izango da geroko ikasketetan, karreran eta lan-munduan.

Atzerrian ikasturteak edo hiru hilekoak emateko programak eskaintzen dituzten agentziak

<http://www.holausa.es/>

<http://juvycult.com/>

<http://www.cls-idiomas.com/>

<http://www.ihs-idiomas.com/>

[ESL goo.gl/VFhtNC](http://ESL.goo.gl/VFhtNC)

<http://www.tecs.es/tecs/>

<http://www.interlink-idiomas.com/>

<http://www.itea-idiomas.com/>

<http://www.sfc-idiomayvacaciones.com/>

<http://www.eurobridge.net/curso-academico.php>

<http://www.cie.es/>

<http://www.ccidiomas.es/>

<http://cursos.she.es/>

<http://www.getready.es/>

<https://www.kingsinternational.es/>

<https://www.traveltuition.com/ano-escolar-en-el-extranjero/>

<http://www.astex.es/>

<http://www.jobtransport.com/>

<http://www.barlingschool.com/>

<http://www.ef.com.es/highschool/>

<http://landings.newlink.es/landings/ano-escolar-en-el-extranjero>

<http://www.estudiarenusa.com/ano-escolar-en-estados-unidos.html>

<http://extranjero.globallinkidiomas.com/es/ano-academico/irlanda>

4.9. IKASTEKO ETA IKERTZEKO BALIABIDEAK HERRIALDEZ HERRIALDE

EURAXESS

Ikerketa arloko Europako deialdi eta lan-eskaintzei eta ikertzailearengan eta bere familiarengan herrialde batetik bestera lekualdatzean eragina duten administrazio-izapideei buruzko informazioa:

<http://www.euraxess.es/>

Europako prestakuntza-eskaintzaren bilatzaileak, gradu, master, doktoretza nahiz bestelako ikastaro laburrei buruzko informazioa ematen dutenak:

BachelorsPortal: <http://www.bachelorsportal.eu/> [EN]

MastersPortal: <http://www.mastersportal.eu/> [EN]

PhDPortal: <http://www.phdportal.eu/> [EN]

ShortCoursesPortal: <http://www.shortcoursesportal.eu/> [EN]

PromoDoc: <http://www.promodoc.eu/> [EN]

Estudios de Doctorado. xStudy.eu: <http://xstudy.eu/> [EN]

Eurobrussels.com <http://www.eurobrussels.com/education.php> [EN]

Erasmus ikasle sarea <https://esn.org/sections> [EN]

ALEMANIA

— Estatuko erakundeek eskaintako ikastaroak, unibertsitatera sartzeko behar den diploma ez daukaten atzerriko ikasleentzat propio egokituta: alemanezko prestatze-ikastaroak eta ikastaro tematikoak.

<http://www.studienkollegs.de/>

— DAADren web-ataria, ikasle eta ikertzaileen nazioarteko trukeetan laguntzeko zerbitzu alemaniarra. Unibertsitateak, espezialitateak eta gradu-ondokoak aukeratzeko balio du. Eskaintako informazioa: unibertsitate-ikasketak, onarpenak, bekak eta finantziak.

<https://www.study-in.de/en/index.php>

— Atzerriko ikasle eta ikertzaileentzako informazioa.

<https://www.daad.de/deutschland>

— Alemanian ikastea. Nazioarteko ikasleentzako denetarikoa informazioa.

<http://www.dw.de/actualidad/estudiar-en-alemania/s-8011>

— Doktoretza-ikastaroen gaineko informazioa: motak eta prestatzeko iradokizunak.

<https://www.daad.de/deutschland/promotion/doktoranden/de/>

— Nazioarteko ikasleentzako Alemanian eskaintako doktoretzen datu-basea. Eskatzeko argibideak.

<https://www.daad.de/deutschland/promotion/phd/en/>

— Ikerketan diharduten Alemaniako erakundeen direktorio geolokalizatua, gaika eta beste zenbait irizpideren arabera antolatuta.

http://www.research-explorer.de/research_explorer.en.html

— Atzerriko ikertzaileentzako informazioa, alemaniar erakundeei buruzkoa.

<https://www.daad.de/deutschland/promotion/forschen/en/>

— Ikerketa eta berrikuntza Alemanian.

<http://www.germaninnovation.org/>

- Madrilgo Goethe Institutuaren web-orria. Alemaniar hizkuntzaren ziurtagiriak.
<http://www.goethe.de/ins/es/es/mad/lrn/prf.html>

BALIABIDE GEHIAGO

- <https://www.study-in.de/en/>
- <https://studieren.de/study-in-germany.0.html>
- <https://www.uni-oldenburg.de/en/iso/>
- <http://www.studentenwerk-oldenburg.de/en/>
- http://www.steinke-institut.de/engl_studium.htm
- <https://www.uni-bonn.de/studying/international-students>
- <http://www.studentenwerk-bonn.de/>

AUSTRIA

- Austriako hezkuntza-sistemaren informazio luze-zabala.
<https://webgate.ec.europa.eu/fpfis/mwikis/eurydice/index.php/Austria:Overview>
- Atzerriko ikasleentzako laguntza-zerbitzua. Informazio erabilgarria.
<https://www.oead.at/>
- Austrian ikasteko behar den informazio guztia: unibertsitateak, eskolak, maila akademikoak, eta abar.
<https://www.oeh.ac.at/#/studieren-leben/studieren/studieren-in-oesterreich/>
- Austrian onartutako hezkuntza-erakundeen zerrenda.
<http://wissenschaft.bmwf.gv.at/home/studies/studying-in-austria/austrian-universities-universities-of-applied-sciences-private-universities-overview/>
- I + G Austrian. Informazioa.
<http://www.rat-fte.at/>
- Austriako Truke Akademikorako Zerbitzua (ÖAD). Beka- eta laguntza-bilatzailea, titulazioa duten ikasle, ikertzaile eta irakasleentzako.
<http://www.grants.at/>
- Online aplikazioa Austrian ikasteko eta ikertzeko bekak eskatzeko. Jatorrizko herrialdearen, beka-motaren eta helburuaren arabera bilatzailea.
<https://www.scholarships.at/default.aspx>

BALIABIDE GEHIAGO

<http://www.fhv.at/en/studies/international/exchange-students-incomings/>
http://www.fachhochschulen.ac.at/en/all_universities/vorarlberg_university_of_applied_sciences
<http://phv.www4.vobs.at/index.php?id=2>
<http://www.uni-graz.at/en/>
<http://www.studieren.at/>
<http://www.graz.net/studieren-in-graz/>

BELGIKA

- Gobernu federalaren informazioa Belgikako hezkuntzaren gainean.
http://www.belgium.be/en/education/coming_to_study_in_belgium/
- Hezkuntzaren alorreko informazio osotua, Belgikako hiru komunitateei lotua.
<http://www.diplomatie.be/madrid/media/madrid/PublicAffairsEducation2.pdf>
- Frantses komunitatea. Unibertsitateen zerrenda eta eskainitako ikasketak. Sartze-ko informazioa.
http://www.ciuf.be/cms/images/stories/ciuf/Universites/univ2010_mult.pdf
- Belgikako frantses eskualdean ikasi nahi duten nazioarteko ikasleentzako informazio garrantzitsua.
<http://www.studyinbelgium.be/en>
- Flandiar komunitatea. Unibertsitateen zerrenda, goi mailako eskolak eta eskainitako ikastaroak. Sartzeko informazioa.
<http://onderwijs.vlaanderen.be/>
- Ikertzaileentzat eta akademikoentzako informazio eta laguntza
<http://www.ewi-vlaanderen.be/>
- Ikerketaren gaineko informazioa Belgikan
http://www.belspo.be/belspo/research/index_en.stm

BULGARIA

- Hezkuntza-sistemaren, programen eta gobernuaren proiektuen gaineko informazioa.
<http://www.minedu.government.bg/>

- Bulgariako hezkuntza-erakundeei buruzko direktorioa.
<http://www.mfa.bg/en/pages/110/index.html>
- Unibertsitate eta unibertsitate-zentro garrantzitsuen zerrenda.
<http://www.neaa.government.bg/en/accredited-higher-education-institutions/higher-institutions>
- Hizkuntza-ikastaro eta -ziurtagiriei buruzko informazioa. Bulgariarari zein Sofiako Unibertsitatean irakasten diren atzerriko hizkuntzei buruzkoa.
<http://www.deo.uni-sofia.bg/en/news>
- Zientzia-ikerketa Bulgarian.
<http://www.bas.bg/>
- Zientzia eta teknologia Bulgarian.
http://www.icsti.su/portal/?lang=_e

DANIMARKA

- Danimarkako hezkuntza eta ikerkuntzaren gaineko informaziora eta web-orrietara jotzeko ataria.
<http://ufm.dk/en/>
- Goi-mailako ikasketak Danimarkan. Informazio ondo osotua: unibertsitate-programak, erakundeak, bekak eta laguntzak, onartua izateko prozedurak, bizitzeko modua.
<http://studyindenmark.dk/>
- Danimarkako goi-mailako hezkuntza-erakunde garrantzitsuenak. Haien eskaintzara sartzeko modua.
<http://studyindenmark.dk/study-options/danish-higher-education-institutions>
- Study Danimarkan
<http://studyindenmark.dk/study-options/find-your-international-study-programme>
- Maila guztietarako beka- eta laguntza-bilatzailea.
<http://www.scholarships-links.com/country/Scholarships-in-Denmark.html>
- Atzerriko ikertzaileentzako beka eta laguntzak Danimarkan.
<http://euraxess.dk/>

ERRESUMA BATUA

- Erresuma Batuko gobernuaren hezkuntzaren web-ataria.
<https://www.gov.uk/browse/education>
- Ikastaro, ikasketa eta prestakuntzari buruzko informazioa. Erresuma Batuko bizi-moduari buruzko zertzeladak.
<http://www.educationuk.org/global/>
<http://www.britishcouncil.org/education>
- Ingalaterra, Gales, Eskozia eta Irlandako unibertsitate, ikastaro eta dena delakoari buruzko informazioa.
<http://www.studyinbritain.com/>
- Erresuma Batuko unibertsitateetan sartzeko eskabide-zentrala.
<https://www.ucas.com/>
- Erresuma Batuan dauden ikertzaileentzako gida.
<http://www.euraxess.es/>
- Ikerketa Erresuma Batuan
<http://www.rcuk.ac.uk/>
- Maileguak eta ikasketa- eta ikerkuntza-bekak Erresuma Batuan.
<http://www.educationuk.org/global/articles/scholarships-financial-support/>

ERRUMANIA

- Gobernuak eskainitako informazioa hezkuntza eta ikerketaren gainean.
<http://www.edu.ro/>
- Errumanian ikasten dutenentzako informazio garrantzitsua biltzen duen gida: ikastaroak, ikasketak, erakundeak, bekak eta laguntzak, bisak, ostatua, eta abar.
<http://www.studyinginromania.com/>
- Kerketa Errumanian. <http://www.cncs-nrc.ro/home/>

ESLOVAKIA

- Gobernuaren informazioa hezkuntza-sistemaren gainean, edozein mailatan eta ikerketa-alorretan.
<http://www.minedu.sk/about-the-ministry/>

— I + G Eslovakian

<http://www.apvv.sk/agentura?lang=en>

BALIABIDE GEHIAGO

<http://office.studyin.sk/>

<http://www.minedu.sk/index.php?lang=en&rootId=23>

<http://www.host.sk/>

ESLOVENIA

— Eslovenian Ljubljana Unibertsitatean ikasten ari diren entzako informazio-gida. Ikaslearen bizitzari loturiko informazio interesgarriak.

http://www.uni-lj.si/students_life/student_accomodation/

— Esloveniako hezkuntzaren eta hezkuntza-erakundeen gaineko oinarritzko informazioetara jotzeko lotura-direktoria.

<http://enic-naric.net/index.aspx?c=Slovenia>

— Europako unibertsitateetara jotzen duten ikasleentzako laguntza-gida (hezkuntza-sistemen deskribapena, unibertsitateak, ostaturak...).

<http://www.universia.es/estudiar-extranjero>

— Esloveniako ikerketa-agentzia. Gazte ikertzaileentzako sekzioa dakar

<http://www.arrs.gov.si/en/novo.asp>

— Esloveniako hainbat erakundek sustatutako beka eta laguntzei buruzko informazioa ematen duten lotura interesgarriak.

<https://www.euraxess.si/>

BALIABIDE GEHIAGO

<http://www.studyineurope.eu/study-in-slovenia>

<http://www2.cmepius.si/en/about-slovenia/where-to-study.aspx>

ESTONIA

— Unibertsitate-ikasketak Estonian. <https://www.hm.ee/et?149587>

- Atzerriko ikasleak onartzen dituzten Estoniako unibertsitateak.
http://www.estemb.es/estudiar_en_estonia
- Bekak, tituluak aintzatestea, hezkuntza-sistema, goi-mailako erakundeen zerrenda.
<http://archimedes.ee/en/archimedes-foundation>
- Hizkuntza-azterketa ofizialei buruzko informazioa eta beste ziurtagiri ofizial batzuei buruzkoa.
<http://www.ekk.edu.ee/124538>
- I + G Estonian. <https://www.etis.ee/>
- Estophilus bekak: doktoretza-titulazioei begira eta doktoretza- edo master-ikasle-entzat. Estoniari buruzko lanak diruz laguntzeko.
<http://www.studyinestonia.ee/scholarships-short-courses>

FINLANDIA

- Finlandiako Hezkuntza eta Kultura Ministerioa.
<http://www.minedu.fi/OPM/>
- Atzerriko ikasleentzako goi-mailako hezkuntza Finlandian.
<http://www.studyinfinland.fi/>
- Unibertsitate eta goi-mailako eskola politeknikoen zerrenda, Finlandian onartutakoak. Haien web-orriekiko lotura.
<http://www.minedu.fi/OPM/Koulutus/yliopistokoulutus>
<http://www.minedu.fi/OPM/Koulutus/ammattikorkeakoulutus>
- Ikertzaileentzako informazioa
<http://www.minedu.fi/OPM/Tiede/?lang=en>
- Finlandiako gobernuaren bekak atzerriarrentzat, bertako unibertsitate publikoetan doktoretza-ikasketak egiteko.
http://www.studyinfinland.fi/tuition_and_scholarships/cimo_scholarships/finnish_government_scholarship_pool
- Atzerriko ikasleentzako beka-bilatzailea Finlandian ikasteko.
http://www.studyinfinland.fi/tuition_and_scholarships

FRANTZIA

- Ikasleentzako informazioa: eskola-sistema, onarpen-prozesurak, bekak, ikasleen bizimodua, eta abar. Goi-mailako hezkuntzari buruzko informazio zabala.
<http://france.fr/>
- Unibertsitateak eta goi-mailako hezkuntza-erakundeak, onarpenak, bekak, ikasleen bizimodua.
<http://www.enseignementsup-recherche.gouv.fr/pid24573/enseignement-superieur.html>
- Unibertsitate-ikasketak, izena emateko izapidetzea, bekak, ostatua, tituluen homologazioa, Espainiako eta Frantziako unibertsitateen tituluen erkaketa.
<http://www.espagne.campusfrance.org/es>
- Ikerkeka Frantzian: informazio luze-zabala.
<http://www.enseignementsup-recherche.gouv.fr/pid24888/recherche.html>
- CampusBourse. Frantzian ikasketak diruz laguntzeko beken programei buruzko urtekaria.
<http://www.campusfrance.org/es/node/6233>
- Atzerriko ikasleentzako bekak eta diru-laguntzak.
<http://www.etudiant.gouv.fr/>
- Eiffel bikaintasun-bekak. Atzerriko ikasleentzako masterrak, ingeniari-tza edo doktoretza.
<http://www.campusfrance.org/es/eiffel>
- Frantziar hizkuntza egiaztatze-probei buruzko informazioa.
<http://www.institutfrancais.es/madrid/convocatorias-delf-dalf-2012/convocatorias>
- DELF diplomak.
<http://www.ciep.fr/es/delf-dalf#0>

BALIABIDE GEHIAGO

<http://www.ceastudyabroad.com/explore/programs/paris>

<http://www.summerstudy.com/paris/>

GREZIA

- Atzerriko ikasleentzako informazioa: ikasketak Grezian, goi-mailako hezkuntzako ikastetxeak, bekak, eta abar.
<http://www.studyinggreece.gr/Bachelors/Default.aspx>
- Ikasketak, hezkuntza-sistema, bekak eta abar.
<http://www.minedu.gov.gr/>
- Grezian onartutako goi-mailako hezkuntza-erakundeak.
<http://www.doatap.gr/en/rechei.php>
- Ikertzaile eta akademikoentzako informazio eta laguntza.
<http://mobility.certh.gr/pls/rmp/mobility.main>
- Grezian jarduteko atzerriko ikertzaileentzako beka eta laguntzak.
<http://www.certh.gr/CAC9DAD0.en.aspx>
- Onassis bekak, atzerriko ikasle eta ikertzaileentzat.
<http://www.onassis.gr/en/scholarships-foreigners.php>

BALIABIDE GEHIAGO

<http://www.auth.gr/en>
<http://www.uom.gr/index.php?newlang=eng>
<http://www.teithe.gr>

HERBEHERAK

- Gobernuaren informazioa, Herbeheretako goi-mailako hezkuntzari buruzkoa.
<https://www.government.nl/topics/secondary-vocational-education-mbo-and-higher-education>
- Herbeheretan ikasteko oinarrizko informazioa.
<https://www.epnuffic.nl/en>
- Herbeheretan ikasi nahi duten atzerriko ikasleentzako informazioa: goi-mailako ikasketak, hezkuntza-erakundeak, nazioarteko ikasleentzako bekak, Herbehere-tako bizitzari buruzko informazio praktikoa.
<https://www.studyinholland.nl/>

EUROPA HELMUGA GIDA

4. EBN Ikastea, Oposizioak

- Herbeheretako unibertsitateen zerrenda: kontakturako eta web-orrietarako lotura.
<http://www.vsnu.nl/Universiteiten.html>
- Goi-mailako ikasketetan sartzeko sistema zentralizatua.
<http://info.studielink.nl/en/studenten/Pages/Default.aspx>
- Herbeheretan ikasteko beka-bilatzailea.
<https://www.studyinholland.nl/scholarships>

HUNGARIA

- Goi-mailako hezkuntza Hungarian.
<http://www.nefmi.gov.hu/english/higher-education>
- Hezkuntza Hungarian.
<http://www.oktatas.hu/>
- Estatuak onartutako goi-mailako hezkuntza-erakunde guztietara jotzeko lotura-zerrenda.
http://www.oktatas.hu/felsooktatas/felsooktatasi_intezmenyek/allamilag_elismert_felsookt_int
- I + G Hungarian.
<http://nkfih.gov.hu/english>
- Ikasle atzerriarrentzako Hungariako gobernuaren bekak.
<http://cwp.scholarship.hu/Welcome.asp?lang=eng>
- Ikertzaileentzako Alain Bensoussan beka-programa.
<https://fellowship.ercim.eu/>

BALIABIDE GEHIAGO

<http://www.studyhungary.hu/>

<http://www.studyineurope.eu/study-in-hungary>

IRLANDA

- Irlandako hezkuntzari buruzko informazio ofiziala.
<http://www.education.ie/en/>

- Ingeles ikastaro eta azterketa ofizialei buruzko informazio-zentro ofiziala.
<http://mei.ie/>
- Unibertsitatera sartzeko eskaerak egiteko bulego zentrala.
<http://www.cao.ie/index.php>
- Irlandako Ikerketa Kontseilu Nazionaleko web-ataria.
<http://www.research.ie/>

BALIABIDE GEHIAGO

- <http://www.ucc.ie/en/>
- <http://www.educationinireland.com/en/>
- <http://www.studyinireland.ie/>
- <http://www.dbs.ie/>
- <http://www.dcu.ie/>
- <http://www.galwaystudycentre.ie/>

ITALIA

- Italiara bertaratzen diren ikasleei eragiten dieten gaiei buruzko informazio zabala. Ikasketa-mailak, hezkuntza-eskaintzaren bilatzailea, bekak, bisak, bizitzeko modua, kultura, eta abar.
<http://www.estudiar-en-italia.it/>
- Italiako goi-mailako hezkuntza-sistema.
<http://www.cimea.it>
- Italiako goi-mailako hezkuntza-erakundeak. Tipologia eta zerrendak.
<http://www.estudiar-en-italia.it/php5/study-italy.php?idorizz=2>
- Italiako ikerketa erakunde nabarmenena.
<https://www.cnr.it/>
- Italiako ikerketaren web-ataria.
<https://www.researchitaly.it/en/understanding/>
- Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Ministerioaren ikerketa-sekzioa.
<http://hubmiur.pubblica.istruzione.it/web/ricerca/home>

- Unibertsitate italiarrek ematen dituzten lehenengo, bigarren eta hirugarren zikloko ikasketen bilatzailea.
http://offf.cineca.it/pubblico.php/ricerca/show_form/p/studiare
- CercaUniversità. Prestakuntza-eskaintzaren bilatzailea. Irakasleekin bat egiteko modua eskaintzen du eta bai unibertsitate-sistemari buruzko estatistikak ematen dituen behatokia ere.
<http://cercauniversita.cineca.it/>

KROAZIA

- Kroaziako gobernuaren informazioa goi-mailako hezkuntzaren gainekoa.
<http://public.mzos.hr/Default.aspx?sec=2510>
- Bekak, programak, mugikortasuna, ikasketak, eta abar: hainbat informazio.
<http://www.mobilnost.hr/>
- Atzerriko ikasleentzako informazioa: unibertsitate-programak, ikastaroak, bekak, kultura, eta abar.
<http://www.studyincroatia.hr/>
- Kroaziako unibertsitate eta goi-mailako erakundeei buruzko informazioa.
<http://www.studyincroatia.hr/studying-in-croatia/institutions-and-programmes/institution>
- Kroaziako goi-mailako erakunde garrantzitsuen prestakuntza-eskaintza. Hainbat irizpideren arabera bilaketa egin ahal duzu.
<http://mozvag.srce.hr/preglednik/pregled/en/pocetna/index.html>
- Kroaziako Hezkuntza Ministerioaren bekak, atzerriko ikasle, irakasle eta ikertzaileei zuzendutakoak.
<http://public.mzos.hr/Default.aspx>

LETONIA

- Letonian hezkuntza garatzeko estatu-agentzia. Europar Batasunaren programen exekuzioa eta jarraipena.
<http://www.viaa.gov.lv/eng/>

- Estatuak onartutako goi-mailako hezkuntza-erakundeen datu-basea, eta haien web-orrietara jotzeko loturak. Hainbat irizpideren arabera bilaketa.
<http://www.aiknc.lv/en/>
- Letonian diren atzerriko ikasleentzako goi-mailako hezkuntza-programen bilatzailea.
http://www.studyinlatvia.lv/niid_search?level_1=&qy=&x=38&y=18
- Bekak: ikasleentzat, ikertzaileentzat eta udako ikastaroetara doazenentzat.
http://www.viaa.gov.lv/eng/international_cooperation/scholarships_gov/latvian_scholarships/
- Atzeritarrentzako bekak: ikasleak, ikertzaileak eta Letoniako hezkuntza-erakundeek antolatutako udako ikastaroetara bertaratu direnak.
<http://www.studyinlatvia.lv/node/17>

LITUANIA

- Lituniako hezkuntza-sistemari buruzko informazio orokorra.
<http://www.smm.lt/web/en/>
- Lituania egin daitezkeen goi-mailako ikasketen zerrenda, ematen dituzten ikastetxeena eta ikastetxe horiekiko loturak.
<http://www.aikos.smm.lt/Puslapiai/Pradinis.aspx>

LUXEMBURGO

<http://www.mesr.public.lu/>

<http://www.men.public.lu/fr/index.html>

- Luxenburgoko Unibertsitateak atzerriko ikasleentzat prestatutako informazioa, fakultateetan sartzeko bidea eta prestakuntza-eskaintza.
<http://www.wen.uni.lu/>
- Ikerketa Luxenburgon. <http://www.fnr.lu/en/>
- Berrikuntza eta ikerketari buruzko web-ataria.
<http://www.innovation.public.lu/en/index.html>

MALTA

- Atzerriko ikasleei Maltako Unibertsitateak eskaintzen dien informazioa. Herrialdeko unibertsitate bakarra da.
<http://www.um.edu.mt/for/students>
- Ikerketaren eta prestakuntzaren ardura duen erakunde publikoa.
<https://www.opm.gov/>
- Kualifikazioak aintzatesteko prozedurari buruzko informazioa.
<http://ncfhe.gov.mt/en/Pages/MQF.aspx>

POLONIA

- Zientzia-ikerketa eta goi-mailako ikasketak Polonian.
<http://www.nauka.gov.pl/>
- Zientzia-ikerketa Polonian.
<http://www.nauka.gov.pl/en/scientific-research/>
- I + G Polonian.
<http://www.ncbr.gov.pl/en/>
- StudyinPoland
<http://www.studyinpoland.pl/en/>
- Ikasketa-trukeak Europan: bekak eta programak.
<http://www.nauka.gov.pl/en/higher-education/>

BALIABIDE GEHIAGO

<http://www.studies-in-poland.pl/s/2333/57926-Studies-in-Poland/379-Nicolaus-%20Copernicus-University-Ludwik-Rydygier-Collegium-Medicum-in-Bydgoszcz.htm?k=5>

PORTUGAL

- Portugaleko goi-mailako hezkuntza-erakundeen gaineko indormazioa, publikoak zein pribatuak.
<http://www.dges.gov.pt/pt>

- Portugaleko unibertsitate eta titulazioei buruzko informazioa.
<http://www.universia.pt/universidades/>
- Zientzia eta teknologia Portugalen. Gradu-ondokoen prestakuntza laguntzeko beka-deialdiak: doktoretza- eta doktoretza-ondoko bekak.
<http://www.fct.pt/>

SUEDIA

- Gobernuak eskainitako informazioa hezkuntza eta ikerketaren gainean.
<http://www.government.se/government-of-sweden/ministry-of-education-and-research/>
- Suediari buruzko informazioa nazioarteko ikasleentzat. Programa-bilatzailea, unibertsitateen gaineko informazioa, beka-bilatzailea, bisei buruzko laguntza, bizitzeko modua, eta abar.
<https://studyinsweden.se/>
- I + G Suedian.
<http://www.vr.se/inenglish.4.12fff4451215cbd83e4800015152.html>
- Suedian ikasteko bekak.
<http://www.swedenabroad.com/es-ES/Embassies/Madrid/Estudiar-en-Suecia/Estudiar-en-Suecia/Becas/>

BALIABIDE GEHIAGO

<http://www.swedenstudy.se/>
<http://studera.nu/startpage/>

TXEKIAR ERREPUBLIKA

- Txekiar Errepublikako hezkuntza-maila guztiei eta ikerketari buruzko informazioa.
<http://www.msmt.cz/>
- Goi-mailako hezkuntza Txekiar Errepublikan. Prestakuntza-eskaintza, ikastaroen bilatzailea, bekak, bizitzeko modua, eta abar.
<http://www.studyin.cz/>
- I + G + b Txekiar Errepublikan. <http://www.vyzkum.cz/Default.aspx?lang=en>

—Txekiar Errepublikan udako ikastaroetan ikasketa eslaviarrak egiteko bekak, espainiar hiritarrei zuzenduak.

http://www.mzv.cz/madrid/es/cultura_becas_cursos/cursos_de_verano_de_estudios_eslavos.html

BALIABIDE GEHIAGO

<http://studyabroadczech.com/>

ZIPRE

—Goi-mailako hezkuntzaren gaineko informazio ofiziala Zipren. Gainera, Zipreko unibertsitateen zerrenda, eta haietara jotzeko loturak.

<http://www.highereducation.ac.cy/en/>

—Zipreko hainbat erakundetan jarduteko ikerketa-bekak eta -laguntzak eskatzeko lotura interesgarriak.

<http://www.euraxess.org.cy/>

4.10. TRUKEAK ETA IKASTETXEEN ARTEKO ELKARLANA

4.10. A. Prestakuntza eskolan

Etwinning European Portal

eTwinning atariak eskola-lankidetza sustatzen du IKTen bitartez, Europako ikastetxeak eta ikasleak elkar daitezen edozein gairi buruzko proiektuetan elkarrekin lan egiteko.

www.etwinning.net/

School Education Gateway

Plataforma hau 23 hizkuntzatan dago eskuragarri, eta leihatila bakarra da irakasleentzat, ikastetxeentzat eta irakaskuntzan adituak diren pertsonentzat. Erasmus+ delakoak finantzatzen du, eta truke-aukerak, irakasleentzako akademiak, berrikuntzak, esperientziak eta beste baliabide asko daude bertan.

schooleducationgateway.eu

Eskola Elkartuak Aurkitzeko

Webgune honetan, EBko eskolekin trukatzeko eskaera indibiduala sar dezakezu.

www.aede.eu/ [EN]

Eurydice

EBko eta Europako beste herrialde batzuetako hezkuntza-sistemei buruzko informazioa aurkituko duzu helbide honetan. Herrialde bakoitzeko informazioa ingelesez eta dagokion herrialdeko hizkuntzan dago.

<http://eacea.ec.europa.eu/education/eurydice> [EN] [FR] [DE]

Kultura Arteko Ikaskuntzarako Europako Federazioa

Bigarren hezkuntzako ikasleei beste herrialde batean ikastea eta harrerako familia batekin bizitzea ahalbidetzeko programei buruzko informazioa. Iraupen laburreko eta luzeko trukeak.

www.efil.afs.org/ [EN]

4.10. B. Lanbide Heziketa

Lanbide Heziketa online

Zure aisialdian lanbide bat ikasi nahi duzu? Direktorio honetan, LHko online ikastaroen eta ziurtagiriak lortzeko programen hainbat hornitzaile aurkituko dituzu, gogoko duzun aukera hautatzeko lagungarri.

www.worldwidelearn.com/career-training/vocational-training.htm

EURO APPRENTICESHIP

Ikastunen mugikortasuna sustatzeko, inplementatu eta bultzatzeko europar sarea. Ikasteko mugikortasunari buruzko informazioa, bekak ematen dituzten enpresak, EBN ikasteko baliabide erabilgarriak eta beste.

<http://www.euroapprenticeship.eu/>

Youth@Europeantrainingvillage

Lan-prestakuntza txikiko gazteentzako prestakuntza- eta berrikuntza-proiektuei, mugikortasunari eta lanbide-prestakuntzari buruzko informazio bila zabiltza? Web-

gune honek lanbide-prestakuntzari buruzko hainbat txosten, estatistika eta azterlan aurkezten dizkizu.

<http://www.cedefop.europa.eu/en> [EN]

4.10. C. Unibertsitatean ikastea

European university association

Europako Unibertsitateen Elkartearen web-orria, Boloniako prozesuari buruzko hainbat artikulu eta txosten biltzen dituena.

www.eua.be/Home.aspx

Move on net

Mundu osoko 6.653 unibertsitate biltzen dituen direktorio zabala eta nazioarteko harremanen bulegoen arteko komunikaziorako tresnak eskaintzen ditu.

<http://www.moveonnet.eu/>

EuroHezkuntza

Europako herrialdeetako irakaskuntza-sistemen gida da. Informazio-iturri garrantzitsua da, eta helburutzat lehen eta bigarren zikloko ikasleei ikastaro akademiko eta lan-ikastaro ugariren artean aukeratzen laguntzea du.

<http://www.euroeducation.net/>

Hobsons

Munduko edozein lekutan ikasteko aukerei buruzko informazio-iturri baliotsua da. Ikastaroak, nazioarteko programak eta hizkuntza-zentroak aurkitu ditzakezu bertan, bai eta Europako goi-mailako irakaskuntzako zenbait erakunderi buruzko informazioa ere.

<http://www.hobsons.com/emea>

EURYDICE - The Education Information Network in Europe

Europako hezkuntzari buruzko informazio-sarea

http://eacea.ec.europa.eu/education/eurydice/index_en.php [EN] [FR] [DE]

Irakaskuntza-tituluari atxikitako dokumentua

EBren webgunea, goi-mailako irakaskuntza-tituluari atxikitako dokumentuari buruzkoa, prestakuntzen (tituluak, diplomak, ziurtagiriak eta abar) onarpen akademikoa eta profesionala errazteko eta nazioarteko «gardentasuna» hobetzeko helburua duena.

http://ec.europa.eu/education/resources/diploma-supplement_en [EN] [FR] [DE]

AECEE Europa

Europako ikasleen diziplina arteko elkarte nagusietako baten webgune honetan askotariko gaiak aurkituko dituzu: kultura-trukea, goi-mailako irakaskuntzako europar dimentsio baten aldeko presio-taldeak, nazioarteko politika, giza eskubideak eta garapen iraunkorra, besteak beste. Udako unibertsitate-programa interesgarri bat ere badu.

<http://www.aegee.org/> [EN]

CORDIS

Ikerketari eta Garapenari buruzko Komunitateko Informazio Zerbitzua.

Europako programetan parte hartu nahi duten ikertzaile gazteentzako informazio baliagarria. Informa zaitez europar ikerketa-beketarako diru-laguntzen eta beken inguruan.

<http://cordis.europa.eu/>

<http://www.iaeste.org/>

UNIBERTSITATEAK ALDERATZEKO

U-Multirank hainbat alor aztertzen dituen aplikazioa da, erabiltzaileek hezkuntzako goi-mailako erakundeak nazioarteko sailkapen batean sartu ahal dituzte. Aldagaiak dira irakaskuntza eta ikaskuntza, ikerketa, ezagutzen transferentzia, nazioarteko orientabidea eta eskualdeko konpromisoa.

<http://www.umultirank.org/>

UNIPLACES

Erreserbatu ikasleentzako ostatua online Portugal, Italia, Erresuma Batua, Austria, Polonia, Herbehereak eta Holandako hiri nagusietan.

<https://www.uniplaces.com/es/>

Studyabroad.Com

Atzerriko ikasketa-programak bilatzeko tresna aproposa. Urtearen edo sei hileko akademikoaren, udako ikastaroen, hizkuntzen edo gaien arabera bila dezakezu, edo bestela herrialdeetako hasierako orrietara jo dezakezu herrialde bakoitzari buruzko berriazko informazioa aurkitzeko.

www.studyabroad.com [EN]

UNESCO: Estudios en el extranjero

Atzerrian egiteko ikasketei buruzko berriazko gunea hezkuntza-sistemak, aintzatespena, ikerketa-bekak eta bestelako informazio baliagarriak. Kontsultatu atzerriko ikasleentzako bigarren mailakoen ondoko ikasketetarako UNESCOren nazioarteko gida eta 129 herrialdetako goi-mailako irakaskuntzako erakundeek eskainitako bekak.

<http://en.unesco.org/themes/education-21st-century>

Worldstudent.com

Beste herrialde batean ikasteko jakin behar duzun guztia. Aukeratu nahi duzun herrialdea, eta informazio orokorra lortuko duzu herrialdeari buruz, hezkuntza-erakundeei buruz, finantziarioari buruz eta gai praktikoei buruz, hala nola ostatua edo osasuna.

www.worldstudent.com/uk/studyabroad/index.shtml

iAgora: Erasmus programei eta atzerriko ikasketei buruzko informazioa

Atzerriko ikastera zoaz eta aholku praktikoen bila zabilta? Ezagutu ERASMUS edo CEMS esperientziak eta ikasleen nazioarteko trukeetarako beste zenbait ekimen. Bestela, bat egin ikasle komunitatearekin iAgora webgunean.

<http://www.iagora.com/studies/> [EN]

Braintrack unibertsitate-aurkibidea

170 herrialdetako unibertsitateen, institutu politeknikoen, akademien eta goi-mailako irakaskuntzako bestelako erakundeen helbide elektronikoetarako ataria.

www.braintrack.com [EN]

4.11. EBn OPOSIZIOAK EGITEKO

4.11. A. EBn lan egitea

40 000 enplegatu publiko propio daude Europar Batasuneko administrazioan. Askotariko jatorri, heziketa, kultura eta lanbidetako pertsonak dira, lan-kontratu finkoa edo aldi baterakoa dutenak. Langile finkoak **oposizio orokorren** bidez hautatzen dira. Oposizio horien deialdiak ez dira lanpostu jakin batzuk betetzeko izaten, **kontratazio-premiak betetzeko lan-poltsa** osatzeko baizik.

Funtzionario (administrazioa eta laguntzaileak) eta agente (aldi baterakoak eta kontratupekoak) izateko hautaketa-prozesuen deialdiak egiten dira urtero. **Oposizio orokorrak dira, Europar Batasuneko Estatu kide guztiei irekiak. Ez dago nazionalitatearen araberrako kuporik, ez eta parte hartzeko adin-mugarik ere.**

Honako hau da eskatzen den profila: pertsona gaituak, motibatuak eta oso kualifikatuak, honako arloetako gaitasun orokorrak dituztenak: arazoak aztertzea eta ebatzea, komunikazioa, kalitatea eta emaitzak, ikaskuntza eta garapena, lehentasunak ezartzea eta antolakuntza, erresilientzia, talde-lana eta lidergoa.

Hautagairik egokienak aukeratzeko probak **test gisako galderetan eta ebaluazio-zentro batean egiten diren probetan** oinarritzen dira. Proba gehienak «lanerako» hizkuntzetako batean egiten dira: ingelesez, frantsesez edo alemanez. **Horretarako, B2 mailatik gorako ezagutzak eskatzen dira.**

Informazio gehiago:

[Trabajar en la UE - LOS PROCESOS SELECTIVOS.pdf](#)

4.11. B. Enplegu-motak

EBko instituzioek hainbat motatako enplegu-motak eskaintzen dituzte. Hauek dira bertako langileen kategoriak.

- Funtzionarioak.
- Kontratupeko agenteak.
- Aldi baterako langileak.
- Behin-behineko langileak.
- Bekadunak.
- Zerbitzu-eginkizunetan dauden aditu nazionalak.
- Parlamentuko laguntzaileak.

Enplegu-mota horiei, kontratazioari, sustapenei, soldatei eta prestazioei buruzko **informazio zehatza** nahi baduzu, bisita ezazu webgune hau:

https://epso.europa.eu/how-to-apply_es

4.11. C. Enplegu-profilak

EBko langileei dagozkien gaitasunen, esperientziaren eta atazen arabera, **langileen eginkizuna politikak lantzea eta EBko legeria aplikatzea izan daiteke, proiektuak kudeatzea, komunikazio-estrategiak garatzea, aholkularitza juridikoa ematea edo hainbat erantzukizun-esparrutako askotariko jarduerak.**

Aldian-aldean honako enplegu-profil hauetarako lanpostuetarako deialdiak argitaratzen dira.

https://epso.europa.eu/career-profiles_es

Europako herri-administrazioa	Zuzenbidea	Ekonomia/ Estadistika	Auditoretza
• Politiken arduraduna	• Legelaria • Legalaria-hizkuntzalaria	• Ekonomialaria • Estadistikaria	• Auditorea
Hizkuntzak	Komunikazioa	Informazioaren teknologiak	Laguntzaileak
• Itzultzailea • Hitzaldietako interpretaria • Hizkuntza-berrikuslea/ editores • Legelaria-hizkuntzalaria	• Komunikazioko arduraduna • Komunikazioko laguntzailea	• IK Tetako langilea	• Idazkaria/ Administrazio-laguntzailea • Giza baliabideetako laguntzailea
Kanpoko-harremanak	Finantzak		
• Politiken arduraduna	• Finantza kudeatzailea • Finantza-kudeaketako laguntzailea/ kontabilitatea		

4.11. D. EBko instituzioak eta agentziak

Europako enplegu publikora sartzeko, hautaketa-prozesu zentralizatu bat gainditu behar da. Hautagaiak honako instituzio eta agentzia hauetako batean lan egiteko kontratatutak izan daitezke.

https://epso.europa.eu/why-eu-careers/overview_es

4.11. E. Hautaketa-prozesua

Hautaketa-prozesuaren formatua **kontratu-motaren** (funtzionarioa, aldi baterako agentea edo kontratupeko agentea) **eta eskatutako profilaren arabera** da.

Ondoko estekan langileen profilei eta kategoriei, enplegu-aukerei eta bestelako laguntzei eta informatzeko saioei buruzko informazioa aurkituko duzu, bai eta proben ereduak ere.

https://epso.europa.eu/how-to-apply_es

4.11. F. Oposizioak egiteko baliabideak

Langileak hautatzeko Europar Bulegoa

Langileak hautatzeko prozesuak egiteaz arduratzen den organoa da. Era berean, bere ardura da Europar Batasuneko instituzioetako eta organoetako lan-aukeren —aldi baterakoak nahiz iraunkorrak— berri ematea. Ondoko estekan Europako Batzordeko lan-aukerei buruzko informazioa aurkituko duzu: hauta-gaitza-prozedurak, galderarik ohikoenak eta nora jo informazio osagarria jaso nahi baduzu.

https://epso.europa.eu/home_es

Espainiaren Ordezkaritza Orokorra EBn

EBko Espainiaren Ordezkaritza Orokorrak **informazioa ematen du honako gai hauei buruz: oposizioak, praktikak, kontratupeko agenteak, adituak, lanpostu hutsak, Europako curriculum...** Europar Batasunerako oposizioak prestatzen ari bazara, Ordezkaritza Orokorrak ikastaroak antolatzen ditu aldiro, Espainiako Estatuko hautagaiei laguntza emateko. Webgunean azterketen ereduak eta beste baliabide batzuk aurkituko dituzu.

<http://representacionpermanente.eu/trabajar-en-la-ue/>

Profesional Gazteak EBko Ordezkaritzetan

EBko Kanpo Harremanetarako Europako Zerbitzuak eta Nazioarteko Lankidetzarako Europar Agentziak kudeatzen dute Profesional Gazteak EBko Ordezkaritzetan programa. Bere helburua da **garapen-bidean dauden herrialdeetan EBk dituen ordezkartzetan ezarritako lankidetz-politiken eta -programen ezagutza praktikoa erraztea.**

<http://www.exteriores.gob.es/RepresentacionesPermanentes/EspanaUE/es/TrabajarenUE/Paginas/Practicas/J%C3%B3venes-profesionales-en-Delegaciones.aspx>

Informazio orokorra

Europako instituzioek oposizio eta lehiaketen deialdiak egiten dituzte Europako funtzio publikoan hutsik dauden plazak betetzeko; **hala eta guztiz ere, beste zenbait plaza betetzeko, bestelako prozedurak erabili behar dira**. Web-orri honetan, deitutako oposizioak ez ezik, beste zenbait plaza huts ere aurkituko dituzu. Kontsulta ezazu aldian-aldian. Gainera, plaza eskatzean zuretzat baliagarri izango den informazioa aurkitzeko aukera izango duzu.

http://ec.europa.eu/spain/education_en

Europar liburutegia

The European Bookshop web-orrian test moduko galderak biltzen dituzten liburuak dituzu eskura, azterketak prestatzeko.

www.libeurop.be

Enplegua Erkidegoko ingurunean

Erkidegoko ingurunean lana bilatzeko bidea errazten du web-orri honek.

www.eurobrussels.com/

Oposizioen gida osoa

Europar Batasuneko Aldizkari Ofizialean argitaratzen diren oposizio orokorren gida osoa. Guida:

<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:C:2010:184A:0001:0014:ES:PDF>

Enplegu-aukerak Europako Batzordean

EBko funtzio publikoari buruzko informazio zehatza duen Europako Batzordearen webgunea.

http://ec.europa.eu/index_es.htm



5. Bekak eta Praktikak

5.1. Sarrera	174
5.2. Erasmus+ egitasmorako bekak	175
5.3. Praktikak Europako instituzioetan	177
5.4. Praktikak nazioarteko erakundetan	183
5.4. A. Garapena eta lankidetzak	183
5.4. B. Segurtasuna	183
5.4. C. Ekonomia eta finantzak	184
5.4. D. Zuzenbidea	185
5.4. E. Energia	186
5.4. F. Zientziak eta teknologia	186
5.4. G. Garraioa	187
5.4. H. Telekomunikazioak eta aeronautika	187
5.4. I. Giza zientziak: hezkuntza eta kultura	187
5.4. J. Hirigintza / Habitata eta ingurumena	188
5.4. K. Psikologia, soziologia, gizarte-lana	189
5.4. L. Emakumea eta berdintasuna	189
5.5. Praktikaldiak Europako enpresetan	190
5.5. A. Ingeniaritza	190
5.5. B. Elikadura, ehungintza eta oinetakogintza	191
5.5. C. Automobilgintza	193
5.5. D. Banka eta aseguruak	194
5.5. E. Eraikuntza eta enpresa laguntzaileak	197

5.5. F.	Farmazia eta kimika	198
5.5. G.	Banaketa eta merkataritza	199
5.5. H.	Informatika, elektronika eta teknologia	201
5.5. I.	Komunikazioa eta telekomunikazioak	201
5.5. J.	Energia	203
5.5. K.	Garraioa, aisia eta turismoa	204
5.5. L.	Ingurumena	205
5.6.	Nazioarteko praktikaldietarako bekak	206
5.7.	Praktikaldiak kudeatzen dituzten bilatzaileak eta webguneak	210
5.8.	Praktikaldiak eskaintzen dituzten europar elkarteak	216

Laburpena

Lan-eskarmentua handitzeko modu interesgarria dira atzerrian sustatutako bekak eta praktikak, zure herrialdetik kanpora lanari ekiteko, zurea ez den beste hizkuntza bat hobetzeko, eta, azken buruan, atzerrian ametssetako lana lortzeko.

- Antolatu ondo zure egitekoak, egizu egutegi bat eskabiderik albo batera ez uzteko.
- Prestatu zure Curriculum Vitae ganoraz: lehen lana lortzeko bidea da.
- Ez baztertu inongo erakunderik. Gogoan izan Europako erakundeetan beka eskatzen dutenen artean % 20k laguntza lortzen dutela. Bostetik batek.
- Egiozu kasu zerrendari eta erabili bilatzaileak, eta aztertu aukera guztiak.
- Eman begirada bat praktikak eskaintzen dituzten Europako enpresei. Kontuan izan enpresa handi hauek askotariko lanbide-profilen bila dabiltzala.

5. Bekak eta Praktikak

5.1. Sarrera

Ikasketak EBN jarraitzeko bidea emango dizuten askotariko beken berri emango dizugu atal honetan. Era berean, ikasketak amaitzen ari bazara edo amaituta badituzu, **enpresetan praktikak** (traineeship eta internship direlakoak) egiteko eskaintzak aurkituko dituzu atal honetan, bai eta **nazioarteko erakundeetako eta Europar Batasuneko hainbat baliabide ere**. Horixe da lan-esperientzia eskuratzeko, hizkuntza-maila hobetzeko eta gero eta balio handiagoa duen nazioarteko prestakuntza izateko modurik onenetako bat.

Europako Batzordeak egin berri duen **ikerketa** baten arabera, atzerrian egonaldiak egin dituzten gazteen langabezia-tasa gainerakoena baino % 23 txikiagoa da.

Oso adi egon behar da eskabideak egiteko epeekin. Izan ere, oro har, epeak ez ohi dira hilabetetik gorakoak izaten, eta urte osoan banatuta daude. Beraz, zera gomen-datzen dizugu: eskura jartzen dizkizugun informazioei eta bilatzaileei zuhur egotea eta zure ikastetxean kontsultatzea (bereziki, ikerketa-bekei, bikaintasun-bekei eta praktikak egiteko berariazko hitzarmenei dagokienez).

Atzerrian lan eginez hizkuntza hobetzen laguntzen duten beka dira. Batzuek ez dute ordainsaririk, baina beste batzuetan gastu pertsonaletarako beka bat hartzen da. **Unibertsitateko eta lanbide-heziketako gazte tituludunentzako eta karrerako azken ikasturteetako ikasleentzako beka dira**.

Ezaugarriak

- 18 urtetik 30 urtera bitarteko adina eduki behar duzu.
- Maila handia eduki behar duzu herrialdearen hizkuntzan.
- Hautagaiak aukeratzeko prozesua. (Normalean, baldintzak betetzeak ez dakar berehalako onarpenik).

Egin ditzakezun zereginak

Aldatu egingo dira, zure lanbide-profilaren arabera. Mediku, ingeniari, ekonomialari, soziologo eta abokatuentzako eskaintzak ageri dira, bereziki.

Prozedura

Instituzioek, unibertsitateek, lanbide-zentroek edo horietako erakunde la-guntzaileek kudeatzen dituzte praktika horietako gehienak. Zeuk ere kudea dezakezu, atzerriko zure lanbide-profileko enprekin harremanetan jarriko zaituzten enpresa edo agentzia pribatuen bitartez.

Oharra: Gidaren 7. atalean, hizkuntzak ikasteari buruzkoan, atzerriko praktikak kudeatzen dituzten agentzia pribatuen zerrenda jaso da.

5.2. ERASMUS+ EGITASMORAKO BEKAK

Europako hezkuntzaren, gazteriaren eta kirolaren arloetako Erasmus+ egitasmoak 2014an hasi du bere ibilbidea. Bere baitan Europar Batasuneko ikasleen mugikortasunerako laguntza guztiak biltzen dira. Erakunde batzuek, udalek eta beste instituzio batzuek programa hau babesten dute, laguntza osagarrien bidez. Hona hemen horietako batzuk.

Oharra: Informazio gehiago nahi baduzu Erasmus+ egitasmoari buruz, gidaren 6. atalean aurkituko duzu.

Eusko Jaurlaritzaren Erasmus bekak:

Eusko Jaurlaritzak Erasmus ikasleentzako bekak eskaintzen ditu, baita nazioarteko unibertsitate-mugikortasuneko eta goi-mailako arte irakaskuntzetako beste programa batzuetarako bekak ere.

http://www.hezkuntza.ejgv.euskadi.eus/r43-2493/eu/contenidos/informacion/dib2/eu_2033/becas_erasmus_e.html

Kutxabank Erasmus bekak:

Kutxabankek bi beka-mota eskaintzen ditu atzerrirako: **enpresetan praktikak** egitekoak eta **Erasmus bekak**, prestakuntza Erkidegoko beste herrialdeetan osatzeko aukera ematen dutenak.

http://becas.bbk.es/cs/Satellite/becasbbk/eu/gure_bekak/atzerrirako_bekak

Confebask bekak:

3000 gaztek baino gehiagok gozatu dituzte dagoeneko Confebasken europar bekak. Erasmus+ egitasmoaren baitako laguntzak dira Lanbide Heziketako zikloetako ikasleentzat, unibertsitateko ikasleentzat edo unibertsitateko titulu-dunentzat.

<http://formacion.confebask.es/Corporativa/Default.aspx?Xqp503l6Vf1Sa7PFyPL-m5w90785678d90785678d>

UPV/EHUren Erasmus Mundus Bekak:

Euskal Herriko Unibertsitateak (UPV/EHU) mugikortasun-bekak deitu ditu Backis Erasmus Mundus programaren barruan, gradu, master, doktoretza edo doktoretza-ondoko ikasleentzat. Helmugen artean Armenia, Azerbaijan, Georgia eta Ukrainako unibertsitateak dira.

<https://www.ehu.eus/eu/web/nazioarteko-harremanak/erasmus-mundus-active-backis->

British Council Aptis Erasmus+ Bekak:

British Council-ek hilabeteko aparteko laguntza eskaintzen du ingelesez emandako programa batean dauden Erasmus ikasleentzat.

<https://www.britishcouncil.es/examenes/aptis/beca>

5.3. PRAKTIKAK EUROPAKO INSTITUZIOETAN

Europar Batasuna eta Europar Batasuneko instituzioak nazioarteko praktika-iturri nagusietako batzuk dira, Europako ikasleentzat, bereziki. EBko garrantzizko ia organo guztiek ikasleentzako praktika-programak antolatzen dituzte, udan edo urteko beste sasoi batzuetan.

Betekizunak

Parte hartzeko, Europar Batasuneko Estatu **kide bateko nazionala izan behar duzu**. Oro har, Europako instituzioetako bekek unibertsitate-lizentziadunak edo lehen ikasketa-zikloa amaitu duten goi-mailako hezkuntzako ikasleak **dituzte jomugan**.

Hizkuntzak jakitea ere eskatu ohi zaie praktiketarako hautagaiei: gutxienez, ama-hizkuntzaz gain, Europar Batasuneko **laneko hizkuntzetatik (alemana, ingelesa eta frantsesa) batez ondo jakitea eskatzen zaie**, B2 maila normalean.

Ordainsaria

Ordaindutako zein ordaindu gabeko praktikak daude; erkidegoko erakunde edo instituzioaren mende egongo da era batekoa edo bestekoa izatea.

Argitalpena

5 hilean behin argitaratzen dira, normalean. **Udazkenean eta udaberrian** deialdi bana egiten da normalean eta, horregatik, hobe duzu aldi horietan instituzioetako praktika-orriak kontsultatzea.

Praktiken iraupena

Erakunde edo instituzioaren araberakoa da betiere, baina **batez bestekoa bost hilabete** da.

Sarrien eskatutako profilak

Zuzenbidean, ekonomia-zientzietan, itzulpengintza eta interpretazioan, kazetari-tzan eta ingeniari-tzetan **lizentziadunak**.

Hautaketa-prozesua

Erakundearen arabera da, baina oro har **EUROPASS CV** bat betetzeko eta epe jakin baten barnean bidaltzeko eskatuko dizute, hautaketa izan arteko adierazitako **lanbide-esperientziaren, prestakuntzaren eta merituen** kopia ziurtatuak jasota.

Instituzioen eta praktiken zerrenda

Praktikak Europako Parlamentuan

Europako Parlamentuak praktikaldi ugari eskaintzen ditu: ordainduak eta ordaindu gabeak, desgaituentzat, interpreteentzat, itzultzaileentzat eta abar.

<http://www.europarl.europa.eu/atyourservice/es/20150201PVL00047/Periodos-de-pr%C3%A1cticas>

Praktikak Europar Batasuneko Kontseiluan

Zalantzarik baduzu, jar zaitez haiekin harremanetan honako helbide honetan:

stages@consilium.europa.eu

<http://www.consilium.europa.eu/es/general-secretariat/jobs/traineeships/>

Lanbide praktikak Europako Batzordean

Europako erakundearen funtzionamendua eta Europako politika anitzen helburu orokorrak ezagutu nahi dituzten graduatu berri direnentzako praktikaldiak. Hautagaitzak urte osoan zehar aurkez daitezke; eskuarki, bi denboraldi daude urtean: martxotik uztaileira eta urritik otsailera.

http://ec.europa.eu/stages/index_en.htm [EN] [FR] [DE]

Praktikak Europar Batasuneko Justizia Auzitegian

Europako Erkidegoen Justizia Auzitegiak plaza kopuru mugatu bat eskaintzen du urtero, gehienez bost hilabeteen ordaindutako praktikak egiteko.

http://curia.europa.eu/jcms/jcms/Jo2_10338/informations-generales

Praktikak Europako Kontu Auzitegian

Europako Kontu Auzitegiak bi praktikaldi antolatzen ditu **zenbait lanbide-profiletarako**. Ordaindutako praktikaldiak (1120 euro hilean) bost hilabeteko iraupena dute. Eta ordaindu gabeko praktikaldiak era badaude.

<http://www.eca.europa.eu/es/Pages/traineeshipcomplet.aspx>

Praktikak Europako Arartekoaren bulegoan

Europako Arartekoak praktikak eskaintzen ditu urtean bi aldiz, **abokatu-profiletarako**, bereziki. Praktikek 4 hilabetetik 11 hilabetera bitarteko iraupena dute, eta Estrasburgon edo Bruselan egiten dira. Irailaren 1ean eta urtarrilaren 1ean hasten dira.

<http://www.ombudsman.europa.eu/es/atyourservice/recruitment.faces>

Europako Inbertsio Funtsa

Praktika horiek hautatutako pertsonaren prestakuntzarako garrantzitsua den proiektu bati lotuta daude. Gehienez ere 5 hilabete irauten dute, eta **Europako Inbertsio Funtsak Luxenburgon duen egoitzan** egiten dira.

www.eif.europa.eu/jobs/internships/index.htm [EN]

Europako Banku Zentrala

Praktikei buruzko informazioa ikusteko, hautatu «**Job opportunities**» menu nagusia.

<https://www.ecb.europa.eu/ecb/html/index.es.html>

Berreraikuntza eta Garapeneko Europako Bankua (EBRD)

Praktiketako langileentzako lanpostuak iragartzen dituzte enplegu-eskaintzen datu-basean, baina CVA bidaltzeko eta lanpostu bat *ad hoc* bilatzeko aukera ere eskaintzen dute.

<https://jobs.ebrd.com/?newms=info34> [EN]

Lanbide-praktikak Erkidegoko beste erakunde batzuetan

EBk **espezializatutako eta deszentralizatutako** zenbait agentzia sortu ditu Estatu kideei eta herritarrei laguntzeko. Agentzia horietako askok lanbide-praktikak

egiteko aukera eskaintzen dute, eta EBko erakundeek baino profil espezifikoagoak eskaintzen dituzte, normalean.

Erkidegoko agentziak, herrialdez herrialde sailkatuak:

http://europa.eu/youth/es/article/59/13794_es

Europako Ekonomia eta Gizarte Lantaldea

Europako Ekonomia eta Gizarte Lantaldeak bi praktikaldi antolatzen ditu urtean, otsailaren 16an eta irailaren 16an, bosna hilabeteko iraupenarekin.

<http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.traineeships>

Eskualdeetako Lantaldea

Praktikak bi alditan banatzen dira: otsailaren 16tik uztailaren 15era bitarte, eta irailaren 16tik otsailaren 15era bitarte.

<http://cor.europa.eu/en/about/traineeships/Pages/traineeships.aspx>

Hizkuntza Modernoen Europako Zentroa

Hizkuntza Modernoen Europako Zentroaren lan-metodologia ezagutaraztea da praktika horien helburu nagusia, baita Hizkuntza Modernoen Europako Zentroaren lan-arlo guztiei lotutako proiektuak biltzen dituzten jarduerak garatzea ere. **Praktikak Grazen (Austria)** egiten dira, hain zuzen ere Hizkuntza Modernoen Europako Zentroaren egoitzan. Gradu-ondoko prestakuntza-maila duten eleaniztunentzako praktikak dira, eta 3 hilabetetik 6 hilabetera bitarteko iraupena dute.

<http://www.ecml.at/Aboutus/Traineeship/tabid/1790/Default.aspx> [EN] [FR]

Europako Inbertsio Bankua

Urtebete baino gutxiagoko lanbide-esperientziako duten unibertsitate-lizentziadunentzako praktikak eskaintzen ditu. Askotariko profilak aukeratzeko dituzte.

<http://www.eib.europa.eu/about/jobs/working/graduate/index.htm> [EN] [FR] [DE]

Estrasburgoko Giza Eskubideen Europako Auzitegia

Praktikaldiak antolatzen dira urtean bi bider. 8 aste eta 5 hilabete bitarteko iraupena dute.

<http://www.echr.coe.int>

Europako Espazio Agentzian praktikak

Europako Espazio Agentziaren mendeko zentroetako batean: **ESTEC** European Space and Technology Center Herbehereetan; **ESOC** European Space Operations Center Alemanian, **ESRIN ESA Center** Italian, edo **ESA HN** Parisen, kultura anitzeko giro batean.

www.esa.int/Education/Gaining_experience [EN]

Robert Schuman bekak

Ordaindutako praktikak unibertsitateetako edo maila baliokideko zentroetako tituludunei erreserbatzen zaizkie, ikasketa-garaian ikasitakoa osatzeko eta Europar Batasuneko eta, bereziki, Europako Parlamentuko jarduerarekin ohitzeko aukera izan dezaten. Ordaindutako praktikaldiak honako hauek dira: Robert Schuman bekak, **aukera orokorra**; eta Robert Schuman bekak, **kazetaritza-arlokoak**.

<http://www.europarl.europa.eu/atyourservice/es/20150201PVL00047/Periodos-de-pr%C3%A1cticas>

Brujasko Europa Ikastetxea

Brujasko Europa ikastetxeak deitutako gradu-ondoko ikasketak egiteko bekak.

<https://www.coleurope.eu/website/study/admissions-apply-online> [EN] [FR]

Florentziako Europako Unibertsitate Institutua

Florentziako Europako Unibertsitate Institutuak deitutako ikerketa-bekak.

www.eui.eu/Home.aspx [EN]

EPO, Patenteen Europako Bulegoa

Praktikak eskaintzen dituzte patenteen alorreko profesionalentzat eta zuzenbideko, nazioarteko harremanetako, europar gaietako, ekonomiako eta komunikazioko graduatuentzat.

www.epo.org/about-us/jobs/vacancies/internships.html [EN] [FR] [DE]

Europako Eskualdeen Batzarra

Bekak eskaintzen ditu hainbat arlotan, 3 eta 6 hilabete bitartekoak.

<http://newaer.eu/category/structure/team/job-opportunities/> [EN] [FR]

CEDEFOP

Bekak eskaintzen ditu hainbat arlotan, 9 hilabetekoak (urriaren 1etik ekainaren amaierara bitartekoak).

<http://www.cedefop.europa.eu/en/about-cedefop/recruitment/traineeships>

Marie Curie bekak

EBko VII. Esparru Programaren Marie Curie bekek **ikertzaile** indibidualen edo ikerketarako erakunde eta zentroyen **finantziazioa** dute jomugan.

http://ec.europa.eu/research/mariecurieactions/index_en.htm

Europol bekak

Urtero Europolek praktikak egiteko hainbat proiektu egituratzen du, agentziaren gaineko jardueretan trebatzeko, aurretik ikasitakoak eta eskuratutako trebetasunak lantzeko, Europolen misioa zabaltze aldera.

<https://www.europol.europa.eu/careers-procurement/internships>

Europako Kontseiluaren bekak

Gazte graduatuentzako praktikek zortzi astetik bost hilabeterako iraupena dute, eta ez daude ordainduta. Urtero bi saiotan antolatzen dira praktikaldi ofizialak (martxo eta irailetik aurrera).

<http://www.coe.int/en/web/jobs/traineeships> [EN] [FR]

5.4. PRAKTIKAK NAZIOARTEKO ERAKUNDEETAN

5.4. A. Garapena eta lankidetza

- UNOG. NBEk Genevan duen bulegoan praktikak egiteko programa
[http://www.unog.ch/80256EDD006AC19C/\(httpPages\)/BE8ACD4E8CD424F2C-1257CE60042D970?OpenDocument](http://www.unog.ch/80256EDD006AC19C/(httpPages)/BE8ACD4E8CD424F2C-1257CE60042D970?OpenDocument)
- Boluntario-laneko praktikak (Nazio Batuak)
<http://www.unv.org/how-to-volunteer.html>
- UNPDren praktiken programa (Nazio Batuen Garapenaren aldeko Programa)
<http://www.undp.org/content/brussels/en/home/operations/Internships/>
- JPO programa *Espanian* (Ofizial Profesional Gazteen programa)
http://www.jposc.org/content/donors/Donors_info/Spain-en.html
- UNICEFen praktiken programa
http://www.unicef.org/about/employ/index_internship.html
- ELGaren praktiken programa (Ekonomia Lankidetza eta Garapenerako Antolakundea)
<http://www.oecd.org/careers/internshipprogramme.htm>
- IOMen praktikak (Migrazioetarako Nazioarteko Erakundea)
<http://www.iom.int/internships-iom>
- OOPS-UNRWAreneko praktikak (Nazio Batuen Herri Lanetako eta Sorospenekeko Erakundea Ekialde Ertainean Errefuxiatutako Palestinarren alde)
<http://www.unrwa.org/careers/internships>

5.4. B. Segurtasuna

- NATOren praktiken programa (Ipar Atlantikoko Itunaren Erakundea)
<http://www.nato.int/cps/en/natolive/71157.htm>
- CTBTOren praktikak (Proba Nuklearrak Guztiz Debekatzeko Itunaren Erakundearen Prestakuntza Batzordea)
<http://jobs.ctbto.org/ERecruitmentPublicWeb/home.do?activeTab=2>
- EANAren praktikak (Energia Atomikoaren Nazioarteko Agentzia)
<https://www.iaea.org/about/employment/internships>

- **OPCWren praktikak** (Arma Kimikoak Debekatzeko Erakundea)
<http://www.opcw.org/jobs/internships-at-opcw/>
- **EUISS** (Segurtasun Ikasketen Europar Institutua)
<http://www.iss.europa.eu/about-us/opportunities/detail/article/traineeships-period-february-2017-june-2017/>

5.4. C. Ekonomia eta finantzak

- **UNIDOn praktikak** (Industria Garapenerako Nazio Batuen Erakundea)
<http://www.unido.org/index.php?id=o823110>
- **Osasunaren Mundu Erakundean praktikak** (Genevan)
<http://www.who.int/employment/internship/en/>
- **Nazioarteko Lan Erakundea - OIT-ILO**
<http://www.ilo.org/public/english/bureau/pers/vacancy/intern.htm>
- **MMEren praktika-programa** (Munduko Merkataritza Erakundea)
<https://erecruitment.wto.org/public/index-wto.asp>
- **UNCTADen praktiken programa** (Merkataritza eta Garapenari buruzko Nazio Batuen Konferentzia)
<http://unctad.org/en/Pages/About%20UNCTAD/Internship-Programme.aspx>
- **FAOn praktiken programa** (NBEren Elikadura eta Nekazaritzarako Erakundea)
<http://www.fao.org/employment/opportunities-for-young-talents/en/>
- **Munduko Bankuaren praktiken programa**
<http://web.worldbank.org/WBSITE/EXTERNAL/EXTJOBSNEW/0,,contentMDK:23123155~menuPK:8453544~pagePK:8453902~piPK:8453359~theStePK:8453353,00.html>
- **NDFren praktiken programa** (Nazioarteko Diru Funtsa)
<http://www.imf.org/external/np/adm/rec/job/summint.htm>
- **IFCren praktiken programa** (Nazioarteko Finantza Korporazioa)
http://www.ifc.org/wps/wcm/connect/careers_ext_content/ifc_external_corporate_site/ifc+careers/recruitment+programs/summer+internship+program
- **Garapenerako Banku Afrikarra (AFDB)**
<https://www.afdb.org/en/about-us/careers/internship-programme/>

- Garapenerako Banku Asiarra (ADB)
<http://www.adb.org/site/careers/internship-program>
- Garapenerako Banku Inter-Amerikarra (BID)
<http://www.iadb.org/es/carreras/pasantias,1360.html>
- Ekonomia Lankidetzeta eta Garapenerako Antolakundea (ELGA)
<http://www.oecd.org/careers/young-professionals-programme/>

5.4. D. Zuzenbidea

- WIPO. Jabetza Intelektualaren Mundu Erakundea, Geneva
https://wipo.taleo.net/careersection/wp_internship/jobsearch.ftl?lang=en
- OIT. Nazioarteko Lan Erakundea, Geneva
<http://www.ilo.org/public/english/bureau/pers/vacancy/intern.htm>
- MME. Munduko Merkataritza Erakundea, Geneva
<https://erecruitment.wto.org/public/index-wto.asp>
- UNCITRAL. Nazioarteko Merkataritza Zuzenbideari buruzko NBEren Batzordea, Viena
http://www.uncitral.org/uncitral/en/vacancies_internships.html
- ACNUR. Iheslarietako Nazio Batuen Goi Komisarioa, Geneva
<http://www.acnur.org/el-acnur/estructura-y-organizacion/pasantias-con-el-acnur/>
- OHCHR. Giza Eskubideen aldeko Nazio Batuen Goi Komisarioa, Geneva
<http://www.ohchr.org/SP/AboutUs/Pages/InternshipProgramme.aspx>
- UNODC. Drogaren eta Delituaren aurkako Bulegoa, Viena
http://www.unov.org/unov/en/job_internship.html
- ICJ. Hagako Nazioarteko Auzitegia, Haga
<http://www.icj-cij.org/registry/index.php?p1=2&p2=6>
- ICC-CPI. Nazioarteko Zigor Auzitegia, Haga
<https://www.icc-cpi.int/jobs/Pages/internships-and-Visiting-Professionals.aspx>
- GGNB. Gurutze Gorriaren Nazioarteko Batzordea, Geneva
<http://www.icrc.org/eng/who-we-are/jobs/index.jsp>

5.4. E. Energia

- CTBTO. Proba Nuklearrak Guztiz Debekatzeko Itunaren Erakundearen Prestakuntza Batzorde, Viena
<https://jobs.ctbto.org/ERecruitmentPublicWeb/home.do?activeTab=2>
- EANAren praktikak (Energia Atomikoaren Nazioarteko Agentzia)
<https://www.iaea.org/about/employment/internships>
- CERN. Ikerketa Nuklearrerako Europako Kontseilua, Geneva
<http://jobs.web.cern.ch/join-us/studentships-summer-non-member-state-nationals>
- ESLA. Europako Segurtasun eta Lankidetzako Antolakundea, Viena
<http://www.osce.org/employment/91>

5.4. F. Zientziak eta teknologia

- ITU. Telekomunikazioen Nazioarteko Batasuna, Geneva
<http://www.itu.int/en/careers/Pages/default.aspx>
- Nazio Batuen Informatikako Nazioarteko Zentroa, Geneva
<http://www.unicc.org>
- OMM. Munduko Meteorologia Erakundea, Geneva
<https://public.wmo.int/en/programmes>
- UNPDren praktiken programa (Nazio Batuen Garapenaren aldeko Programa)
<http://www.undp.org/content/undp/en/home/operations/jobs/types-of-opportunities/internships.html>
- OMEren praktika-programa (Osasunaren Mundu Erakundea), Geneva
<http://www.who.int/employment/internship/en/>
- Nazio Batuen HIESaren aurkako Programa Bateratua (UNAIDS)
<http://www.unaids.org/en/aboutunaids/vacanciesandtenders/vacancies/>
- NBIP. Nazio Batuen Ingurumen Programa, Nairobi
<http://www.unon.org/content/internship-programme>
- CBD. Nazio Batuen Biodibertsitateari buruzko Konbentzioaren Idazkaritza
<http://www.cbd.int/secretariat/vacancies.shtml>

- UNFCCC. Nazio Batuen Aldaketa Klimatikoari buruzko Konbentzioa
http://unfccc.int//secretariat/internship_programme/items/2653.php
- EMBL. Biologia Molekularraren Europar Laborategia, Heidelberg
<http://www.embl.de/training/undergraduates/index.html>
- Ingeniaritza Genetikoko eta Bioteknologiako Nazioarteko Zentroa, Trieste
<http://www.icgeb.org/fellowships.html>
- CCD-UN. Basamortutzearen aurkako Nazio Batuen Hitzarmena
<http://www.unccd.int/en/about-the-convention/The-Secretariat/Internships-and-fellowships/Pages/default.aspx>

5.4. G. Garraioa

- IATA. Aireko Garraioaren Nazioarteko Elkartea, Montreal
<http://www.iata.org/hc/pages/internships.aspx>
- IMO. Nazioarteko Itsas Erakundea, Londres
<http://www.imo.org/about/careers/internship/Pages/Default.aspx>
- EUROCONTROL. Aire Nabigazioaren Segurtasunerako Europar Erakundea
<http://www.eurocontrol.int/articles/graduate-programme>

5.4. H. Telekomunikazioak eta aeronautika

- ITU. Telekomunikazioen Nazioarteko Batasuna, Geneva
<http://www.itu.int/en/careers/Pages/default.aspx>
- ESA. Europako Espazio Agentzia, Paris
http://www.esa.int/About_Us/Careers_at_ESA/Young_Graduate_Trainees
- ESO. Astronomia Ikerketaren Europar Erakundea, Munich
<http://www.eso.org/public/jobs/grants/>

5.4. I. Giza zientziak: hezkuntza eta kultura

- UNESCO. Hezkuntza, Zientzia eta Kulturarako Nazio Batuen Erakundea, Paris
<http://www.unesco.org/new/en/unesco/join-us/>

- UNU. Nazio Batuen Unibertsitatea, Tokio
<http://unu.edu/about/internship>
- UNITAR. Nazio Batuen Prestakuntzarako eta Ikerketarako Institutua
<http://www.unitar.org/job/internships>
- ICCROM. Kultura Ondasuna Zaintzeko eta Zaharberritzeko Nazioarteko Institutua
<http://www.iccrom.org/internships/>
- Nazio Batuen Goi Komisarioaren Bulegoa
<http://www.ohchr.org/SP/AboutUs/Pages/InternshipProgramme.aspx>
- WFP. Elikagaien Mundu Programa
<http://www.wfp.org/careers/internships>
- Volunteer Action for Peace
<http://www.vap.org.uk/>

5.4. J. Hirigintza / Habitata eta ingurumena

- HABITAT. Nazio Batuen Giza Kokapenen Zentroa, Nairobi
<http://www.unon.org/content/internship-programme>
- FIDArek praktika-programa (Nekazaritzaren garapenerako Nazioarteko Programa)
<http://www.ifad.org/job/intern/index.htm>
- UNESCO. Hezkuntza, Zientzia eta Kulturarako Nazio Batuen Erakundea, Paris
<http://www.unesco.org/new/en/unesco/join-us/>
- PNUD. Nazio Batuen Erakundeko Garapenerako programa.
<http://www.undp.org/content/undp/en/home/operations/jobs/types-of-opportunities/internships.html>
- PNUMA. Nazio Batuen Erakundeko Ingurugiroko programa, Nairobi
<http://www.unon.org/content/internship-programme>
- SCDB. Nazio Batuen Biodibertsitateari buruzko Konbentzioaren Idazkaritza
<http://www.cbd.int/secretariat/vacancies.shtml>
- UNFCCC. Nazio Batuen Aldaketa Klimatikoari buruzko Konbentzioa
http://unfccc.int/secretariat/internship_programme/items/2653.php

5.4. K. Psikologia, soziologia, gizarte-lana

- **OIT**en praktiken programa (Nazioarteko Lan Erakundea)
<http://www.ilo.org/public/english/bureau/pers/vacancy/intern.htm>
- UNCHR. Iheslarienezako Nazio Batuen Goi Komisarioa, Geneva
<http://www.acnur.org/t3/el-acnur/estructura-y-organizacion/pasantias-con-el-acnur/>
- UNODC. Drogaren eta Delituaren aurkako Bulegoa, Viena
http://www.unodc.org/unodc/en/job_internship.html
<http://www.unodc.org/newyork/en/internship.html>
- UNICEFen praktiken programa, New York
http://www.unicef.org/about/employ/index_internship.html
- OOPS-UNRWAreⁿ praktikak (Nazio Batuen Herri Lanetako eta Sorospene^{ko} Erakundea Ekialde Ertainean Errefuxiatutako Palestinarren alde)
<http://www.unrwa.org/careers/internships>
- UNFPA-FNUAP. Nazio Batuen Biztanleria Funtza (FNUAP)
<http://www.unfpa.org/es>
<http://www.jposc.undp.org/content/jposc/en/home.html>
- UNRISD. Gizarte Garapenerako Nazio Batuen Ikerketa Institutua
<http://www.unrisd.org/80256B3C005BF3C2/%28httpPages%29/3CD212B2C54B-5F8B8025792000339276?OpenDocument#anchor1>
- IOMen praktikak (Migrazioetarako Nazioarteko Erakundea)
<http://www.iom.int/internships-iom>

5.4. L. Emakumea eta berdintasuna

- Emakumearen kontrako Diskriminazioa Ezabatze^{ko} Batzordea (CEDAW)
<http://www.un.org/womenwatch/daw/daw/intern.htm>
- ONU Emakumeak: abokatu-laguntzaileentzako programa
<http://www.unwomen.org/es/about-us/employment/internship-programme>

5.5. PRAKTIKALDIAK EUROPAKO ENPRESETAN

5.5. A. Ingeniaritza

- **BAE SYSTEMS** (UK)
<https://www.baesystemseducationprogramme.com/becoming-an-engineer/index.php>
- **BG GROUP**
<http://www.shell.com/>
- **DASSAULT AVIATION** (FR)
<http://carrieres.dassault-aviation.com/accueil.aspx?LCID=1036>
- **GMV** (ES)
<http://www.gmv.com/es/Empleo/index.html?page=2>
- **THALES GROUP** (FR)
<http://ukearlycareers.thalesgroup.com/>
- **MEDTRONIC**
<http://www.medtronic.es/empleo/oportunidades-estudiantes/index.htm>
- **TRELLEBORG**
<http://www.trelleborg.com/en/career/working--at--trelleborg>
- **CHEP**
<http://www.chep.com/Careers/Opportunities/>
- **EATON**
<http://www.eaton.com/Eaton/Careers/learn/CampusConnection/index.htm>
- **BOSH**
<https://bsh-group.asp.infojobs.net/candidate/candidate-login/candidate-login.xhtml?dgv=7327413969116794237>
- **DUPONTI**
<http://www.dupont.com/corporate-functions/careers/university-recruiting.html>
- **VALE** (Kanada)
<http://www.vale.com/canada/en/people/imagine-yourself-here/our-promise/students-and-graduates/pages/default.aspx>

- BROSE
<http://www.brose.de/en/Career/index--s-0-0.htm>
- CH2M HILL
<http://www.ch2m.com/careers>
- INSTITUTE OF CIVIL ENGINEERS
<https://www.ice.org.uk/careers-and-professional-development/graduate-civil-engineers>
- SULZER
<http://www.sulzer.com/en/Careers>
- AIRBUS GROUP
<http://www.airbusgroup.com/int/en/people-careers/students-graduates.html>
- MAN
<http://www.careers.man.eu/en/absolventen/absolventen.html>
- TENARIS
<http://www.tenaris.com/en/Careers/StudentsandGraduates.aspx>
- DOOSAN
<http://careers.doosanbabcock.com/>
- ANDRITZ
<http://www.andritz.com/careers>
- ROLLS-ROYCE
<http://www.rolls-royce.com/careers/students-and-graduates.aspx>

5.5. B. Elikadura, ehungintza eta oinetakogintza

- CAMPOFRIO
<http://www.campofrio.es/campofrio/equipo-campofrio/empleo.html>
- DANONE
<http://www.danone.com>

- NESTLE
<http://www.nestle.com/Jobs/graduates-entry-level>
- CARLSBERG
<http://www.carlsberggroup.com/Careers/GraduateProgramme/Pages/Default.aspx>
- HEINEKEN
<http://www.theheinekencompany.com/age-gate?returnurl=%2Fcareers%2Fgraduates>
- ADIDAS GROUP
<http://careers.adidas-group.com/teams/future-talents/apprenticeship-program>
- NIKE
<http://jobs.nike.com/article/internships>
- LVMH
<http://www.lvmh.com/talents/your-career-at-lvmh/recruitment/>
- GRUPO INDITEX
<https://www.inditexcareers.com/portalweb/es/ofertas-empleo>
- RECKITT BENCKISER
<http://www.rb.com/careers/graduates-interns/>
- MANGO
<http://www.mango.com/web/pv/servicios/company/ES/trabajar/trabajarMango.htm>
- H&M
http://career.hm.com/content/hmcareer/en_gb/student/student/student.html
- PUMA
<http://about.puma.com/en/careers/get-started/college-students-and-graduates>
- DECATHLON
<http://www.decathlon.es/eces/static/RRHH/tu-futuro.html>
- AB InBev
<http://www.ab-inbev.com/careers.html>

- **DIAGEO- European Graduate Program**
<http://www.diageo-careers.com/es-es/internships-and-mba/Pages/europe-internships.aspx>
- **CARGILL**
<http://www.cargill.com/careers/european-graduate-program/>

5.5. C. Automobilgintza

- **MAHLE** (Alemania)
<http://www.jobs.mahle.com/Germany/en/Graduates>
- **BMW** (Alemania) Fields: Engineering, TIC, Accounting, Sales, Banking.
<https://www.bmwgroup.com/en.html>
- **BOSH** (Alemania)
<http://www.boschempleo.com>
- **INFINEON-IGP**
<http://www.infineon.com/cms/en/careers/students-graduates/>
- **MICHELIN** (FR)
<http://www.michelin.com/fre/ressources-humaines/avancer-ensemble/culture-innovation-travailler-chez-michelin>
- **RENAULT** (FR)
<https://www.renault.co.uk/discover-renault/careers/apprenticeship-programme.html>
- **GRUNDFOS**
<http://www.grundfos.com/career/global-graduate-programme.html>
- **VOLKSWAGEN** (Alemania)
<http://www.volkswagenag.com/en/career.html>
- **SEAT**
<http://seatjobs.seat.es/trabaja-con-nosotros-2/>
- **ZF - GROUP Driveline and Chassis Technology**
http://www.zf.com/corporate/en/career/get_started_with_zf/students_and_graduates/students_and_graduates.html

— VOLVO

<http://www.volvogroup.com/en-en/careers/opportunities-for-students/international-internship-program.html>

— TOYOTA

<https://www.toyota-europe.com/jobs/students>
<https://www.toyota-europe.com/jobs/search>

— VALEO

<http://www.valeo.com/en/candidates/?new=1>

— GOODYEAR DUNLOP

http://www.gdte-career.com/gdc_euen/index.html

5.5. D. Banka eta aseguruak

— AXA Empresa de Seguros

<https://www.axa.es/acerca-axa/unete-a-nuestro-equipo-becas-formativas-axa>

— BARCLAYS GLOBAL INVESTORS

<http://joinus.barclays.com/emea/>

— BNP PARIBAS

<http://www.graduates.bnpparibas.com/>

— CREDIT LYONNAIS

<http://www.lcl.com/recrutement/etudiants/>

— RBS- ROYAL BANK OF SCOTLAND

<http://yourpassionyourpotential.rbs.com/>

— ICAP

<http://www.icap.com/careers.aspx>

— STANDARD CHARTERED

<https://www.sc.com/graduates/>

— CREDIT SUISSE GROUP

<https://www.credit-suisse.com/careers/en/career-opportunities/students-and-graduates.html>

- DEUTSCHE BANK
<https://www.db.com/careers/en/grad/index.html>
- AAREAL BANK AG
<http://www.aareal-bank.com/en/your-perspectives-at-aareal-bank/you-are/career-entrant/>
- SOCIÉTÉ GÉNÉRAL
<https://careers.societegenerale.com/>
- HSBC
http://www.hsbc.com/careers/students-and-graduates?WT.ac=HGHQ_Careers_Home_StuGrad1.1_On
- Euro BANK EFG
<http://www.efginternational.com>
- NOMURA
<http://www.nomura.com/europe/careers/>
- GRUPO SANTANDER
http://www.santander.com/csgs/Satellite/CFWCSancomQP01/es_ES/Corporativo/Trabaja-con-nosotros.html
- ERSTE GROUP BANK
<https://www.erstegroup.com/en/career/graduates>
- LAZARD
<https://www.lazard.com/careers/students/>
- CITI GROUP
<http://careers.citigroup.com/Careers/index/#/universityprogram>
- WATSON WYATT
<https://willis-towers-watson.jobs.net/>
- SCHLUMBERGER SEMA
<http://careers.slb.com/recentgraduates.aspx>
- MORGAN STANLEY
<http://www.morganstanley.com/people-opportunities/students-graduates/programs/>

- MAZARS
<http://www.mazars.co.uk>
- MUNICH RE
<http://www.munichre.com/en/career/university-graduates/overview/index.html>
- M&G INVESTMENTS
<http://www.mandg.com/en/corporate/careers/graduate/>
- ZURICH FINANCIAL SERVICES GROUP
<https://www.zurich.com/en/careers/recent-graduates>
- GOLDMAN SACHS
<http://www.goldmansachs.com/careers/students-and-graduates/index.html>
- LLOYDS BANKING GROUP
<http://www.lloydsbankinggrouptalent.com/internships/>
- STANDARD BANK
<http://graduate.standardbank.com/standing/Graduate/index.html>
- SWISS RE
<http://www.swissre.com/careers/interns/>
- BBVA
<https://careers.bbva.com/es/>
- NORDEA
<http://www.nordea.com/en/career/nordea-graduate-programme/about-our-programme/>
- UBS
https://www.ubs.com/global/en/about_ubs/careers/graduate-and-intern/internships.html
- KPMG
<http://www.kpmgcareers.co.uk/graduates>
- J.P. MORGAN
<http://careers.jpmorgan.com/careers/programs>

5.5. E. Eraikuntza eta enpresa laguntzaileak

- BILFINGER BERGER
<http://www.bilfinger.com/en/careers/graduates/>
- BLACKROCK Campus Programs
<http://www.blackrockconcampus.com/>
- KONE
<http://www.kone.com/en/careers/students-and-graduates/>
- COLAS GROUPE
<http://www.colas.com/fr/nous-rejoindre/nos-offres-de-stages>
- FERROVIAL
<http://www.ferrovial.com/es/nuestras-personas/unete-a-nosotros/>
- NETWORK RAIL
<https://www.networkrail.co.uk/careers/graduates/>
- HEIDELBERGER ZEMENT GROUP
<http://www.heidelbergcement.com/en/graduates>
- LAFARGE
<http://www.lafarge.com/en/jobs-and-internships>
- ROYAL BAME GROUP
<http://www.bam.com/en/working-for-bam/internships-and-graduate-training>
- VINCI GROUPE
<http://www.vinci.com/vinci.nsf/en/careers.htm>
- ACERALIA. Grupo Arcelor
<http://corporate.arcelormittal.com/people-and-careers/graduates-and-students-qa>
- BIC
<http://www.bicworld.com/en/careers/work-with-bic/>
- TATA STEEL EUROPE
<http://www.tatasteeleurope.com/en/careers/apprentices/>

- **RIO TINTO ALCAN**
<http://www.riotinto.com/careers/graduates-and-students-4542.aspx>
- **SCHNEIDER ELECTRIC**
<http://www.schneider-electric.com/en/about-us/careers/your-experience-level.jsp>
- **ELECTROLUX**
<http://www.electroluxgroup.com/en/join-the-team-203/>
- **THYSSENKRUPP**
<https://karriere.thyssenkrupp.com/en/career/career-worldwide/>
- **SCHOTT**
<http://www.schott.com/english/jobs/entry/graduates/graduates/index.html>
- **UNIBAIL RODAMCO**
<http://www.unibail-rodamco.com/W/do/centre/careers.html>

5.5. F. Farmazia eta kimika

- **ABBOTT- PDP's**
<http://www.abbott.com/careers/students.html>
- **AIR LIQUIDE**
<https://www.airliquide.com/careers>
- **AKZO NOBEL**
<https://www.akzonobel.com/careers/fast-track-management-program>
- **SANOFI**
http://en.sanofi.com/careers/join_sanofi/graduates_interns/graduates_interns.aspx
- **BASF**
<https://www.basf.com/es/es/company/career.html>
- **JANSSEN**
<http://www.careers.jnj.com/es/explore-careers-student>

- BAYER
<http://www.karriere.bayer.de/en>
- BEIERSDORF
<http://www.beiersdorf.com/career/students-and-graduates>
- FRESENIUS
<https://karriere.fresenius.de/en/young-professionals>
- ROCHE
http://www.roche.com/careers/jobs/students_at_roche.htm?acc1=tab1
- L'OREAL
<http://www.loreal.es/carreras-profesionales/qu%C3%A9-ofrecemos/oportunidades-internacionales>
- CRODA
<http://www.croda.com/en-gb/careers/graduate-opportunities>
- ALMIRALL
<http://www.almirall.com/en/careers>
- ASTRA ZENECA
<https://careers.astrazeneca.com/>
- JOHNSON & JOHNSON
<http://jobs.jnj.com/jobs/experienceLevel/Student?page=1>
- NOVO NORDISK
<http://www.novonordisk.com/careers/graduates-students-and-trainees/graduates/graduate-programmes-overview-uk.html>

5.5. G. Banaketa eta merkataritza

- AUCHAN –ALCAMPO
<http://talent.auchan.fr/espaceetudiants/un-metier-pour-demain/>

- SYNGENTA (Industria Agroalimentaria)
<https://www.syngenta.ch/unternehmen/karriere/fuer-berufseinsteiger/graduate-programm>
- CARREFOUR
<http://graduates.carrefour.fr/>
- ALDI
<https://www.aldirecruitment.co.uk/graduate>
- RED BULL
<http://www.redbullgraduateprogramme.com/es/es>
- CASTORAMA
<http://www.emploi.castorama.fr/>
- DECATHLON
<http://trabajaconnosotros.decathlon.es/>
- LIDL
<http://www.lidl.es/es/trabaja-con-nosotros.htm>
- IKEA
http://www.ikea.com/ms/es_ES/about-the-ikea-group/available-jobs/index.html
- OCPGROUPE
http://www.nouveau.ocp.fr/irj/point/public/espace_edudiants_presentation
- REWEHANDELSGRUPPE
<https://karriere.rewe.de/>
- THE BOOTS COMPANY
<https://www.boots.jobs/graduate-schemes/>
- NOBLE GROUP
<http://www.thisisnoble.com/noble-global-associate-and-internship-opportunities.html>
- TESCO
<http://www.tesco-earlycareers.com/>

— DAIRYGOLD
<http://www.dairygold.ie>

5.5. H. Informatika, elektronika eta teknologia

— AT&T- LDP
<http://att.jobs/careers/college/>

— LAGARDERE
<http://www.lagardere.com/ressources-humaines/nous-rejoindre-191.html>

— SIEMENS
<http://www.siemens.com/jobs/en/programs-entries/sgp.htm>

— TAG HEUER
<http://human-resources.tagheuer.com/en/our-company/interns-and-young-graduate.php>

— ILL- Institute Laue-Langevin
<https://www.ill.eu/careers/working-at-the-ill/career-prospects/>

— AAAS - The American Association for the Advancement of Science
<http://www.aaas.org/page/internship-opportunities>

— H&P HEWLETT PACKARD
<http://www8.hp.com/us/en/jobs/working-at-hp.html#!students>

— MICROSOFT
<https://careers.microsoft.com/students#programs>

— BT Graduate Programmes
<http://www.btgraduates.com>

— CSC
<http://www.dxc.technology>

5.5. I. Komunikazioa eta telekomunikazioak

— BERTELLSMAN
<http://createyourowncareer.com/Graduates-and-Programs/Programs.html>

— THOMSON REUTERS

<http://thomsonreuters.com/en/careers/recent-graduates-interns/recent-graduates-business-finance.html>

— TF1 GROUP

<http://www.groupe-tf1.fr/fr/carri%C3%A8res/notre-culture-rh/vous-%C3%AA-tes%C3%A9tudiants>

— AMENA - ORANGE - FRANCE TELECOM

<http://orange.jobs/site/en-students-graduates/index.htm>

— GROUPE NUMERICABLE

<http://www.sfr.com/carrieres/espace-etudiants>

— ERICSSON

<http://www.ericsson.com/careers/student-young-professionals>

— MICROSOFT

<https://careers.microsoft.com/students#programs>

— NOKIA

http://www.nokia.com/en_int/about-us/careers

— SWISSCOM

<https://www.swisscom.ch/en/about/jobs/next-apprenticeship-internship-traineeship.html>

— BT GROUP

<http://www.btgraduates.com/>

— TELEFÓNICA

<https://jobs.telefonica.com/>

— VODAFONE

<http://www.vodafone.es/conocenos/es/vodafone-espana/trabaja-con-nosotros/talento-joven/>

5.5. J. Energia

- ABB
<http://new.abb.com/careers/opportunities/students>
<https://www.pgs.com/careers/careers-in-pgs2/>
- BP. BRITISH PETROLEUM Graduatu eta ikertzaileentzako programa
http://www.bp.com/es_es/spain/carrera-en-bp.html
- CEA. Energia Atomikoaren Komisariotza
<http://www.cea.fr/emploi/Pages/stages/les-stages.aspx>
- ÉLECTRICITÉ DE FRANCE EDFren mugikortasun programak (EN)
<https://www.edf.fr/edf-recrute/travailler-chez-edf/etudiants/stages-theses-et-vie>
- SHELL
<http://www.shell.com/careers/students-and-graduates.html>
- ENI
https://www.eni.com/en_IT/careers/training-and-guidance.page
- ENGIE
<http://www.engie.com/en/candidates/young-talents/join-us/>
- E.ON- RUHRGAS
<http://www.eon.com/en/careers/students-and-graduates.html>
- STATOIL
<https://www.statoil.com/en/careers.html#students-and-graduates>
- TOTAL FINAL ELF
<http://careers.total.com/fr>
- RWE AG
<http://www.rwe.com/web/cms/en/1246082/rwe/career/entry-level/>
- A.P. MOLLER/MAERSK
<http://www.maersk.com/en/the-maersk-group/career>
- SKANSKA
<https://www.skanskaearlycareers.co.uk/programmes/graduates/>

- REPSOL YPF
http://www.repsol.com/es_es/corporacion/empleo/te-buscamos/estudiantes/default.aspx
- VESTAS
<http://www.vestas.com/en/career>
- FUGRO
<http://www.fugro.com/careers/opportunities-for-all/interns-and-graduates>
- EUFORES. European Forum for Renewable Energy Sources
<http://www.eufores.org>
- AZTI- TECNALIA
<http://www.azti.es/es/becas-y-practicas/>

5.5. K. Garraioa, aisia eta turismoa

- AIR FRANCE
<http://corporate.airfrance.com/fr/emploi>
- DISNEYLAND PARIS
<http://careers.disneylandparis.com/en>
- LUFTHANSA
<https://www.be-lufthansa.com/en/jobs-und-ausbildung/apprenticeship/>
- TfL: Transport for London
<http://www.tfl.gov.uk/corporate/careers/graduate-scheme>
- STARWOOD HOTELS
<http://www.starwoodhotels.com/corporate/careers/recruiting/index.html>
<http://www.starwoodvitafutura.com/>
- NH HOTEL GROUP
<http://www.nh-hotels.com/corporate/jobs/internship-programme>
- HILTON WORLDWIDE
<http://jobs.hiltonworldwide.com/universities/europe.php>

- FOUR SEASONS HOTELS AND RESORTS
<http://jobs.fourseasons.com/home/students/internships/>
- MELIÁ
<http://www.meliahotelsinternational.com/en/employment/opportunities>

5.5. L. Ingurumena

- EUROPARC FEDERATION
<http://www.europarc.org/who-we-are/join-us/>
- EFI. European Forest Institute
<http://www.efi.int/portal/careers/students/>
- IFLA. International Federation for Landscape Architecture
<http://iflaonline.org/job-adverts/>
- FOOD & WATER EUROPE
http://act.foodandwaterwatch.org/site/Survey?ACTION_REQUIRED=URI_ACTION_USER_REQUESTS&SURVEY_ID=2028
- GREENPEACE EUROPEAN UNIT
<http://www.greenpeace.org/eu-unit/about/internships-at-the-european-unit>
- IEEP. Institute for European Environmental Policy
<http://www.ieep.eu/work-with-us/>
- IOSH. Institution of Occupational Safety & Health
<http://www.iosh.co.uk/About-us/Be-part-of-IOSH/Volunteer-opportunities.aspx>
- United Nations Environment Programme, Regional Office for Europe
<http://web.unep.org/vacancies/>
- AIT-UNEP Regional Resource Centre for Asia and the Pacific
<http://www.rrcap.ait.asia/>
- WWF. World Wide Fund for Nature
http://www.wwf.es/participa/voluntariado_/

- EFSA. European Food Safety Authority
<http://www.efsa.europa.eu/en/careers/youngprofessionals>
- IES. Institute for Environment & Sustainability, European Commission
<https://ec.europa.eu/jrc/en>
- VEOLIA WATER. PANGEO Graduate Programme
<http://www.veolia.com/fr/groupe/carrieres/pangeo/le-programme>
- WWOOF World Wide Opportunities on Organic Farms
<http://www.woof.net/>

5.6. NAZIOARTEKO PRAKTIKETARAKO BEKAK

Hainbat erakundek beka eta praktikak eskaintzen dituzte, EBn zein EBtik kanpo. Zuentzat interesgarri izan daitezkeen batzuen berri emango dizuegu jarraian, zerrenda batean bilduta.

FARO-GLOBAL beka

Programa honek, Valladolideko Unibertsitateko Fundazio Orokorrek kudeatuta, aukera ematen die Espainiako 1.000 bat ikasleri urtero praktikaldiak eskatzeko ia mundu osoko enpresetan.

<http://www.becasfaro.es/pages/cont/index.php?id=27>

ARGO beka

Argo Global Hezkuntza Ministerioak sustatutako mugikortasun-programa da. Horren helburua da Espainiako unibertsitate guztietako tituludunen prestakuntza osagarria bultzatzea, atzerriko praktiken bidez.

<http://becasargo.es>

AECID bekak

Kanpo Gaietako eta Lankidetzako Ministerioaren AECID beken hainbat programa-ren urteroko deialdia garrantzi handiko tresna da Espainiako Estatuak garapenerako laguntza ofizialak jasotzen dituzten herrialdeekiko lankidetzak-politikan. Gaur egun hiru programa-mota garatzen dira: **kultura eta hezkuntzarako bekak, Erromako Espainiako Akademiarako bekak eta lektoreen programa.**

<http://www.aecid.es/ES/la-aecid/anuncios/becas-y-lectorados>

Garapenerako Lankidetzaren Euskal Agentzia

Garapenerako Lankidetzaren Euskal Agentziak bi programa eskaintzen ditu: **«Borondatezko Lankide Profesionalentzako laguntzak»**, borondatezko euskal lankideen prestakuntza hobetzera eta horien parte-hartzea bultzatzera bideratuak; eta **«Nazio Batuen Erakundearen bekak»**, herrialde pobretuetan garapen-proiektuetan lan egiten duten lankide boluntarioei zuzenduak.

<http://www.elankidetzak.euskadi.eus/x63-homev7/eu>

BEGT - Global Training bekak

Unibertsitateko eta goi-mailako lanbide-prestakuntzako titulazioa duten gazteen-tzat dira, **atzerriko enpresetan eta erakundeetan praktikak egiteko**. EAEko gazteen nazioz haraindiko mugikortasuna bultzatzeko jomuga dute, gazte horiek beren ikasketa- eta lanbide-profilarekin lotutako jarduerak eta proiektuak egin ditzaten atzerriko herrialdeetako enpresetan eta erakundeetan, alde zuzenetik planifikatu-tako prestakuntza praktikoko plan batekin.

<http://www.global-go.net/Corporativa/Default.aspx?Xqp503l6Vf3ypmsB3ixoUg-90785678d90785678d>

CONFEBASK

Confebaskek, Europar beken proiektuaren bidez, Europako enpresetan egonaldiak egiteko aukera ematen dizu Lanbide Heziketako ikaslea bazara, unibertsitateko ikaslea edo unibertsitateko tituluduna.

<http://formacion.confebask.es/Corporativa/Default.aspx>

Lehen Aukera bekak

Lehen Aukera unibertsitateetan titulazioa lortu dutenei **bideratutako** deialdia da. Modulu teorikoa eta atzerriko enpresetan trebatzeko hiru hilabeteko praktikaldia biltzen ditu.

<http://www.lanbide.euskadi.eus/general/-/informacion/lehen-aukera/>

<http://www.ehu.eus/eu/web/sarrera-acceso/bekak>

Alemanian ikastaro trinkoak egiteko bekak

DAAD —**Alemaniano Truke Akademikoetarako Zerbitzuak**— hainbat beka-programa eskaintzen ditu, batzuetan instituzioekin batera, Alemanian ikasteko eta ikerketak egiteko. Webgune honetan beka-mota desberdinei buruzko informazioa aurkituko duzu.

www.daad.es

SEPI fundazioa

Esperientziarik gabeko tituludun gazteentzako prestakuntza praktikorako beka-programak sustatzen ditu, mota askotako instituzio eta enpresekin elkarlanean (Iberia, Deloitte, Telefónica, CASA, EADS eta abar). Bereziki egokiak ingeniari-tzen eta enpresa-administrazioaren edo enpresa-zientzien alorretarako. Beka horietarako, urteroko deialdia egiten da.

<http://www.fundacionsepi.es/becas/presentacion.asp>

IES-Consulting

IES-Consulting Espainiara praktikak egitera etorri nahi duten **europar ikasleentzako** programa da. Espainiako zenbait enpresatan praktikak egiteko aukera eskaintzen du, eta, bereziki, turismo-sektorean lan egiteko aukera.

www.ies-consulting.es

Vulcanus bekak. Vulcanus in Japan

Programa honi esker, EBko ikasleek Japonian industria-praktikak egiteko aukera dute, Japoniako industria-enpresa batean jardunez eta aldi berean japoniera ikasiz.

Irailen hasten da eta hurrengo urteko abuztuan amaitzen, EBko estatu kideetako ikasturte akademikoarekin bat egiteko. Ikasleek astebeteko **mintegia** eta 4 hilabeteiko **japoniera-ikastaro trinkoa** egiten dute Japonian, eta, jarraian, 8 hilabeteiko praktikaldia Japoniako enpresa batean.

<http://www.eu-japan.eu/events/vulcanus-japan> [EN]

ICEX bekak

1975.urteaz geroztik, **enpresa-nazioartekotzeko Zerbitzuak** ematean espezializatutako profesional gazteen prestakuntza sustatzen dute.

<http://www.icex.es/icex/es/navegacion-principal/todos-nuestros-servicios/formacion/becas/conoce-las-becas-icex/index.html>

Fundación Universidad Empresaren programak – FUE

Fundación Universidad-Empresa – FUEk laneratzeko hainbat programa ditu, tartean, **beka duten OPTIMUS, CITIUS, UNIVEM, PASARELA eta GAIA programak**.

<http://www.fundacionuniversidadempresa.es/>

Fulbright Batzordearen bekak Espainian

Fulbright Batzordeak zenbait beka ezarri ditu Espainian, **zenbait diziplinatarako eta maila akademikotarako**. Beka guztiek **goi-mailako titulazioak** dituzte xede. Web-orrian, AEBetako zentro eta unibertsitateetan goi-mailako titulazioetarako ikasketak zabaltzeko aukera ematen duten Fulbright beken zerrenda aurkituko duzu. Informazio gehiago nahi baduzu, kontsultatu Fulbright Batzordearen orria.

www.fulbright.es

Europar praktikaldiak PROCTER & GAMBLEn

Urte osoan, eta udan ere bai, konpainia honek prestakuntzaldiak eskaintzen ditu Europa osoan, ikasketen **azken edo azkenaurreko urtea egiten ari diren** hainbat diziplina eta prestakuntzatako **ikasleentzat**.

<http://se.pgcareers.com/> [EN]

European Movement Ireland

European Movement Ireland erakunde independentea da, irabazi asmorik gabekoa, Irlanda eta Europaren arteko zubia sortzen saiatzen dena.

<http://www.europeanmovement.ie/category/jobs-and-internships/>

Europe Internships

Europe Internships online plataforma bat da, abokatuen laguntzaileentzako praktikaldiak antolatzen dituen, Europako ikasleei begira.

<http://eurasmus.com/en/europe-internships/>

5.7. PRAKTIKAK KUDEATZEN DITUZTEN BILATZAILEAK ETA WEBGUNEAK

Jarraian beka eta praktiketarako **berariazko bilatzaile** batzuen zerrenda aurkeztuko dizuegu.

Ikasketak finantzatzeko Europako gida

Europako Batzordeak web plataforma oso interesgarria atera du atzerrian ikasketak egitea finantzatzeko modua bilatzen duten pertsonentzat. European Funding Guide du izena, eta finantzaketa behar duten ikasleei laguntzeko helburuarekin sortu zen; beka eta maileguak emateko, esaterako.

<http://www.european-funding-guide.eu/es>

Bekak 2018

Oso zaila da ikasketak finantzatzen lagunduko dizun beka bat aurkitzea, eta Interneten agertzen den informazioa batzuetan oso sakabanatuta dago, edo oso nahasia da. Hori dela-eta, ikasketak egiteko beka- eta laguntza-kopururik handiena ahalik eta modurik ordenatuen eta eskuragarrienean eskaintzen da atal honetan.

<https://www.consultarbecas.com/>

EUROGRADUATE

Europako gazteentzako **enplegu-eskaintzei, praktikei eta enplegarritasunari buruzko informazioa** ematen du EUROGRADUATEk. Izena eman dezakezu, euren Newsletterra posta elektronikoz jasotzeko.

www.eurograduate.com

Doktoretza eta doktoratu ondoko europar ikerketarako bekak

Europako programetan parte hartu nahi duten ikertzaile gazteentzako informazio baliagarria. Informa zaitetz europar ikerketa-beketarako diru-laguntza eta beken inguruan.

http://cordis.europa.eu/home_es.html

Lehen enpleguko bekak eta praktikak

Beka eta praktiken bilatzailea.

www.primerempleo.com

Unibertsitate-bekak

Atzerriko espainiar **irakasle, eta ikasleentzako ikertzaile bekei buruzko datu-basea**.

<http://internacionalizacion.sepie.es/>

EURODYSEE

Europako Eskualdeen Asanbladarekin du harremana erakunde honek. **Programan parte hartzeko eskualdeetako batean bizi behar duzu** (dena den, nahikoa da erroldatze agiria aurkeztea). Lotura batek zein eskualdek hartzen duten parte adierazten digu.

<http://www.eurodysee.eu/es/que-es-eurodisea.html>

IAGORA

Europa osoko enpresekin mota guztietako okupazioetan lan egiteko aukerak eta praktikak eskaintzen ditu. Enpresen izenak eta enpresa bakoitzaren deskribapen txiki bat ikus daitezke, baina ez harremanetarako datuak. Orria bitartekari soila da.

www.iagora.com/index.html [EN]

EUROPLACEMENT

Mundu osoko **lan-eskaintzak** biltzen ditu, baita bitartekotza pertsonalari buruzko atal bat ere. **Praktiken** hautaketan, **ostatu**-bilaketan eta herrialdean bizitzeko baimenari dagozkion arazoen konponketan laguntzen dute. Zenbait herrialdetako bizimoduari buruzko gida batzuk proposatzen dituzte, eta zenbait aholku ematen dituzte aurkezpen-gutuna, curriculum eta hautaketa-elkarriketa egiteko moduen inguruan.

<http://www.europlacement.com/> [EN]

EUROBRUSSELS

Praktikaldiak Europan. Europako hainbat enpresa, elkarte eta GKEren praktika-eskaintzei buruzko datu-basea da.

www.eurobrussels.com/jobs/internship [EN]

CAPCAMPUS

Ikasketak amaitu aurretik egokitzat jotzen baduzu lanbide-esperientzia baliagarri bat edukitzea, webgune honek **informazioa eskaintzen dizu Frantziako praktikaldien eta Europako eta atzerriko truke- eta enplegu-programen inguruan**. Zenbait aholku ere aurki ditzakezu bertan, hautagaitza aurkeztu aurretik aurkezpen-gutuna eta CVa prestatzeko zer egin behar duzun argituko dizutenak.

<http://www.capcampus.com/> [FR]

GOABROAD

Atzerriko praktikaldiei buruzko informazio-gunea. Ordaindutako eta borondatezko praktika akademiko edo profesionalen eta lanbide-heziketako programen eskaintza mundu osoan. Oso zehatza eskaintza bakoitzaren deskribapenean. **Lanbide-profil guztiak biltzen ditu.**

www.goabroad.com/intern-abroad [EN]

INTERSHIPUSA

Estatu Batuetan lanbide-esperientzia jaso nahi al duzu? AEBetako enpresa baten prestakuntza-programa batean parte har dezakezu, zure diziplinarekin zerikusia duen lanpostu batean. Webgune honek aukera eskaintzen dizu zure jarduera-sektoreko enpresak bilatzeko, zergei, osasun-laguntzari eta segurtasunari buruzko informazioa jasotzeko eta CV bat estilo amerikarrari jarraiki idazteko aholku batzuk ikasteko. Ezagutu dagoeneko programetan parte hartu duten beste zenbait pertsonaren iritzia.

<https://www.ciee.org/intern/find/> [EN]

UNIVERSIA

Universia **Iberoamerikako unibertsitate-lankidetzarako sare nagusia da**, Iberoamerikako 23 herrialdetako 1.216 unibertsitate bazkide biltzen dituen (unibertsitateko 14 milioi ikasle eta irakasleren ordezkari dira). Garrantzizko zerrenda eta

EUROPA HELMUGA GIDA

5. Bekak eta praktikak

informazioa eskaintzen du Europako instituzioetan eta nazioarteko beste erakunde batzuetan praktikak aurkitzeko.

<http://www.universia.es/practicass-extranjero/verano-extranjero/at/1133305>

GAZTEAUKERA

Euskadiko gazteriaren atariak bekei eta praktikei buruzko informazioa eskaintzen duen zerbitzu eguneratua du.

<http://www.gazteaukera.euskadi.eus/r58-19019/eu/>

GazteBizHitza: gazteentzako online aholkularitza

GazteBizHitza onlineko **orientazio eta aholkularitza** zerbitzua da, Euskadiko gazteei eskainia. Atarian informazio gaurkotu eta kalitatezkoa ageri da. **Ikasketak, Lana eta Etxebizitza** dira informazioaren ardatzak. Erabiltzaileei **email, telefono eta whatsapp** bidezko arreta pertsonalizatua ematen diete.

http://www.gazteaukera.euskadi.eus/r58-gbh006/eu/contenidos/informacion/gbh_ikasketak_bekak/eu_def/index.shtml

EURACTIV Jobsite

Europako 15 hiribururen arteko sarea du Euractivek. Praktikak egiteko hainbat eskaintza aurkituko duzu bertan.

<http://jobs.euractiv.com/> [EN]

Recruiting Erasmus

Proiektu berritzailea da Recruiting Erasmus. **Proiektuko kide diren enpresen eta atzerrian unibertsitate-ikasketak egiten ari diren edo amaitu berri dituzten ikasleen arteko kontaktua erraztea du helburu**, bai Erasmus beka baten bitartez, bai nazioarteko antzeko programa baten bitartez.

<http://www.recruitingerasmus.com/>

IHIPO

iHipori esker, erabiltzaileek (ikasle eta graduatuek) atzerriko programak, bekak, praktikak eta egonaldiak aurkitu ahal izango dituzte. Elkarriketak eta CVak egiteko laguntza ematen duen atal interesgarria du.

<http://www.ihipo.com/> [EN]

Oportunidadeuropa

Hainbat aukera eskaintzen ditu atzerrian lana, praktikak, bekak, boluntario-lana eta kultura-trukeak aurkitzeko.

<http://oportunidadeuropa.com/>

Fábrica Cultural

Fábrica Cultural (Kultur Fabrika) egitasmoaren helburua da ikasleei, profesionalei eta kultur sektoreko erakundeei kulturaren inguruko aukerak ezagutaraztea. **Kultura-enplegua, bekak, diru-laguntzak, sariak...** horiei buruzko informazioa lantzen dute. Horretaz gain, Espainiako kultur alorreko lehen gizarte-sarea egituratu dute.

<http://www.fabricacultural.com/>

Erasmus Intern

ErasmusIntern.org atariak leku egiten die enpresei eta erakundeei praktikak egiteko, eskaintzak argitaratzeko eta hautagaiak bilatzeko. Bestetik, ikasleek euren profilak sortu eta azaleratu ahal dituzte bertan, praktikak aztertu eta praktika-saioak eskatu.

<http://erasmusintern.org/>

Graduate Land

Graduatuei begirako ataria da Graduate Land: **lanpostuak, praktikak eta graduondoko programak** dituzte eskura.

<https://graduateland.com/>

European Internships

Aukeratu interesgarri begitandu zaizun eskaintza. Hainbat sektoretan jarduteko aukera duzu: **hezkuntza, komunikabideak, hizkuntzen irakaskuntza, osasuna, ingurumen-zientziak, psikologia.**

<http://www.europeaninternships.com/>

Talentoteca

Portal honetan 3000 baino eskaintza gehiago topa ditzakezu bekak eta praktikak egiteko.

<https://www.talentoteca.es/>

5.8. PRAKTIKALDIAK ESKAITZEN DITUZTEN EUROPAR ELKARTEAK

- **AIESEC** (Association Internationale des Etudiants en Sciences Economiques et Commerciales)
<http://aiesec.org/students/> [EN]
- **ELSA** (European Law Students' Association)
<http://elsa-spain.org/actividades/practicass-step/step/>
- **IBA** (International Bar Association)
http://www.ibanet.org/Education_and_Internships/Legal_Internship_Programme.aspx [EN]
- **IAESTE** (The International Association for the Exchange of Students for Technical Experience)
<http://www.iaeste.org/students/> [EN]
- **EIA** (European Intermodal Association)
<http://www.iro.hr/en/scholarships-for-higher-education/> [EN]

- **AEDH** (European Association for the Defence of Human rights)
<http://www.aedh.eu/-Work-for-aedh-.html> [EN]
- **GAAEC** (Greek Association for Atlantic and European Cooperation)
<http://www.gaaec.org/en/involved/internship> [EN]
- **Animus Association Foundation**
<http://www.animusassociation.org/?lang=en> [EN]
- **AER** (Association of European Radios)
<http://www.aereurope.org> [EN]
- **ENPA** (European Newspaper Publishers' Association)
<https://www.enpa.eu/> [EN]
- **EADI** (European Association of Development Research and training Institutes)
<http://www.eadi.org/jobs-internships/> [EN]
- **CIMO** (Nazioarteko Mugikortasunerako Zentroa), Finlandia
http://www.cimo.fi/programmes/cimo_scholarships [EN]
- **Espainiako Merkataritza Ganbara Erresuma Batuan**
<http://www.spanishchamber.co.uk>



6. Erasmus+

6.1. Programa	220
6.2. Helburuak	221
6.3. Erasmus+ egitasmoaren egitura	221
6.4. Nork har dezake parte?	223
6.5. Egitasmoan parte hartzen duten herrialdeak	223
6.6. Ekintzen deskribapena	224
6.6. A. 1. Ekintza: Pertsonen mugikortasuna, ikaskuntza dela-eta	224
a. 1. Ekintza. Gazteen trukeak	224
b. 1. Ekintza. Gazteen dinamizatzailleen mugikortasuna: prestakuntza eta sareko lana	226
c. 1. Ekintza. Europako Boluntario Zerbitzua (EVS)	226
d. 1. Ekintza. Europako Boluntario Zerbitzuaren eskala handiko ekitaldiak (EVS LS)	227
6.6. B. 2. Ekintza: Berrikuntzarako eta praktika egokien trukerako elkarlana	227
a. 2. Ekintza. Elkarketa estrategikoak	228
b. 2. Ekintza. Gaitasunak indartzeko proiektuak	230
6.6. C. 3. Ekintza. Erreforma politikoei laguntzea	231
a. 3. Ekintza. Elkarrizketa egituratua: topaketak gazteen eta gazteen arloko arduradun politikoen artean	232
6.7. Erasmus+ hizkuntza ikasteko laguntza	232

Laburpena

Europar batasunaren programa bikaina da ERASMUS+. ERASMUS bekei esker gaztek baino gehiagok ikasi dute atzerrian. Horrek ezagun bihurtu du. Hainbat dira azpimarrazteko ezaugarriak.

- Atal honetan ERASMUS + programak gazteei begira zer-nolako inplikazio dituen aztertuko dugu eta gazteentzat proposatzen dituen ekintzak.
- Europako boluntario zerbitzura jotzea da gazte batek «bere kasa» egin dezakeen ekintza bakarra. Gazteak bilatzen du interesgarritzat duen proiektua, erakundera jotzen du eta eskabidea egiten du.
- Gazte-trukeak eta elkarketa estrategikoak gazteek hain ezagunak ez dituzten dinamikak dira, nahiz eta euren ahalmen handia izan, hainbat herrialdetako gazteen arteko lankidetzak eta trukeak garatu baitaiteke.

6. Erasmus+

6.1. PROGRAMA

ERASMUS+ Europar Batasunaren hezkuntza-, prestakuntza-, gazteria- eta kirol- egitasmo berria da, 2014tik **2020ko abenduaren 31ra arte indarrean egongo dena**.

ERASMUS+ egitasmoak **bere baitan hartzen ditu** aurreko «**Etengabeko Prestakuntza** (Erasmus, Leonardo da Vinci, Comenius eta Grundtvig)», «**Gazteak Ekitan**», «**Erasmus Mundus**», **Alfa III**, **Tempus** eta **Edulink** egitasmoak.

ERASMUS+ egitasmoak 14.774,524 milioi euroko aurrekontua izango du 2014-2020 epealdian, eta horietatik % 10 gazteria-proiektuetara bideratuko da (2017rako aurrekontua: 2.500 milioi €).

Honako hauek dira egitasmoaren bereizgarriak:

- Gaitasunen eta kualifikazioen aintzatespena eta balidazioa
- Nazioarteko dimentsioa
- Hizkuntza-aniztasuna
- Berdintasuna eta inklusioa
- Parte-hartzaileen babesa eta segurtasuna

Egitasmoa indarraldiaren lehen urtean dago, eta, horrenbestez, hainbat gauza aldatuz joan daitezke. Gida honetan egitasmo osoa deskribatuko dugu, baina gazteei gehien bideratzen zaizkien ekintzetan jarriko dugu arreta, gazteak baitira gidaren helburu.

Egitasmoaren gida

Europako Batzordeak Erasmus+ egitasmoari buruz prestatutako webgunean aurkituko duzu egitasmoari buruzko informazio guztia. Webguneak eta edukiak eguneratu ahala, informazio gehiago aurkituko duzu, bai Gazteaukeraren eta Injuveren webguneetan.

http://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/index_es.htm

https://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/sites/erasmusplus/files/files/re-sources/erasmus-plus-programme-guide_en.pdf

http://www.gazteaukera.euskadi.eus/r58-5072/eu/contenidos/noticia/juv_accion/eu_16408/ekinean.html

6.2. HELBURUAK

Honako hauek dira ERASMUS+ egitasmoaren **helburuak**, gazteriaren arloari dago-kionez:

- Gazteen oinarrizko gaitasunen maila hobetzea.
- Gazteen parte-hartzea sustatzea Europako bizitza demokratikoan eta lan-merkatuan.
- Herritartasun aktiboa, kulturen arteko elkarriketa eta gizarte-integrazioa sustatzea.
- Gazteriaren arloaren eta lan-merkatuaren arteko loturak indartzea.
- Lan-merkatuan hobekuntzak sustatzea, gazteriaren arloko erakundeen eta beste alderdi interesatu batzuen arteko elkarlana areagotuta.
- Toki-mailako, eskualde-mailako eta nazio-mailako politiken erreformak osatzea.
- Ezagutzan eta esperientzian oinarritutako gazte-politikaren garapena babestea.
- Ikaskuntza ez formalaren eta informalaren aintzatespena.
- Gazteen jardueren nazioarteko dimentsioa indartzea.
- Gazteriaren arloko langileek eta erakundeek duten egitekoa indartzea, gazteen-tzako laguntza-egitura gisa.

6.3. ERASMUS+ EGITASMOAREN EGITURA

Egitasmoak bere baitan hartzen ditu gazteriaren, hezkuntzaren eta kirolaren arloko programak, baina hiru ekintza gakotan egituratuta. Ekintza gako horietan bai ekin-tza berriak, bai aurretik ezagutzen genituen ekintzak eta programak sartzen dira.

- Egitasmoak bere baitan hartzen ditu gazteriaren, hezkuntzaren eta kirolaren arloko programak, baina hiru ekintza gakotan egituratuta. Ekintza gako horietan bai ekintza berriak, bai aurretik ezagutzen genituen ekintzak eta programak sartzen dira.
- Gazteria. Gazteak Ekinean egitasmoa (trukeak, Europako Boluntario Zerbitzua eta abar).
- Kirolak. EBko kirol-egitasmoa.

Honako hauek dira hiru ekintza gakoak:

1. Pertsonen mugikortasuna, ikaskuntza dela-eta.
2. Berrikuntzarako eta praktika egokien trukerako elkarlana.
3. Erreforma politikoei laguntzea.

Gazteriaren esparruan:

1. Pertsonen mugikortasuna, ikaskuntza dela-eta:

- Gazteen mugikortasuna: gazteen trukeak, Europako Boluntario Zerbitzua eta ekintza berritzaileak.
- Gazteriaren arloan lan egiten dutenen mugikortasuna.

2. Berrikuntzarako eta praktika egokien trukerako elkarlana:

- Garapenerako, gaitasunak indartzeko eta ezagutzak trukatzeko laguntza, erakundeen arteko elkarte-akordioen bitartez.

3. Erreforma politikoei laguntzea:

- Gazteriaren arloko Europar Batasuneko agenda politikoaren aplikazioa.
- Kualifikazioak garatzeko tresnen aplikazioa (Youthpass).
- Europako eremuko sareentzako eta GKEentzako laguntza.
- Elkarriketa politikoa Europa- eta nazioarte-mailan eta elkarriketa egituratua gazteekin (topaketak gazteen eta gazteen arloko arduradun politikoen artean).

6.4. NORK HAR DEZAKE PARTE?

Norbanakoak: ikasleak, irakasleak, hezitzaileak, lan-praktikak egin dituzten edo helduen heziketako programetan parte hartzen duten pertsonak, boluntarioak, gazteak —13 eta 30 urte bitartekoak, ekintzen arabera—, eta hezkuntzan, prestakuntzan eta gazterian jardunean dauden erakundeetan lan egiten duten pertsonak.

Erakundeak: pertsonen parte-hartzea Erasmus+ egitasmoan erakunde publiko nahiz pribatuaren edo pertsonen taldeen bidez gauzatzen da beti.

6.5. EGITASMOAN PARTE HARTZEN DUTEN HERRIALDEAK

Europar Batasuneko kide diren 28 Estatuak.

—**Europar Batasunetik kanpoko herrialdeak:** Mazedoniako Yugoslaviar Errepublikak / Liechtenstein / Suitza / Norvegia / Turkia / Islandia.

Auzo-herrialde elkartuak:

Mendebaldeko Balkanak (1. eskualdea)	Ekialdeko Elkarteko herrialdeak (2. eskualdea)	Hego Mediterraneoko herrialdeak (3. eskualdea)	Errusiako Federazioa (4. eskualdea)
Albania	Armenia	Aljeria	Nazioarteko Zuzenbideak aintzatetsitako Ukrainako lurraldea
Bosnia-Herzegovina	Azerbaijan	Egipto	
Kosovo	Bielorrusia	Israel	
Montenegro	Georgia	Jordania	
Serbia	Moldavia	Libano	
	Nazioarteko Zuzenbideak aintzatetsitako Errusiako lurraldea	Libia	
		Maroko	
		Palestina	
		Siria	
		Tunisia	

6.6. EKINTZEN DESKRIBAPENA

6.6. A. EKINTZA 1: Pertsonen mugikortasuna, ikaskuntza dela-eta

Ikaskuntzagatiko pertsonen mugikortasunak honako gai hauetan **lagunduko** du:

- Egitasmoan parte hartzen duten herrialdeen artean **ikaskuntza ez formaleko eta informaleko jarduerak** egin nahi dituzten gazteen mugikortasuna.
 - Gazteen trukeak eta boluntario-lana, Europako Boluntario Zerbitzuaren bitartez.
 - Mugikortasunari buruzko xedapenetan jasota ez dauden ekintza berritzaileak.
- **Gazteen begirale gisa edo gazteen erakundeetan lan egiten duten pertsonen mugikortasuna**, bai eta agintari gazteena ere. Mugikortasun-modu honek prestakuntzako eta sareko laneko jardueren forma har dezake.
- Gazteen begirale gisa edo gazteen erakundeetan lan egiten duten pertsonen mugikortasuna, bai eta agintari gazteena ere, **herrialde elkartuetara** eta herrialde elkartuetatik, bereziki, auzo-herrialdeetatik. .

Egitasmoaren finantziazioari dagokionez, berritasun nagusia joan-etorrien kostuen kalkularekin lotuta dago. Joan-etorri bakoitza joan-etorriaren distantzian oinarritutako kuota jakin batzuen bitartez finantzatuta dago. Laguntza eta barne har daitezkeen kostu guztiak **egitasmoaren gida**, Europako Hezkuntza Programen Erakunde Autonomoaren webgunean <http://www.oapee.es/index.html>.

a. 1. EKINTZA. Gazteen trukeak

Gazteen trukeei esker, herrialde desberdinetako gazteek elkar ezagutzeko eta elkarrekin bizitzeko aukera izango dute, 5 egunetik 21 egunera. Trukeak dirauen artean, parte-hartzaileek programa bat garatuko dute (tailerren, ariketen, eztabaiden, simulazioen aire zabaleko jardueren eta abarren nahasketa), parte-hartzaileek eurek trukearen aurretik diseinatu eta planifikatua.

Gazteen trukeei esker, gazteek gaitasunak garatzen dituzte, gizarte-gaien inguruan kontzientziatu; kultura eta bizimodu berriak ezagutu, batez ere parekoen

arteko ikaskuntzaren bitartez; eta elkartasuna, demokrazia eta antzeko balioak bultzatu.

Ikaskuntza **hezkontza ez formaleko metodoen bidez gauzatzen da.**

Trukeak Europar Batasunaren barruko eta kanpoko bi erakunderen edo gehiagoren arteko elkarlan transnazionalen oinarrituta daude.

Jarraian zerrendatzen diren jarduerak **EZIN dira Europar Truke gisa diruz lagunduak izateko hautagaiak izan:**

- Ikasketa-bidaia akademikoak.
- Trukeak, onura ekonomikoa lortze aldera.
- Turismotzat har daitezkeen truke-jarduerak.
- Jaialdiak.
- Opor-bidaiak.
- Ikuskizunen birak.

Jardueraren iraupena	5 egunetik 21 egunera, bidaietarako egunak kanpo.
Hautagai izan daitezkeen parte-hartzaileak	Irteerako eta harrerako herrialdeetako 13 eta 30 urte bitarteko gazteak.
Parte-hartzaile kopurua eta talde nazionalen osaera	• Gutxienez, 16 parte-hartzaile; gehienez, 60 (taldeetako buruak kanpo). • Gutxienez, 4 parte-hartzaile taldeko (taldeetako buruak kanpo). • Talde nazional bakoitzak taldeko buru bat izan behar du, gutxienez (gazteen trukean gazteei lagun egingo dien heldua, ikaskuntza eraginkorra, babesa eta segurtasuna bermatuko dituen).

b. 1. EKINTZA. Gazteen dinamizatzailleen mugikortasuna: prestakuntza eta sareko lana

Jarduera hau gazteen dinamizatzailleen garapen profesionalerako lagungarria da, honakoen bitartez:

- Gazteen dinamizatzailleen parte-hartzea mintegietan, prestakuntza-ikastaroetan, elkarte-jardueretan eta ikasketa-bisitetan.
- Atzerrian gazteriaren arloan jardunean dagoen erakunde baten jarduera profesio-nalak behatzea.

Jardueraren iraupena	2 egunetik 2 hilera, bidaietarako egunak kanpo.
Hautagai izan daitezkeen parte-hartzaileak	Adin-mugarik gabe. Parte-hartzaileak irteerako nahiz harrerako erakundearen herrialdekoak izan behar dira.
Parte-hartzaile kopurua	50 parte-hartzaile, gehienez ere (hezitzaileak eta bideratzaileak barne), proiektuaren jardura bakoitzean.

c. 1. Ekintza. Europako Boluntario Zerbitzua (EVS)

EVSk aukera ematen die 17 eta 30 urte bitarteko gazteei borondatezko zerbitzu batean engaiamendu pertsonala adierazteko, 12 hilabetera arte, egoitzako herrialdea ez den beste batean. **Boluntario-lana ez da ordaintzen, irabazi-asmorik gabekoa da, eta jardunaldi osokoa.**

Jardueraren iraupena	• 2 hiletik 12 hilera (jardura hilaren lehen zazpi egunetan hasi behar da). • 2 astetik 12 hilera 10 boluntarioko taldeentzat edo aukera murriztuak dituzten gazteentzat.
Hautagai izan daitezkeen parte-hartzaileak	• 17 eta 30 urtebitartekogazteak, irteerako erakundearen herrialdekoak. • Boluntarioek EVSproiektubakarreanpartehardezaketek. Salbuespena: gehienez ere 2 hilabete iraun duen EVS proiektu batean parte hartu duten boluntarioek beste EVS proiektu batean parte hartu ahal izango dute.
Parte-hartzaile kopurua	• Boluntario 1, gutxienez, eta 30, gehienez ere.

Oharra: 9. Atalean Europako Boluntario Zerbitzuan parte hartzeko informazio gehiago duzu 9. Atalean (Boluntario-lana).

d. 1. EKINTZA. Europako Boluntario Zerbitzuaren eskala handiko ekitaldiak (EVS LS)

Ekintza honek EVSren eskala handiko ekitaldiak (**gutxienez 30 boluntariokoak**) laguntzea du helburu, gazteriaren, kulturaren eta kirolaren arloko Europa- edo mundu-mailako ekitaldien baitan (adibidez, Gazteen Munduko Goi Bilerak, Europako Kulturaren Hiriburua, Europako Gazteen Hiriburua, Europako kirol-txapelketak).

Zer jarduerarako da lagungarri ekintza hau?

- EVS: konpromisoa **ordaindu gabeko eta jardunaldi osoko** boluntario-lanaren bitartez adierazteko beta ematen die 17 eta 30 urte bitarteko gazteei, atzerrian eta, gehienez ere, 2 hilabetez. Boluntarioei aukera ematen zaie **Europa- edo nazioarte-mailako ekitaldi baten baitan antolatzen diren jardueretan parte har dezaten**.
- **Jarduera osagarriak:** hitzaldiak, mintegiak eta tailerrak ekitaldia burutu bitartean, boluntario-lana eta, nagusiki, EVS sustatzera bideratuak.

Jardueraren iraupena	14 egunetik 2 hilera, bidaietarako egunak kanpo.
Hautagai izan daitezkeen parte-hartzaileak	Egitasmoko herrialde bateko (proiektua egiten den herrialdea ez dena) edo elkartutako herrialde auzo bateko 17 eta 30 urte bitarteko gazteak. Boluntario bakoitzak EVS LS proiektu bakarrean har dezake parte Erasmus+ egitasmoaren indarraldian.
Parte-hartzaile kopurua	Gutxienez, 30 boluntario.

6.6.B. B 2. EKINTZA: Berrikuntzarako eta praktika egokien trukerako elkarlana

Ekintza hau honetarako izango da lagungarri:

1. Elkarte estrategikoak, ekimen bateratuak garatu eta abiarazteko, **gazteen ekimenak eta herritartasun aktiboa, gizarte-berrikuntza**, bizitza demokratikoan

parte-hartzea eta enpresa-izpiritua sustatzen duten proiektuak barne, parekoen arteko ikaskuntzaren eta esperientzien trukearen bitartez.

2. Honako alderdi hauek bultzatuko dituzten **plataforma informatiko laguntzai-leak:**

- parekoen arteko ikaskuntza,
- alderdi hauetan oinarritutako gazteriaren arloko lana:
 - ezagutzan
 - mugikortasun birtualean, eta
 - praktika egokien trukean

3. Gaitasunen garapena eta indarketa eta ezagutzen trukea, **nagusiki parekoen arteko ikaskuntzaren bidez, egitasmoko herrialdeetako eta elkartutako herrialdeetako erakundeen artean elkarte-akordioak sinatuta.**

a. 2. EKINTZA. Elkarketa estrategikoak

Elkarte estrategikoak (**Strategic Partnership** delakoak) **elkarlanean aritzeko** aukera ematen die hezkuntzaren, prestakuntzaren eta gazteriaren arloetan jardunean dabiltzan erakundeei, **enpresei, administrazio publikoei** eta hainbat sektore sozioekonomikotan jardunean dauden **gizarte zibileko erakundeei** elkarlanean aritzeko, honako helburu hauek lortze aldera:

- Irakaskuntzaren, prestakuntzaren, ikaskuntzaren eta gazteen dinamizazioaren arloetan kalitate-maila altuak lortzeko praktika berritzaileak ezartzea.
- Institutzioak modernizatzea.
- Berrikuntza soziala sustatzea.

Gazteriaren arloan gauza daitezkeen jardueren tipologia:

- Gazteen dinamizazioaren arloko elkarlan-jarduerak
- Gaitasunen aintzatespena eta balidazioa
- Gazteriaren arloko ekimen transnazionalak

Elkarte estrategikoetan diruz lagunduko diren prestakuntza-, ikaskuntza- eta irakaskuntza-jarduketak:

Ikasleen, hezitzaileen, ikasle helduen eta gazteen mugikortasun mistoa (mugikortasun fisikoa: 5 egunetik 2 hilera)

Mugikortasun fisikorako tarte txiki bat edo batzuk (guztira, 2 hilabete, gehienez ere) eta **mugikortasun** birtuala **konbinatzen dituzten jarduerak** (adibidez, informazio- eta komunikazio-teknologiak elkarlanerako gune gisa erabiltzea, bideokonferentziak, gizarte-komunikabideak eta abar, mugikortasun fisikoaren emaitzak osatze edo luzatze aldera).

Gazteen dinamizatzailen mugikortasuna (2 hiletik 12 hilera)

Gazteen dinamizazio-lana beste herrialde batzuetan nola gauzatzen den jakiteko aukera ematen die dinamizatzailerei. Hartara, gaitasun profesional, pertsonal eta interkulturalak indartzen dira.

Gazte-eragileek atzerrian lan egiteko aukera dute 2 hiletik 12 hilera, harrerako erakundearen eguneroko lanean aktiboki parte hartuta eta, aldi berean, **profila aberastu egiten dute**, landa-laneko profesional gisa.

Gazteen ekimen transnazionalak

Elkarte Estrategikoen bidez Gazteen Ekimen Transnazionalak laguntzen dira, programako herrialde desberdinetako gazteen **bi taldek edo gehiagok garatuak eta gizarte-konpromisoa eta ekintzaile-sena sustatzera bideratuak**.

Gazteek hasi, diseinatu eta gauzatutako proiektuak dira gazteen ekimenak. Horrela, aukera ematen zaie euren ideiak probatzeko, **proiektuen plangintzan eta ezarpenean zuzenean eta aktiboki parte hartzeko beta** emango dieten ekimenen bitartez. Gazteen ekimen batean parte hartzeak ikaskuntza ez formalerako esperientzia garrantzitsua dakar.

Ekimen transnazionala gauzatzen duten gazteek **begirale** baten —gazteekin lanean esperientzia duen pertsona baten— laguntza izan dezakete.

Begiraleak ez du ekimenean parte hartuko, baina gazteen taldeari lagunduko dio ekimena prestatzen, burutzen eta ebaluatzen, eta ikaskuntza-prozesua bultzatuko du.

Parte-hartzaile kopurua	Gutxienez egitasmoko 2 herrialdeetako 2 erakunde (gazteria).
Jardueraren iraupena	6 hiletik 2 urtera. Aparteko kasuetan, Elkartea Estrategiko baten iraupena 3 urtera arte luza daiteke, onuradunak hala eskatzen badu eta eskumena duen Agentzia Nazionalaren oniritziz. Kasuotan, diru-laguntzaren zenbateko osoa ez da aldatuko.

b. 2. EKINTZA. Gaitasunak indartzeko proiektuak

Elkarlan-proiektu transnazionalak dira, programako herrialdeetan eta munduko beste herrialde elkartuetan gazteriaren arloan jardunean dauden erakundeen arteko **alde anitzeko elkarteetan oinarrituak**. Hezkuntzaren eta prestakuntzaren arloetako eta bestelako sektore sozioekonomikoetako erakundeek ere parte har dezakete.

Proiektuaren iraupena	9 hiletik 2 urtera.
------------------------------	---------------------

Jarduerak:

- Elkarriketa politikoa, elkarlana, sareko lana eta gazteriaren arloko praktiketako trukeak sustatzea: mintegiak, konferentziak, tailerrak eta topaketak.
- Gazteriaren arloko eskala handiko ekitaldiak.
- Informazio- eta kontzientziazio-kanpainak.

- Gazteen dinamizazioa komunikatzeko (hedatzeko) forma berriak sortzea, bereziki honakoen bitartez: ikaskuntza-material ireki eta malguak, elkarlan birtuala eta hezkuntza-baliabide irekiak.
- Informazioa, komunikazioa eta media direlakoetako tresnak garatzea.
- Gazteen dinamizaziorako metodo, material eta tresna berriak garatzea, bai eta curriculum-materialak gazteen dinamizaziorako, prestakuntza-moduluak eta Youthpassen moduko agiri gisako tresnak.

6.6. C. 3. EKINTZA. Erreforma politikoei laguntzea

Hautagai izan daitezkeen parte-hartzaileak

- GKEak, irabazi-asmorik gabeko erakundeak, elkarteak.
- Toki-mailako erakunde publikoak.
- Europa-mailako gazteen GKEak, egitasmoaren herrialdeetako batean kokatuta daudenak. Elkartutako herrialde auzoetako erakundeen parte har dezakete, baina ezin dute eskaririk aurkeztu.

Jarduerak:

- Europar Batasunak gazteriaren arloan duen agenda politikoa aplikatzea, Koordinazio Metodo Irekia baliatuta.
- Egitasmoko herrialdeetan, kualifikazioen aintzatespenerako eta gardentasunerako EBko tresnak aplikatzea, bereziki, Youthpass.
- Europar Batasunaren mailako sareei eta Europako gazteen esparruko GKEei laguntzea.
- Elkarriketa politikoa Europako alderdi interesatuekin eta elkarriketa egituratua gazteekin.
- Europako Gazteen Foroa, gazteriaren arloko lana garatzeko baliabideen zentroak eta Eurodesk sarea.
- Herrialde elkartuekin eta nazioarteko erakundeekin politikei buruzko elkarriketak egiteko laguntza.

a. 3. EKINTZA. Elkarriketa egituratua: topaketak gazteen eta gazteen arloko arduradun politikoen artean

- Gazteen eta arduradun politikoen arteko **topaketa nazionalak eta mintegi transnazionalak**, elkarriketa egituratuaren edo Gazteriaren Estrategi Europarraren alderdi garrantzitsuei buruz.
- Europar Batasunaren lehendakaritza duen Estatu kidean seihileko bakoitzean antolatzen diren **Youth Conference** direlakoak prestatzeko topaketa nazionalak eta mintegi transnazionalak.
- **Europako Gazteriaren Astea** antolatzen diren jarduerekin lotuta dauden gazte-politikei buruzko **eztabaidak eta informazioa sustatzen duten ekitaldiak**.
- **Gazteei kontsultak egitea** (sareko kontsultak, iritzi-inkestak), gazteek bizitza demokratikoan parte hartzeari lotutako premiak ezagutze aldera.
- Gazteen eta arduradun politikoen arteko topaketak eta mintegiak, informazio-ekitaldiak edo eztabaidak, gazteek **bizitza demokratikoan parte hartzeari buruz**.
- **Instituzio demokratikoen funtzionamendua** eta politikariek instituzio horietan betetzen duten papera simulatzen duten ekitaldiak.

6.7. ERASMUS+ HIZKUNTZA IKASTEKO LAGUNTZA

Hizkuntzak online ikasteko laguntzak (Online Linguistic Support – OLS) Erasmus+ mugikortasun-programaren parte hartzaileei hizkuntzak ikasten laguntzen die. **OLS** delakoak Erasmus+ epe luzerako mugikortasunean (1. ekintza nagusia) parte hartzen duten pertsonen aukera ematen die atzerrian ikasteko, lan egiteko edo boluntario-lanak burutzeko erabiliko dituzten atzerriko hizkuntza-gaitasunak baliotatzeko. Horrez gain, hizkuntza-ikastaro bat egin ahal izango dute online beren gaitasunak hobetze aldera.

OLS ondorengo hizkuntzetan dago erabilgarri: alemana, ingelesa, gaztelania, frantsesa, italiera eta nederlandera.

- OLS <http://erasmusplusols.eu/es/>
- Maila-frogak: <http://erasmusplusols.eu/es/prueba-de-nivel-2/>
- Hizkuntza-ikastaroak: <http://erasmusplusols.eu/es/cursos-de-idiomias/>



7. Hizkuntzak

7.1. Hizkuntzak ikasteko	237
7.1. A. Hizkuntzetarako Europako Erreferentzia Esparru Bateratua	238
7.1. B. Ingelesa. Ziurtagiriak, azterketak eta ikastaroak	239
7.1. C. Frantsesa. Ziurtagiriak, azterketak eta ikastaroak	243
7.1. D. Alemana. Ziurtagiriak, azterketak eta ikastaroak	245
7.1. E. Italia. Ziurtagiriak, azterketak eta ikastaroak	247
7.1. F. Portugesa. Ziurtagiriak, azterketak eta ikastaroak	249
7.1. G. Europako erreferentzia-esparruko baliokidetasun-taula	250
7.2. Baliabideak	252
7.2. A. Online hiztegiak eta itzultzaileak	252
7.2. B. Maila-testa	254
7.2. C. Aurrez aurreko ikastaroak: hemen eta atzerrian	255
7.2. D. Txatak eta hizkuntza-trukeak	257
7.2. E. Trukeak, hizkuntzak ikasteko bidaiatzea	259
7.2. F. Online ikasteko tresnak eta ikastaroak	260
7.2. G. Gizarte sareak	265
7.2. H. Online irakasleak	266
7.2. I. App-ak, smartphone-ak eta tablet-ak	267
7.2. J. Podcast-ak	270
7.2. K. Beste dispositibo batzuetan: telebista, irratia, kontsolak, liburu elektronikoak	272

7.2. L.	Hizkuntzak filmen, telesailen eta bideoen (youtube) bidez ikastea	273
7.2. M.	Hizkuntzak musikaren bidez ikastea	275
7.2. N.	Bekak eta laguntzak	277
7.2. O.	ERASMUS+ Hizkuntzak online ikasteko laguntza	278
7.3.	Hizkuntzak eta enplegua	278
7.3. A.	Atzerrian gaztelania irakastea	278
7.3. B.	Lanean edo beste jardun batean nabilen bitartean hizkuntzak ikasteko	281
7.3. C.	Eskaintzen adibideak	282
7.4.	Agentziak: hizkuntzak eta gehiago	283

Laburpena

Europako lan-merkatuan sartzeko funtsezkoa da hizkuntzak jakitea. Gero eta ugariagoak dira eskura ditugun aukerak eta baliabideak, gero eta gehiago ikasteko modu askotarikoak: zure kasa jardutea, akademietan, trukeen bitartez, prozesu alternatiboei ekinda edo atzerrian eskainitako ikastaroetara bertaratuta. Hona aukera horiei begira aurki ditzakegun baliabideak:

- Zure lanbidean egokiro jarduteko maila aproposa lortzea funtsezkoa da. Aztertu ondo Hizkuntzetarako Europako Erreferentzia Esparru Bateratua eta hizkuntza bakoitzean proposatutako ziurtagiri baliokideak zeintzuk diren. Erabaki zein den eskuratu nahi duzun maila eta zeinek ziurtatzea nahi duzun.
- Bai ikastaro bat egiteko asmotan bazabiltza, bai zure curriculumaren osatze-lanetan badiharduzu, zure jakite-maila zertan den zehaztu behar duzu. Egizu autoebaluazio-proba bat.
- Milaka dira hizkuntzak ikasteko aukerak; hortaz, aitzakiarik ez. Aukerok zure gustuei, zure bizimoduari, zure mailari eta zure ahalmen ekonomikoari egokitzen dira. Trukeak, gizarte-sareak, abestien eta jolasen lanketan oinarritutako ikastaroak, edozein ordutegitan irakasteko prest dauden irakasleak... horiek guztiak txertatu ditugu proposamen-zerrendan. Hautatu gustukoena duzun sistema eta eutsi!
- Zalantza barik, ikasteko modurik onena beste herrialde batean aritzea da. Atzerrian zure beharretara egokitutako ikastaroak antolatzen dituzten agentzien zerrenda luzea eskainiko dizugu.
- Ez dago denon esku atzerrira hizkuntzak ikastera joatea, diru-kontuak direla eta. Eman begiratu bat beka eta laguntzei dagokien pasarteari, eta kontu egin ezarritako epeei.
- Hizkuntzak eta enplegua atala garrantzi handikoa da, baldin eta buruan badarabilzu lanean jardutea zure egonaldia diruz laguntzeko. Baliabide gomendagarria da.
- Gaztelania bigarren hizkuntza gisa irakastea lan-aukera interesgarria da eta eskari handia du atzerrian.

7. Hizkuntzak

7.1. HIZKUNTZAK IKASTEKO

Hizkuntzak pertsona guztientzat dira baliagarri, adina eta bakoitzak hizkuntzak ikasteko dituen arrazoiak edozein izanik ere. Oztopo pertsonalak eta nazionalak gainditzen laguntzen dute hizkuntzek, eta europarrei elkarren artean komunikatzeko aukera ematen diete, baita lankidetzan aritzeko, lan egiteko, ikasteko eta bi-daiatzeko aukera ere.

Europar Batasunak Europako beste hizkuntza batzuk ikastera animatu nahi ditu Europako herritarrek, merkatu bakarraren barruan mugikortasun profesionala eta pertsonala errazteko eta kulturen arteko harremanak eta elkar ulertzea ahalbidetzeko.

Espainia da –eta ostetik Hungaria eta Bulgaria baino ez daude– 25 eta 64 urte bitartean EBn atzerriko hizkuntza bat bederen hitz egiten dakitela adierazten duten heldu gutxien duen herrialdeetako bat. % 51k baino ez daki beste hizkuntza bat, Europako batez bestekotik oso urrun (% 66), Eurostat estatistika-bulegoak 2014an argitara emandako datuen arabera. Ingelesa da Espainian gehien erabiltzen den atzerriko hizkuntza, EBko herrialdeetan gertatu bezala, Baltikoko herrietan (errusiera), Eslovakian (txekiera) eta Luxenburgon (alemana) izan ezik.

Espainian ingelesa hitz egiten dutenen artean, % 40k dio haien maila ertaina dela, % 42k ontzat dauka eta bakarrik % 19k irizten dio bikain.

Lana eskuratzeko hizkuntzak jakitearen garrantzia funtsezkoa da. ADDECOk egin-dako azken ikerketaren arabera, Espainian atzerriko hizkuntza bat jakiteak bide ematen du eskainitako lanpostuen heren bat eskuratzeko. Lan eskaintzen % 90ek ingelesa jakitea galdegiten dute; alemanaren kasuan, berriz, % 7,2 da eskakizun-maila.

Nola ikasi

Hizkuntzak ikasteko esperientzia atsegina eta oso esker onekoa izan daiteke. Bakoi-tzaren premietara eta eskuragarri duen denborara egokitutako metodoa aurkitzea da garrantzizkoena.

Aukera bat baino gehiago daude:

- 1. Ikasi zure erritmoan:** hainbat hizkuntza bakarka ikasteko ikastaroak daude, as-kotariko ikus-entzunezko euskarri eta testu-liburu biltzen dituztenak.
- 2. Irratia eta telebista:** kate askok hizkuntza-ikastaroak eskaintzen dituzte.
- 3. Internet bidez:** gero eta gehiago dira hizkuntza-eskolak eskaintzen dituzten webguneak, txatak, gizarte-sareak, aplikazioak eta abar, askotan soinu, irudi eta guzti.
- 4. Irakasle batekin:** ikasle talde baten barruan eskolak jasotzeak baditu alde on batzuk; besteak beste, ikasleak elkarren artean animatzen dira, eta irakasleak gi-datu egiten ditu beren premia zehatzen arabera.
- 5. Lanean:** gero eta enpresa gehiagok onartzen dute hizkuntzak funtsezkoak direla negozioen arrakasta bermatzeko, eta enpresa handi askok doako edo diruz la-gundutako ikastaroak eskaintzen dituzte.
- 6. Binaka:** binaka ikasteko, jatorrizko bi hiztunek, hizkuntza bakoitzeko banak, ko-munikatu behar dute elkarren artean, posta elektronikoz, telefonoz eta abar.

7.1. A. Hizkuntzetarako Europako Erreferentzia Esparru Bateratua

Hizkuntzetarako Europako Erreferentzia Esparru Bateratua: ikaskuntza, irakaskun-tza eta ebaluazioa (HEEEB) Europako Kontseiluak garatutako esparru estandarra da, hizkuntza bateko ulermen-, idazmen- eta mintzamen-mailak neurtzeko nazioarteko erdua izatea lortu nahi da.

Mailak

Hizkuntzetarako Europako Erreferentzia Esparru Bateratua **maila berberak** ezartzen ditu hizkuntza guztietarako, eta, horiei esker, errazago erka edo homologa daitezke erakunde ziurtatzaileek emandako tituluak.

		Trebetasunak			
EEEbren kompetentzia-mailak	Erabiltzaile kompetentea	C2	Hizlari natiboarenaren moduko komunikazio-maila, bai arlo pertsonalean, bai arlo profesionalean		
		C1	Ia hizlari natiboarenaren moduko komunikazio-maila. Gai da aurkezpenetan, negoziazioetan eta bileretan ongi moldatzeko		
	Erabiltzaile independentea	B2	Gai da nozio konplexuak ulertu, landu eta komunikatzeko, bai arlo pertsonalean, bai arlo profesionalean		
		B1	Gai da nozio arruntak ulertu, landu eta komunikatzeko, bai arlo pertsonalean, bai arlo profesionalean		
	Oinarritzko erabiltzailea	A2	Gai da gai errazak ulertzeko eta komunikatzeko, bai arlo pertsonalean, bai arlo profesionalean		
		A1	Oinarritzko egiturak ulertzen eta lantzen ditu, hala ahoz, nola idatziz		
		Entzumena	Irakurmena	Mintzamena	Idazmena

Garatu behar diren gaitasunak

Maila bakoitzean, ulermenari, mintzamenari eta idazmenari dagokienez, ikasleak gainditu behar dituen gaitasunak zehazten ditu Hizkuntzetarako Europako Erreferentzia Esparru Bateratuak.

Ulermenean entzumena eta irakurmena hartzen dira barne; mintzamenean, aldiz, ahozko interakzioa eta ahozko adierazmena; azkenik, idazmenari dagokion kategorian idatzizko adierazmenerako trebetasuna neurtzen da.

7.1. B. Ingelesa. Ziurtagiriak, azterketak eta ikastaroak

Ingeleseko ziurtagiriak ematen dituen erakunde ugari dago.

- Espainian gehien ezagutzen denetako bat **Cambridgeko Unibertsitatea** da <http://www.cam.ac.uk/> Cambridge ESOL Exams direlakoak antolatzen dituenak. Sei ziurtagiri daude, Hizkuntzetarako Europako Erreferentzia Esparru Bateratukoaren parekoak, oinarritzako mailatik (A1) altuenera (C2) doazenak. Ziurtagiri horrek aintzatespen zabala du nazioartean, unibertsitateetan, negozio-eskoletan eta enpreetan.

Azterketa egin nahi baduzu, Espainian hainbat zentro dago horretarako. Horietako batzuetan matrikula zaitezke, aldez aurretik inolako prestakuntzarik egin beharrik gabe. Gainerakoak akademiak eta hizkuntza-eskolak dira, aldez aurreko azterketak antolatzen dituztenak, gero ikasleei azterketak egiteko. Tasak 60 eurotik (mailarik apalena) 200 eurora (mailarik aurreratuenak) doaz.

- **Cambridge Young Learners (YLE)** delakoa 7 eta 12 urte bitarteko umeei zuzenduta dago, eta hiru mailatan banatuta dago: Starters, Movers eta Flyers. Mailetako bakoitzean irakurmen-, idazmen, entzumen- eta mintzamen-arietak dauka. Azterketa horiei Hizkuntzetarako Europako Erreferentzia Esparru Bateratuan dagozkien mailak A1 eta A2 dira. Mahai gainerako ordenagailurako, ordenagailu eramangarriko eta zenbait tabletetarako bertsioa erabilgarri.
- **Key English Test (KET)** delakoa A2 mailaren parekoa da eta Preliminary English Test (PET) delakoa, B1 mailaren parekoa. First Certificate in English (FCE) izeneko ere B1 mailari dagokio.
- **Certificate in Advanced English (CAE)** titulua C1 mailarekin dator bat. Ingelesaren ezagutza maila altua adierazten du ziurtagiri honek; ikasleak arrakastaz lortzen du eguneroko bizitzako egoera gehienetan komunikatzea. Enpresak eta unibertsitateak ziurtagiria onartzen hasita daude.
- **Certificate of Proficiency in English (CPE)** delakoa, azkenik, C2 mailaren parekoa da, eta eskala profesional altuagoetan garatu nahi dutenei zuzendurik dago.

Kontsultatu datak, azterketa-motak eta azterketa-tokiak hemen

<http://www.cambridgeenglish.org/es/exams-and-qualifications/proficiency/exam-dates/>

Beste ziurtagiri batzuk ere badaude:

- **BEC (Business English Certificates)**, interesatuak negozioen testuinguruan duen trebetasuna balioesteko hiru azterketa (Preliminary, Vantage eta Higher).
- **ILEC (International Legal English Certificate)**, abokatuei eta Zuzenbideko ikasleei zuzendua.
- **ICFE (International Certificate in Financial English)**, kontulariei eta finantza-ren arloko profesionalei zuzendua.
- **IELTS (International English Language Testing System)**, ingelesez ikasi edo lan egiteko.
- **CELTA (Certificate in English Language Teaching to Adults)**, beste hizkuntza batzuetako hizlarietara irakasteko.
- **DELTA (Diploma in Teaching English to Speakers of other Languages)**, aurrekoaren xede bera duena.
- **TOEFL (Test of English as Foreign Language)** delakoaren bitartez ingeleza unibertsitate-mailan erabili eta ulertzeko gaitasuna neurtzen du. Ziurtagiri hori ingelesez mintzatzen den unibertsitate askotan eskatzen da. IELTS Ameriketako ingelesera bideratuta dago; TOEFL Britainia Handiko ingelesera.
- **TKT (Teaching Knowledge Test)** beste hizkuntza batzuetako pertsonen ingelesko irakaskuntzaren ebaluazioa egiten duen Cambridge ESOLen azterketa bat da. Ingelesko irakasleek izan behar duten funtsezko ezagutza aztertzen du probak.
- **CELTYL (Certificate In English Language Teaching To Young Learners)** gazteei irakasten eskarmentu gutxi edo batere ez duten pertsonentzat da, eta, oro har, 5 urtetik 16ra bitarteko gazteei irakasteko gaitasunak garatu nahi dituzten guztientzat.

EUROPA HELMUGA GIDA

7. Hizkuntzak

HEEEB	Ingeles orokorra	Akademikoa	Profesionala		
Maisutasuna C2	CEP Certificate of Proficiency in English	IELTS	BULATS		
Ezagutza operatibo eraginkorra C1	CAE Certificate in Advanced English		BEC Higher	ILEC	ICFE
Aurreratua B2	FCE First Certificate in English		BEC Vantage		
Atarian B1	PET Preliminary English Test		BEC Preliminary		
Plataforma A2	YLE Flyers	KET Key English Test			
Sarbidea A1	YLE Movers				
Erreferentzia	YLE Starters				

Hizkuntzetara-
ko Europako
Erreferentzia
Esparru
Bateratua

Cambridge
Young
Learners
English Tests

General
English

International
English
Language
Testing System

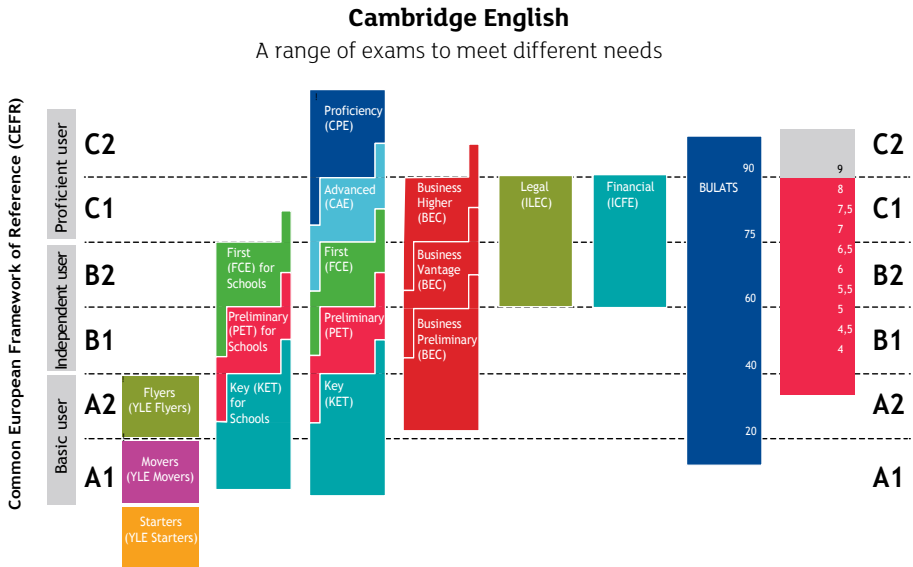
Business
English
Certificates

International
Legal
English
Certificate

International
Certificate
in Financial
English

Business
Language
Testing
Service

Iturria: www.aprendemas.com



Iturria: www.cambridgeenglish.org/

7.1. C. Frantsesa. Ziurtagiriak, azterketak eta ikastaroak

Frantzian aintzatetsitako **diploma- eta ziurtagiri-aukera zabala** dago gaur egun. Hori dela-eta, horietako bat hautatzeko garaian, kontuan hartu beharko ditugu gure egungo eta geroko premiak.

DILF, DELF eta DALF diplomak Frantziako Hezkuntza Ministerioak aintzatesten ditu, atzeritarrek frantsesez duten trebetasuna justifikatzeko. Centre International d'Études Pédagogiques erakundeak (www.ciep.fr) prestatzen ditu ziurtagiri hori eskuratzeko azterketak, Frantzian nahiz Espainian egin daitezkeenak.

- **Diplôme initial de langue française (DILF)** oinarritzko mailaren ikaskuntza-ziurtagiria da, Hizkuntzetarako Europako Erreferentzia Esparru Bateratuaren A1 mailari dagokiona.

- **Diplôme d'Études de Langue Française (DEL F)** hainbat mailatan bereizten da, A1etik B2ra, beheko koadroan ikus daitekeen bezala.

CECRL	DEL F	Utilisateur
A1	DEL F A1	élémentaire
A2	DEL F A2	
B1	DEL F B1	indépendant
B2	DEL F B2	

Iturria: www.ciep.fr/

- El **Diplôme Approfondi de Langue Française (DALF)** ostera, diploma aurrera-tua da, unibertsitateetarako sarbidea ematen duena.

Gainera, **Test de Connaissance du Français (TCF)** Frantziako Hezkuntza Ministe-riorearen azterketa ofiziala da, atzerriarrak frantsesez duen trebetasuna aintzatesten duena. Komunikazio profesionalerako edo pertsonalerako erabiltzen den hizkun-tzaren ebaluazio orokorra da. Kalifikazioek Europako Kontseiluak zehaztutako sei mailako eskalako pareko balioa ematen dute. Oinarrizko azterketak 80 galdera ditu, hautazko hiru atalekin. Galdera horiei esker, ahozko, idatzizko nahiz egiturazko tre-betasunak ebaluatzen dira.

Edonor aurkez daiteke nahi duen azterketara, bai eta, saio berean, **diploma bat baino gehiagotara aurkeztea ere**.

Izen-ematea zuzenean egiten da azterketa-tokietan, bai Frantzian, bai Espainian. Ordaindu beharreko diru-zenbatekoa tokian-tokian aldatzen da.

Bestalde, Parisko Merkataritza eta Industria Ganberak antolaturiko azterketak egin eta gero, Français des Affaires et des Professions erakundeak ematen di-tuen zenbait ziurtagiri eta diploma hartzen dira barne. Negozioetara eta turis-moarekin, ostalaritzarekin, zientziarekin, teknologiarekin edo legeekin lotutako lanbideetara bideratuta daude, Negozioetarako hiru diploma daude eta lau es-pezializatu.

Hona hemen Hezkuntza Ministerioak aintzatetsi eta Frantziako unibertsitateek onartutako beste diploma batzuk: **Certificat Pratique de Langue Française (CPLF)**, **Diplôme d'Études Françaises (DEF)** eta **Diplôme Supérieur d'Études Françaises (DSEF)**. Era berean, Alliance Françaisek (<http://www.alliancefr.org/es>) emandako **CEFP1**, **CEFP2**, **DL** eta **DSLCF** diplomak Europako Kontseiluaren maila-kin parekatuta daude eta mundu osoan aintzatetsita.

Azkenik, **Business Language Testing Service (BULATS)** azterketen zerbitzua da, sei mailatan banatuak. Ordenagailuz zein idatziz egin daitezke probak, eta ikasleak negozioetako hizkuntzan dituen trebetasunak neurtzen ditu. Ez dago Frantzian erabat aintzatetsita, baina mundu osoan onartzen da.

7.1. D. Alemana. Ziurtagiriak, azterketak eta ikastaroak

Alemaneko titulazio ofizialak bat datoz Hizkuntzetarako Europako Erreferentzia Esparru Bateratukoenekin, hasiberrien A1 mailatik maila gorenera, C2ra, alegia.

- **SD1 edo Start Deutsch 1 (A1)** delakoan 60 ikastordutik 150era hartzen dira barne. Azterketa hori gaingiditzaileak zera esan nahi du: eguneroko egoeretako galdera, argibide eta mezu soilak ulertzen direla.
- **SD2 edo Start Deutsch 2 (A2)** delakoan 150 ikastordutik 260ra hartzen dira barne, eta ikasleak eguneroko elkarriketarako informaziorik garrantzizkoena ulertzen duela, galdetegiak bete ditzakeela edo elkarriketa bateko alderdiren bat eztabaida dezakeela ziurtatzen du.
- **ZD edo Zertifikat Deutsch (B1)** delakoan 260 ikastordutik 490era hartzen dira barne. Azterketa gaingiditzaile gero, ikaslea gai da kazetaritza-testuak ulertzeko, zerbaiti buruzko informazioa emateko, zerbait proposatzeko edo adosteko.
- **Goethe-Zertifikat (B2)** delakoaren bitartez, zera adierazten da: ikaslea gai dela gai zehatzen eta abstraktuen ideia nagusiak ulertzeko, testu-aukera zabal bat ulertzeko eta idatziz argiro eta egitura bati jarraituta adierazteko.
- **TestDaf edo Test Deutsch als Fremdsprache (Alemana Atzerriko Hizkuntzatzen dutenentzako Ziurtagiria B2-C1)** delakoa aurkituko dugu. Hizkuntza

ikasteko 525 eta 750 ordu eman izana hartzen du barne. Ziurtagiriak honako hau adierazten du: ikaslea gai dela informazio garrantzitsua ateratzeko, mezu osoak ulertzeko eta elkarrizketak edo diskurtso zientifikoak konprenitzeko. Gainditzeko, berariazko ikastaro trinkoa egitea gomendatzen da.

- **Goethe Zertifikat (C1)** delakoak alemana 600 eta 750 ikasi izana hartzen du barne. Zera egiaztatzen du: ikaslea gai dela testu espezializatuak ahaleginik gabe uler ditzakeela. Era berean, gai dela ahoz bat-batean eta erraztasunez adierazteko eta pentsamenduak eta iritziak zehaztasunez emateko.
- **C2 Großes Deutsches Sprachdiplom**-ek hizkuntza 750 ordutik 900 ordura ikastea eskatzen du, eta pertsona batek, ahaleginik gabe, alemanez irakurtzen eta entzuten duen guztia ulertzen duela ziurtatzen du. Hizkuntzaren oso gaitasun-maila altua eskatzen du.

Goethe-Institut-eko hizkuntza ikastaroak eta azterketen mailak

MCER* maila	Gazteak		Unibertsitate ikasketak	Lana
A1	SD1	Fit 1		BULATS
A2	SD2	Fit 2		BULATS
B1	B1	B1		BULATS
B2	B2		TestDaF	BULATS
C1	C1		TestDaF	BULATS
C2	C2: GDS		C2: GDS	BULATS

Iturria: <https://www.goethe.de/en/index.html>

Alemaniko unibertsitate batean ikasteko, **Unibertsitatean sartzeko Alemaneko Azterketa (DSH)** egitea eskatzen da. Ziurtagiri hori eskuratzeko probek ahozko atala eta idatzizkoa dute. Idatzizko atalak zati hauek ditu: entzumena, idatzizko ulermena

eta testu bat idaztea. Unibertsitate bakoitzak bere DSH azterketa prestatzen du, baina Alemania osorako arauen mende daude denak.

Azterketa hori gainditzeko, ahozko eta idatzizko probaren bi heren gainditu behar dira. Ikasle bakoitzak bi bider baino ezin du azterketa hau egin, beraz, gomendagarria da Alemaniako goi-mailako irakaskuntza-erakundeek antolatutako prestakuntza-ikastaroa egitea. Ikastaro hori doakoa da ia, ikasleak izena emateko kuota txiki bat baino ez baitu ordaintzen.

7.1. E. Italia. Ziurtagiriak, azterketak eta ikastaroak

Hainbat dira italieraren ziurtagiriak ematen dituzten **erakundeak**:

Dante Alighieri italiar hizkuntzaren proiektua (PLIDA)

1889an sortu zen **Dante Alighieri erakundea**. Berak ematen du PLIDA ziurtagiria (Progetto Lingua Italiana Dante Alighieri), italiar hizkuntzaren gaitasuna egiaztatzeko titulu ofiziala. PLIDA ziurtagiria Lan eta Gizarte Politiken Ministerioak onartuta dago. Europako Kontseiluak ezarritako sei mailen eskalari egokitzen zaio ziurtagiri hau, italieraren gaitasuna atzerriko hizkuntza gisa egiaztatzen duena. PLIDAREN A1 maila bat dator Hizkuntzetarako Europako Erreferentzia Esparru Bateratuaren A1 mailarekin. Eta mailaz mailako baliokidetasunak ezartzen dira: goren PLIDA C2 da, Europako Erreferentzia Esparru Bateratuaren C2ri dagokiona.

Horretaz gainera, PLIDAK bi ziurtagiri berezi ematen ditu:

- **PLIDA JUNIORES**, deritzona, 13 eta 18 urte bitarteko gazteei begirakoa. Gazteek eurek ezagunak dituzten testuingurutan oinarrituta dago (eskola, kirola, aisia, eta abar). A1etik C1era.
- **PLIDA COMMERCIALE**, merkataritza-gaien inguruan italiara darabilenari egokitutakoa. Esparru Bateratuan aurreikusitako hiru mailen gaitasuna dago aurreikusita: B1, B2 eta C1.

Kontsultatu datak, azterketa-motak eta azterketa-tokiak hemen

<http://plida.it/>

Perugiako Unibertsitateko azterketak (CELI)

Universita per Stranieri di Perugia erakundeak atzeritarrei zenbait test eta azterketa-mota eskaintzen dizkie, ikastea eta lana ezaugarritzat dauzkan testuinguru bateko hautagaien italieraren gaitasuna ziurtatzen duena. Ministero della Pubblica Istruzione erakundeak onartuta daude ziurtagiri hauetako batzuk, eta Italiako unibertsitateetan sarrera egiteko balio dute (CELI 3), edo italiara irakasteko estatuaren mendeko eskola eta institutuetan (CELI 5).

Europako Erreferentzia Esparru Bateratuan oinarritzen dira, eta bost mailek badute parekotasuna: CELI 1ek A2rekikoa, CELI 2k B1ekikoa, CELI 3k B2rekikoa, CELI 4k C1ekikoa eta CELI 5ek C2rekikoa.

<https://www.unistrapg.it/>

Merkataritza arloko Italieraren ezagutza-ziurtagiriak (CIC). Hauek ere Europako Erreferentzia Esparru Bateratuan dute oinarria, eta langai dute enpresen eta negozioen testuingurua. Bi maila bereizten dira CIC ziurtagirietan: CIC1 (B1) eta CIC2 (C1).

Kontsultatu datak, azterketa-motak eta azterketa-tokiak hemen: www.cvcl.it

Italiako Hizkuntza Akademiaren azterketak

Italiako Hizkuntza Akademia (AIL) elkargo profesionala da, italiara atzerriko hizkuntza gisa, eskola, erakunde eta irakaskuntzako adituak biltzen dituena.

Hona hemen banatzen dituzten diplomak:

- **DELI** edo **Diploma Elementare di Lingua Italiana** Europako Erreferentzia Esparru Bateratuan A2.
- **DILI** edo **Diploma Intermedio di Lingua Italiana** Europako Erreferentzia Esparru Bateratuan B1 eta B2.
- **DALI** edo **Diploma Avanzado di Lingua Italiana** Europako Erreferentzia Esparru Bateratuan C1 eta C2.

- **DILC** eta **DALC** edo **Diploma Commerciale di Lingua Italiana** Europako Erreferentzia Esparru Bateratuan B1 eta C1

Kontsultatu datak, azterketa-motak eta azterketa-tokiak hemen:

www.acad.it.

7.1. F. Portugesa. Ziurtagiriak, azterketak eta ikastaroak

1999an ezarri zen Portugesa Atzeritar Hizkuntzatzat kalifikatzeko sistema (PLE). Camões Institutuaren, Portugalgo Gobernuaren ezkontza Departamentuaren eta Lisboako Unibertsitatearen akordioaren ondorengoa izan zen. Sistema horrek ahalbidetzen du PLE delakoak ezarritako bost mailak garatzea, aintzatestea eta kudeatzea.

- **CIPLE**, Portugesa Atzeritar Hizkuntzatzat: Hasierako Ziurtagiria, Europako Erreferentzia Esparru Bateratuan A2.
- **DEPLE**, Portugesa Atzeritar Hizkuntzatzat: Oinarrizko Diploma, Europako Erreferentzia Esparru Bateratuan B1.
- **DIPLE**, Portugesa Atzeritar Hizkuntzatzat: Diploma Ertaina, Europako Erreferentzia Esparru Bateratuan B2.
- **DAPLE**, Portugesa Atzeritar Hizkuntzatzat: Diploma Aurreratua, Europako Erreferentzia Esparru Bateratuan C1.
- **DUPLE**, Portugesa Atzeritar Hizkuntzatzat: Unibertsitate Diploma, Europako Erreferentzia Esparru Bateratuan C2.

Kontsultatu datak, azterketa-motak eta azterketa-tokiak hemen:

<http://www.lettras.ulisboa.pt/pt/>

7.1. G. Europako erreferentzia-esparruko baliokidetasun-taula

EUROPAKO ERREFERENTZIA-ESPARRUKO BALIOKIDETASUNAK						
	A1	A2	B1	B2	C1	C2
Alemán	Start Deutsch 1, Fit in Deutsch 1	Start Deutsch 2, Fit in Deutsch 2	Zertifikat Deutsch (ZD), Zertifikat Deutsch für Jugendliche (ZDj)	TestDaF, Zertifikat Deutsch für den Beruf (ZDfB)	TestDaF	Großes Deutsches Sprachdiplom (GDS)>
Catalán		Certificat de nivell bàsic de català	Certificat de nivell elemental de català	Certificat de nivell intermedi de català	Certificat de nivell suficiència de català	Certificat de nivell superior de català
Francés	DILF, DELF A1	DEL F A2	DEL F B1	DEL F B2	DAL F C1	DAL F C2
Danés		Prøve i Dansk 1	Prøve i Dansk 2	Prøve i Dansk 3	Studieprøven	
Español			Diploma de Español (Nivel Inicial)	Diploma de Español (Nivel Intermedio)		Diploma de Español (Nivel Superior)
Euskera			PL1 - IVAP y Osakidetza, Lehenengo maila/Nivel 1 HABE Intermedio	PL2 - IVAP y Osakidetza PL-Ertzaintza, Bigarren maila/Nivel 2 HABE Avanzado	Euskararen Gaitasun Agiria (EGA), PL3 - IVAP y Osakidetza, PL 2-Ertzaintza, Hirugarren maila/ Nivel 3 HABE	Laugarren maila/Nivel 4 HABE
Finés		Suomen kieli perustaso 1	Suomen kieli perustaso 2-3 keskitaso 3	Suomen kieli, perustaso 4-5, ylintaso 5	Suomen kieli ylintaso 6	Suomen kieli ylintaso 7-8
Gallego		Certificado de lingua galega (Celga) 1	Certificado de lingua galega (Celga) 2	Certificado de lingua galega (Celga) 3	Certificado de lingua galega (Celga) 4	Certificado de lingua galega (Celga) 5
Griego			Bebaevsh Ellhnomaqeiai (Veveosi Elinomathias)	Elinomathias Epipedo Eparkias		

EUROPAKO ERREFERENTZIA-ESPARRUKO BALIOKIDETASUNAK						
	A1	A2	B1	B2	C1	C2
Inglés	PET, GESE 2	KET, YLE, BULATS 1, ISE 0, GESE 3 y 4	PET, BEC 1, BULATS 2, ISE I, GESE 5 y 6	FCE, BEC 2, BULATS 3, ILEC, ISE II, GESE 7,8 y 9	CAE, BEC 3, BULATS 4, ILEC, ISE III, GESE 10 y 11	CPE, BULATS 5, ISE IV, GESE 12
Italiano	DELI, PLIDA A1	CELI 1, PLIDA A2	DILI, CELI 2	DALI, CELI 3, PLIDA B2	DALC, CELI 4, PLIDA C1	CELI 5, PLIDA C2
Luxemburgués		Zertifikat Lëtzebuergesch als Friemsprooch (XLaf)	Éischten Diplom Lëtzebuergesch als Friemsprooch (1DLaf)	Zweten Diplom Lëtzebuergesch als Friemsprooch (2DLaf)		Leweschten Diplom Lëtzebuergesch
Neerlandés		Profiel Toeristische en Informele Taalvaardigheid (PTIT)	Profiel Maatschappelijke Taalvaardigheid (PMT)	Staatsexamen Nederlands als Tweede Taal Examen I (NT2-I), Profiel Professionele Taalvaardigheid (PPT)	Staatsexamen Nederlands als Tweede Taal Examen II (NT2-II), Profiel Academische Taalvaardigheid (PAT)	
Noruego			Språkprøven i norsk for voksne innvandrere		Test i norsk for fremmed-språklige Høyere nivå	
Ruso		Test of Russian as a Foreign Language (TORFL/TPKN B) Basico/Bazoviy	Test of Russian as a Foreign Language (TORFL/TPKN I) Primero/Perviy	Test of Russian as a Foreign Language (TORFL/TPKN II) Segundo/Vtoroy	Test of Russian as a Foreign Language (TORFL/TPKN III) Tercero/Tretii	Test of Russian as a Foreign Language (TORFL/TPKN IV) Cuarto/Chetvertiy
Sueco			Sfi-provet		Test in Swedish for University Studies (TISUS)	
Valenciano		Certificat de coneixements orals de valencià	Certificat elemental de coneixements de valencià		Certificat mitjà de coneixements de valencià	Certificat superior de coneixements de valencià

7.2. BALIABIDEAK

7.2. A. Online hiztegiak eta itzultzaileak

Word Reference

WordReferencek doako online hiztegiak eskaintzen ditu. Gaztelaniarako honako hiztegi hauek ditu: hiztegi elebakarra, gaztelaniatik ingeleserako, frantseserako eta portugueserako hiztegiak, eta sinonimo eta antonimoen hiztegia. Nabarmentzekoa da argota, esaerak eta abar itzultzeko foroak ere eskaintzen dituela.

www.wordreference.com

Google Translate

Googlek itzultzeko doako aplikazioak biltzen ditu: Google Translate testu laburrak itzultzeko, itzulpen automatikoa Gmail mezueterako. Google Chrome nabigatzaileak itzulpen automatikoa biltzen du; Google barrak hitzez hitzeko itzulpena eskaintzen du; mugikorretarako Android aplikazioak, berriz, elkarriketarako eta bidaiarako gidak ditu.

<https://translate.google.es/>

Bing Translator

Testuak eta web orriak itzultzeko aukera ematen du hainbat hizkuntzatan. **Microsoft Office**n barruan dago.

<https://www.bing.com/translator/>

ImTranslator: Itzultzaile-koktel bat da

Berez, ez da itzultzaile bat. Online-tresna bat da, eta Bing Translator, Google Translate eta beste itzultzaile automatiko batzuen itzulpenak nahasten ditu.

<http://imtranslator.net/translation/>

Babylon

Babylon 1.600 hiztegi baino gehiagok osatzen dute, eta 75 hizkuntzatarako baino gehiagotara itzultzeko aukera ematen du. Hamar urte baino gehiagoko eskarmentua du esparru horretan, eta, horregatik, harrera oso ona du mundu osoko erabiltzaileen artean; gainera, itzulpen-softwarea ordenagailuetan erabiltzen duen eta pozik dagoen bezero-zerrenda luzea du, deskargatzeko aukera baitute erabili nahi izanez gero.

<http://translation.babylon.com/>

Yourdictionary.Com

Zenbait diziplinatako hiztegiekiko ezinbesteko lotura. Besteak beste, gramatika bat eta itzultzeko zenbait tresna aurkituko dituzu, balio handikoak.

www.yourdictionary.com/ [EN]

Free Translator

Sarean eskuragarri dauden doako hiztegi-ikastaroen, itzultzeko tresnen eta hiztegien aukera. Erraz erabiltzen da, eta 40 hizkuntza baino gehiago biltzen ditu.

www.free-translator.com [EN]

Reverso

Aditz-jokagailua, itzultzailea, hiztegia eta gramatika-nozioak.

http://www.reverso.net/text_translation.aspx?lang=EN

Linguee

Hizkuntza anitzeko hiztegia eta beste pertsona batzuek egindako milioika itzulpenetarako sarbidea duen bilatzailea. Hizkuntzak: gaztelania, ingelesa, frantsesa, alemana eta portugesa.

<http://www.linguee.es/>

Visual dictionary online

Ikuspegi ezberdina duen hiztegia. Hiztegia irudien bitartez aurkezten du gaika, kontzeptuak barneratzeko errazagoa izan dadin.

<http://visual.merriam-webster.com/index.php>

Verbix

100 hizkuntza baino gehiagoren aditz guztiak jokatur eta mundu zabalean hitz egiten diren hizkuntzen gaineko informazio baliagarria.

www.verbix.com [EN]

Worldlingo

Webgune honek, esaldiak eta testuak itzultzeaz aparte, webguneak eta dokumentuak ere itzultzen ditu, kalitate onez.

www.worldlingo.com

Poliltzultzailea

PoliItzultzailea hizkuntza askotako online-itzultzaile automatikoa baino askoz gehiago da, itzulpen-zerbitzuak ematen dituzten pertsonen eta itzulpen profesionalak eskatzen dituztenen arteko komunitate bat baita, lankidetzan aritzeko kultura duena.

<http://www.politrador.com/>

Lexicool

Lexicool Interneten doan kontsultatu daitezkeen sareko hiztegi eta glosario elebidun eta eleaniztun «guztiekin» eratutako direktorio bat da. Baliabide hau itzultzaileentzat eta hizkuntzalarientzat da.

<http://www.lexicool.com/translate.asp?IL=3>

7.2. B. Maila-testa

APTIS, British Council-ek diseinaturiko maila-testa

Ingeles-mailaren balioespen praktiko eta zehatza egiteko diseinatuta; egokia da ingeles-ezagutzak ziurtatu nahi dituztenentzat edota hizkuntza horren gaitasuna ebaluatu behar duten enpresa eta erakundeentzat. Halaber, hainbat erakunde publiko onartu dute ofizialki eta, behar izanez gero, ingeles-mailaren ziurtagiria eskuratu dezakezu 48 ordutan.

<https://www.britishcouncil.es/examenes/aptis>

CUID. Urrutiko Hizkuntzen Unibertsitate Zentroa (DIALANG)

DIALANG hizkuntza-ebaluazioko sistema nagusia da, Europako Kontseiluaren «Europako erreferentziazko esparru komunean» oinarritua. Europako garrantzizko 20 erakundek baino gehiagok garatu dute, Europako Batzordearen babesarekin.

DIALANG sistemak zenbait hizkuntza-gaitasunen testak eskaintzen ditu, ongi diseinatuak eta balidatuak, dakizuna hobetzeko aholku espezializatu eta iruzkin (feedback) ugarirekin batera. Zer maila duzun eta ondoen eta okerren non zabiltzan jakiteko aukera ematen dizu horrek, hizkuntza menderatzeko bidean hartu beharreko erabakiak erraztuko dizkizuna.

http://portal.uned.es/portal/page?_pageid=93,27246256&_dad=portal&_schema=PORTAL

Euskadiko Hizkuntza Eskola Ofizialak (HEO)

Euskadiko Hizkuntza Eskola Ofizialak Eusko Jaurlaritzako Hezkuntza Sailaren mendeko zentro publikoak dira, helduei hizkuntzak irakasten jarduten dutenak. Probat bat egin dezakezu zer mailatan matrikulatu behar duzun jakiteko.

<http://www.hezkuntza.ejgv.euskadi.eus/r43-heoi/es/>

EFSET

Test **osoa eta luzea** da, zehaztasun handikoa, eta aplikazio interesgarria du; izan ere, **datuak LinkedIn-era bidal** daitezke.

<https://www.efset.org/es/>

Gaitasun probak online

Hainbat hizkuntzari dagozkion gaitasun-probak. Horretaz gain hizkuntzak ikasteko baliabideak, erreferentziatzeko lan-gaiak, kulturari buruzko informazioa, jolasak eta txapelketak.

<http://www.transparent.com/language-resources/tests.html> [EN]

Probatu zure ingeleseko maila That's English-en bidez!

Egin That's English-en testa. Hezkuntza, Kultura eta Kirol Ministerioak sortutako urrutiko ingeles-ikastaroa da hori, eta Hizkuntza Eskola Ofizialetan irakasten da. Proba ez da ofiziala, baina zure ingeles-maila jakiten lagunduko dizu, bai eta zuri dagokizun That's English-en maila ere.

<http://www.thatsenglish.com/prueba-de-nivel>

7.2. C. Aurrez aurreko ikastaroak: hemen eta atzerrian

Euskadiko Hizkuntza Eskola Ofizialak

Euskadiko Hizkuntza Eskola Ofizialak ikastegi publikoak dira, Eusko Jaurlaritzako Hezkuntza Sailaren mendekoak, helduentzako hizkuntza-irakaskuntzara bideratuak.

<http://eoieuskadi.net/>

Infoidiomas

Infoidiomas webguneak ikastaroei buruzko datu-base zabala eskaintzen du: probintziaren arabera, atzerrian, hizkuntzak online, udako ikastaroa eta abar.

Gainera, bidaia-gida interesgarri batzuk biltzen ditu. Ikastaro guztiak hemen aurkituko dituzu, herriz herri.

<http://www.hezkuntza.ejgv.euskadi.eus/r43-heoi/es/>

ASEPROCE

Atzerrian hizkuntza-ikastaroak eskaintzen dituzten 71 enpresa biltzen ditu ASEPROCE elkarteak. Bere mendekoa da AECAE, atzerrian ikasturtea egiteko aukera ematen duten zentroak biltzen dituena.

www.aseproce.org/

ACIE Asociación de Centros de Idiomas de Euskadi

Araba, Gipuzkoa eta Bizkaia ordezkatzeko. 35.000 ikasle baino gehiago joaten dira ACIEko zentroetara, non 300 profesionalak baino gehiagok ematen dituzten zenbait hizkuntzako eskolak. ACIE Federación Española de Centros de Enseñanza de Idiomas (FECEI) erakundean sartuta dago. Bilatu hemen konfiantzazko zure hizkuntza-zentroa!

<http://asociacionidiomaseuskadi.com/>

Oise Idiomas

Erresuma Batuko hizkuntza-ikastaroen enpresa, profesional, heldu, ikasle eta gazteentzako ikastaro trinkoak eskaintzen dituena betiere filosofia berberari jarraiki: baldintza ezin hobeak + lan gogorra = emaitzak.

www.oise.es/

Course Finders

90 herrialdetako 6.500 hizkuntza-eskolek kudeatutako ikastaroen, jardueren eta ostatu hartzeko erraztasunen gaineko informazioa. Horretaz gain, aukeratutako hizkuntzan zure gaitasuna neurtzeko azterketei buruzko informazioa jasoko duzu.

<http://coursefinders.com/es/>

Lexicool

Hizkuntza-trebetasunak funtsezkoak badira zure etorkizuneko lanbidean, sartu webgune honetan. Europako, Kanadako eta AEBetako itzulpengintza- eta interpretazio-ikastaroen direktorio zabala eskaintzen du.

www.lexicool.com/courses.asp

Easy Idioms

Hizkuntza bat atzerrian ikasi nahi duten ikasleei zuzendua, bai eta ikasi bitartean lan egin nahi dutenei ere.

www.easyidiomas.com/

Hizkuntzak ikasteko hainbat zentro Euskadin

CONCORD IDIOMAS: <http://concordidiomas.com/>

IC Bilbao Idioms: <http://www.ic-bilbao.com/>

Akerlei: <http://www.akerlei.com>

Academia Eidal Idioms: <http://www.eidal.es>

Velvet School: <http://www.velvetschool.com>

K'mon Bilbao <http://www.kmonbilbao.com/>

Mondragon Lingua: <http://www.mondragonlingua.com/es>

Iberlingva: www.iberlingva.com.es/

What's up: <http://whatsup.es/academia-ingles/whats-bilbao>

7.2. D. Txatak eta hizkuntza-trukeak

Hizkuntzen trukea honetan datza: bi hizkuntzatan hitz egiten duten bi lagun elkar-tzean, bi hizkuntzak praktikatze aldera. Horrela, erraztasunez eta ondo pasatuz hizkuntzen ezagutza hobe daiteke.

Internerako konexiorik ez izatea ere ez da aitzakia hizkuntza bat ez ikasteko. Ama-hizkuntza ez den hizkuntza bat mintzatzeko erakunde publikoek nahiz pribatuek

bultzatzen dituzten kultura-eskaintzak edo partikularrek sustatzen dituzten ekimenak ugariak dira. Alemanezko zinema-ziklo batera joan zaitezke, edo ingeles-talde batekin elkartu trago bat hartzeko. **Motibazioa baino ez da behar.** Denak balio du atzerriko hizkuntza baten ikaskuntza osoan hobetzeko eta aurrera egiteko. Baina ezin da ahaztu edozein hizkuntzaren zokondoak ezagutzeko, gomendagarria dela irakaskuntza arautuari ekitea.

Languageforexchange

Webgune honen bitartez, hizkuntza-truke ezberdinak egin daitezke: posta elektronikoko bidezko trukeak, Skype bidezkoak...

www.languageforexchange.com/

Chatroulette

Hainbat hizkuntzatan mintzo egiteko txata.

<http://chatroulette.com/>

Mylanguage Exchange

Aurki ezazu lagun bat online eta praktika ezazu ikasten ari zaren hizkuntza natibo batekin, zure hizkuntza ikasten ari den natibo batekin. Beheko estekak praktikatzeko lagunduko dizu, **bertako ikasketa-planei, txat guneei, online hiztegiari, iragarrien taulari eta argota eta espresioak trukatzeko hiztegi-jokoei esker.**

www.mylanguageexchange.com

Myngle

Edozein hizkuntzatako irakasleak bilatzeko eta eskolak Internet bidez (Skype bidez edo beste nolabait) jasotzeko merkatu birtuala. Edozeinek eman dezake izena irakasle gisa, baina aldez aurretik duzun esperientzia adierazi behar duzu. Ikasleek komentarioak utz ditzakete irakasle baten web-orrian, irakasle horrekin klase bat jaso eta gero. Ordaindu behar da, baina prezioa irakaslearekin adosten da, aldez aurretik.

www.mynngle.com/ [EN]

Conversationexchange.com

Web honetan hiru hizkuntza-harreman mota sor ditzakezu: aurrez aurreko hizketaldiak adostea, postaz bidezkoa, edo ahotsa eta testua txat bidez partekatzea.

<http://conversationexchange.com>

Language for Exchange

Atari honetan, hizkuntzak praktikatu ditzakezu online, 115 hizkuntza hitz egiten dituzten 200 herrialdetako 100.000 erabiltzaileko komunitate batekin.

<http://www.intercambiodeidioma.com/>

Language Exchange Esp

Beste hizkuntza bat pertsonalki praktikatzeko pertsona bat bilatzeko aukera ematen du, zeure herrian edo probintzian edo, areago, zeure adinaren edo interesen arabera.

www.openlanguageexchange.com

Zuiop™ international (Hizkuntza-trukea)

Hizkuntza-truke (language exchange) bila dabiltzanentzako webgunea. Hizkuntza-trukean, bi hizkuntzatan mintzatzen diren bi lagun elkartu egiten dira, eta bata bestea ikasten ari den hizkuntza du ama-hizkuntza.

www.zuiop.com

Hizkuntza-tabernak

Hizkuntza-tabernetan elkarrizketan aritu zaitezke hainbat hizkuntzatako jatorrizko mintzatzaileekin. Burunda Café daukazu Donostian.

Hona horrelakoen zerrenda oso bat:

<http://www.infoidiomas.com/noticia/4729/todos-los-bares-linguisticos-de-espana/>

7.2. E. Trukeak. Hizkuntzak ikasteko bidaiatzea

Atal honetan, beste herrialde batzuetako pertsonekin truke fisikoa errazago egiten duten webguneak eskaintzen dizkizugu. **Familia bateko kide bat atzerrira bidaltzen** da aldi baterako, **hango familia batekin beste hizkuntza bat ikas dezan**, eta, familia hark bigarren familiako kide bat hartzen du helburu berarekin.

Trukeak egiteko zenbait aukera daude:

- **Hizkuntza-trukea:** bata bestearen anfitrioi gisa jokatzan duten bi pertsonaren arteko aldebiko trukea.
- **Egonaldia irakasle batekin:** irakasle baten etxean egonaldia egitea, hizkuntza bateko eskolak jasotzeko.
- **Egonaldia atzerriko familia batean:** familia-anfitrioi batekin bizitzea, atzerrian ikasteko eta benetako hizkuntza-bidaia batez gozatzeko.
- **Hizkuntzen Au Pair:** jaso ezazu Hizkuntzen Au Pair bat zeure etxean, sorterriko hiltun batek zure seme-alabei ingelesa, alemana, frantsesa eta abar ikasten lagun diezaian.

<http://www.myhostpitality.com/es>

<http://adolesco.org/>

<https://www.lingoo.com/es>

<http://www.interfamille.com/> (Francia)

<http://www.interhispania.com/es/>

<http://www.ef.com.es/pg/intercambios/>

<http://www.twinexchange.com/es/>

<https://www.wep.viajes/>

<http://irelandandfamilies.com/>

<http://www.swapasap.com/es/index.php?lang=es>

7.2. F. Online ikasteko tresnak eta ikastaroak

E-Lea programa

e-LEA programak ingelesa, frantsesa, alemana eta italiera ikasteko aukera eskaintzen du multimedia sistemen bidez, etengabe ikasteko atariaren bitartez.

www.hiru.com/e-ikasi

Idiomas Gratis

Hizkuntza ikasleen doako komunitatea, hainbat hizkuntza online ikasteko doako eta askotariko baliabideak eskaintzen dituena, denak ere erabiltzaileek gomendatuak.

<http://www.idiomasgratis.net/>

BBC hasiberrientzat

Atzerrira joan zara eta ez zara gauza helmugako herrialdeko hizkuntzan tutik ere esateko? BBC kateak hasiberrientzako online ikastaro bikainak eskaintzen ditu, doan.

Hainbat CD eta bideo eskuragarri. 40 hizkuntza baino gehiago.

www.bbc.co.uk/languages/index.shtml [EN]

Lingual Media Player

Hizkuntzak ikasteko doako softwarea, filmez eta Youtubeko bideo azpituludunetz lagunduta. Hizkuntza bat ikasten ari diren pertsonen entzumen-gaitasunak hobetzen laguntzea da bere helburua.

<http://lingualmediaplayer.com/en/>

Forvo

Ahoskatze-gida bat da, mundu osoko erabiltzaileek sortua. Galdetu diozu inoiz zeure buruari nola ahoskatzen den hitz bat hizkuntza jakin batean? Eskatu ahoskatzeko, eta beste pertsona batek ahoskatuko du zuretzat. Zeuk ere lagundu dezakezu, plataforma honetan zure sorterriko hizkuntzan ahoskerak grabatuz.

<https://es.forvo.com/>

Babelium project

Euskara eta ingelesa ahoz praktikatzeko pentsatutako aplikazio bat da. GHyM Hypermedia eta Multimedia Taldeko EHU Euskal Herriko Unibertsitateko ikertzaileek eta ikasleek garatu dute. Zenbait bideoren bitartez, ikasleek filmetan agertzen diren aktoreak bikoiztu beharko dituzte, eta, horrela, hizkuntza praktikatu eta hobetu ahal izango dute.

<http://www.babeliumproject.com/>

Lingu@Net-WORLDWIDE

Mundu osoan hizkuntzak ikasteko baliabideak. Hautatu menuetik hizkuntza ikasteko eta irakasteko materialak, eta jarraian hautatu ikasi beharreko hizkuntza: neerlandera, ingelesa, frantsesa, alemana, italiera, gaztelania edo beste bat.

<http://www.linguanet-worldwide.org>

Phrasebase

Phrasebase hizkuntzak ikasteko baliabideak eskaintzen dituen komunitate librea da. Sartu datu-base erraldoian eta hainbat hitz arrunt aurkituko dituzu, baita 90 hizkuntza baino gehiagotara itzulitako esaldi ugari ere. Erregistratu doan, eta parte hartu mundu osoan bere hizkuntza irakasteko interesa duen jendearekin.

www.phrasebase.com/english/

Beste hainbat online ikastaro doan

INGELESA

English Central: <http://es.englishcentral.com/videos#>

Aba English: <http://www.abaenglish.com/es/>

Aprende inglés: www.lingolex.com/espan.htm

Business English Courses: www.businessenglishuk.org.uk/

Curso inglés: www.curso-ingles.com/

Dave's ESL Café: www.eslcafe.com/

Escuela American Accent: www.americanaccent.com/

Gramática 'online': <http://www.ef.com/english-resources/>

I love languages: www.ilovelanguages.com/

Inglés Aula Fácil: <http://www.aulafacil.com/cursos/c90/idiomas/ingles>

Inglés Mundial: <http://www.inglesmundial.com/>

La mansión del inglés: www.mansioningles.com/

Learn English as a second language: www.english-at-home.com/

Página de inglés: www.englishpage.com/

Practice for learners of English: <http://www.englishlearner.com/>

Word 2 Word: www.word2word.com/

Guía Gramática y Ortografía: <http://grammar.ccc.commnet.edu/grammar/>

Wlingua: <http://www.wlingua.com/>

Vocabulary: <http://www.vocabulary.com/>

ALEMANA

Curso de Alemán: <http://www.aulafacil.com/cursos/c85/idiomas/aleman>

Academia de Alemán: www.deutschakademie.de/online-deutschkurs/spanisch/

Language Gauge – German: www.curso-de-aleman.de/grammatik/inhaltsangabe/spanisch_deutsch_inhaltsverzeichnis.htm

Deutsch Plus: www.bbc.co.uk/languages/german/dplus/index.shtml

Alemanadas: <http://www.alemanadas.com/>

Ejercicios de alemán: www.vokabel.com/german.html

ITALIERA

Language Gauge – Italian: <http://www.bbc.co.uk/languages/italian/issimo/index.shtml>

CyberItalian: www.cyberitalian.com/

Aula Facil: <http://www.aulafacil.com/cursos/t2898/idiomas/italiano/italiano>

Langmaster: www.langmaster.com/comes/italian/home.htm

Free Italian Course for Beginners: <http://www.italyheritage.com/learn-italian/course/>

Saber italiano: <http://www.saberitaliano.com.ar/>

PORTUGESA

Cursos Gratis de idiomas: www.cursosgratisidiomas.com/portugues-online

Curso de Português: www.portuguesweb.com/

BBC português: www.bbc.co.uk/languages/portuguese/

SUEDIERA

Online Swedish: www.onlineswedish.com/Spanish

ALLYSATIS: <http://www.allysatis.org/es/index.php>

FRANTSESA

Aula fácil: <http://www.aulafacil.com/cursos/c89/idiomas/frances>

Course de Français sur Internet: <http://pages.infinit.net/jaser2/>

Francés on line: www.frances-online.de

French-Spanish: <http://www.frenchspanishonline.com>

Dictionnaires: <http://artfl-project.uchicago.edu/>

Cafe.umontreal: www.cafe.umontreal.ca/

www.bbc.co.uk/languages/french/gauge/index.shtml

Ikasi frantsesez TV5Mondekin: <http://apprendre.tv5monde.com/>

Travlang: <http://travlang.com/languages/cgi-bin/langchoice.cgi?page=main&lang1=english&lang2=french>

DANIERA

BBC Danish: www.bbc.co.uk/languages/other/quickfix/danish.shtml

Speak Danish: www.speakdanish.dk

Nola esaten da Danieraz?: <http://www.como-se-dice.com/aprender-danes/>

TXEKIERA

The Little Czech Primer: www.czechprimer.org/

NEERLANDERA

Learn Dutch via the Internet: www.learnndutch.org/

GAELIKOA

Elementary Course of Gaelic: www.smo.uhi.ac.uk/gaidhlig/ionnsachadh/ECG/

Irish Gaelic Handout: <http://english.glendale.cc.ca.us/gaelic.html>

GREKOA

Modern Greek: www.theology.edu/greek01.htm

Learn to Read Greek: www.ukindia.com/zip/zgk1.htm

7.2. G. Gizarte sareak

Gaur egun oso modan dago sare sozialetan parte hartzea. Zenbait sare sozialen gorakadak eta hazkundeak (hala nola Facebook, Twitter eta Instagram) hizkuntzak ikasteko aukera ematen duten sare sozialen belaunaldi «berri» bat sortu dute. Hizkuntza-trukeak burutu, txateatu, kontsultak egin eta hango pertsonekin zure eza-gutzak hobetzeko ikastaroak eskaintzen dituzte plataforma horiek Gizarte-sareok doakoak badira ere, plataforman izena ematea eta ikastaroa bera normalean ez dira musu-truk izaten. Hizkuntza berri bat ikasteko gogoia duen eta zurekin hizkuntzaren bat praktikatzeko irrikan egongo den jendea ezagutzeko aukera izango duzu.

Horiei esker, ikaskuntza askoz malguagoa izango da, erabiltzaileen denbora- eta toki-premiei egokitzen baita. Bestalde, ariketak egin eta materialetara online sartu ahal izango zara, bai eta zu ikasten ari zaren hizkuntza dakiten edo ikasten ari diren beste pertsona batzuen laguntza jaso ere. Badira, halaber, partaideek mezuak trukatzeko sareak, ariketak zuzentzeko, zalantzak argitzeko, aholkuak emateko edo, besterik gabe, hizkuntza testuinguru informaletan praktikatzeko xedearekin.

Hizkuntzak ikasteko gizarte-sareak **bi motatan** sailka daitezke: hizkuntza bat mintzatu eta praktikatu nahi duten **pertsonak harremanetan jartzen dituen**a, bate-tik, eta, bestetik, beste hizkuntza batzuetan hitz egiten duten pertsonen **kontaktua errazteaz aparte, ikasteko materiala ere eskaintzen dutenak**.

Busuu

Busuu hizkuntzak online ikasteko gizarte-sarea da. Horretarako, 150 unitate didaktiko erabiltzen ditu. Guztira, 12 hizkuntza ikas daitezke doan: espainiera, frantsesa, alemana, italiera, japoniera, ingelesa, portugesa, errusiera, poloniera, turkiera, arabiera eta txinera.

www.busuu.com/es

Lang-8

Atzerriko Hizkuntza batean idazmena praktikatzeko webgunea da. Erabiltzaileek egunerokoa idazten dute ikasten ari diren hizkuntzan eta beste parte-hartzaile batzuek zuzendu egiten dute.

<http://lang-8.com/>

Myhappyplanet

Hizkuntzak dohainik, modu dinamikoan eta dibertigarrian ikasi nahi dituzten ikasleek online komunitatea da My Happy Planet. Hainbat hizkuntzatak bideoen liburutegia eta erabiltzaileek sartutako ikastunitateak ditu.

www.myhappyplanet.com/

Phrasebase

Hizkuntza trukerako komunitatea da, beste hizkuntza baten ikaskuntzan elkarri laguntzeko prest dauden pertsonen osatua. Dagokion hizkuntzan gehien erabiltzen diren hitzak eta esaldiak memorizatu egiten ditu.

<http://www.phrasebase.com/english/>

Besteak:

Babelyou: www.babelyou.com/es/

Lingq: www.lingq.com/

Lingualia: <http://www.lingualia.com/es/>

Soziety: www.society.com

Penpals: www.interpals.net/

Babelium: <http://babeliumproject.com/>

7.2. H. Online irakasleak

Edonoiz eta edonon eskolak jasotzeko online irakasleak aurkitzea. Aukera interesgarria da akademia batera joateko denbora asko ez dagoenean.

Verbling: <https://es.verbling.com/>

Italki.com: www.italki.com/

Language direct: <https://www.languageirect.com/spa/>

Tus clases particulares: <http://www.tusclasesparticulares.com/online/>

Telephone teacher: <http://www.telephoneteacher.com/>

Classgap: <https://www.classgap.com/es>

Iboux: <http://iboux.es/>

7.2. I. App-ak, smartphone-ak eta tablet-ak

Enpresa askok aukera handia ikusi dute app direlakoen merkatuetan, eta, hartara, deskarga daitezkeen doako aplikazioen eskaintza nabarmen handitu da azken urteotan.

- **Aba English.Com** (iOS, eta Android) benetako bizitzarako metodoa, filmak ikus-teko gozamenean oinarritutakoa. <http://www.abaenglish.com/es/>
- **Ahoskera-aplikazioak.** Bestelako aplikazioak ere badaude: testuak itzultzen dituztenak, adibidez. Hiztegiak bezalakoak dira, eta hitz bat audio bidez itzultzeaz aparte, ahoskera zuzena ematen dute. Horien adibide, **Vaughan** aplikazioa (iOS eta Android). iOS zein Android sistemek badituzte aplikazioak aukeratu duzun hizkuntza zuzen eta artez ikas dezazun. App horien artean dira: **Forvo** (iOS), **Speak It** (iOS eta Android) edo **Aprende a hablar idiomas** (Android).
- **Ikasi alemana doan**, Bravolol-en app-a da, (iOS eta Android). Ez dago internetera zertan konektatu. Aplikazioak 800 esaldi eta berba biltzen ditu, benetako ahoskera eredugarria: grabaketak egin ahal dituzu eta zure ahoskera eskainitakoarekin alderatu. Gainera esaldiak gorde ahal dituzu edo hiztegian bilaketak egin.
- **Ikasi alemana hitz eginez** (Android). Aplikazio honen bitartez hizkuntzan trebatzen hasiko zara edo hiztegia aberastu berba, elkarriketa eta dialogoak adituz.
- **Ikasi italiara 3.400 hitz aplikazioa erabiliz**, (iOS eta Android). Internetera konektatu gabe erabilgarri.
- **Ikasi portugesa 6.000 berbaren bitartez: Fun Easy Learn** (iOS eta Android). Aplikazio honek irudiak, transkripzio fonetikoak eta jatorrizko hiztunen grabaketak biltzen ditu.
- **Babbel** (iOS eta Android). Atzerriko hizkuntzak ikasteko webgunea ez ezik, ingelesa, alemaniera, nederlandera edo turkiera ikasteko aplikazioak ere sortu ditu iPhonerako eta Androiderako. <http://es.babbel.com/>
- **British Council** (iOS, Android eta Windows Phone). Askotariko baliabideen aplikazioa ere badu.
- **Busuu** (iOS, Android) enpresak sakelako telefonoetarako aplikazio bat sortu du hamar bat hizkuntzatan. Android Market/Google Playn edo Appleren App Store

guneetan eskura daiteke. «Aprende inglés con Busuu» deitzen da. Haurrentzako nahiz helduentzako aplikazioa deskarga dezakezu. <https://www.busuu.com/es/>

- **Duolingo** (iOS, Android eta Windows Phone) ingelesa, frantsesa, alemana eta portugesa ikasi ahal izango dituzu; ikasgai hauekin, gainera, hitzen ahoskera ere landuko duzu. Zure maila aukeratu ahal izango duzu, bai eta hizkuntza ikasteari dagokionez zeure buruari ezarri nahi dizkiozun helburuak zehaztu ere.
- **Italiera ikasteko hiztegi-entrenatzailea** (iOS). Jatorrizko hitzunei ekoiztutako hitz eta esaldiak entzun ahal izango dituzu zure telefono mugikorrean; bai eta idatzizko eta ulermenezko gaitasunak hobetu ere.
- **Frantastique, frantses-ikastaroak**. (iOS eta Android). Egunerokoa eta zuretzat egokituta. Audio, bideo eta idatzizko edukiak uztartzen ditu, eta ahoskerari arreta berezia jarrita. 15 minutuko iraupena du, eta berehalako zuzenketa eta erantzun pertsonalizatuak eskaintzen ditu.
- **HelloTalk** (iOS eta Android), hizkuntza-aplikazio honetan, jatorrizko hitzunei dira irakasleak, mundu osokoak. Ikasi nahi duzun hizkuntza hautatu —100 baino gehiago daude aukeran— eta ia berehala hizkuntza horren jatorrizko hitzunekin egongo zara harremanetan. <http://www.hellotalk.com/#sp>
- **iTalk** (Android). Italiarren ahoskera lantzeko. Jatorrizko hitzunen trebatu-profesionalen ahotik sortutako audioak. Gainera zure ahotsa grabatzeko aukera, erkaketak egin eta zure aurrerapena ebaluatu.
- **Learn English by Listening** (iOS) audio-fitxategi eta horien transkripzioetan oinarritutako ikastaro bikaina hasiberrientzat. Sei zailtasun-maila ditu.
- **Learn English Grammar** (iOS, Android eta Windows Phone), gramatika lantzeko eta ezagutzak finkatzeko; 1.000 galdera eta azterketa baino gehiagorekin.
- **Lingualia**, iOS eta Android. Norbanakoari egokitutako ingeles-ikastaroak. Zure mailari egokitzen zaizkion ikasgaiak, online lantzeko jarduerak eta zuri zeuri aholkua emango dizuten irakasle «adimentsuak».
- **ListeningDrill** (iOS eta Android), [TED.com](http://www.ted.com) webgunetik bideoak deskargatzeko eta horiek bi hizkuntzako azpitituluekin aldi berean ikusteko aukera ematen duen programa da.

- **Mondly Languages** (iOS eta Android). App honen bitartez **alemana ikasi ahal izango duzu elkarrekintzazko ikasgai arinen bidez** eta oinarritzko eta egunero erabiltzen diren elkarriketetan trebatu. Ez da beharrezkoa internetera konektatzea.
- **Mosalingua** aplikazioak (iOS eta Android) frantseseko, italierako, ingeleseko eta espainierako ezagutzak hobetzeko bidea ematen du. Ingeleseko aplikazioak, adibidez, zera dio: «bi hilabetez hamar minutu ematen badira hiztegia berrikus-ten, 600 hitz eta esaldi garrantzitsu ikas daitezke». www.mosalingua.com/es/
- **Language Immersion for Chrome**, nabigatu ahala, ikasten ari garen hizkuntza gutxika sartzen duen luzapena. Murgilketa-maila hauta daiteke.
- **Rosetta Stonek** (iOS eta Android), eskaintzen dituen 24 hizkuntzetako bat ikas-ten lagunduko dizu, irakasle pertsonal bat izango bazenu bezala. Gramatikaz eta hiztegi-az gain, ikasitako ezagutzak elkarriketa batean erabiltzen ikasiko duzu.
- **Sing&Learn English**, Sony ATV Publishingen eskutik. Askok dio hizkuntzak ikas-teko metodorik eraginkorrenetako bat dela abestiak kantatzea. Gainera, gramati-ka, hiztegia eta Cool English atala ditu. Bere abantailetakoa bat audioa eta testua konbinatzea da.
- **SpeakingPal** (iOS eta Android). Pertsonaia birtual batekin hitz egiteko aukera ematen digu dohainik, ingelesez hobeto ahoskatzen ikas dezagun. Doakoa da.
- **Speakit TV**, (iOS eta Android). Bertan paratutako bideoei esker ingelesa, portuge-za, frantsesa, italiera, txinera, alemana, arabiera, errusiera edo japoniera lantzeko aukera izango duzu, 20 ikastaroren bitartez; berauek eguneroko egoerak lantzen dituzte, azpitu-titulu- en baliabidea lagun.
- **The iRegular Project** aplikazioak hitzen eta aditzen ilustrazioen bitartez ingelesa ikasten lagunduko digu, hartara, ikaskuntza asko erraztuta. <http://theiregularproject.com/es/>
- **Très Bien**. Baliabide honek ere frantsesa ikasteko aukera ematen du: [iOS](#).
- **Voxy** iPhonerako eta Androiderako aplikazioa da (iOS eta Android). Ahoskera lan- tzeko ariketak, testak eta albisteak eskaintzeaz aparte, objektu bati argazkia ate- ra eta ingelesez nola deitzen den esaten du. Era berean, zure kokapena GPS bidez antzemanda, leku horretarako ikasgai aproposak eskaini diezazkizuke.

- **50 hizkuntza (50 languages)**, ([iOS](#) eta [Android](#)). Audio-fitxategiak eta 1.600 hizkuntza-konbinaketa baino gehiago –ingelesetik gaztelarrera, gaztelaratik txinarrera, besteak beste. Hasierako urratsak eman ahal izango dituzu hizkuntza haue-tan: bulgariera, korearra, txinera, greziera, mazedoniera, thailandiera eta beste 44 hizkuntza.
- Musika streaming-en eskaintzen duen **Spotify** ([Android](#)) plataformak hizkuntza-ikastaroak ere eskaintzen ditu doan. Esate baterako, erabiltzailea autoa gidatzen ari denean egin daitezke ikastaro horiek, eta eskoletan izena emateko beharrik gabe.

7.2. J. Podcast-ak

Beste aukera bat podcast-ak dira, saretik deskarga daitezkeen audioko artxi-boak, ordenagailuan nahiz MP3an entzun ahal izateko. Hizkuntzak podcast bidez ikasteko adibide batzuk:

- **Learn English** (<http://learnenglish.britishcouncil.org/en/>) British Councilen aplikazio honek audioen podcast-en bitartez azpтитuluak dituzten ingelesezko elkar-rrizketak entzuteko aukera ematen du.
- **Business English Pod** (www.businessenglishpod.com) negozioetarako ingelesa ikasteko.
- **Deutsche Welle**. Ikasi alemana bidaian zoazela, web honek eskaintzen dituen doako podcast-en bitartez.
<http://www.dw.de/deutsche-welle-podcasts-im-%C3%BCberblick/a-2341353>
- **Learn French with Alexa** (<http://learnfrenchwithalexa.com/>) hasiberrientzako frantses-ikastaroa.
- **LearnItalianPod.com** (www.learnitalianpod.com/) italiera ikastea buruan bada-rabilzu.
- **IVOOX** (www.ivoox.com/) «Audio-kiosko» honetan hizkuntza asko lantzeko pod-cast-ak dituzu eskura, hainbat mailatan sailkatuta eta iraupena aukeran.
- **Elllo.org**. Hemen mundu osoko podcast-ak topatuko dituzu, askotariko gaiei bu-ruzkoak. Hizkuntza zuzenean, hainbat inpresio eta azalpenekin (dena ingelesez).
<http://www.elllo.org/>

Ingeleseko oinarrizko mailako podcasta

English teacher John

Podcast in english

Ingeleseko tarteko mailako podcasta

ESL Pod

Elementary podcasts

Voice of America podcast

Breaking News English

6 minute english BBC

Learn out loud

Frantseseko oinarrizko maila praktikatzeko podcasta

Learn French by Podcast

One Minute French

Coffee Break French

Frantseseko tarteko maila eta maila aurreratua praktikatzeko podcasta

Daily French Podcast

One thing in a French day

French Podcasts.com

Podcast France

Radio France

France24

Alemaneko oinarrizko mailako podcasta

Warum Nicht

Audio Trainer

RadioD

Audio-Lingua.eu

Alemaneko tarteko mailako podcasta

Wieso Nicht

Markt Platz

Kiraka.de

Alemaneko maila aurreratuko podcasta

Deutschland Radio

BR Online: Die Frage

7.2. K. Beste dispositibo batzuetan: telebista, irratia, kontsolak, liburu elektronikoak

Hizkuntzak ikasteko baliabideen zerrenda ordenagailutik edo sakelaketik askoz harrago doa. «**Aprende inglés TV**» online ikus daiteke. «**Curso Vaughan Inglés 4.0**» ordu erdiko eskolak dira, mota guztietako ikusleei zuzendutako edukiak dituztenak: hasiberrientzat nahiz ezagutzak sakondu nahi dituztenentzat. «**The Verb Circus**» aditzak eta aditz-formak ikastera bideratuta dago; «**Common Mistakes**», ahoskeran dauden akats ohikoenen inguruko zalantzak argitzera; edo «**Culture Ventures**», ingelesa musikaren, literaturaren edo ekonomiaren bidez ikasteko.

Beste aukera bat **atzerriko telebista-kateak sintonizatzea da** (www.canalesparabolica.com/) telebista-saioak, serieak eta filmak bertsio originalean ikusteko, **YouTube** webgunera jotzea, denetarik hizkuntzetako ikasgaiak dituzten milaka online bideo eskaintzen dituen.

Hizkuntzak ikasteko beste aukera bat (<http://es.englishyappr.com/welcome/HomePage.action>) da ahoskera hobetzeko itzulita dakartzan bideoak dituen.

Vaughanek ingelesa ikasteko irratia-emisora dauka, **Vaughan Radio** izenekoa (<https://grupovaughan.com/vaughan-radio/>), Cloverdale's Corner, The Salad (maila aurreratua) edo Square One (hasiberrientzat) bezalako saioak dituen. 24 orduz ingelesezko elkarrizketak entzuteko, 92.0 bilatu irratiko dialean, Bilbon.

Alemana ikasi nahi baduzu irratirik garrantzitsuenetako bat **Deutsche Welle** da (<http://www.dw.de>). Azken urteotan atzeritarrei alemana irakasten jarri du arreta.

Eta, jakina, PCrako eta kontsoletarako jokoak ere badaude. «**Mi experto en Inglés**» jokia Nintendo DSrako da (<https://www.ubisoft.com/es-ES/>), eta hiztegia, gramatika eta kaligrafia lantzeko aukera ematen du. Antzekoak dira alemana edo frantsesa ikasteko nahiz hiztegia handitzeko «Mi experto» jokoak.

Hizkuntzak ikasteko bestelako jokoak ere baditu Nintendo DSk: English Training (www.nintendo.es/Juegos/Nintendo-DS/English-Training-Disfruta-y-mejora-tu-ingles-270682.html) edo **Practice English!** (www.nintendo.es/Juegos/Nintendo-DS/Practise-English-Ingles-para-el-dia-a-dia-272519.html) kasu. Playstationek PS-Prako Play English eskaintzen du (<http://es.playstation.com/psp/games/detail/item275177/PlayEnglish%E2%84%A2/>). Jokoaren sortzaileen arabera, jokoaren oinarrian dagoen ikaskuntza-metodoa ingeleseko 300 ikastorduren parekoa da.

Ikasteko beste baliabide garrantzitsu bat liburu elektronikoak dira:

<http://english-e-books.net/> (ingelese)

www.ebooksgratuits.com/ebooks.php (frantsesa)

www.gutenberg.org/wiki/DE_Hauptseite (alemana)

www.quedelibros.com/idioma/italiano-1.html (italiera)

7.2. L. Hizkuntzak filmen, telesailen eta bideoen (youtube) bidez ikatea

- **Ororo.tv.** Filmak eta telesailak itzultzaile eta guzti. Ingelesa ikasten ari diren zinema-zale amorratuentzako aurkikuntza aparta.
<http://ororo.tv/>
- **Film-english.** Ikasi hizkuntza film laburren bitartez. Orriak bideo anitz ditu: opor-rak Bartelonan, Britainia Handiko nekazaritza-arazoak, etab.
<http://film-english.com/>

Ingelesa ikasteko youtube kanalak

VideoBlog de Misterduncan: <http://www.youtube.com/user/duncaninchina>

BBC Learning English: <http://www.youtube.com/user/bbclearningenglish>

Twominute English: <http://www.youtube.com/user/twominenglish>

MinooAngloLink: <https://www.youtube.com/user/MinooAngloLink>

Dailydictation: <https://www.youtube.com/user/dailydictation>

Duncaninchina: <https://www.youtube.com/user/duncaninchina>

EnglishLessons4U: <https://www.youtube.com/user/EnglishLessons4U>

Learn English with Ronnie: <https://www.youtube.com/user/EnglishLessons4U/featured>

English with Jennifer: <https://www.youtube.com/profile?user=JenniferESL>

Rachel's English: <https://www.youtube.com/user/rachelsenglish>

Anglo-Link: <https://www.youtube.com/channel/UCaRMivfyupj3ucUyJbZbCNg>

EnglishClass101: <https://www.youtube.com/user/ENGLISHCLASS101>

Learn English with Steve Ford: <https://www.youtube.com/profile?user=PrivateEnglishPortal>

AlexESLvid's Free English Lessons: <https://www.youtube.com/user/AlexESLvid/featured>

Learn English with Let's Talk: <https://www.youtube.com/user/learnexmbai/featured>

Engvid: <http://www.engvid.com/teachers/>

Frantsesa ikasteko youtube kanalak

OhLaLa Lingua:

https://www.youtube.com/playlist?list=PLwCTC0X9-w57x2yM_Pn0hDaU2a16R8zC2

FrechPod101: <http://www.youtube.com/user/frenchpod101>

Canciones preescolares: Comptines:

<https://www.youtube.com/playlist?list=PL5QGtj2SZ-E5U3pp7xfUS5kjWuMPLUXdF>

Lecciones gratis de francés: <https://www.youtube.com/user/LeccionFrancesFacil/videos>

Curso de francés: <https://www.youtube.com/playlist?list=PL3EB4F17D44A0F078>

Aprenda Francés con Pascal: <https://www.youtube.com/user/FrancesEnLinea/videos>

Clases de Francés Fácil con Nelson:

<https://www.youtube.com/user/ClasesFrancesFacil/videos>

Alemana ikasteko youtube kanalak

Curso de alemán para hispanohablantes UNED:

<https://www.youtube.com/playlist?list=PL6o9WSGs9uhXfrxNU2N-dBoNZ8cSXtc-v>

Learn German HD Audio: <https://www.youtube.com/user/LerneDeutschLearnGer/videos>

DaF Spanien: <https://www.youtube.com/user/DaFSpanien/videos>

Cibermatex:

<https://www.youtube.com/playlist?list=PL1k5I8U2UJr7appXKLeMu1T-Bfe8oNJ0u>

Italiera ikasteko youtube kanalak

Learn Italian with ItalianPod101: <https://www.youtube.com/user/italianpod101/videos>

Oneworlditaliano: <https://www.youtube.com/user/Oneworlditaliano/videos>

Aprende italiano con Ernesto Cinquenove: <https://www.youtube.com/user/erne59/videos>

Portugesa ikasteko youtube kanalak

Tus clases de portugués: <https://www.youtube.com/user/tusclasesdeportugues/playlists>

Falamos português: <https://www.youtube.com/watch?v=KCjI3nAZWc4>

7.2. M. Hizkuntzak musikaren bidez ikastea

Beste hizkuntza batzuetan dauden abestiak entzutea baliabide dibertigarria da hizkuntza-konpetentziak praktikatzeko. Hizkuntza bat ikastea oso astuna eta aspergarria gerta daiteke, ikasleak motibatuko dituzten irakaskuntza-tresnak erabiltzen ez badira. Musika eta abestiak aliatu perfektua dira atzerriko hizkuntza bat modu praktikoa eta dibertigarrian lantzeko.

Musika-baliabideen bidez, funtsezko alderdi didaktikoak hobe daitezke, testuinguru errealean: **hiztegia zabaldu, intonazioa eta ahoskera indartu eta gramatika birpasatu.**

Lyricstraining

Metodo erraz eta dibertigarria beste hizkuntza batzuetan gaitasunak eskuratu eta hobetzeko, bideo musikalen eta zure kantarik gogokoenen letrez baliatuta. Lyrics-

trainingek hitz eta espresio berriak ikasten lagunduko dizu, bai eta gramatika kontzeptuak indartzen ere, **falta diren hitzak idazteko ariketei esker.**

<http://es.lyricstraining.com/>

Subingles.com

Webgune honetan 3 000 abesti inguru daude ingelesez eta azpitituluekin, hizkuntza horretako ezagutzak probatzeko. Bideoaren azpian abestiaren letra ageri da, bete beharreko hutsuneekin.

www.subingles.com/

Aprendiendo inglés con canciones

Hizkuntzak musikaren bidez praktikatzeko 49 lezio dituen blog-a. Horietako bakoitzean kanta batekin egiten da lan. Bideoa eta letra hizkuntza originalean aurkituko dituzu, bai eta gaztelaniarako itzulpena ere

<http://aprendiendoinglesconcanciones.blogspot.com.es/>

Enseñar con canciones

Ingelesezko abestien zerrenda bat du. Ikasgai bakoitzarekin batera, abestia ematen du, bideoan edo audio-formatuan, bai eta lotutako ariketa-multzoa ere.

www.isabelperez.com/songs.htm

Mama Lisa's world

Gazteenei hizkuntzak irakasteko modu dibertigarri eta eraginkorra. Webgune honetan mundu osoko haur-kantak biltzen dira, hainbat hizkuntzatan. Abesti bakoitzarekin, letra, nahi den hizkuntzarako itzulpena eta kanta entzuteko edo bideoan ikusteko behar diren artxiboak daude, eskuragarri badaude.

www.mamalisa.com/?t=sc&p=790&c=116

Tuneintoenglish

Ingelesa musikaren bidez lantzea da bere proposamena. Abestien hitzen diktaketa egin, karaoke-formatuan abestu, hitzetarako ariketak topatu eta, diagrama ezberdinetan oinarrituz, abestia zein den asmatu ahal izango duzu hemen.

<http://www.tuneintoenglish.com/>

7.2. N. Bekak eta laguntzak

Eusko Jaurlaritza. Atzerriko hizkuntza ikastaroetarako bekak

- Eusko Jaurlaritzaren bekak euskal unibertsitateetan goi-mailako edo unibertsitateko ikasketak egiten dituzten ikasleentzat
www.hezkuntza.ejgv.euskadi.net/r43-5552/eu/contenidos/informacion/dib2/eu_2033/b2_e.html
- Eusko Jaurlaritzaren bekak unibertsitatez kanpoko ikasketak egiten dituzten ikasleentzat
www.hezkuntza.ejgv.euskadi.net/r43-5552/eu/contenidos/informacion/dib1/eu_2032/cursos_extranjero_e.html

Espainiako Gobernua. Hezkuntza Ministerioa

<http://www.mecd.gob.es/servicios-al-ciudadano-mecd/catalogo/educacion.html>

Unibertsitate askok euren bekak eskaintzen dituzte atzerrian hizkuntzak ikasteko, bai eta laguntza osagarriak ere, atzerrian ikastaro edo master bat egiten duten ikasle edo tituludunentzat.

DAAD – Alemaniako Truke Akademikoetarako Zerbitzua

Hainbat beka-programa eskaintzen ditu, batzuetan instituzioekin batera, Alemaniako unibertsitateetan eta goi-mailako ikastetxeetan ikasteko eta ikerketak egiteko. Beketako batzuk Alemaniako unibertsitate eta goi-mailako ikastetxeetan gradu-ondoko ikasketak laguntzeko dira; beste zenbait Alemaniako hizkuntza-institutuetan ikastaro trinkoak egitekoak dira; eta badira iraupen laburreko bekak ere, doktoretzako ikasleentzat edo ikertzaile gazteentzat.

Informazio gehiago www.daad.es

Campus Bourses – Frantsesa ikasteko bekak

Frantziako enbaxadak CampusBourses beka-bilatzailerean bidez ematen du ikasleentzako diru-laguntzen berri. Goi-mailako heziketa Frantzia ikasi nahi duten atzerriko ikasleen artean bultzatzea du helburu. Erakunde, enpresa, fundazio, unibertsitate eta eskolen deialdiak hartzen ditu barne.

Informazio gehiago: <http://campusbourses.campusfrance.org/fria/bourse/#/catalog>

7.2. O. ERASMUS +. Hizkuntzak online ikasteko laguntza

Europako Batzordeak «**Online Linguistic Support**» (OLS) izeneko tresna sortu du. **Helburua da Erasmus + programan parte hartzen dutenei laguntza eskaintzea, daukaten hizkuntza-maila ebaluatzea eta berori indartzea alegia.**

Tresna berri honek mugikortasun-ekintza batean parte hartuko dutenei eskainiko die laguntza, ERASMUS + programaren bitartez ikastea, prestatzea, lanean trebatzea edo boluntario jardutea helburu badute. Hizkuntza hauetan dago eskuragarri: gazteleraz, ingelesez, frantsesez, italieraz, alemanez eta nederlandera. Hizkuntzok ERASMUS + programaren baitan egiten diren trukeetan % 90ean dute isla.

Mailaketa-probaren emaitzen arabera, (<http://erasmusplusols.eu/es/prueba-de-nivel-2/>) lparte hartzen dutenek online ikastaro bat egiteko aukera izango dute, eta helmuga duten herrialdean bertako hizkuntza ikasteko aholkularitza jasoko dute. Era berean, plataformak foroa du eta aurretik ERASMUS + programan ibilitakoen lekukotasunak biltzen ditu.

Batzordeak egitasmoaren berri ematen duen bideoa egin du: jo lotura honetara. <http://erasmusplusols.eu/es/>

7.3. HIZKUNTZAK ETA ENPLEGUA

7.3. A. Atzerrian gaztelania irakastea

Gaztelania jatorrizko hizkuntza duen pertsona oro gaztelania-irakasle aritu daiteke atzerriara bidaiatzerakoan, besteak beste. Zalantzarik gabe, hori da **atzerrian lan egiteko aukerarik onenetarikoa**; izan ere, gaztelania da, txineraren atzetik, jatorrizko hizkuntza gisa gehien erabiltzen dena. Sasoika planetako bazter ezberdinetan zehar ibiltzeko aukera paregabea, baita atzerriko herrialde batean ezartzeko ere, bertan lan-zen bizi-baldintza onak topatu izanez gero.

Normalean, gaztelania irakasteko, zenbait ezagutza behar dira. **Gaztelania Atzerriko Hizkuntza gisa (ELE) irakasteko berariazko titulaziorik ez badago** ere, ikastaroak badira. Hortaz, horiek eskaintzen dituzten erakundeek beren ziurtagiriak eman ohi dituzte. **Cervantes Institutuaren ziurtagiriak** dira nazioarte-mailan **ezagunenak** <https://exámenes.cervantes.es/es>; halere, badira mundu osoan onartzen diren ziurtagiriak ematen dituzten **ELE prestakuntza-ikastaroak eskaintzen dituzten beste erakunde akademiko ospetsu** batzuk ere. Ikastaroak aurrez aurrekoak nahiz urrutikoak (Internet bidez) izan daitezke eta beren iraupena 80 ordutik aurrerakoa izan ohi da. Beraz, ahaleginduz gero, hiru bat astetan amaitu ahal izango duzu.

Titulua eskuratutakoan askoz errazago izango zaizu munduko edozein tokitan gaztelania-irakasle lana topatzea.

ELE irakasle gisa prestatzeko eta lan egiteko ikastaroak

Cervantes Institutua

Cervantes Institutua Espainiak 1991n sortutako erakunde publiko bat da, gaztelania eta hizkuntza koofizialak sustatu eta irakasteaz gain, espainiar zein hispanoamerikar kultura zabaltzea ere helburu dituen. Lehenago ere esan dugun bezala, erakundeak DELE diplomak ematen ditu, nazioartean ezagutuenak.

<https://exámenes.cervantes.es/es>

ELE sarea

Gaztelania atzerriko hizkuntza gisa irakasteko berariazko baliabideei buruzko Hezkuntza Ministerioaren webgunea: irakasleen prestakuntza Espainian zein atzerrian, ministerioaren kanpoko sarearen argitalpenak, estekak Baliabide Zentroen sarera, etab.

<http://www.mecd.gob.es/redele/>

Lacunza

Donostian kokaturiko hizkuntza-prestakuntzako nazioarteko zentroa, gaztelania-irakasle prestakuntza-ikastaroak eskaintzen dituena.

<http://www.lacunza.com/es/curso/29/curso-para-ser-profesor-de-espanol>

Profesoresdeele.org

ELE irakasleentzako orria, sektoreari buruzko berri, prestatzeko baliabide eta atzerrian gaztelania-irakasle ibiltzeko lan-eskaintzak.

<http://profesoresdeele.org/>

Hispanismoaren ataria

Munduko espainiar ikasketei buruzko informazio eguneratua ematen dute. Estekak zuzenean zaramatza ELE irakasleriarentzako lan-eskaintzen atalera.

<https://hispanismo.cervantes.es/convocatorias-y-empleo/ofertas-empleo>

Todoele.net

Eguneratutako lan-eskaintza ugari argitaratzen dituzte gaztelania-irakasleentzat. Horrez gain, ELE irakasleentzako baliabideak, materialak eta informazioa ere ematen dituzte.

http://www.todoele.net/trabofer/TrabajoOf_list.asp

Educaspain

Gaztelania irakasteko (ELE) nazioarteko sarea, lan-eskaintzak, berriak, bekak, prestatuntza, ekitaldiak, itzulpenak, baliabideak eta materialak.

<http://www.educaspain.com/>

Beste baliabide eta lan-aukera batzuk

http://cvc.cervantes.es/foros/tablon/tablon_did.htm#ofertas

http://www.cervantes.es/sobre_instituto_cervantes/plazas_trabajo.htm

<http://www.aselered.org/>

<http://www.fiape.info/>

<http://todoelecomunidad.ning.com/>

<https://www.facebook.com/profesoresdeele>

<http://www.edustaff.co.uk/>

7.3. B. Lanean edo beste jardun batean nabilen bitartean hizkuntzak ikasteko

«**Europar Batasuneko beste herrialde batean lan egiteko prest nago, baina ez dut maila egokirik beste hizkuntza batzuetan**». Hainbat pertsonak, eta bereziki gazteek, oztopo horri egin behar izaten diote aurre; izan ere, beren herrialdetik kanpo etorkizuna bilatzeko prest badaude ere, hizkuntza dela-eta, zailtasunak dituzte helmugako herrialdeko nazionalekin lehiatzeko.

Gidaren atal honetan, ordaindutako lan bat (prestakuntza txikikoa normalean, areago, hizkuntza-maila txikia izaki) eta hizkuntza-ikastaro bat aurkitzeko eskaintza eta aukera batzuk erakutsi nahi dizkizugu, horrela bidaiarako eta integrazioarako erraztasunak eduki ditzazun.

AUKERAK:

Praktika profesionalak

Parte-hartzaile bakoitzaren **interes profesionalei loturiko** praktikak. Programa horiek diseinatu dira nazioarteko ikasleei oinarrizko **lan-esperientzia errazteko**, eta, horrela, egungo lan merkatuan abantaila lehiakor bat irabaz dezaten. Aldez aurretik eta praktikak egin bitartean **hizkuntza-ikastaroak egiteko aukera** eskaintzen dute normalean.

Ordaindutako lanak

Programa honetan parte hartzen dutenek zenbait lan egin ditzakete estatua ordaintzeko, **gastu pertsonaletarako asteko edo hileko ordainsaria** jasotzeaz gain.

Lanak hoteletan, jatetxeetan, gazte-egoitzetan, kanpamentuetan eta abar. Enpresa askok lanean hasi aurretik hizkuntza-ikastaroak egiteko aukera eskaintzen dute, eta, zenbait programatan, ikastaroak eta lana aldi berean egin daitezke.

Au Pair Programak

Parte-hartzailea (gizon gutxiagok hartu ohi dute parte) jatorrizko familia batekin bizi da, haurrak zainduz, eta, aldi berean, etxeko zeregin arinetan lagunduz. Trukean estatua, mantenua eta ordainsari bat jasotzen du astean, bere gastu pertsonaletarako. Egonaldi horiek hizkuntza-ikastaroekin uztartzen dira, normalean.

Lana eta ikasketak uztartzeko aukera: hizkuntza ikastaroak (12-20 ordu astean) eta etxeko eta haur-zainketako lanak (15-20 ordu astean) uztartzen dira.

Oharra: 8. atalean au pair programei buruzko informazio gehiago daukazu eta 5. atalean bekei eta praktikei dagokiena.

7.3. C. Eskaintzen adibideak

Jarraian, agentzia baten eskaintza jakin bat aztertuko dugu. Ez dugu agentziaren izena aipatuko, faboritismorik egon ez dadin.

Agentziaren eskaintza Estudia y Trabaja en Hoteles de Europa y Reino Unido deitzen da. Bertan ingelesa ikasten eta lanean hiru hilabete ematea da gure helburua. Suposatuko dugu gure ingeles-maila apala dela.

Eskaintzak honako alderdi hauek hartzen ditu barne:

Ingeles-maila zehazteko elkarriketa.

Telefono bidezko Job Leading ikastaroa, Oxford University Pressen akreditazioa duena.

Zure Ingalaterrako bizimodu berria prestatzeko aholkularitza (telefonoz eta posta elektronikoz) eta turismo ikastaro bat joan aurretik.

Erresuma Batuko hotelen datu-basean zure CVa zabaltzea.

Hotelarekin Skype bidezko elkarriketak izapidetzea, bai eta enpresaren gonbidapen-gutuna zure lanpostu berrira helaraztea.

Jarraipena Erresuma Batuan ematen duzun lehen hilean.

Hauek dira eskaintzen duten lanaren baldintzak:

Lana: 5 edo 6 egun astean, 35 eta 55 ordu bitartean.

Soldata: 800 eta 1.500 euro hilean.

Ostatu hartzeko gastuak: 40 euro astean.

Mantenua: hotelaren kargu, gehienetan. Ostatua hotelak langileentzat dituen logeletan.

Gutxi gorabeherako kalkulua

Datu hauek izanda eta gutxi gorabeherako gastuak kontuan hartuta, honako gastu hauek egin ditugu. Diru-sarrerak 800-1500 eurokoak (eskupekoak aparte). Erdibideko soldata kalkulatuko dugu: 1100 euro hilean (garbiak), bider 3 hil: 2735 libera (3200 euro). Libera 1 = 1,17 euro.

	LIBRAS	EUROS
Pakete osoaren kostua	679	795
Ostatuaren kostua (40 euro astean) Jatorduak barne	410	480
Joan-etorrien eta hegazkinaren kostua (joan-etorria)	427	500
Beste gastu batzuk	342	400
Ikastaroaren kostua, gutxi gorabehera (5 ordu astean, hiru hilez)	803	940
Guztira	2.662 Libera	€ 3.115

Kontuan hartuta diru-sarrerak, gutxi gorabehera, 3.200 eurokoak izango direla eta hiru hiletan 3.115 euro gastatu behar izango ditugula, argi dago aukera hau ez da-goela dirua irabazteko egina. Areago, erne ez bagabiltza, dirua galtzen ere atera gaitzek. Baina, bestetik, atzerrian hiru hilabetez hizkuntza ikasten eta hori ordaintzeko aldi berean lanean egon izanari balioa eman behar zaio.

7.4. AGENTZIAK: HIZKUNTZAK ETA GEHIAGO

Zerrenda honetan hainbat agentzia eta enpresa bildu dira, honako hauek kudeatu eta antolatzen dituztenak: lanak atzerrian, hizkuntza-ikastaroak, lana eta ikasketak uztartzea, egonaldiak familietan, udako kanpamentuak, au pair egonaldiak eta praktikak, betiere hizkuntza hobetzeko helburuarekin.

INFOIDIOMAS

Infoidiomas atariak datu-base osoa eskaintzen du: ikastaroak probintzietan eta atzerrian, online dauden aukerak hizkuntzak ikasteko, udako ikastaroak, eta abar. Work & Study atalean gomendatutako enpresen bilatzaile osotua duzu eskura, hizkuntzak eta lana bilatzeko gomendatuak hain zuzen.

www.infoidiomas.com/

ASEPROCE

Atzerrian Hizkuntza Ikastaroak Sustatzeko Espainiako elkarte da. Ikasleen eskubi-deak babesteko sortutako elkarte da, profesionalek, enpresek eta legez ezarrita dauden erakundeek eratua. Ikus ezazu zein erakundek hartzen duten parte eta atzerrian proposatzen dituzten ikasketa- eta lan-programak.

<http://www.aseproce.org/>

Get Ready

Espainiako agentzia bat da, eta udako programak, hizkuntza-ikastaroak atzerrian, ordaindutako lana eta abar eskaintzen ditu, baita Espainian gaztelania ikasteko zenbait programa ere.

www.getready.es/

EF

EFk hizkuntza-ikastaroak, trukeak, hizkuntza-bidaia, lan-praktikak eta atzerrian ikasteko beste hainbat programa eskaintzen ditu. Hautatu zure premietara ondoen egokitzen den programa!

<http://www.ef.com.es/>

Kaplan Internacional

Kaplanek ingelesezko komunikazioa hobetzen lagunduko dizu, bai eta, atzerrian lan eginda, oinarrizko lan-esperientzia eskuratzen ere. Bere ikasleen emaitzak bermerik onena dira. Oso eskaintza interesgarriak ditu Europar Batasunetik kanpo.

<http://www.kaplaninternational.com/latam/trabaja-y-estudia>

Europaplus

Adin guztietarako ikastaroak mundu osoan. Lan-programak eta ikastaroak enpresentzat.

www.europaplus.net/

IHS Idiomas

Hizkuntza-programa eta -ikastaroak kudeatzen ditu atzerrian: eskolak, lanbide-praktikak, lanak, ikasturtea eta abar.

www.ihs-idiomas.com/

Intertravelwork, SL

Enpresa honek hizkuntza-ikastaroak sustatu eta kudeatzen ditu atzerrian (EBko edozein herrialde, AEB, Hego Afrika, Australia, Zeelanda Berria), ostatuaren kudeaketaz arduratzen da, eta abar. Ordaindutako eta ordaindu gabeko zenbait praktika-programa ere kudeatzen dituzte, urte osoan.

<http://www.itw.cat/>

Infort.Org

Infort hezkuntza-zerbitzuen erakundea da, atzerriko kultura- eta hizkuntza-programen kudeaketan eta aholkularitzan jarduten duena. Honako programa hauek eskaintzen ditu: hizkuntza-programak (ingelesa, frantsesa, alemana eta italiera), praktikak kualifikatutako eta/edo ordaindutako enpresetan, hizkuntza eta boluntario-lana, eta au pair egonaldiak.

www.infort.es

Interlink

Interlinkek ikastaro-katalogo zabala eskaintzen du. Ikastaroak ordaindutako praktikekin, enpleguarekin eta au pair programekin osatzen dira, Britainia Handian, Irlandan, Frantzia, Alemanian, Austrian, Norvegian, Finlandian, Australian, Kanadan eta AEBetan. Oso gomendagarria.

www.interlink-idiomas.com

ESL Idiomak en el extranjero

Ikastaro eta enplegu-aukeren eskaintza zabala. Katalogoak doan jasotzeko aukera duzu, eta, besteak beste, enpresa honek elkarriketa pertsonala egiteko aukera ere eskaintzen dizu, aukerarik onenak bilatzeko.

www.esl-idiomas.com/es/home.htm

Beste orrialde batzuk:

Elan 42: <http://www.elan42.com/>

Interclass: <http://interclass.es/>

Studia In Italia: www.studiainitalia.com/

Aulaingles.es: www.aulaingles.es

Viajar y estudiar: www.viajaryestudiar.com

Top School: www.topschool.es

Easy-Go: www.easy-go.org/

Sabatika: www.sabatika.org/

Actiostay: <http://www.viajesidiomas.com>

Language4you: <http://language4you.com/>

Centro Cultural Idiomas: www.ccidomas.es

Choices: www.choices-international.com/

Over The Rainbow: <http://www.overtherainbow.es/>

LLC: www.londonlanguagecentre.com/

Angloschola: www.angloschola.com/index2.asp

Consulting Idiomas Extranjeros: www.cie.es/

Euro Practice: www.euro-practice.com

Anglojet: <http://www.anglojet.com/>

Go Languages: www.golanguages.es/

Empleo en Londres: www.language-in.com/

Trabajo en Londres: <http://www.trabajoenlondres.eu/>

Mundoidiomas:

<http://www.mundoidiomas.com/estudio-trabajo/cursos-trabajo-extranjero.php>

Nacel: <http://www.nacel.es/>

Sheffield Centre: <http://www.sheffield.es/es/>

Club RCI: <http://www.clubrci.es/>

CEVEX: <http://www.cevex.es/>

European idiomas: <http://www.europeanidiomas.com/>

ITEA: <http://www.itea-idiomas.com/>

Grupo SHE Spanish Heritage: <http://cursos.she.es/www.golanguages.es/>



8. «Au Pair»

- | | |
|---|-----|
| 8.1. Zer da «au pair» plana? | 290 |
| 8.2. Nola lan egin «au pair» moduan? | 292 |
| 8.3. «Au pair» moduan joateko baliabideak | 293 |

Laburpena

«Au pair» joatea hizkuntzak ikasteko eta hobetzeko moduetako bat izan ohi da, eta, bidenabar, beste kultura bat ezagutzekoa eta atzerrian abentura eder bati ekitekoa. Askorentzat plan biribila da, eta gehienentzat esperientzia aberasgarria. Haurrak zaintzen eskarmentua izan ala ez, gida labur honetan abentura honetan parte hartzeko behar duzun adinako informazioa jasoko duzu.

- Ez baduzu kontaktu zuzenik edo familia batengana jotzeko kemenik, modu egokiena «Au pair» joateko agentzia batera edo horretan espezializatutako erakunde batera jotzea da.
- Egin plana sasoiz. Ez dago eperik; hortaz, behar beste denborarekin jokatu zuretzat aproposak diren datak aukeratzeko eta beharrezkoak diren izapideak egiteko.
- «Au pair» jarduteko agentzia eta erakunde kualifikatueta jo. Hasi hurbilen duzun aukeretara joaz.
- Gogoan izan bestelako aukera hauek ere: **DEMI AU PAIR** eta **AU PAIR COUPLE**. Interesgarriago begitandu ahal zaizkizu.
- Ez ahaztu Euskadin bertan dauden baliabideak!
- EURES eta EUROPE DIRECT ahalmen handien duten sareak dira eta Europa osoan zabalduta daude. Jo horietara.

8. «Au Pair»

8.1. ZER DA «AU PAIR» PLANA?

Herrialde batera joan eta hizkuntza-maila hobetzeko bada modu merke bat: *au pair* plana. Jende askok (gehienetan neskak izaten dira) aukera hau hautatu du bidaia egin, hizkuntza hobetu eta atzerriko herrialde bat ezagutzeko.

«**Au pair**» plana zera da, familia gonbidatzaile batekin bizitzera joatea eta familia horretako seme-alabak zaintzea, etxeko lan arinak egiten lagunduz. Gehieneko lan-orduak aldatu egiten dira *au pair* aukeraren arabera eta herrialdearen arabera, baina, oro har, astean 25-35 ordu izaten dira eta astean egun bat, gutxienez, libre izaten da. Trukean, *au pairra* familia hartzailearekin bizi da, familiako kide bat izango balitz bezala, eta astean diru-kopuru txiki bat jasotzen du. Batzuetan, *au pairrak* hizkuntza-ikastaroak edo bestelako ikastaroak egiten ditu ordu libretan.

Lan-ordutegitik kanpo, libre eta independente izango zara. *Au pairrek* ez dute lan-harremanik familia hartzailearekin; izan ere, Europaren kasuan, *Au pairrei* buruzko Europako Itunari atxikitzen zaizkio eta herrialde bakoitzeko arauak bete behar izaten dira. EBko herrialde askotan atzerriko neskei erraztasunak ematen dizkiete bisatua eta lan-baimena lortzeko.

Ez dira nahastu behar *au pair* direlakoak eta *nannyak*; azken horiek haurrak hezteko kontratatzen dira baina ez ohi dira familia enplegu-emailarekin bizitzen. *Nannyen* prestakuntza heziketarekin eta pedagogiarekin loturik egoten da eta ordainsariak, betebeharrak eta eskubideak lan-arloko legeriaren arabera izaten dira.

Esperientzia batzuk ezagutu nahi badituzu, RTVEren «Comando Actualidad» programako «*Yo en verano, aprovecho - Au pair*» saioa gomendatzen dizugu.

<http://www.rtve.es/alacarta/videos/comando-actualidad/comando-actualidad-yo-verano-aprovecho-au-pair/1152978/>

Au pair joateko baldintzak

- Adina: 18 eta 30 urte bitartean. Salbuespenik izan ahal da goiko mugatik, inguruabarrek hala justifikatuta eta helmugako herrialdeak onartuta.
- Gizona zein emakumea.
- Ez dute haien ardurapeko pertsonarik izan behar.
- Umeak zaintzen ibili izanaren eskarmentua.
- Beste herrialde eta beste kultura batean bizitzeko pertsona zabala, malgua eta prestatua izatea.
- Helmugako herrialdeko hizkuntza nahiko jakitea, behinik behin eguneroko elkarrietzak arruntetan moldatzen jakitea.
- Tokian-tokian bestelako baldintzak ezarri ahal dira. Mesedez, egin kontsulta.

Poltsikorako dirua

Gutxienik *au pair* diharduenak astean 70 euro jasoko ditu (poltsikorako dirua deritzona) **edo hortik gora familiari emandako laguntzaren arabera.**

Kopurua agentziak edo harrera-familiak ezarriko dute eta parte hartzaileari aurretiaz jakinaraziko zaio zertan den. Familiak ordainketa astero-astero egingo du, eta berau asteko zein egunetan izango den ondo zehaztuko da.

Poltsikorako diruaren kopuruak alda daitezke herrialdez herrialde:

- Erresuma Batua: 70-80 libera astero.
- Alemania: 260 € hilero.
- Estatu Batuak: 195,75\$ astero.

Au pair: ostatua

Egonaldiak irauten duen bitartean ostatua eta pentsio osoa emango dio familiak *au pair* dabilenari.

Bakarkako gela izango du, ondo egokitua, altzari eta guzti, eta leihoduna ondo aireztatzeko. *Au pair*ren ardura izango da gela garbi eta txukun izatea.

Asegurua

Au pair ibiliko denaren ardura da helmuga duen herrian osasun-estaldura izatea, bai eta istripuei, herrialdera bueltatzear eta erantzukizun zibilar dagozkien aseguruak, baldin eta helmugako herriko gizarte-segurantzak edo beste organo batek bermatzen ez baditu. - EGIN KONTSULTA.

Au pair dabilenak gidatzeko ardura izanez gero, familiak aseguruan sartuko du eta horrek eragindako gastua ordaindu.

Au pair ibiltzeko beste aukera batzuk

DEMI PAIR

Lanaldi erdiko au pair modalitatea da hau. Astean 20 ordutan familiaren umeak jagon eta etxeko lan arinetan lagunduko duzu. **Ez duzu diru-ordainik edo poltsi-korako dirurik jasoko.** Ostatua eta jana dituzu saritzat 20 orduko laguntza horren truke. Ordu libre gehiago izango duzu hizkuntzak ikasteko edo bestelako ekintzak egiteko.

AU PAIR COUPLE

Au pair bikoteka ibiltzeko aukera ere bada. Zaila da halakorik lortzea, baina hainbat agentzia saiatzen da: hiri edo herrialde batean bikote bat batera aritzeko aukera ematen du modalitate honek.

8.2. NOLA LAN EGIN «Au pair» MODUAN?

Bi aukera daude:

1. Zenbait **webguneren bitartez** familiarekin zuzenean harremanetan jar zaitezke. (Horrek hainbat konplikazio eragin ditzake). Izan ere, bitartekorik ez dagoenez, harrerako familiarekin egokitzeko edo bestelako arazorik egonez gero, ez dago inolako euskarrik. Bestetik, bitartekaririk gabe, aurreztu egiten da.
2. *Au pair* zerbitzuak kudeatzen dituen **agentzia** bat bilatzea. Dena legezkoa dela bermatzeko, agentzia **International Au Pair Association (IAPA) elkartean**

erregistratuta dagoela egiazta dezakezu; IAPA elkartea 1994. urtean sortu zen *au pair* lanetan aritzen ziren pertsonak babesteko.

Agentziek eskaintzen dituzten zerbitzuak aldatu egiten dira, baina, oro har, *au pair* bakoitzari familia egokia bilatzen diote eta alderantziz, eta izapide burokratikoak ere betetzen dituzte. Eskatzaileak diru-kopuru bat ordaindu behar izaten du eta horren truke, zerbitzu horiek jasotzeko eskubidea izango du.

Au pair jarduteari buruzko Europako Hitzarmena (legedia):

<http://www.empleo.gob.es/es/guia/leyes/Aaupair.htm>

https://www.boe.es/diario_boe/txt.php?id=BOE-A-1989-14726&lang=en

<http://www.coe.int/en/web/conventions/full-list/-/conventions/treaty/> [EN][FR][IT][DE]

8.3. «AU PAIR» MODUAN JOATEKO BALIABIDEAK

AEPA. *Au pair* Programarako Espainiako Agentzia.

Au pair Programarako Espainiako Agentzia edo AEPA, Espainian diharduen eta nazioartean onartutako erakunde bakarra da. Estatuan *Au Pair* Programa sustatzea du helburu, eta batutako kide guztiek etika-kode bati eutsi behar diote nahitaez. Aztertu zer kide biltzen dituen eta eskaintzen duten informazioa.

<http://www.spanishaupairassociation.com/>

ASEPROCE. Atzerrian Hizkuntza Ikastaroak Sustatzeko Espainiako Elkartea.

Ikasleen eskubideak babesteko sortutako elkartea da, profesionalek, enpresek eta legez ezarrita dauden erakundeek eratua. Ikus ezazu zein *au pair* programa eskaintzen duten.

<http://www.aseproce.org/>

Transitions abroad.com

Webgune honetan liburu bateko kapitulu baten laburpena aurkituko duzu; hain zuzen ere, erakunde eta agentziek gomendatzen duten *'The Au Pair and Nanny's Guide to Working Abroad'* liburuaren «Au pair moduan lan egitea Europan» izeneko kapituluaren laburpena. Susan Griffith eta Sharon Legg dira idazleak. Horretaz gain, *au pair* plana kudeatzen duten Europako hainbat herrialdetako agentzien zerrenda bat ere aurkituko duzu. **Webgune oso gomendagarria!**

www.transitionsabroad.com/publications/workabroad/articles/workasaupairineurope.shtml [EN]

International *Au pair* Association

Elkarte hau 1994. urtean sortu zen *au pair* lanetan aritzen diren pertsonak babes-teko. *Au pairrei* herrialdeari buruzko informazioa ematen die; *au pair* zerbitzuen kudeaketarekin loturiko enpresa eta agentziak biltzen ditu eta laguntza praktikoa bermatzen du.

www.iapa.org/ [EN]

Au pair World

Au pair moduko enpleguari buruzko datu-base ezagunena da Interneten. *Au pairrak* eta harrera-familiak doan erregistra daitezke. Erregistratu ostean, zuk nahi duzun *au pairrarekin* eta familiarekin zuzenean harremanetan jar zaitezke munduko edozein txokotan.

<https://www.aupairworld.com/en>

Au pair Box

Ezin errazagoa! Bete ezazu «eskaintzak» edo «eskaerak» inprimakia eta bidali Internet bidez. Era berean, txat bat eta foro bat ere baditu, esperientziak elkar trukatzeko.

www.au-pair-box.com

Find *au pair*

Mundu osoan komenigarrienak diren *au pair*rak eta familiak aurkitzeko atari bat. Eztabaida-foroa, bisatuei buruzko informazioa eta ohiko galderak.

www.findaupair.com [EN]

Planet *au pair*

1992an sortua, «*Au pair*» programa baten bitartez Espainian, Frantzian, Alemanian, Austrian, Italian, Ingalaterran, Irlandan, Eskozian edo AEBetan bizitzeko aukera ematen die gazteei Planet Au Pair agentziak.

www.planetaupair.com

Au Pair elkarteak

Kangaroo Au Pair: <https://kangarooaupair.com/es>

RC Aupairs: <http://www.rcaupairs.com/>

International Au Pairs: <http://www.languageabroad.info/>

Au Pair in Spain: <http://www.aupairinspain.es/>

SpanishTeachers: <http://www.spanishteachers.es/jovenes-adultos/au-pair-en-extranjero/>

Au Pair Conecta: <http://www.aupairconecta.com/>

Destino Idiomas: <http://www.destinoidiomas.com/au-pair-en-el-extranjero.html>

Family&Au Pair: <http://www.familyandaupair.es/es>

Grafton School:

<http://www.graftonschool.com/programas-au-pair/programa-au-pair-en-europa>

Inpar3: <http://www.inpar3.com/#!ser-au-pair/c1gjg>

Mag´AuPair: <http://www.magaupair.com/>

Global Au Pairs: <http://www.global-au-pair.com/>

Servihogar: <http://www.servihogar.org/>

Aupair Castellón: <http://www.aupaircastellon.com/>

New Au Pair <http://www.newaupair.com>

The Best Au Pair: <http://www.thebestaupair.com/en.aspx>

Erresuma Batuan eta Irlandan «*Au pair*» gisa lan egiteko agentzien zerrenda

Easyaupair:

http://es.easyaupair.com/aupair_trabajo/United-Kingdom/England/London/ [EN]

Learn4good:

http://www.learn4good.com/jobs/language/spanish/list/au_pair/uk_reino_unido/ [EN]

Aupair-village: <https://www.aupair-village.com/es/> [EN]

Findababysitter: <http://www.findababysitter.com/> [EN]

Care: <https://www.care.com/> [EN]

Greataupair: <http://www.greataupair.com/>

Nanny-agency: <http://www.nanny-agency.com/>

Meetaupairs: <http://meetaupairs.net/> [EN]

Childcare: <https://www.childcare.co.uk/> [EN]

Universalaupairs: <http://www.universalaupairs.com/> [EN]

Bappa: <http://bapaa.org.uk/> [EN]

Care Like Me: <http://www.carelikeme.co.uk/> [EN]

Spanish Au Pair: <http://spanishaupair.ie/> [EN]

Au Pair by Avalon: <http://www.aupairsbyavalon.com/> [EN]

Alemanian eta Suitzan «*Au pair*» jarduteko agentzien zerrenda

<http://www.au-pairs.de/>

<http://www.aupairagentur-cefelin.de/>

<http://aupair-visa-switzerland.greataupair.com/>

<http://www.profilia.ch/>

Holandan «*Au pair*» gisa lan egiteko agentzien zerrenda

<http://www.travelactive.nl/au-pair/>

<http://www.house-o-orange.nl/>

<http://www.aupairinteractive.com/index.php>

Austrian «*Au pair*» gisa lan egiteko agentzien zerrenda

www.aupairaustria.at

www.kinderbetreuung.at

www.aupairvermittlung.at

www.aupair4me.at

Frantziar «*Au pair*» gisa lan egiteko agentzien zerrenda

<http://www.kapaupair.com/>

<http://www.afj-aupair.org/>

<http://www.aupaysdeslangues.fr/>

<http://www.agencepipelettes.com/>

<http://www.au-pair-job.com/>

<http://www.alliance-au-pair.com/>

Italian «*Au pair*» gisa lan egiteko agentzien zerrenda

<http://www.aupairnoto.com/SIAMO.html>

<http://ape-aupaireducation.it/home/>

<http://www.internationalaupairitaly.com/index.php/it/>

<http://www.termoliaupair.it/>

Beste herrialde batzutan «*Au pair*» gisa lan egiteko agentzien zerrenda

www.au-pair-encias.hu/ (Hungaria)

www.hoom-aupair.nl/ (Hungaria)

<http://www.atlantis.no/> (Noruega)

www.aupair-agencija.info (Kroazia)

www.bhvedu.com (Kroazia)

<http://www.agenturaall.cz/> (Txekiar Errepublika)

<http://www.pracovnipobyty.cz/> (Txekiar Errepublika)



9. Boluntario lana

9.1. Nazioarteko boluntarioak	300
9.1. A. Euskadiko Gazteak Lankidetzan programa	300
9.1. B. Nazioarteko boluntarioentzako baliabideak	301
9.2. Europako Boluntario Zerbitzua (EVS)	306
9.2. A. Europako Boluntario Zerbitzuan parte hartzeko 6 urrats	307
9.2. B. Europako boluntarioekin loturiko baliabideak	308
9.3. Elkartasunerako Europako Taldea	310
9.4. Auzolandegiak	310
9.4. A. Auzolandegiak, Euskadin	312
9.4. B. Auzolandegiekin loturiko baliabideak	312
9.5. Gazte trukeak	314
9.5. A. Gazte-trukeei buruzko baliabideak	314

Laburpena

Besteei laguntzeaz batera, ez daukazun gaitasunak eskuratu nahi dituzu? Boluntario-lanak bestelako jendea eta kulturak ezagutzeko aukera emango dizu, eta zure bizitzan eta zure etorkizuneko lan-ibilbidean eragin itzela izango duen esperientzia biziko duzu. Boluntario-lanean beste herrialde batera joan ahal zara edo zure etxetik gertuago lankidetzan aritu. Jarraian datozen orrialde hauek Europan eta munduan eskura duzun aukera zabalaren berri emango dizute.

- Nazioartean boluntario ibiltzea alde zuzenetik planifikatu behar da eta hainbat baliabide eskura izan. Irakurri arretaz atal hau, edozertan hasi baino lehen.
- Interesa baduzu, baina aurreneko aldia bada, erabili Eusko Jaurlaritzak eskainitako baliabideak (Euskadiko Gazteak Lankidetzan programa eta Auzolanderiak).
- Europako Boluntario Zerbitzua aukera interesgarria da: ez dakar kosturik eta gaikako lanketak proposatzen ditu.
- EBk proiektu berri bat jarri du martxan: Elkartasunerako Europako Taldea. Eman izena!
- Oraindik ere zalantzarik? Kontsultatu Gazteaukeran hurbil dituzun kolektiboak eta baliabideak, hautu onena egiten lagunduko dizute eta.

9. Boluntario lana

9.1. NAZIOARTEKO BOLUNTARIOAK

Nazioarteko Boluntario Zerbitzua aurreko mendean sortu zen, 1920. urtean, eta hainbat esparrutako ekintzak biltzen ditu, hala nola hezkuntza-alorreko lankidetzak, boluntarioak larrialdi eta katastrofe humanitarioetan, prebentzioa eta landa-garapena.

Europako Boluntario Zerbitzuak baino perspektiba zabalagoa du.

Prozesuan **hiru parte-hartzaile** nagusi daude: **boluntarioa**, **erakunde igorlea** eta **erakunde hartzailea**. Kontuan izan behar da erakunde igorlerik ez dela beti izaten.

Irabazi-asmorik gabeko zenbait erakundek ostatua eta otorduak eskaintzen dizkiete gazteei berariazko programetan laguntzako eta lankidetzako lanak egitearen truke. Oporrak edo gure bizitzako aldi bat igarotzeko beste modu bat da; beste hizkuntza eta/ edo kultura bat ezagutzeaz gain, interes sozial, kultural edo humanitarioko proiektu batean lagun dezakegu. **Erakunde bat** edo beste **aukeratzeko garaian**, **hainbat faktore izan behar dira kontuan**: zer alorretan lan egin nahi dugun, non egin behar diren boluntario-lanak, zenbat denbora dugun eta gure berariazko prestakuntza.

9.1. A. Euskadiko Gazteak Lankidetzan programa

Euskal Autonomia Erkidegoan bizi bazara, 18 eta 30 urte bitartekoa bazara eta jarduera gauzatuko den herrialdeko nazioarteko hizkuntza baldin bada-kizu, programa honen bidez boluntario-zerbitzua eskain dezakezu Amerikako, Afrikako edo Asiako herrialdeetan, hiru hilabetez.

Eusko Jaurlaritzaren Enplegua eta Gizarte Politiketako Saileko Gazteria Zuzendaritzak eta Garapenerako Lankidetzaren Euskal Agentziak antolatzen dute programa

hau, Euskadiko gazteak sentsibilizatzeko Hegoaldeko herrialdeen garapenari laguntzeko lankidetzak-ekintzen bidez eta EAEko gazteengan herrien eta kulturen arteko elkartasun-kultura sustatzeko.

Euskadiko Gazteak Lankidetzan programa: informazio gehiago Gazteaukera webgunean:

www.gazteaukera.euskadi.net/r58-6525/eu/contenidos/informacion/jov_coop_1programa/eu_13753/programa.html

9.1. B. Nazioarteko boluntarioentzako baliabideak

Zerrenda honetan, boluntarioen programak dituzten erakundeei buruzko informazioa aurkeztuko dugu:

Volunteers for peace

Bakearen aldeko ekimenetan eta laguntza humanitarioa ematen nazioartean lan egiteko boluntarioak.

www.vfp.org/ [EN]

Projects Abroad

Atzerriko boluntarioentzako programa handienetako bat da, eta urtero 10.000 pertsona boluntario inguru bidaltzen ditu atzerrira. 600 pertsonak (gaituak eta egoiliarak) egiten dute lan bertan, proiektuak tokiko komunitateentzat fidagarriak eta eraginkorrak direla ziurtatzeko.

<http://www.projects-abroad.es/voluntariado-en-el-extranjero/>

Hacesfalta.org

Hazloposible Fundazioaren webgunea da, boluntariotza eta hirugarren sektoreko erakundeen lana (irabazirik gabeko erakundeena, GKEena) errazteko, bultzatzeko eta sustatzeko, eta hutsik zer plaza dauden zabaltzeko (boluntarioenak eta lanpostuak).

<http://www.hacesfalta.org/oportunidades/>

Boluntario programen nazioarteko elkartea

Kontsulta itzazu online aukera guztiak eta irakurri informazio praktikoa, baita, oro har, boluntarioen lanari buruzko zenbait gomendio ere. Bi hilean behin buletina kaleratzen dute, eta harpidetza egin daiteke.

www.volunteerinternational.org/ [EN]

We are bamboo

Libre dauden boluntario-postuei buruzko informazioa, Txina, Ekuador, Ghana, Nepal, Errumania, Errusia, Thailandia eta Ugandako erakunde kideen bitartez. Hautagai izan nahi baduzu, online formularioa bete dezakezu. Eta ez ahaztu argazkiak begiratzea!

<https://www.wearebamboo.com/> [EN]

OXFAM

Oxfam International erakundearen edo bere erakunde elkarturen baten boluntario-zerbitzuaren jardueretan parte hartzeko moduari buruzko informazio praktikoa.

<http://www.oxfam.org/en/countries/volunteer-us>

Nazioarteko zerbitzu zibila

Boluntarioen proiektuak, epe labur eta luzekoak, mundu osoan; horrelako proiektuak gauzatzen dituzten erakundeei buruzko informazioa eta beste hamaika lotura eta dokumentu baliagarri.

<http://www.sci.ngo/> [EN]

Munduko Boluntarioak

Programak egiten diren herrialdeetara iristea errazten duen erakunde-enpresa da. Horrez gain, ostatuak erreserbak egiten ditu, laguntza behar duten boluntario-tza-programak aurkitzen ditu eta aisialdi-egunetan herrialdeetan egin daitezkeen ekintzak proposatzen ditu.

<http://www.voluntariosenelmundo.com>

Boluntarioak atzerrian

Boluntario-zerbitzua interesatzen al zaizu? Webgune honetan boluntarioen lanari buruzko informazioa aurkituko duzu, baita nondik hasi behar duzun ere. Beste webgune baliagarri batzuekiko loturak ere baditu.

<http://www.goabroad.com/volunteer-abroad> [EN]

Rural volunteers

Ingurumenaren arloko boluntario-lana egin nahi duzu, nagusiki metodo ekologiko eta iraunkorrekin lan egiten duten landetxeetan edo herrixketan? Orduan, WWOOF da zure elkartea. Bilaka zaitetz WWOOFER eta parte hartu esperientzia honetan, mundu osoko landetxeetan.

<http://ruralvolunteers.org/WHOSTS/> [EN]

<http://wwoofinternational.org/> [EN]

Volunteer Action for Peace (VAP)

Volunteer Action for Peace Erresuma Batuko ongintza-erakundea da, nazioarteko bakea, justizia eta gizakien arteko elkartasuna eraikitzearen eta horiei eustearen alde lan egiten duena, bai pertsonentzat, bai euren komunitateentzat. Proiektuak garatzen ditu mundu osoan.

<http://www.vap.org.uk/>

Lagundu etxetik

Webgune honek etxetik mikroboluntario-lana egiteko aukera ematen dizu, hau da, astialdiaren zati bat kausa handietan eta etxetik laguntzeko erabiltzeko. Proposamen interesgarria. Mikroesfortzua, makroinpaktua.

<http://helpfromhome.org/>

Workingabroad

Erakunde independentea, mundu osoan boluntario aritzeko aukera ematen duena. Hautagai izateko formularioa online bete dezakezu eta boluntarioen esperientziak ere irakur ditzakezu.

www.workingabroad.com [EN][FR]

Youth challenge international

Erronkak gustuko dituzu? Bizi ezazu esperientzia hau 18-30 urteko boluntario-taldeekin batera, tokiko garapenaren, arreta sanitarioaren eta ingurumenaren esparruetan.

www.yci.org [EN]

British trust for conservation volunteers

Fundazio honek ingurumena babestearekin loturiko boluntario-lanak sustatzen ditu.

www.tcv.org.uk/ [EN]

Cross-cultural solutions

Boluntario-programa hauek osasunarekin, hezkuntzarekin eta garapenarekin loturik daude, garapen-bidean dauden herrialdeetan. Asiako, Erdialdeko Amerikako eta Hego Amerikako hainbat eremutan dituzte programak.

www.crossculturalsolutions.org/ [EN]

Do it

Britainia Handiko boluntario-erakundea; 40 urtetik gorako esperientzia du. Erresuma Batuko boluntario-lanari buruzko datu-basea eskaintzen du.

<https://do-it.org/> [EN]

Educo

Proiektu humanitarioak Asian, Afrikan eta Latinoamerikan. Boluntarioen poltsa dauka.

<http://www.educo.org/>

Munduan lan egitea. Boluntario-lana

Boluntario-laneko hainbat orri eskura (Nepalen ingelesa irakasteko, Cabo Verde edo Estatu Batuetan itsas dortokak babesteko, etab.)

<http://trabajarporelmundo.org/category/voluntarios/>

Kibbutz Volunteer

Israelgo kibbutz batean boluntario jarduteko gomendioak eta informazioa.

www.kibbutzprogramcenter.org/ [EN]

YES 4 EVS

Boluntario-lana Europan, Afrikan eta Latinoamerikan.

<http://www.yesforevs.eu/worldwidevolunteering.php>

United Nations Volunteers

Nazio Batuen boluntario-laneko programa.

www.unv.org/

DRH Norway: One world volunteer institute

Gazteentzako boluntario- eta lankidetzak-programak.

<https://www.oneworldinstitute.eu/>

EROSKI COOnsumer Alfabetikoki ordenatutako GKEak

<http://ong.consumer.es/>

Cooperating volunteers

Boluntario-lan eskaintzak mundu osoan zehar.

<http://www.cooperatingvolunteers.com/>

Boluntario-lanak Erresuma Batuan egiteko asmorik?

Charityjob.com

Charitypeople.co.uk

Ncvo.org.uk

Voluntaryworks.org.uk

RoyalVoluntaryServiceIdealist.org

[Handsupholidays.com](https://handsupholidays.com)

[Keenlondon](https://www.keenlondon.com)

[Timebank](https://www.timebank.org)

[Redcross](https://www.redcross.org)

[Nationaltrust](https://www.nationaltrust.org.uk)

9.2. EUROPAKO BOLUNTARIO ZERBITZUA (EVS)

ERASMUS+ programaren ekintzetako batek Europako Boluntario Zerbitzua (EVS) du izena. EVS **ikaskuntza-esperientzia ez formala** da, pertsona gazteei beren hezkuntza-prestakuntza- eta lanbide-garapenean eragina duten gaitasunak lortzeko edo hobetzeko aukera ematen diena. Gizarteratzen ere laguntzen die.

Boluntarioek **jatorrizkoa ez den beste herrialde bateko boluntario-lana garatzen dute**. Egin beharreko lanak jardunaldi osoan burutzen dira epe zehatz batarako (normalean **2 eta 12 hilabete bitartean**) eta onura nabariak dakarzkiote helmugako erkidegoari. Hainbat arlo dituzu aukeran, **kultura, gazteria, hezkuntza, gizarte-laguntza eta ingurumena, besteak beste**.

Jarduera ordaintzen ez bada ere, programak ia gastu guztiak estaltzen ditu:

- **Egonaldiaren gastuak** (ostatua, mantenua eta tokiko garraioa) guztiz ordaintzen dira.
- **Joan-etorrien gastuak** (helmugarainoko joan-etorriak distantziaren arabera unitateko kostuen taula batean oinarrituz finantzatzen dira).
- **Esku-dirua** (gastu txikietarako dirua; zenbatekoa herrialdearen arabera izango da).

Boluntario-lanetan honako hauek hartzen dute parte:

- **Erakunde hartzaile** batek (bertan garatuko dira boluntario-lanak).
- **Erakunde igorle** batek (bizi zaren herrikoa).

- **Koordinazio-erakunde** batek (eskatzailea; proiektuaren administrazio- eta finantza-arduraduna). Harrerako erakundearen berdina izan ohi da.

Boluntario izateko oinarrizko baldintzak

- 17 eta 30 urte bitartean izatea diru-laguntza eskatzerakoan.
- Jatorriko erakundearen herrialdean legezko bizilekua izatea.
- Ordainsaririk gabeko proiektu boluntario batean inplikatzeko gogoia.
- Erakunde hartzaile, erakunde igorle eta koordinazio-erakunde bat izatea.

9.2. A. Europako Boluntario Zerbitzuan parte hartzeko 6 urrats

1. URRATSA

Aurkitu **«zure proiektua»** Europako Batzordearen datu-base ofizialean. Datu-base horretan sartzeko, bilatu Google-n **«EVS database»** edo sartu zuzenean ondorengo webgunean http://europa.eu/youth/volunteering/evs-organisation_es. Bertan erakunde hartzaile guztiak eta garatzen dituzten proiektuak aurkituko dituzu, bai eta erakunde igorle gertukoenak ere. Erabili datu-basea **interesatzen zaizun proiektu bat bilatzeko**. Ziurtatu baldintza guztiak betetzen dituzula eta berrikusi proiektuaren eta erakundearen deskribapen-fitxa; han zehazten dira beren harremanetarako datuak.

2. URRATSA

Idatzi harremanetarako helbide elektronikora Europako boluntario-proiektuan parte hartu nahi duzula jakinarazteko, **boluntarioen bila** dauden jakiteko eta, hala izanez gero, **noizko** behar dituzten galdetzeko.

3. URRATSA

Baietz erantzuten badizute, **bidai iezaiezu zure Europass CVa eta aurkezpen-gutuna** jatorriko herrialdearen hizkuntzan edo, besterik ezean, ingelesez.

<https://europass.cedefop.europa.eu/es/home>

4. URRATSA

Aukeratu duzun erakunde hartzaileak hautatu zaituenean, **jo ezazu Euskadin egiaztatutako erakunde igorleren batera**. Gaur egun Euskadin Europako Boluntario Zerbitzuan parte hartzen ari diren erakunde igorle nahiz hartzaile egiaztatuen zerrenda aurki dezakezu **Gazteaukeran**, bai eta partaideen esperientziak eta argazkiak ere.

http://www.gazteaukera.euskadi.net/r58-5072/eu/contenidos/informacion/prog_europeos_proyectos/eu_9054/programa_juventud_proyectos.html

5. URRATSA

Erakunde igorlearekin harremanetan jarri eta gero, erakunde hori arduratuko da zure proiektuaren administrazio-izapide guztiak kudeatzeaz, hala nola zure **«Boluntario-hitzarmena»** adostez; koordinazio-erakundea eta alderdi guztien eskubide eta betebeharrak ezartzen ditu.

6. URRATSA

Koordinazio-erakundeak zure egonaldia finantzatzeko balio duen boluntario-proiektua eskatuko du. Hiru deialdi daude urtean; horrek zehaztuko du proiektuaren hasiera-data. Horregatik gomendatzen dizugu 6 hilabete lehenago has zaitezen zure boluntario-proiektua bilatzen.

9.2. B. Europako boluntarioekin loturiko baliabideak

EVS: Informazio gehiago eta hautagai izateko formularioak

Xehetasun gehiago aurkituko dituzu gazteria-programaren Europako Boluntario Zerbitzuaren proiektuari buruz: proiektuaren deskribapenak, nork parte har dezakeen eta nola parte hartu.

Boluntario nahiz erakunde hartzaile izan, EVSen programa batean parte hartzeko eskaera aurkezteko nahitaez bete beharreko formularioak aurkituko dituzu (PDF edo WORD formatuan).

http://europa.eu/youth/volunteering/evs-organisation_es [EN]

Gazteak Ekinean programaren Espainiako Agentzi **Nazionala**

Irten baino lehenagoko informazio praktikoa eskaintzen du (dokumentazioa, segurtasuna, bankuko paperak etabar).

<http://www.formacionsve.es>

Indarrean dagoen programa eta ohiko galderak

<http://www.erasmusplus.injuve.es/>

Europa eres tú

Europako boluntarioen inguruko azken eskaintzen berri ematen dute.

<http://europaerestu.eu/>

Zerbitzu boluntarioaren Europako erakundeen elkartea

Elkarte honetan biltzen dira zerbitzu boluntarioaren nazioarteko proiektuak gauzatzen dituzten erakunde nazionalak. Webguneak sarearen aurkezpen zehaztua eskaintzen du, baita kideen zerrenda bat ere.

https://www.facebook.com/alliancenenetwork/info?tab=page_info [EN]

Zerbitzu boluntarioaren erakundeen elkartea

Atzerrian boluntario-jarduera egin nahi baduzu, webgune honek informazioa eskainiko dizu Europan zerbitzu boluntarioko programekin lan egiten duten erakunde kide guztiei buruz.

<http://www.avso.org/all-about-volunteering> [EN]

Gazteen Europako ataria

Europako Boluntario Zerbitzuari buruzko informazio gehiago nahi izanez gero, atari hau bisitatzea gomendatzen dizugu.

http://europa.eu/youth/splash_en

9.3. ELKARTASUNERAKO EUROPAKO TALDEA

Elkartasunerako Europako Taldeak aukera ematen die 18 urtetik 30 urtera bitarteko gazteei ordainduta edota langile boluntario gisa jarduerak egiteko, komunitateari eta gizarteari oro har laguntzekoak eta, aldi berean, bizi- eta lan-esperientzia profesional bat eskuratzekoak.

https://europa.eu/youth/Solidarity_es

Elkartasunerako Europako Taldea Europar Batasunaren ekimen berri bat da, eta ekimen horren helburua da pertsona gazteek Europa osoko komunitateentzat eta herri-tarrentzat onuragarriak diren proiektuetan boluntario gisa lan egitea edo laguntzea —norberaren herrialdean edo atzerrian—.

Elkartasunerako Europako Taldean izena emateko, 17 urte izan behar dituzu, baina ezin izango zara proiektuan hasi 18 urte egiten dituzun arte. Elkartasunerako Europako Taldeko proiektuetan 30 urte arteko pertsonak hartu ahal izango dute parte.

Eman ezazu izena, 2 hilabetetik 12ra bitarteko boluntariotza batez, praktikaldi batez, ikastaldi batez edo lan batez esparru hauetan gozatzeko: hezkuntza, osasungintza, gizarteratzea, elikadura-horniduran laguntzea, etxebizitzak eraikitzea, harrera, pertsona migratzaileen eta errefuxiatuen laguntza eta gizarteratzea, ingurumenaren babesa eta hondamendi naturalak saihestea.

Elkartasunerako Europako Taldean parte hartzen duten gazteek [erakunde horren helburuak eta printzipioak onartu eta defendatu](#) beharko dituzte. Elkartasunaren Europako Taldean izena emateko: <https://goo.gl/LqhyZ7>.

9.4. AUZOLANDEGIAK

Auzolandegia zera da, **arrazia, kultura, ideologia eta nazionalitate guztietako pertsonak elkarrekin bizi eta lan egiten duten toki bat**; 10 egunetik hilabete batera bitarte irauten du proiektuak eta tokiko babesle batek antolatzen du. Auzolandegi

gehienak udan izaten dira eta 7 parte-hartzaitetik 25 parte-hartzailerara bitarte izaten dituzte, nazioartekoak.

Auzolandegietan jende askoren energiak uztartu eta elkarrekin gure etorkizun komuneko arazo garrantzitsuak konpontzen dira. Pariseko haurrentzako zentro batean lan egin dezakezu, Austriako garapen iraunkorreko proiektu batean eta abar.

Proiektuak hiru kategoriatan sailkatzen dira:

- lan fisikoa: eraikuntza, konponketak edo haztegiak;
- gizarte-lana: haurrekin edo arazoak dituen jendearekin; eta
- lana eta ikasketak: lan egitearekin batera ikasi ere egiten da.

Eta hainbat modalitate ere badira, nazioartean erabiltzen den kodearen arabera.

- AGRI - Nekazaritza
- ART - Auzolandegi artistikoak
- CONS - Eraikuntza
- CULT - Kultura
- ENVI - Ingurumena
- FEST - Jaia
- HIST-STUDI - Historia eta ikasketak
- KIDS - Umeekin lan egitea
- MANU - Eskuz egin beharreko lanak
- RENO - Zaharbertitzea
- RENO-HERI-RESTORATION – Kultura edo ondarea
- SOCI - Gizarte-proiektua
- WORK & STUDY – lana – ikasketak / Eztabaidak / Ikerketa

9.4. A. Auzolandegiak Euskadin

Eusko Jaurilaritzaren Gazteria Zuzendaritzak Euskadiko gazteentzat auzolandegiak antolatzen ditu atzerrian. Gazteak webgunean izango duzu plazei eta baldintzei buruzko informazioa, baita jendearen esperientziak ere.

www.gazteak.euskadi.net/r58-3412/eu/contenidos/informacion/campos_trabajo_informacion/eu_7496/campos_trabajo_informacion.html

9. 4. B. Auzolandegiekin loturiko baliabideak

Nazioarteko zerbitzu zibila

Boluntario-zerbitzuko erakundea; mundu osoan 37 adar eta talde ditu eta iraupen laburreko auzolandegien antolaketa zuzentzen du. Auzolandegiei buruzko informazio orokorra eta joan aurretik prestatzeko gomendioak. Auzolandegiak bilatzeko, herraldearen arabera edo gaiaren arabera egin daiteke.

www.ongsci.org

Concordia

Erakunde honek Europan, Afrikan, Asian eta Latinoamerikan auzolandegiak finantzatzen eta babesten ditu. Auzolandegiei buruzko informazioa eta, joan aurretik, nola funtzionatzen duten hobeto ezagutzeko eta prestatzeko gomendioak.

<https://www.concordia.fr/> [FR]

Nazioarteko trukatze ongintzako erakundea

Nazioarteko erakunde honek Alemanian, Suitzan eta Latinoamerikan ditu auzolandegiak. Programei buruzko informazio orokorra ematen du eta auzolandegi batean aurki daitezkeenaren gaineko gomendioak ere bai. Informazioaren zati bat ingelesez aurki daiteke.

www.ibg-workcamps.org [DE] [EN]

Pro International

Alemanian erakunde honek mundu osoko auzolandegietan jarduten du. proiektuen deskribapena egiten da webgunean eta hautagai izateko formulario bat ere

aurki daiteke, parte-hartzaileekin harremanetan jartzeko datuekin batera. Informazioaren zati bat ingelesez ere aurki daiteke (programa PDF formatuan).

www.pro-international.de [DE]

Nazioarteko boluntario zerbitzua

Udako kanpamendu batean partehartzeko aukera izango duzu Europan, Ipar Amerikan edo Afrikako iparraldeko herrialdeetan, mundu osoko jendea ezagutuz. Proposatzen dituzten jardueren artean, bakearen aldeko eta arrazakeriaren aurkakoak nabarmen ditzakegu. Egonaldiak iraupen labur, ertain edo luzekoak izan daitezke. 18 urtetik gorakoek baino ezin dute parte hartu.

www.ivs-gb.org.uk [EN]

Gazte boluntarioen nazioarteko zerbitzu komunitarioak

Alemanian eta Europako gainerako herrialdeetan antolatzen diren iraupen laburreko auzolandegiei buruzko informazioa, baita Afrikan, Asiako hegoaldean eta Latinoamerikan egiten diren auzolandegi luzeei buruz ere. Programen eta proiektuen deskribapena eta eskaera aurkezteko eta prestatzeko gomendioak. Informazioaren zati bat ingelesez aurki daiteke.

www.ijgd.de [DE] [EN]

Gazteen elkartasuna: nazioarteko auzolandegiak

Frantziako Gazte eta Kirol Ministerioaren esparruan, elkarte honek nazioarteko auzolandegiak antolatzen laguntzen du. Auzolandegiei buruzko informazio orokorra.

www.solidaritesjeunesses.org/?section=1 [EN] [FR]

Kings camp

Gazteei euren gaitasunak kirolaren bitartez garatzen laguntzen dien ongintza-fundazio batean dago Kings Camps. Bere kanpamentuetan diruz lagundutako plazak eskaintzen dituen GKE bat da.

<http://www.kingscamps.org/>

9.5. GAZTE TRUKEAK

Truke-programei esker, beste herrialde bateko **familia batera joateko aukera** izango duzu aldi baterako; familia aldez aurretik hautatzen da eta horrekin batera, **ikastetxe batera ere joango zara**, edo bestela, ikasturtea atzerrian egin dezakezu **harrera-familia batean**.

Familiak kultura-trukean parte har dezakete etxetik atera ere egin gabe. Nazioarteko parte-hartzaile bat hartuz gero, familia osoak izango du kultura-arteko esperientzia paregabe eta aberasgarria bizitzeko aukera. Irakatsiz, ikasiz eta konpartituz, denbora eta distantzia gaindituko dituen adiskidetasuna eta lotura sortuko da.

Oharra: ERASMUS+ programaren barruan, Europar Batasunak taldeko gazte-trukeak finantzatzen ditu. Informazio gehiago nahi izanez gero, ERASMUS+ egitasmoari buruzko 6. atalean aurkituko duzu.

9.5. A. Gazte-trukeei buruzko baliabideak

Ikasi eta esperimentatu beste kultura batzuk

AFS boluntarioen erakundea da, irabazi-asmorik gabekoa. Webgunean programak aurki daitezke, gazte parte-hartzaileen eta nazioarteko ikasle gazteak hartu nahi dituzten familien artean kultura-arteko ikaskuntza sustatzeko programak, hain zuzen.

www.afs-intercultura.org

Youth for understanding (nazioarteko ikasle trukea)

Urtebete edo uda bat atzerriko familia gonbidatzaile batekin bizitzen igarotzeko aukerak aurkituko dituzu. Hautatu zure jatorrizko herrialdea eta parte hartzeko moduari buruzko informazioa lortuko duzu.

www.yfu.org

Gazteak bakearen alde ekinean (Youth Action for Peace – YAP)

Webgune honetan, mundu osoko boluntarioen trukeetan parte hartzen eta nazioarteko gazte-mugimenduekin lan egiten duten erakundeek lotura interesgarriak aurkituko dituzu.

www.yap.it [EN]

Lions Club

Erakunde honek 15-21 urteko gazteen arteko trukeak antolatzen ditu, lau astetik sei astera bitarteko aldietarako. Nazioarteko harremanen eta zonen arabera trukeen arduradunekin harremanetan jartzeko informazioa aurkituko duzu. Informazioaren zati bat beste hizkuntza batzuetan ere aurki dezakezu; web-orri nagusian egin behar da hautaketa.

www.lionsclubs.org/EN/index.php [EN]

Gazteen nazioarteko truke erakundea

Erakunde honek mugikortasuna, nazioarteko ikaskuntza eta Nazioarteko Boluntario Zerbitzua sustatzen ditu. Hautagai izateko eskaerak aurkezteko eta herrialde elkartuei buruzko informazioa.

www.icye.org [EN]

Workway.info

Bidaia-erakundeak, hizkuntza-ikasleen, familien, kultura-zaleen nahiz laguntza bila dabilen erakundeek arteko bidezko trukea sustatzeko sortua, hainbat jarduerak interesgarriekin.

<http://www.workaway.info/index-es.html>



10. Curriculum Vitae-a eta Europass

10.1. EUROPASS	318
10.1. A. Europass Curriculum Vitae-a (Europass CV -a)	319
10.1. B. Gaitasunen pasaporte europarra	320
10.1. C. Europass hizkuntza pasaportea	321
10.1. D. Arrazoiak agertzeko gutuna	321
10.1. E. Europass mugikortasun-agiria	321
10.1. F. Teknikari tituluaren edo profesionaltasun ziurtagiriaren Europass osagarria	322
10.1. G. Goi-mailako tituluaren Europass osagarria	324
10.1. H. Europass agiri berriak	324
10.2. YOUTHPASS	325

Laburpena

Prestakuntza eta enplegua gogoan, Curriculum Vitae-a berebiziko garrantzia daukan tresna da. Gida honek Europass agiriak eta lagungarri izango zaizkizun baliabide guztiak gomendatuko dizkizu. Horrela zure oinarritzko gaitasunak eta lanari dagozkionak islatu ahal izango dituzu.

- SEPEren aholkuei jarraitu zure CV-a eta herrialdez herrialdeko aurkezpen-gutuna moldatzeko.
- Europass CV agiria prestatzeko egin kasu aholku praktikoei.
- Eskatu garaiz tituluen osagarriak. Laguntza handia emango dizute mugitzeko edo bidaiatzeko asmotan bazabiltza.
- Baliabide eta agiri berriak sortu dituzte, *Arrazoiak agertzeko gutuna edo IKT gaitasunak* direlakoak kasu. Europass agiriekin baliabide asko eskaintzen dituzte; hortaz, baliatu itzazu.

10. Curriculum Vitae-a eta Europass

10.1. EUROPASS

Beste herrialde batean hezkuntza -edo prestakuntza-programa batean matrikulatzeko, enplegua bilatzeko edo atzerrian lan-esperientzia bat edukitzeko asmoa baduzu, zure gaitasunak eta trebetasunak erraz ulertzeko moduan aurkezteko gauza izan behar duzu.

Europass sistema berriari esker, honako zeregin hauek errazagoak dira herritarrentzat:

- gaitasun eta kualifikazio pertsonalak Europa osoan aurkeztea (Europar Batasuna, AELC/EEE eta herrialde hautagaiak), aise ulertzeko moduan;
- Europa osoan barrena mugitzea eta lan egitea.

Europass sistemak zazpi dokumentu biltzen ditu:

- Interesdunak bere kabuz egin ditzakeen lau dokumentu:
 1. Europass curriculum vitae (CV)
 2. Gaitasunen pasaporte europarra
 3. Europass hizkuntza-pasaportea.
 4. Arrazoiak agertzeko gutuna (aurkezpen-gutuna)
- Eskumena duen administrazioak egiten eta ematen dituen hiru dokumentu gehiago:
 5. Tituluaren edo ziurtagiriaren Europass osagarria
 6. Goi-mailako tituluaren Europass osagarria

7. Europass mugikortasun-dokumentua

Europass-i buruzko informazio guztia hemen: <http://europass.cedefop.europa.eu/>

Zergatik erabili EUROPASS agiriak?

Asko dira curriculum-ereduak, eta horien artean onena elkarriketa egitera eta horren ondorioz lanean jardutera eramango zaituena da. Dena den, Europass ereduak erabiltzeko gomendioa egiten dizugu. Zergatik?

- Eredu bateratua, estandarra delakoa, gure mugetatik haratago erraz ulertzen dena.
- Lan-kualifikazioei dagokienez, gardena da.
- Europako herrialdeetan erabiltzen diren tokian tokiko kualifikazioen deskribapen-sistemen arteko baliokidetzak azaltzen ditu.
- 2005etik hona **65** milioi CV egin dira.
- Europass ereduak zuk daukazu «ahalmenaz» hausnar egitera bultzatzen zaitu, lan-mundura bideratu ahal duzun ahalmenaz alegia.
- Ohiko ereduaren aldean, Europass Curriculum Vitae-ak garrantzi handia aitortzen die lan-gaitasunei, komunikatzeko, antolatu eta kudeatzeko, edo lankidetzan aritzeko gaitasunei esaterako.
- **Interopertatibitate**. Dokumentu honen bitartez, gero eta enplegu-plataforma gehiagotara konekta zaitezke zuzenean; Monster Xing-era, esaterako. Horrela, ez duzu zure enplegu-datuak etengabe kargatzen ibili beharko.

10.1. A. Europass Curriculum Vitae-a (Europass CV-a)

Europass sistemaren dokumentu garrantzitsuena da. **Europa osorako estandarizatutako eta normalizatutako curriculum vitae-a** da, eta, horrenbestez, Europako herritar guztiei aukera ematen die gaitasun eta prestakuntza pertsonal guztiak eredu berean aurkezteko. Gainerako Europass dokumentuak ereduaren dokumentu horri erantzeko aukera ere badago.

Europassen web-orrian Europass CVaren ereduak aurki ditzakezu EBko hizkuntza guztietan.

<http://europass.cedefop.europa.eu/es/documents/curriculum-vitae/examples>

Europass CV-aren ereduak nola bete behar den:

Hiru aukera dauzkazu eskura:

- Europass Cva **online** betetzea: pantailan ageri diren adibide eta jarraibideei jarraiki.
- Europass CVaren **dokumentuak deskargatzea**: ereduak bete gabe, jarraibideak, adibideak, Europassen lehen orrialdea.
- Eguneratu** zure Europass Cva (XML / PDF + XML): dagoeneko Europass CV bat eskura baduzu XML / PDF + XML formatuan, hura kargatzeko eta zure datuak eguneratzeko aukera duzu.

Gomendioa

Zure Europass Cva online bete nahi baduzu, prozesuaren amaieran hautatuko duzu zer formatutan deskargatu nahi duzun. Guk honako hau gomendatzen dizugu: deskargatu kopia bat **XML / PDF + XML** formatuan, nahi duzunean kargatzeko eta datuak online eguneratzeko aukera izan dezazun, eta beste kopia bat formatu editagarrian (**Word edo OpenOffice**). Bi kopietan, Cva egin den data erantsiko dugu artxiboaren izenean, une oro zure curriculuma gutxi gorabehera noiz eguneratu den jakiteko.

Gure aholkua da oinarritzko dokumentu bat sortzea, zure eskarmentu, prestakuntza eta dena delakoaren berri ematen duena. Oinarri hori egokitu egingo duzu aurkeztu behar duzun lekua zein den kontuan izanik.

10.1. B. Gaitasunen pasaporte europarra

Agiri berri hau, basikoki, zure tituluak eta ziurtagiriak sartzeko portfolioa da, zure gaitasunen eta kualifikazioen berri ematen duena. Online sor eta egunera dezakezu, bai eta Europass CVan erantsi ere, osagarri gisa.

<http://europass.cedefop.europa.eu/es/documents/european-skills-passport>

10.1. C. Europass hizkuntza pasaportea

Europass hizkuntza-pasaportea aukera ematen dizu Europan lan egiteko edo prestatzeko funtsezkoak diren zure hizkuntza-gaitasun pertsonalak deskribatzeko. Horretarako trebetasunen (mintzatzea, irakurtzea, entzutea eta idaztea) arabera gaitasunak deskribatzeko **Autoebaluazio-taula** erabili da. Noizean noiz taula hori gaurkotu egiten da.

Informazio osagarriaren berri ere ematen du: lortutako diplomak, egindako ikastaroak, edo beste hizkuntza eta kultura batzuekiko kontaktuak.

Europako Kontseiluak sortu du **Europass hizkuntza-pasaportea**, Hizkuntzen Portfolio Europarrera biltzeko. Beste bi dokumentuk osatzen dute portfolio hori, hain zuzen ere **hizkuntza-biografiak** eta **hizkuntza-dosierrak**.

Europassen web-orrian hainbat adibide aurki ditzakezu, EBko hizkuntza ofizial guztietan.

<http://europass.cedefop.europa.eu/es/documents/european-skills-passport/language-passport>

<http://europass.cedefop.europa.eu/es/documents/european-skills-passport>

10.1. D. Arrazoiak agertzeko gutuna

Europass editoreak baliabide hau dakar aldean: Europass formatuari jarraiki arrazoiak agertzeko gutuna egitearena. Aurkezpen- edo hautagaitza-gutun ere baderitzo; bertan arrazoiak emateko gutunak behar dituen osagai guztiak erantsi ahal izango dituzu.

<https://europass.cedefop.europa.eu/editors/es/cl/compose>

10.1. E. Europass mugikortasun-agiria

Europass mugikortasun-dokumentua dokumentu pertsonala da. Titularrak jatorrizkoak bestelako herrialde europar batean egindako berariazko ikastaldia erregistratzen du dokumentu horretan, bere esperientziak —eta, bereziki, jasotako gaitasunak— hobeto komunikatu ahal izateko.

Besteak beste, ikastaldiaren barnean honako hauek har daitezke:

- enpresa batean egindako lan-praktikak;
- ikastaro akademiko bat truke-programa baten barnean;
- aldi baterako borondatezko lana GKE batean.

Europass Mugikortasun-dokumentuak **atzerrian egindako jarduerak eta lortutako gaitasunak** jasotzen ditu. Europako edozein herrialdetan mugikortasun-esperientzia bat egiten duen orori emateko sortu da, pertsona horren adina eta hezkuntza-maila edozein dela ere.

Bi zentro elkartuk, batak jatorrizko herrialdean eta besteak harrerakoan, **ikuskatzen dute** mugikortasun-esperientzia. Bien artean, esperientziaren iraupena, edukiak eta helburua zehazten dituzte; gainera, harrerako herrialdeak tutore bat hautatzen du. Unibertsitateak, eskolak, prestakuntza-zentroak, enpresak, GKEak eta abar izan daitezke ekimen horren zentroak. Titularra atzerrira bidaltzen duen erakundeak online izapidetzen du dokumentua, eta berau gatzeleraz eta ingelesez ematen da.

Europass mugikortasun-dokumentuen adibideak

<http://europass.cedefop.europa.eu/es/documents/european-skills-passport/europass-mobility>

Non eskura daiteke?

Jar zaitez harremanetan atzerrira bidali zaituen zentroarekin, eta eska iezaiozu Europass Zentro Nazionalarekin harremanetan jar dadin.

<http://europass.cedefop.europa.eu/es/about/national-europass-centres>

10.1. F. Teknikari tituluaren edo profesionaltasun ziurtagiriaren Europass osagarria

Teknikari-tituluaren edo profesionaltasun-ziurtagiriaren Europass osagarria erdi-mailako lanbide-heziketako tituluari edo profesionaltasun-ziurtagiriari erantsitako dokumentua da, hirugarrenei, bereziki beste herrialde bateko erakunde edo enplegu-emaleei, **ziurtagiriaren esanahia ulertarazteko sortua, titullarrak eskuratutako gaitasunei** dagokienez.

Tituluaren/ziurtagiriaren Europass osagarri batean erregistratutako informazioa eskumeneko agintarien eskutik dator, maila nazionallean adostutako prozedurei jarraiki.

Zer ez den

Teknikari-tituluaren edo profesional-ziurtagiriaren Europass osagarria ezin daiteke inola ere izan:

- titulu edo ziurtagiri ofizialaren **ordezkoa**;
- **automatikoki**, agintari akademikoek jatorrizko ziurtagiria edo **titulua** formalki onartzen dutela **bermatzen duen mekanismoa**.

Non eskura daiteke?

Prestakuntza-zentroak ematen du teknikari-tituluaren edo profesionaltasun-ziurtagiriaren Europass osagarria, edo, hala badagokio, jatorrizko titulua edo ziurtagiria emateko ardura duen administrazioak.

- Dagoeneko zenbait herrialdek teknikari tituluaren edo profesionaltasun-ziurtagiriaren Europass osagarrien katalogo nazionalak sortu dituzte;
- Oraindik horrelakorik eduki ezean, jar zaitez harremanetan zure herrialdeko erreferentziazko puntu nazionalarekin, teknikari-tituluaren edo profesionaltasun-ziurtagiriaren Europass osagarria (zure hizkuntzan edo EBko beste hizkuntza batean) egin behar dizun erakundea zein den galdetzeko.

Teknikari tituluaren edo profesionaltasun ziurtagiriaren Europass osagarriaren adibidea: <http://europass.cedefop.europa.eu/documents/european-skills-passport/diploma-supplement/examples>

Lanbide Heziketaren Europass osagarria

Espainiako Lanbide Heziketaren webgunean Lanbide Heziketaren Erdi Mailako eta Goi Mailako Heziketa Zikloen Europass osagarria deskarga dezakezu, ingelesez eta frantsesez.

10.1. G. Goi-mailako tituluaren Europass osagarria

Goi-mailako tituluaren Europass osagarria lanbide heziketako edo unibertsitateko goi-mailako irakaskuntzako **titulu ofizialari erantsitako dokumentua** da, hirugarrenei, bereziki beste herrialde bateko erakunde edo enplegu-emailei, **tituluaren esanahia ulertarazteko sortua, titularrak eskuratutako gaitasunei dagokienez**. UNESCOk eta Europako Kontseiluak batera sortu dute goi-mailako tituluaren Europass osagarria.

Zer ez den

Goi-mailako tituluaren Europass osagarria ez da:

- titulu ofizialaren **ordezko** bat;
- **automatikoki**, agintari akademikoek jatorrizko **titulua** formalki onartzen dutela **bermatzen duen mekanismoa**.

Non eskura daiteke?

Jatorrizko titulua eman duen goi-mailako irakaskuntzako zentroak egin behar du goi-mailako tituluaren Europass osagarria.

Goi-mailako tituluaren Europass osagarriaren adibidea:

<http://europass.cedefop.europa.eu/es/documents/european-skills-passport/diploma-supplement>

10.1. H. Europass agiri berriak

Europass agiri bizia da, denboraren joanean eguneratuz doana. Hori dela-eta, bi agiri erantsi zaizkio: «**Europass esperientzia**» eta «**IKT gaitasunak eta trebetasunak (ITC Skills)**» izenekoak.

EUROPASS esperientzia

Alde bateko mugikortasun-esperientziak (bidalketa-agentziarik gabeak) erregistratuko ditu agiri honek, bai nazio barrukoak, bai nazioartekoak. Boluntario-lanarekin,

bekekin, praktikaldiekin eta abarrekin lotutako jarduerak erregistratu ahal izango dira. Mugikortasun-esperientzian titularrak jasotako gaitasunak azpimarratzea da agiriaren helburua.

IKT gaitasunak eta trebetasunak (ITC- SKILLS)

Informazio- eta komunikazio-teknologiaren arloko gaitasunei buruzko esparrua zabalduko da. **IKTen arloko ezagutzak autoebaluatzeko koadro baten bitartez islatuko dira**, gaitasunak trebetasunaren arabera deskribatuko dituenak: informazio-bilaketa, komunikazioa, ekoizpena, segurtasuna eta erabakiak hartzeko gaitasuna.

<http://europass.cedefop.europa.eu/es/resources/digital-competences>

Ikanos

Ez da Europass dokumentu bat, baina tresna honen **helburua da hiritar gisa duzun zure profil digitalera modu pertsonalizatuan hurbiltzen erraztea**. Horretarako, egitura zorrotza duen galdeketa baten erantzunak hartzen dira abiapuntutzat, eta egitura hori nazioarteko adituek adostutako gaitasun digitalen Europako esparruan oinarritzen da. Euskadiko Agenda Digitalean dago.

<http://ikanos.encuesta.euskadi.net/index.php/566697?lang=es>

10.2. YOUTHPASS

Ziurtagiri bat da, gazteen ERASMUS + programaren esparruko ikaskuntza eta parte-hartzea onartzen eta baliozkotzen duena. Aldi berean, «ikasten ikasteko» pedagogia- eta hezkuntza-tresna bat ere bada.

YOUTHPASS Europako Batzordearen ekimen baten emaitza da. Ikaskuntza ez-formala onartu eta baliozkotzeko europar estrategiaren esparruan garatu da ekimen hori, ERASMUS + programaren testuinguruan

Une honetan lanean ari dira etorkizunean YOUTHPASS Europako beste ekimen batzuetan integratzeko, hala nola EUROPASS edo Europako herritartasunaren testuinguruko Europako beste programa batzuk.

YOUTHPASS ziurtagiriaren webgunea

www.youthpass.eu/



11. European Barrena Bidaiatzeko

11.1. Beharrezko dokumentuak	329
11.2. Bidaiatzeko aholkuak	331
11.3. Lekualdatzea	332
11.3. A. Errepidetik	333
11.3. B. Hegazkina	335
11.3. C. Trena	340
11.3. D. Itsasontzia	342
11.3. E. Metroa	342
11.3. F. Bizikleta eta txangoak	343
11.3. G. Motxila turismoa	343
11.4. Nazioarteko txartelak	343
11.5. Ostatua	345
11.6. Bestelako informazio praktikoak	354
11.7. Zer egin?	356
11.8. Turismo-webgune ofizialak herrialdeka	358
11.9. Bidaiatzeko ezinbesteko aplikazioak	359

Laburpena

Gidaren atal honetan zure bidaia planifikatzeko edozelako baliabideak aurkituko dituzu, bai eta gerta daitekeen edozein gorabeherari aurre egiteko informazio praktikoa.

- Birpasatu beharrezkoak izango dituzun dokumentuak, eta ondo izan gogoan behar besteko denborarekin lortu behar duzula Europako Osasun Txartela. Buruko min asko kenduko dizu horrek.
- Beherapen, deskontu eta aurrezteko bideak badira hor zehar zabiltzanean. Aztertu zein agiri edo txartel-mota etorriko zaizun ondo.
- Europar Batzordearen webgunera jo, helmuga duzun herrialdearen gaineko informazioa kontsultatzeko: abiadura-mugak, moneta, segurtasuna, eta abar.
- Edozein gorabeherari konponbide emateko laguntzarako euskarriak: larrialdietako telefonoa, lapurreta-salaketa, dokumentazioa galtzea, eta abar.
- Eraman mugikorra edozein jazoeratarako prest eta baliabide guztiak zure eskura

11. European Barrena Bidaiatzeko

11.1. BEHARREZKO DOKUMENTUAK

Pasaportea edo nortasun agiria

Dagoeneko muga-kontrolik ez dago EBko herrialde ugariren artean. EBko legeriaren parte den Schengeneko itunak kontrol guztiak deuseztatu zituen barneko mugetan. Gainera, kanpo-mugetan kontrol eraginkorrak ezarri zituen, baita bisatuen politika orokorra ere.

Guztira, **26 dira Schengen espazioa osatzen duten herrialdeak**: Alemania, Austria, Belgika, Danimarka, Eslovakia, Eslovenia, Espainia, Estonia, Finlandia, Frantzia, Grezia, Herbehereak, Hungaria, Islandia, Italia, Letonia, Liechtenstein, Lituania, Luxenburgo Malta, Norvegia, Polonia, Portugal, Txekiar Errepublika, Suedia eta Suitza.

GARRANTZITSUA: Schengeneko itunaren arabera, ohiz kanpoko egoeretan, ordena publikoaren edo segurtasun nazionalaren aurkako mehatxua antzematen denean, Estatu kideek aldi baterako kontrolak egin ahal izango dituzte mugetan. Kontsultatu mugako kontrolak aldi baterako berrezarri dituzten herrialdeen zerrenda eta informazio eguneratua.

http://ec.europa.eu/dgs/home-affairs/what-we-do/policies/borders-and-visas/schengen/reintroduction-border-control/index_en.htm

Hala ere, Bulgaria, Kroazia, Zipre, Irlanda, Errumania edo Erresuma Batura bidaiatuz gero, indarrean dagoen nortasun agiria edo pasaportea aurkeztu behar dituzu. EBko

EUROPA HELMUGA GIDA

11. European Barrena Bidaiatzeko

herrialdeak dira horiek, baina ez daude atxikita mugarik gabeko Schengen esparrura. Bidaian hasi baino lehen, egiaztatu ondo zeintzuk diren beharko dituzun agiriak, eta adi Schengen esparruari atxikita ez dauden herrialde horiekin.

EBn barrena bidaiatzean ere, hobe duzu agiri horiek eramatea, horien premia izan dezakezulako zure burua identifikatzeko edo segurtasun-arrazoiak direla medio. Ez ahaztu **agintari nazionalek emandakoa dela nortasun-agiri baliodun bakarra**.

Bisatua

EBn barrena bidaiatzeko ez duzu bisatu baten beharrik.

Atzerriko egonaldia lehen hiru hiletan ezin dizute eskatu erregistro batean izena ematerik (hau da, herrialdean egoteko eskubidea berresten duen agiri bat eskura dezazula), baina egin dezakezu, hala nahi baduzu.

Herrialdean **hiru hilabete igaro eta gero, dagokion erregistroan izena ematea exiji diezazukete** (udaletan, polizia egin ohi da izapide hori).

Aseguruak

Ez ahaztu aseguru (bidaia, osasuna eta automobila) dokumentazioa zurekin eramane behar duzula.

Europako Osasun Txartela

Europako osasun-txartela ere eramane behar duzu. Osasun-txartelak aukera ematen dizu Europar Batasuneko herrialdeetan eta EBrekin hitzarmenak sinatu dituzten herrialdeetan osasun-laguntza jasotzeko.

www.seg-social.es/Internet_1/Trabajadores/PrestacionesPension10935/Asistenciasanitaria/DesplazamientosporE11566/TSE2/index.htm

Europar Batasuneko web-atarian aurkituko duzu bidaiatzeko behar duzun dokumentazioari buruzko informazioa, **Zure Europa:**

http://europa.eu/youreurope/citizens/travel/entry-exit/eu-citizen/index_es.htm

11.2. BIDAIATZEKO AHOLKUAK

Atzerrian barrena bidaiatzeko, hobe duzu bisitatzen duzun **herrialdearen lege eta ohituren berri izatea**. Herrialde askoren bizimodua eta kultura gureen oso beste-lakoak dira. Legeak ere aldatzen dira, eta zure herrialdean legezkoak eta arruntak diren gauzak arazo-iturri bihur daitezke beste herrialde batean.

Garrantzi handikoa da beste herrialde batzuetan estupefazianteen (alkohola bar-ne) jabetzari, kontsumoari eta trafikoari dagokienez indarrean dauden legeen berri izatea.

Gainera, atzerriko herrialde baterako bidaia hasi aurretik, hobe duzu Espainiak bisitatu beharreko herrialdean duen enbaxadari edo kontsulatuari buruzko informazioa jasotzea. Agiriak galdu edo lapurtuz gero edota beste arazoren bat sortuz gero laguntza handikoak izango dira zuretzat.

Behin argi daukagunean Europako beste herrialde batean zer egonaldi mota egin behar dugun, bidaian abiatu aurretik **paperak eguneratuta** daudela egiaztatu behar dugu, ezinbestean.

- Hobe dugu garrantzizko dokumentuen **originalekin batera fotokopiak** ere eramatea beste toki batean gordeta, originalak galduz gero lagungarri izan daitezkeelako. Txartel-argazkiak eramatea komeni da, litekeena delako baimen bereziren bat kudeatu behar izatea. Hodeian **eskaneatuta** izatea ere komenigarria da.
- Eraman beti **nortasun-agiria**, eta kontsultatu helmugako herrialdeak pasapor-tea eta bisatuak eskatzen ote dituen.
- **Idatzi telefono-zenbaki** bat dokumentu nagusietan, behar izanez gero, norbait zure familiari ohartarazteko aukera izan dezan.
- Eraman zurekin Espainiak bidaiaren herrialdean duen **enbaxadaren edo kontsulatuaren helbidea**.

- Oro har, herrialde bakoitzak zer baldintza jartzen dituen jakiteko (txertoak, bisatua, pasaporte eta abar), erabili lotura hau, eta, ageri den datu-basean, tekleatu interesatzen zaizun herrialdearen izena; bertan, dokumentazioari eta prozedurei buruz behar duzun informazio guztia aurkituko duzu.

<http://www.exteriores.gob.es/Portal/es/ServiciosAlCiudadano/SiViajasAlExtranjero/Paginas/RecomendacionesDeViaje.aspx>

Gehienetan, bidaiatzea jarduera atsegina eta positiboa izaten da. Baina bidaia amesgaizto bihurtzeko aukera ere badago. Ezustekoek, kontratatutako zerbitzuak ez betetzeak eta beste zenbait arazok zaputuz dezakete bidaia. Horregatik, oso garrantzitsua da egin beharreko bidaia ongi prestatzea, kontratua egiaztatzea, eta, bereziki, gure eskubideak errespetaraztea. Hau da, kontsumitzaileen eta kontsumitzaileen eskubideak errespetaraztea.

Europako Batzordearen webgunean, besteak beste, bidaiatzen duzunean **dituzun eskubideen eta kontsumitzaile gisa dituzun eskubideen** eta abarren berri emango dizute.

http://europa.eu/youreurope/citizens/travel/index_es.htm

11.3. LEKUALDATZEA

Badaude hainbat **garraioen bilatzaileak**: bilatzailean bi leku jarrita, nondik nora joan nahi duzun, webgune hauek garraiatzeko aukera guztiak ematen dituzte (gutxi gorabeherako prezioekin).

- **Rome2Rio**: <http://www.rome2rio.com/>
- **GoEuro**: <http://www.goeuro.co.uk/>

Euro Cheapo: European zehar merke bidaiatzeko bilatzailea eta aholkuak:

<http://www.eurocheapo.com/>

Maps.me aplikazioa: <http://maps.me/en/home>, aplikazio honekin munduko mapak izan ditzakezu zure mugikorrean eta offline erabili gero.

11.3. A. Errepidetik

Ibilgailu partikular batean bazoaz, ez ahaztu honako hauek eraman behar dituzula:

- gidabaimena;
- ibilgailuaren zirkulazioko baimena;
- ibilgailuaren aseguru eta indarreko ordainagiria eta
- ibilgailuaren azterketa teknikoaren txartela egunean, baldin eta ibilgailuak lau urtetik gorako antzinatasuna badu.

Gidabaimena

Europar Batasuneko herrialde batean emandako **indarreko gidabaimena balioduna da gainerako Estatu kideetan**. Herrialde gehienetan, ibilgailua gidatzeko gutxieneko adina 18 urte da. Autoak alokatzeko gutxieneko adina aldatzen da EBko herrialde batetik bestera, baina 20 urtetik 23 urtera bitarte izaten da normalean. Zenbait herrialdetan gehieneko adina ere izaten da, 65 urtetik 75 urtera bitarte izan daitekeena.

Automobil aseguru

Autoaren aseguruaren polizak gutxieneko estaldura (hirugarrenetikiko estaldura) eskaintzen dizu automatikoki, EBko kide guztien eta Islandiaren, Norvegiaren eta Suitzaren legeriak eskatzen duena. Zure herrialdean arrisku orotako aseguru baduzu, egiaztatu atzerrian ere estaltzen zaituela.

Gutun berdea ez da nahitaezkoa EBN barrena bidaiatzeko, baina nazioartean onartua dago aseguru-proba gisa, eta kalte-ordainak erreklamatzeko bidea errazten du istripua izanez gero. Gutun berderik ezean, hobe duzu nahitaezko aseguruaren egiaztatzea eramatea.

www.cobx.org/ [EN]

Zure aseguru-etxeak **Europako istripu-partea** eman diezazuke, dokumentu estandar horretan zure datuak errazago betetzeko aukera izan dezazun, atzerrian istripua izanez gero.

Bide segurtasuna

Bide-segurtasunari, abiadura-mugei, bidesariei, alkoholemia-mugei eta Europan barrena gidatzeko bestelako informazio praktikoei buruzko informazio gehiago nahi baduzu, kontsultatu Europar Batasunaren ataria. http://ec.europa.eu/transport/road_safety/going_abroad/index_en.htm [EN] «**Atzerrira bidaiatzea**» doako aplikazioa jaitsi ahal duzu. Bertan Europako bide-segurtasunari loturiko arau nagusiak zeintzuk diren aztertu ahalko duzu, eta zenbait jolas dibertigarritan aritu. Abiatu aurretik deskargatzen baduzu, ez dizute ibiltaritza-tarifarik kobratuko.

<http://ec.europa.eu/avservices/video/player.cfm?&ref=I090369&sitelang=en>

Mapak eta ibilbideak

Badira Europako ibilbideetan barrena autoz zein bizikletaz bidaiatzeko aplikazio oso erabilgarriak, ibilbideak antolatu, iraupena eta gastuak ezagutu eta ibilbide posibleak ikusteko aukera ematen baitute.

[Google Maps](#), [Mappy](#) edo [ViaMichelin](#).

Autoa partekatzeko

Autoa partekatzeari **carpooling** deritzo. Ekimen horri esker, dirua aurreztuko duzu eta gutxiago kutsatuko duzu, bidaiatzeko modu erraz eta merkea izateaz gain:

www.compartir.org

www.blablacar.es

www.amovens.com

www.mylifts.com [EN]

www.shareling.es

<https://www.blablacar.fr/> [FR]

Autobusa

Autobus eta autocar zerbitzu guztietan eta ibilbide luzeko batzuetan (250 kilometro baino gehiagokoetan), bidaiariei aplikatu dakizkiekeen **eskubide batzuk** arautu ditu Europar Batasunak: laguntza eta informazio egokiak, dirua itzultzeko edo garraiobide alternatiboa eskuratzeko bermea, atzerapenen ziozko kalte-ordaina, babesa he-

riotza-, lesio-, galera- edo kalte-kasuetan eta berariazko laguntza dohainik gaigabetasunak edo mugikortasun urritua duten pertsonentzat.

http://europa.eu/youreurope/citizens/travel/passenger-rights/index_es.htm

Eurolines

Europan barrena autobusez bidaiatu nahi duten ntzako gunea. Ikus eskura dauzkazun helmuga eta ordutegi guztiak. Erreserbatu txartela online.

www.eurolines.com

Taxia

Taxi bat izango duzu eskuragarri Europako 100 hiritan baino gehiagotan, web eta app honen bitartez: <http://www.taxi.eu/>. Eta, noski, <https://www.uber.com/es-ES/> ere baduzu. Webgune hori legez mugatuta dago Europako zenbait herrialdetan, baina liderra da hiri handietako garraio merkean.

HITCHWIKI

Auto-stop eginez bidaiatzeko webgune erabilgarria:

<http://hitchwiki.org/en>

11.3. B. Hegazkina

Aireko bidaiarien eskubideak

Aireko bidaiariak zenbait **eskubide** dituzte honako hauei buruzko informazioari dagokionez: hegaldiak eta erreserbak, ekipaje hondatuak, atzerapenak eta bertan behar uzteak, ontziratze-ukatzak, istripuengatiko konpentsazioak edo antolatutako oporretan sortutako arazoak. Informa zaitez!.

http://europa.eu/youreurope/citizens/travel/passenger-rights/air/index_es.htm

Zerrenda beltza

EBk zenbait konpainiari ukatu die EBN jarduteko edo EBko aireportuak erabiltzeko aukera.

http://ec.europa.eu/transport/modes/air/safety/air-ban/index_es.htm

Segurtasuna

Bidaiariaren kontrolari, esku-ekipajeari, fakturatutako ekipajeari eta hegazkinen segurtasun-kontrolei buruzko arau batzuk daude indarrean, EB osoan segurtasun-maila handia bermatzen dutenak. Informa zaitez.

http://eur-lex.europa.eu/summary/chapter/transport.html?root_default=SUM_1_CODED%3D32,SUM_2_CODED%3D3205&locale=es

World Travel Guide

Orri honetan aireportuen gida bat aurkituko duzu eta hirigune bakoitzera heltzeko garraio-aukerak ikus ditzakezu.

<http://www.worldtravelguide.net/airports>

Hegaldi merkeen bilatzaileak:

www.ultimasplazas.com

www.govolo.es

www.edreams.es

www.mobissimo.com

www.vuelosbaratos.es

www.rumbo.es

www.whichbudget.com

www.kayak.com

www.trabber.com

www.skyscanner.es/

<http://www.es.lastminute.com/>

<http://www.mirayvuela.com/>

<http://www.easyviajar.com/>

<http://www.momondo.es/>

<http://www.liligo.es/>

<https://www.kiwi.com/en/>

Aire-konpainia merkeak European:

Aer Arann: hegaldi nazionalak Irlandan, eta Irlandatik Ingalaterrara eta Eskoziara.

Air Baltic: hegaldiak Riga, Austria, Bielorrusia, Belgika, Txekiar Errepublikak, Danimarka, Estonia, Finlandia, Alemania, Irlanda, Holanda, Polonia, Errusia, Suedia eta Ukrainara.

Air Berlin: hegaldi nazionalak Alemanian, eta Austria, bai eta Europa osoan eta Afrikako iparraldean ere.

Air Dolomiti: hegaldi nazionalak Italian, eta Austria, Frantzia, Alemania, Espainia eta Suitzatik.

Air Europa: ez da hegaldi merkeen konpainia bat, baina mota horretako aldi baterako eskaintzak izan ohi ditu. Espainia eta Europako hainbat norako.

Air Malta: konexioak Malta eta Londresera.

Air Vallée: hegaldiak Aostara eta Torinora.

Blue Air: hegaldiak Errumania, Turkia, Italia, Alemania, Frantzia, Espainiara...

Blue Panorama Airlines: hegaldiak Italia eta Grezian, batez ere.

Brussels Airlines: Bruselan oinarri duten hegaldiak.

BudgetAir: hegaldiak Irlanda eta Frantzia, Grezia, Portugal eta Espainia artean.

Carpatair: hegaldiak Errumania eta Italia artean eta Alemania eta Hungaria artean.

Condor: hegaldiak Alemaniatik, Europako hainbat aireportutara.

Corendon: hegaldiak Holanda eta Turkia, Espainia, Grezia, Portugal, Maroko eta Bulgaria artean.

Club Air: hegaldiak Italia, Errumania, Frantzia eta Belgika artean.

Cityjet: hegaldiak Belgika eta Alemania, Ingalaterra, Italia, Jersey Uhartea, Luxemburgo, Holanda eta Frantzia artean.

EasyJet: hegaldi merkeen konpainia garrantzitsuenetako bat. Espainiatik eta Europako beste toki batzuetatik eskaintzen dituen hegaldiak ikusteko, ikus Easyjet-en hegaldi merkeak.

Etihadregional: hegaldiak Suitza, Italia, Frantzia, Ingalaterra, Espainia eta Alemanian artean.

Euwings: hegaldiak Alemania barruan eta Austria, Frantzia, Ingalaterra, Italia, Portugal, Txekiar Errepublika, Espainia, Suitza, Turkia eta Hungariatik.

Fly Baboo: hegaldi nazionalak Suitza eta Italiatik, Txekiar Errepublika, Espainiatik ia Europa osotik.

Flybe: hegaldiak Ingalaterra, Frantzia, Irlanda, Man Uhartea, Italia, Holanda, Eskozia, Espainia, Suitza eta Ulsteretik.

TuifflyNordic: hegaldiak Suedia, Norvegia, Txekiar Errepublika, Espainia eta Hungaria artean.

Germania Express: hegaldiak Alemania barruan, eta Austria, Frantzia, Italia eta Espainiatik.

Hellas Jet: hegaldiak Grezia eta Belgika, Frantzia, Ingalaterra eta Suitza artean.

Helvetic: hegaldiak Suitza, Austria, Belgika, Espainia eta Frantzia artean.

HOP!: hegaldiak egunero Europako 50 norakotara, batez ere frantsesak.

HLX: hegaldiak Espainia, Turkia, Portugal eta Greziara, besteak beste.

Iberia Express: hegaldiak Espainia, Frantzia, Danimarka, Alemania, Grezia, Islandia, Irlanda, Italia, Holanda, Norvegia, Polonia, Errumania, Errusia, Suedia eta Erresuma Batuan.

Jet2: hegaldiak Ingalaterra eta Frantzia, Italia, Holanda eta Espainia artean.

Meridiana: hegaldiak Italia barruan, eta Frantzia, Ingalaterra, Holanda eta Espainiatik.

Monarch Airlines: hegaldiak Ingalaterra, Gibraltar, Portugal eta Espainia artean.

Mobissimo: hegaldiak Espainia, Erresuma Batua eta Italiara, besteak beste.

Norwegian Air Shuttle: hegaldiak Norvegia barruan, eta Ingalaterra, Portugal eta Espainiatik.

Niki: hegaldiak Austriatik Europa osora, bereziki Grezia, Turkia, Egipto eta Marokora.

Onur Air: hegaldi nazionalak Turkian.

Ryanair: hegaldi merkeen konpainiarik handiena European. Hegaldiak Ingalaterra, Austria, Belgika, Danimarka, Finlandia, Frantzia, Alemania, Irlanda, Italia, Holanda, Norvegia, Portugal, Eskozia, Espainia eta Suediara. Ikus: Ryanairren hegaldiak Europako hirietara.

SAS: Finlandia barruan aritzen da, eta hegaldiak Belgika, Danimarka, Alemania, Herbehereak, Norvegia eta Suediarekin.

Scandjet: hegaldiak Suedia, Bosnia eta Kroazia, Malta eta Espainian artean.

SkyEurope: hegaldiak Eslovakia eta Kroazia, Frantzia, Ingalaterra, Italia, Alemania, Holanda, Polonia, Txekiar Errepublika, Espainia eta Suitza artean.

Smart Wings: hegaldiak Txekiar Errepublika eta Danimarka, Frantzia, Holanda, Espainia, Suitza eta abarren artean.

Sun Express: hegaldiak Turkia, Austria, Alemania eta Suitza artean.

ThomsonFly: hegaldiak Ingalaterra, Frantzia, Jersey Uharteak, Espainia eta abarren artean...

Transavia: hegaldiak Holanda eta Danimarka, Frantzia, Alemania, Ingalaterra, Irlanda, Italia, Norvegia, Portugal, Espainia eta Suediaren artean.

Thomson: hegaldiak Bulgaria, Kroazia, Zipre, Frantzia, Grezia, Irlanda, Italia, Malta, Montenegro, Portugal, Espainia eta Turkiara.

Virgin Airlines: hegaldiak Belgika, Danimarka, Frantzia, Grezia, Ingalaterra, Italia, Portugal, Espainia, Suedia eta Suitza artean.

Volotea: Bartzelonan ezarritako konpainia; hegaldiak Espainia, Italia, Grezia, Alemania, Txekiar Errepublika, Kroazia eta Albanian.

Vueling: hegaldi merkeen konpainia kataluniarra. Hegaldiak ia Europa osoan barrena.

Wizz Air: hegaldiak Hungaria, Polonia, Frantzia, Grezia, Alemania, Ingalaterra, Italia, Txekiar Errepublika, Espainia eta Suediatik.

WOW Air: hegaldiak Islandia eta Danimarka artean, eta Ingalaterrarekin.

11.3. C. Trena

Trena garraibide eraginkorra eta ekologikoa da, aukera ugari eskaintzen dituenak. Nazioarteko lineetan badaude programa batzuk kostuak merkatu egiten dituztenak.

Interrail

Txartel moduko bat da, hainbat egunetan trenez Europako 30 herrialde baino gehiagotan lehen edo bigarren mailan bidaiatzeko aukera ematen dizuna.

Bi txartel mota daude, bidaiariari malgutasun handiagoa eskaintzeko hautatutako helmugaren eta bidaiatzen eman nahi dituen egunen arabera. Txartel globalak eta tokian tokikoak:

Txartel globalak: bisita itzazu eskaintzaren herrialde guztiak, nahi dituzun tren guztiak hartuta, 22 egunez edo hilabetez.

Txartel global «malguak»: bisita itzazu herrialde guztiak, trena darabilzun egunak bakarrik kontuan hartuta. Guztira emango dituzun 10 egunetan, 5 bidaiatzen eman ahal dituzu, eta 10 guztizko 22 egunetan.

Tokiko txartel «malguak»: tokian tokiko txartelari esker, herrialde bat bisitatu ahal izango duzu, trena darabilzun egunak bakarrik kontuan hartuta.

www.inter-rail.org webgunean, hasiberrientzat propio sortutako gida kontsulta dezakezu; gainera, foro batean parte har dezakezu, eta esperientziak, zalantzak, gomendioak, kontsultak eta abar aurkeztu edo jaso. Halaber, Europako trenbide-mapa aurki dezakezu sarean, zure bidaia programatzeko oso baliagarria.

www.inter-rail.org/

www.interrail.eu

Renfe

Bidaiatzeko modu horri buruzko xehetasun guztiak jartzen ditu zure eskura. Zoaz RENFERen edozein leihatilara edo bidaia-agentzia batera, eta erosi zure txartela. Interneten ere erosi dezakezu.

http://www.renfe.com/viajeros/viajes_internacionales/interrail.html

Eurail Passes

Eurail: Europa trenez ezagutzeko aukerarik onena. Eurail Passes (Eurorail ere deitzen zaie) txartelei esker, tren-bidaia malgua egin dezakezu Europako sareko 18 herrialdeetan barrena:

<http://es.eurail.com/>

<https://www.raileurope.com/es/index.html>

Rail Plus

Txartel pertsonal eta besterenezina da, tren-txartelak prezio berezietan erosteko aukera ematen duena. Txartel hori baduzu, **tren-txartelaren prezioa % 25 murrizteko aukera** izango duzu.

http://www.renfe.com/viajeros/viajes_internacionales/railplus.html

Euro<26 Gazte Txartela

26 urtetik beherakoentzako abantailak. Autonomia-erkidegoen eta EYCAren gazte-txartela.

http://www.renfe.com/viajeros/tarifas/carnet_joven.html

European Railway Server

Trenzaleentzako ezinbesteko gunea; Europako trenbide nazionalen webgune guztiekiko loturak eskaintzen ditu atari honek.

www.railfaneurope.net/ [EN]

SNBC Europe

Abiadura handiko trenak Europako hiriburu nagusietara.

www.b-europe.com

Voyages-sncf.com

Bila zabiltzan tren-bidaia preziorik onenean aurkitzen duen konpainia frantsesa. Eskaintza bereziak eta txartelak blokeatzeko aukera doan.

<http://es.voyages-sncf.com/es/viaja-tren-europa>

SEAT61

Mundu osoko trenen gida osoen eta eguneratuena da. [EN]

<http://www.seat61.com/>

11.3. D. Itsasontzia

EBko herrialdeen artean itsas linea ugari daude kalitatezko zerbitzu erregularrak eskaintzen dituztenak autoaren, trenaren edo hegazkinaren alternatiba edo osagarri gisa. Gainera, EBko 28 herrialdeetatik 20ren barruan bide nabigagarri ugari daude, 37 000 km guztira. Itsas bidaia edo ibai-bidaia egin dezakezu, edo bestela itsasontzia erabili, lasaitasunez bidaiatzeko garraibide egokia den heinean.

Azkenik, penintsula Balear Uharteekin, Britainia Handiarekin eta Irlandarekin lotzen duten ferryak erabiltzeko aukera ere baduzu.

Baliabideak

— **Trasmediterránea**: penintsula lotzen du Balear Uharteekin, Kanariar Uharteekin eta Ipar Afrikarekin.

www.transmediterranea.es

— **Ferries P&O** [EN] [FR] [DE]: Europako kontinentea lotzen du Britainia Handiarekin eta Irlandarekin.

<http://www.poferries.com/eu/portal>

— **Brittany Ferries**: Bilbotik, Santanderretik, Britainiatik eta Normandiatik Britainia Handirako eta Irlandarako bidaiak antolatzen ditu.

www.brittanyferries.es/

— Europa osoko ferry konpainiak:

<http://www.directferries.es/>

<http://www.cruise.com/> [EN]

11.3. E. Metroa

Aztertu Europako hirietako metro-lineetako mapak, baldin eta garraibide erabiltzea aurreikusi baduzu.

www.urbanrail.net/eu/euromet.htm [EN]

11.3. F. Bizikleta eta txangoak

Europako Txirrindularien Federazioak kudeatutako **EuroVelo** sarea txirrindularientzako ibilbide luzeko 12 bide antolatzen ari da Europan barrena. 66.000 km-ko hedadura izango dute guztira. Oinez ibiltzea nahiago baduzu, berriz, Europako Mendi Ibilien Federazioak informazio egokia jartzen du Europako mendizaleen eskura, eta ibilbide luzeko 11 bide gomendatzen ditu, Europa norabide guztietan zeharkatzen dutenak.

EuroVelo: www.ecf.com/ [EN]

Europako Mendi Ibilien Federazioa:

Europa osoan, gero eta gehiago dira oporraldian eta astialdian botak lotu eta natu-raguneen edertasuna oinez ezagutzera abiatzen direnak.

www.era-ewv-ferp.com [EN] [FR] [DE]

11.3. G. Motxila turismoa

Bidaiatzeko zenbait modu daude. Batzuek erosotasunari ematen diote lehentasuna, eta ia oporraldi osoa ongi programatzea dute nahiago. Beste batzuek, aldiz, bisitatu beharreko tokira beste era batera hurbiltzea nahiago dute, inprobisaziorako ere tar-tea utziz. Besteak beste, motxiladun bidaiariak daude azken talde horretan.

www.gazteaukera.euskadi.net/r58-5072/eu/contenidos/informacion/viajes_mochileros/eu_16121/viajes_mochileros.html

11.4. NAZIOARTEKO TXARTELAK

Mundu osoan balia ditzakezu txartel hauek eskaintzen dizkizuten abantaila eta des-kontuak. Gainera, ostatu hartzeko, museoak bisitatzeko edo erosketa merkeagoak egiteko aukera eskaintzen dizute txartel hauek.

Gazteaukera Euskadiko gazteriaren atarian eska ditzakezu txartel horiek, eta, jarraian, Gazte Informazioko edozein bulegotan jaso.

www.gazteaukera.euskadi.net/r58-801/eu/contenidos/informacion/viajes_descuentos/eu_7795/viajes_descuentos_e.html

Gazte-txartela

Gazte-txartela **Europa-mailan homologatuta dagoen gazte-txartel bakarra da**, European Youth Card Association (EYCA) delakoaren mendekoa delako. Hori dela- eta, Gazte-txartelaren titular gazteek Gazte-txartelaren abantailez ez ezik, beste autonomia-erkidegoetako gazte-txarteletakoez eta Europako 38 herrialdetakoez ere goza dezakete. Mundu osoan bidaian laguntza emateko doako aseguruia du barne hartuta, aseguraturako pertsonaren ohiko etxebizitzatik 30 kilometro zenbatzen hasita.

www.gazteukera.euskadi.net/r58-2392/eu/contenidos/informacion/txartela_conseguirla/eu_1868/txartela_conseguirla_e.html

Nazioarteko ikasle txartela edo ISIC (International Student Identity Card)

ISIC txartela **munduko edozein herrialdetan** erabil dezakezu. Baldintza bakarra bete behar duzu txartelaren abantailak aprobetxatzeko: **denbora osoko ikaslea izatea**.

www.gazteukera.euskadi.net/r58-2251/eu/contenidos/informacion/ocio_cult_carne_estu/eu_1744/carne_estudiante_u.html

Nazioarteko irakasle txartela edo ITIC (International Teacher Identity Card)

ITIC txartela **mundu osoan aintzatetsita** dago, eta deskontuak eta zerbitzu bereziak eskaintzen dizkizu mundu osoko garraioetan, ostatuetan, museoetan, antzokietan, kulturetuetan eta gune historikoetan. Ofizialki aintzatetsitako ikasle-txetako irakasleei zuzenduta dago. 125 herrialdetan dauden abantailak kontsulta ditzakezu.

www.gazteukera.euskadi.net/r58-2251/eu/contenidos/informacion/ocio_cult_carne_prof/eu_1748/ocio_cult_carne_pr_e.html

Go-25 edo IYTC (International Youth Travel Card) Nazioarteko Txartela

Go-25 txartelak **26 urtez azpiko gazteak** ditu jomugan. Txartel horri esker edozein tokitan milaka deskontu eta abantaila baliatzeko aukera izango duzu.

www.gazteukera.euskadi.net/r58-2251/eu/contenidos/informacion/ocio_cult_carne_go25/eu_1746/go25_e.html

Nazioarteko aterpekide txartela

Aterpekide-txartelak ez ditu deskonturik eskaintzen, baina txartel honi esker, adin guztietako pertsonak nazioko zein atzerriko aterpetxeetan har dezakete ostatu.

www.gazteaukera.euskadi.net/r58-4235/eu/contenidos/informacion/albergues_carne/eu_8206/carne_on_line_e.html

11.5. OSTATUA

Bidaiatzean, ostatu hartzeko zenbait aukera dauzkazu eskura. Gehien gustatzen zaizun eta zure premia fisiko eta ekonomikoetara ondoen egokitzen den ostatu mota aukeratu behar duzu, besterik ez.

Gida honetan hainbat aukera eskaintzen dizkizuegu, hotelak, ostatuak, kanpinak, aterpetxeak, Bed&Breakfast, guesthouse, ostatua lanaren truke, ostatua trukatzea eta apartamentuak alokatzea, besteak beste.

OSTATU HARTZEKO BALIABIDEAK

Hotelak

Edonon daude, baina ostatuak baino askoz garestiagoak dira. Hona hemen bilatzaile onenetariko batzuk

Hotels Combined: <http://www.hotelscombined.com/ES>

Hoteles.com: <https://es.hoteles.com/>

Booking: <http://www.booking.com/country/es.html?aid=371025>

Kayak: <http://www.kayak.es/>

Skyscanner: <http://www.skyscanner.es>

Trivago: <http://www.trivago.es>

Hostel World

Bidaia ongi antolatu nahi baduzu, dataren arabera bilaketa egin dezakezu, ostaturen bat eskuragarri daukazula egiaztatzeko.

<http://www.hostelworld.com/>

Hostelbookers

Mundu osoko aterpetxeen eta hotel merkeen direktorioa.

www.hostelbookers.com/

Hostels Club

EBko herrialdeetako hotel, pentsio eta aterpetxeen eskaintzarik onenak.

www.hostelsclub.com

Gazteentzako aterpetxeak – Hostelling International

Ostatu hartzeko aukera merkeenetako bat da. Aterpetxeak sukaldez, armairuez, jangelez eta beste zerbitzu osagarri batzuez hornituta daude. Hirietako erdigunean egoten dira normalean. «**Aterpekide-txartela**» behar duzu horietako batean ostatu hartzeko.

Gazteentzako Aterpetxeen Nazioarteko Sareak Gazteentzako Aterpetxeen 90 elkarte baino gehiago ditu 60 herrialde baino gehiagotan banatuak, 4 000 aterpetxe baino gehiago kudeatzen dituztenak.

Estatu espainolean, instalazio horiek **Gazteentzako Aterpetxeen Sarean** (REAJ) bildu dira:

www.raj.com/.

Nazioarteko sareko aterpetxeak HiHostels webgunean kontsulta daitezke:

<https://www.hihostels.com/>

Aterpetxeak

Nazioarteko bidaiariei izugarri gustatuko zaie mundu osoko gazteentzako aterpetxeei buruzko informazioa eskaintzen duen webgune hau. Webgunea bisitatzean, kontsultatu garraio eta txangoei buruzko orriak. Ez ahaztu, halaber, tren-garraiorako abonua eta hegazkin-txarteletarako deskontuak daukazula!

www.hostels.com

Aterpetxeak European

Non lo egin European? Bilatu aterpetxe bat; batzuek online erreserbatzeko aukera eskaintzen dizute bidaia hasi aurretik. Aurkitu hautatutako helmugara iristeko eskaintzarik merkeenak. Bidaiatzeko aholku baliagarriak.

www.europeanhostels.com/ [EN]

Europako aterpetxeen gida

Europako aterpetxeei buruzko gida, argazkiak eta guzti, iritsi aurretik zer ostatu mota aurkituko duzun jakin dezazun. Aterpetxeetako webguneetarako sarbidea.

www.europeanhostelguide.com [EN]

Kanpinak

Kalitatezko kanpinak Europa osoan. Informazio zehatza European eskuragarri dau den hainbat kanpinen inguruan. Herrialdearen, eskualdearen, herriaren, kanpinaren izenaren edo eskainitako zerbitzuen arabera bilaketa egin dezakezu. Fidelizazio-txartelak ere badaude.

www.eurocampings.co.uk/en/europe/

<http://www.campingcheque.es/>

<http://www.vayacamping.net/>

<http://es.campings.com/>

<http://www.campingeurope.com/>

<https://es.camping.info/campings>

<http://infocamping.com/>

<http://www.campingkey.es/>

European kanpatzeko

Interhike webguneak zenbait aholku eskaintzen dizkizu, European kanpatzeko eta mendi-ibiliak egiteko. Hautatu herrialde bat, eta bertan eskuragarri dauden kanpin guztiak ikusiko dituzu.

www.interhike.com/

Bed & Breakfast

«Bed and Breakfast» edo «B&B» ostatu mota bat da, tarifa murriztu baten truke «ohea eta gosaria» (ingelesez horixe esan nahi du, hitzez hitz) eskaintzen dituen.

<http://www.bedbreak.com/>

www.bedandbreakfast.com

<https://classic.bedandbreakfast.eu/?lang=es>

<http://www.bedandbreakfastworld.com/europe/map>

<http://www.europebandb.com/>

<http://www.bringfido.com/lodging/bandbs/region/europe/> (Maskotak onartzen dituzte)

<http://www.bedandbreakfastineurope.com/>

Guesthouses / Ostatuak

Zenbait herrialdetan, ostatuak edo apopilo-etxeak oso ohikoak dira. Etxe hauetan, apopilo bakoitzak bere logela du; batzuetan bainugela eta sukaldea partekatzen dira.

<http://www.european-guesthouse.com/>

<http://www.lonelyplanet.com/europe/hotels/guesthouses>

<http://religioustravelplanningguide.com/10-top-monastic-guesthouses-in-europe/>

Ostatua lanaren truke

Lanaren truke etxe edo baserrietan ostatu hartzea da beste aukera bat. Ostatua ematen da, aste edo hilabeteka, norberaren hizkuntza irakastearen edota baserri ekologikoetan laguntzearen truke, esate baterako.

<http://www.woof.net/>
<http://www.staydu.com/>
<https://www.worldpackers.com/>
<http://www.helpx.net/>
<http://helpstay.com/>
<http://www.hostel-scotland.co.uk/sih-hostels/jobs-in-our-hostels>

Etxeak eta ostatua trukatzea

Etxeak trukatzeko mugimendu bat dago, doako alternatiba gisa, kulturen eta pertsonen arteko trukea bultzatzen duena. Etxea partekatzeko arazorik ez baduzue, aintzat hartzeko moduko aukera izan daiteke. Interesatuena eskaintzak eta eskariak koordinatzen dituzten zentralak daude. Alde bikoak izan daitezke (etxe-trukea) edo alde bakarrekoak (norbaitek bere etxea lagatzen du), edo puntuen araberako sistemaren bitartez.

www.homelink.org
<http://www.iher.com/>
www.stay4free.com
www.couchsurfing.com
www.hospitalityclub.org
www.belodged.com
<https://www.intercambiocasas.com/es>

Apartamentuak alokatzea

Apartamentuak alokatzea hotela baino aukera merkeagoa (eta erosoagoa) izan daiteke, batik bat taldean, bikotearekin edo familian bidaiatuz gero.

<http://www.wimdu.es/>
<https://www.homeaway.es/>
<https://www.homelidays.es/>
<https://www.airbnb.es/>

Housesitting (etxeak zaintzea)

Jende asko oporretan (edo bidaian) doa eta etxea zainduko dion norbait behar du; egonaldi luzeen bila bazabiltza, aukera hau interesgarri suerta dakizuke.

<http://www.caminomundos.com/>

<https://www.housecarers.com/>

<https://www.mindmyhouse.com>

<https://www.trustedhousesitters.com/>

<http://www.luxuryhousesitting.com/> (ostatua maskotak zaintzearen truke)

Baliabideak, herrialdez herrialde

Alemania

www.studenten-wg.de

www.wg-gesucht.de

www.zwischenmiete.de

Austria

www.austria.info/es

www.turismo.org/austria/

Belgika

www.belgica-turismo.es

www.ugent.be/en

www.esn.org

Bulgaria

www.bulgariatravel.org/es

www.logitravel.com/guias-de-viajes/bulgaria-183.html

Danimarka

www.visitdenmark.es/

Erresuma Batua

www.londonnet.co.uk
www.thisislocallondon.co.uk
www.loot.com
www.yha.org.uk
www.gumtree.com
www.easyhotel.com
www.accommodationforstudents.com/

Errumania

www.inforumania.com/

Eslovakia

www.eslovaquia.sk/

Eslovenia

www.slovenia.info/

Estonia

www.visitestonia.com/es

Finlandia

www.visitfinland.com/es/

Frantzia

www.seloger.com
www.pap.fr
www.avendrealouer.fr
www.appartager.com
www.adele.org
www.portail-colocation.com
www.fusac.fr

Grezia

www.grecotour.com/grecia

www.guiadegrecia.com/

Herbehereak

www.holland.com/es

www.nvm.nl

Hungaria

www.es.gotohungary.com/

Irlanda

www.daft.ie

www.myhome.ie

<https://www.scsi.ie/>

www.let.ie

www.usit.ie

<http://www.discoverireland.ie/>

Italia

www.portaportese.it

www.hostelscentral.com

<http://www.secondamano.it/>

Kroacia

www.lacroacia.es/

Letonia

www.viajerosonline.org/component/content/article/480-letonia/5606-letonia-informacion-turistica-y-guia-de-viaje-de-letonia.html

www.latvia.travel/en

Lituania

www.lietuva.lt/en/tourism

www.viajerosonline.org/component/content/article/466-lituania/4801-lituania-informacion-turistica-y-guia-de-viaje-de-lituania.html

Luxemburgo

www.luxemburgo.net/turismo/

www.visitluxembourg.com/en

Malta

www.visitmalta.com/es/

www.viajarmalta.com/

Polonia

www.polonia.travel/es/

www.holapolonia.com/

Portugal

www.portaldahabitacao.pt

www.juventude.gov.pt

<http://www.pousadasjuventude.pt/pt>

Suedia

www.visitsweden.com/suecia/

www.sweden.se/

Txekiar Errepublika

www.czechtourism.com/sp/home/

www.disfrutapraga.com/

Zipre

www.chipreturismo.com/

11.6. BESTELAKO INFORMAZIO PRAKTIKOAK

Larrialdietarako zenbaki bakarra Europan: 112

Europar Batasuneko edozein herrialdetako larrialdi-zerbitzuetara deitzeko, markatu 112 zenbakia edozein telefono finko edo mugikorretan. eCall sistema borondatez sartzea bultzatu du EBk. Istripua izanez gero, larrialdi-deia automatikoki egiten du ibilgailutik.

<https://ec.europa.eu/digital-single-market/about-112>

Galera edo lapurreta

Salatu edozein lapurreta tokiko poliziari. Salaketaren kopia erantsi beharko duzu baldin eta aseguru-etxeari horren berri eman nahi badiozu edo kalte-ordain bat eskatu nahi baduzu. Kreditu-txartela galtzen baduzu edo lapurtzen badizute, baliogabetu berehala. Pasaportea lapurtzen badizute, jakinarazi zure herrialdeko kontsulatuari edo enbaxadari. Kontuan hartu EBtik kanpo zaudenean EBko edozein herrialdetako enbaxadara edo kontsulatura jo dezakezula laguntza eske.

http://europa.eu/youreurope/citizens/travel/index_es.htm

Ezagutu zure eskubideak

Bidaiatzeko eskubideen berri edo beste edozein eskubideren berri izateko eta laguntza non eskatu behar duzun jakiteko, deitu, doan, **Europe Direct-en 00 80067 891011 telefono-zenbakira**. Europar Batasuneko edozein tokitatik. Posta elektronikoen bitartez kontaktatzeko aukera ere baduzu.

<http://europa.eu/europedirect/>

Erosketak

EBko herritarrek nahierara eros dezakete herrialde kide guztietan. Zenbat tabako eta zenbat alkohol eraman dezakete? Zer BEZ mota daude? Zein dira haragi eta esnekiei buruzko eta kontsumitzailea babesteari buruzko arauak?

http://europa.eu/youreurope/citizens/travel/carry/alcohol-tobacco-cash/index_es.htm

Dirua

Euroa EBko 17 herrialdetan erabiltzen da. Informa zaitez euroaren, beste moneta batzuekiko kanbio-tasaren eta dirua eskudirutan eta txartelen bitartez erabiltzeko moduaren inguruan.

http://europa.eu/youreurope/citizens/travel/money-charges/euro/index_es.htm

Lagun egiteko animaliak

Katu edo txakur batekin bidaiatzea askoz errazagoa da gaur egun, EBk **lagun egiteko animalientzako sortu berri duen pasaporteari** esker. Kontsultatu xehetasunak hemen:

http://europa.eu/youreurope/citizens/travel/carry/animal-plant/index_es.htm

Komunikazioa

Nola esan egun on Lisboan? Nazioarteko zer aurrezenbaki markatu behar dira telefonoz deitzeko? Zenbat balio du Frantzia mugikorra erabiltzeak? Hemen aurkituko dituzu erantzunak.

www.europa.eu/youreurope/citizens/travel/money-charges/mobile-roaming-costs/index_es.htm

Internet

Biadaiatu eta aldi berean konektatuta egoteko aukera bada gaur egun dirutza handirik xahutu gabe, MiFi gailuei esker. Bidaiarientzat propio WiFi eramangarria alokatzen duten enpresak badira; horri esker, internetera lotzeko aukera duzu, ibiltzaritza-tarifa ordaintzeke. Ez duzu sinestuko, bada? Jo AlldayInternet gunera.

<https://alldayinternet.com/es/>

Pakete-bidalketa

Oso baliagarria da bidaiari zauden lekutik paketeak bidaltzea. Hemen duzu bidalketa-alderatzaile bat, zure paketea bidaltzeko aukera merkeena aurkitu diezazun.

<https://www.sendiroo.es/>

11.7. ZER EGIN?

Agenda Time out

Time Out plataformak hiri askotako **asteko edo hileko ekitaldiak** biltzen dituen agenda bat du, bai eta Europako hiri nagusietan **egin daitezkeen 20 gauzen** zerrendak ere.

<http://www.timeout.com/>

Ibiltariaren Gida

Europa ezagutu nahi baduzu, webgune honek bidaiatzeko aukera bat baino gehiago eskaintzen dizkizu. Europako aterpetxeen eta bidaien Europako gida deskarga dezakezu PDF formatuan, edo, bestela, hilabeteko buletinaren harpidedun ere egin zaitezke, baldin eta ibiltariekin zerikusia duten albiste guztien berri izan nahi baduzu.

www.bakpakguide.com [EN]

Bug Backpackers' Guide

Ibiltarientzako Europari buruzko gidarik onena. Garraioak, helmugak, jaiak eta osatua European.

www.bugeurope.com [EN]

Let's Go

Ibilaldi laburra European barrena, helmuga interesgarrienei buruzko laburpena eta guzti. Aukeratu herrialdea, eta nahi duzun guztia aurkituko duzu. Kontsultatu dagozkion loturak.

www.letsgo.com/ [EN]

Lonely Planet

Nazioarteko bidaia-gida online, hautatutako tokira iristeko moduari, garraiobideei eta toki interesgarriei buruzko informazioa eskaintzen dizuna. Bilaketa herrialdez herrialde egin dezakezu, eta oso mapa baliagarriak jaso ditzakezu.

www.lonelyplanet.com/europe [EN]

Rough Guide

Mundu osoko herrialdeei buruzko aipamenak biltzen ditu. Bat egin beste erabiltzaile batzuekin, partekatu zure esperientziak eta aprobeztatu eskaintza bereziak (Air Miles).

www.roughguides.com [EN]

Visit Europe

Europako hainbat helmuga interesgarriren berri ematen dizu atari honek, eta, hori ez ezik, herrialde bakoitzari buruzko azalpena ere eskaintzen dizu. Oraindik ez baduzu erabaki lehenik eta behin zer herrialde bisitatu nahi duzun, kontsultatu agerrialdien edo ekintzen egutegia, aukeratzeko lagungarri izan daitekeelako.

www.visiteurope.com

World travel guide

Herrialdez herrialdeko gida bat da, bidaiari, aireportuei, itsas bidaiari, erakargarriak, gizarteari, mapei, kirol eta jarduerari, osasunari eta abarri buruzko informazio orokorra biltzen duena. Europako eta munduko gainerako herrialdeei buruzko informazioa.

<http://www.worldtravelguide.net/europe>

Gay Welcome

Topatu gayentzako jaialdi, ekitaldi, festa eta hotelak Europa osoan barrena.

<http://www.gaywelcome.com/gay-hotels.php>

WikiTravel. europe

Europatik zehar bidaiatzeko informazioa eta aholkuak jasotzen dituen lankidetzagida (wiki).

<http://wikitravel.org/en/Europe> [EN]

Visit Europe

Europar Batasuneko turismo-webgunea. Bidaiatzeko aplikazio eta Europako eskualdeen turismo-informazioarekin

<http://www.visiteurope.com/es/>

11.8. TURISMO-WEBGUNE OFIZIALAK HERRIALDEKA

Alemania: <http://www.germany.travel/es/index.html>

Austria: <http://www.austria.info/es>

Belgika: <http://www.visitbelgium.com/>

Bulgaria: <http://bulgariatravel.org/es>

Danimarka: <http://www.visitdenmark.es/es/dinamarca/turismo-en-dinamarca>

Erresuma Batua: <https://www.visitbritain.com/es/es/>

Errumania: <http://romaniatourism.com/>

Eslovakia: <http://slovakia.travel/en>

Eslovenia: <http://www.slovenia.info/?lng=7>

Espainia: <http://www.spain.info/es/>

Estonia: <http://www.visitestonia.com/es>

Finlandia: <http://www.visitfinland.com/es/>

Frantzia: <http://es.france.fr/>

Grezia: <http://www.visitgreece.gr/>

Herbereak: <http://www.holland.com/es/turista.htm>

Hungaria: <http://es.gotohungary.com/>

Irlanda: <http://www.ireland.com/es-es/>

Italia: <http://www.italia.it/es/home.html>

Kroazia: <http://croatia.hr/es-ES>

Letonia: <http://www.latvia.travel/en>

Lituania: <http://www.lithuania.travel/es/>

Luxemburgo: <http://www.lcto.lu/en>

Malta: <http://www.visitmalta.com/es/>

Polonia: <http://www.polenia.travel/es>

Portugal: <https://www.visitportugal.com/es>

Suedia: <https://visitsweden.es/>

Txekiar Errepublika: <https://www.czechtourism.com/sp/home/>

Zipre: <http://www.visitcyprus.com/wps/portal>

11.9. BIDAIAZTEKO EZINBESTEKO APLIKAZIOAK

[Evernote](#), ezin hobe bidaiari ordenatuentzat.

[Tripadvisor](#), gomendioak eta berri laburrak.

[Sphere](#), oporretan egotea bezalakoa.

[Google Maps](#), ez galtzeko.

[Remember the milk](#) ezer ez ahazteko.

[Pixlr-o-matic](#), argazkirik onenak lortzeko.

[Minube](#), beste bidaiari batzuen aholkuak eta txokoak.

[Flight+](#), une oro zure hegaldiaren nondik norakoen berri izateko.

[Forevermap](#), non zauden jakin dezazun.

[TuneIn](#), eta izan bedi musika zurekin.

[TripTracker](#), informazioa kontrolpean izateko.

[Google Translate](#), (offline hiztegiak eta guzti).

[TripIt](#), zeure burua hobeto antolatzeko.

[Find iPhone](#), zure mugikorra berreskuratzeko.

[Flying](#), modu sozialean hegan egiteko.

[Airbnb](#), ostatu perfektua aurkitzeko.

[MyFitnessPal](#), sasoi onean egoteko.

[AroundMe](#), ingurunea ezagutzeko.

[Skyscanner](#), merke hegan egiteko eta mundua ezagutzeko.

[SitOrSquat](#), komunera joateko premia duten pertsoneri laguntzeko.

[Photosynth](#), 360°-ko argazki-konposizio ikusgarriak sortzeko.

[Wikitude Drive](#), ingurunearen errealitate areagotua kuxkuxeroentzat.

[Foodspotting](#), jateko leku tipikoak aurkitzeko.

[Tourist language learn & speak](#), komunikatzeko.

[Kayak](#), bidaiak, hegaldi merkeak, hotelak eta autoak bilatzeko, hegaldiaren egoeraren berri izateko eta bidaiak kudeatzeko.

[WeatherPro](#), eguraldiak ezustekoren bat eman diezagun saihesteko aplikazioa.

[XE Currency](#), ordaintzeko trukea kalkulatzeko.

[TravelSafe Pro](#), zoazen tokiko telefono eta larrialdietarako datu guztiekin.

[Primeros Auxilios](#), edozein larrialdietarako.

[Expensify](#), gastuak kontrolatzeko.

[CamTranslator](#), testuei argazkia atera eta unean bertan itzulpena erdiesteko.

[TouristEye](#), bidaiak-gida osoa; zure bidaiak planifikatzeko, hirien mapak offline, birak, bidaien egunkariak eta abar.

[Trip-It](#), bidaien antolatzailea.

[DB Navigator](#), Europako garraio publikoaren ordutegiak. Tren, autobus, tranbia, metro eta itsasontzi bidaiarik onenak kalkulatzeko.

[Booking.com](#), egin hotelen erreserba edozein hiritan eta segurtasun osoz zure gailutik.

[aMetro](#), mundu osoko garraio-sistemen mapak.

[APN On/Off](#), pantaila ukitu besterik ez duzu zure datu-konexioa amatatu edo pizteko.



12. Europako Sareak

12.1. Europako Informazioaren Euskal Sarea (EIES)	363
12.2. Europako Batzordearen Espainiako ordezkaritza	364
12.3. Europako Batzordearen informazio sareak	365
12.3. A. Europe Direct	365
12.3. B. Europako Dokumentazio Zentroak (EDZ)	366
12.3. C. Eures. Mugikortasun profesionalaren Europako ataria	368
12.3. D. Naric	369
12.3. E. Ploteus	370
12.3. F. Eurodesk	371
12.3. G. Euroguidance	372
12.3. H. Solvit	372
12.3. I. Kontsumitzailearen Europako Zentroa	373
12.3. J. Enpresei laguntzeko Europako sarea	374
12.3. K. SALTO	376

Laburpena

Asko dira Europar Batasunean diren sareak informazio biltzeko, zure eskubideak ezagutu eta aldarrikatzeko, zure tituluak homologatzeko edo lana aurkitzeko. Sare hauen oinarrian erakundeek, GKEek, elkarteek eta kolektiboek dihardute lanean, mugikortasunaren inguruan izan ditzakezun zalantzak argitzeko eta laguntza emateko.

- Jakizu zeintzuk diren hurbilen dituzun kontaktuak.
- Gogoan izan Eskadin dauden baliabideak!
- EURES eta EUROPE DIRECT dira sare indartsuenak eta Europan hedatuen daudenak. Erabil itzazu.

12. Europako Sareak

12.1. EUROPAKO INFORMAZIOAREN EUSKAL SAREA (EIES)

Europako Informazioaren Euskal Sarea (EIES) 1997. urtean sortu zen honako helburu hauekin: Euskal Autonomia Erkidegoaren eremuan, Europako informazioarekin loturik dauden baliabideak optimizatzea eta Sarea osatzen duten zentroen informazioko eta zabalkundeko lanetan (Euskadiko erakunde publiko nahiz pribatuei eta herritarrei begira) koordinazioa eta lankidetzat handiagoa izatea.

EIESen lan-alorrak **informazioa, aholkularitza eta zabalkundea** dira, Europar Batasunarekin loturiko gai guztietan.

Euskadiren Ordezkaritza Bruselan, Eusko Jaurlaritzaren organo den aldetik, EIESeko kide da eta eginkizun garrantzitsuak betetzen ditu sarearen barruan, Sareko Zentro guztientzat funtsezko euskarri baita Belgikako hiriburuan.

Europako Informazioaren Euskal Sarea (EIES)

<http://www.revie.euskadi.eus/y92-home/eu>

EIES. Kideen jarduna, gaur egun

Sarearen xedea da, batetik, Euskadiko herritarrei eta erakunde publiko nahiz pribatuei **ahalik eta informaziorik osoena ematea**; eta, bestetik, EIES sarea osatzen duten erakundeek eta organismo propioek (Eusko Jaurlaritza, aldundiak, EUEDEL, Merkataritza Ganbarak, Europe Direct zentroak Euskadin, SEA eta unibertsitateak) **informazio- eta zabalkunde**-eginkizunetan, **koordinazio handiagoa lortzea**.

Hona hemen kideon jarduerak eta kontaktuen direktorioa:

http://www.revie.euskadi.eus/y92-content/eu/contenidos/informacion/revie_directorio/eu.doc/directorio_revie.html

12.2. EUROPAKO BATZORDEAREN ESPAINIAKO ORDEZKARITZA

Europako Batzordeak **ordezkaritzak ditu Estatu Kide guztietan**. Espainiak bi ordezkari ditu, bat Madrilén eta beste bat Bartzelonan.

Bere helburuetako bat **Europako Batzordea herritarrei hurbiltzea** eta haiei tresnak, dokumentazioa eta batzordearen jarduerari buruzko informazioa ematea da. Bestalde, komunikabideei harrera egin behar die, bai eta Europako informazio guztiaren sarea koordinatu, komunikazio-kanpainak abiarazi eta herrialdearen errealitateari buruzko analisi politikoa burutu ere.

Madrilgo ordezkaritza-bulegoan, halaber, Europar Batasuneko Marken, Marrazkien eta Ereduen Erregistro Bulegoaren **(OAMI) legeztapenak** gauzatzen dira.

http://ec.europa.eu/spain/services/euipo_es

Europako Batzordearen Espainiako ordezkaritza

http://ec.europa.eu/spain/index_es.htm

Europako Batzordea. Espainiako ordezkaritza, Madril

Paseo de la Castellana, 46

E-28046 Madril

Tel: 91 423 80 00

Helbide elektronikoa: eu-es-docu@ec.europa.eu

Europako Batzordea. Eskualdeko ordezkaritza, Bartzelona

Paseo de Gracia, 90, 1º E

08008 Bartzelona

Tel: 93 467 73 80

Faxa: 934677381

Helbide elektronikoa: comm-rep-barcelona@ec.europa.eu

12.3. EUROPAKO BATZORDEAREN INFORMAZIO SAREAK

Europako Batzordeak hainbat **baliabide eta informazio-puntu** ditu eta horietara jo dezakezu Europar Batasunari buruzko informaziorik behar izanez gero. Informazio-puntu gehienetan gai guztiei buruzko informazioa eman eta zalantzak argitzen dituzte, baina badira beste zenbait, berariazkoagoak direnak. Hona hemen:

12.3. A. Europe Direct

Europe Direct informazio-sarean EBko herrialde guztietako **500 informazio-zentro** baino gehiago biltzen dira eta Europar Batasunari buruzko informazio orokorra eskaintzen dute (sentsibilizazioa, webguneak, argitalpenak, tokiko komunikabideei-ko konpromisoak eta abar).

Europe Direct sareak **zer eskaintzen** du?

- **Informazio-zerbitzu nagusia:** EBko edozein tokitatik 00 800 67 89 10 11 telefono-zenbakira doan dei dezakezu; bestela, helbide elektronikora eta txatera idatz dezakezu. Zure galderei berehala erantzungo diete eta informazio espezializatua jasoko duzu; EBri buruzko argitalpenak doan bidaliko dizkizute, postaz.
- **Tokiko informazio-zerbitzuak:** EBko herrialde bakoitzera egokitutako informazioa ematen dute. EBko herrialde guztietako agenteei eta informazioko nahiz dokumentazioko zentroen sareak zalantzak argitzen lagunduko dizu EBN dituzun eskubideei, bekei, proiektuei eta abarri buruz.

Team Europa, EBri buruzko Aritu Sarea

Team Europa Europako Batzordeko hizlari-talde independentea da, Europako gaie-tan adituak diren pertsonak osatua. Denbora dutenean, espezialista diren esparruei buruzko solasaldiak eta hitzaldiak ematen dituzte.

https://ec.europa.eu/spain/services/contact-points_es

Europe Direct. EBri buruzko galderak

https://europa.eu/european-union/contact_es

Europe Direct Espainian

https://europa.eu/european-union/contact/meet-us/spain_es

Europe Direct Donostia-San Sebastián

Prim kalea 14, 2ºD

20006 Donostia San Sebastián

Tel: 943 47 09 62

Jorge Sáez Martínez

E-mail: kaebnai@gmail.com

Internet: <http://www.kaebnai.net>

Europe Direct Bizkaia

Simón Bolívar kalea, 8B

48010 Bilbao

Tel: 94 607 25 28

Itziar Fernández Marrón

E-mail: europedirect@fundacionede.org

Internet: <http://www.europedirectbizkaia.org>

Europe Direct Hazi

Granja modelo z/g

01192 Arkaute (Araba)

Tel.: 945 003208

Jone Fernández Landa

E-mail: jfernandez@hazi.es

Internet: <http://www.hazi.es/es/europe-direct.html>

12.3. B. Europako Dokumentazio Zentroak (EDZ)

Europako Dokumentazio Zentroen sareak **400 zentro** baino gehiago ditu Europako **unibertsitate eta ikerkuntza-erakundeetan**, Europako integrazio prozesuaren

gaineko hezkuntza eta ikerkuntza sustatu eta garatzeko eta, hala, Europari buruzko eztabaidan parte-hartzea bultzatzeko.

Herritarrei EBko politikak hobeto ezagutzen laguntzen diete. Edonork jo dezake zentro hauetako batera EBren argitalpen ofizialak kontsultatzera.

Europako Dokumentazio Zentroak

http://europa.eu/european-union/contact/meet-us/spain_es

Euskal Herriko Unibertsitateko Europako Dokumentazio Zentroa

Ekonomia eta Enpresa Zientzien Fakultatea

Agirre Lehendakariaren Etorbidea 83

48015 - BILBAO

Tel: (+34) 946 013 651 / 652

Faxa: (+34) 946 013 899

Zuzendaria: Arantza Mendizábal Gorostiaga

Dokumentalista: Rosario Martinez Pérez

E-mail: cde@ehu.es

Internet: <http://www.ehu.eus/en/web/cde/home>

Deustuko Unibertsitateko Europako Dokumentazio Zentroa

Unibertsitateko Liburutegia

Ramón Rubial kalea 1

48009 – BILBAO

Tel: (+34) 944 139 417

Faxa: (+34) 944 139 424

Zuzendaria: María Luz Suárez Castiñeira

Dokumentalista: Begoña Prado Mota

E-mail: begona.prado@deusto.es

Internet: <http://www.socialesyhumanas.deusto.es/cs/Satellite/socialesyhumanas/es/instituto-de-estudios-europeos-0>

12.3. C. Eures. Mugikortasun profesionalaren Europako ataria

Eures mugikortasun profesionalaren ataria da, baina askoz gehiago ere bada, 700 Eures **aholkulari** baino gehiagoko **giza sarea** baitu Europa osoan.

Eures sareak informazioko, **aholkularitzako eta kontratazioko/laneratzeko (enplegu-bilaketa) zerbitzuak** eskaintzen dizkie langile eta enpresaburu guztiei, baita Europar Batasuneko pertsonen zirkulazio askea baliatu nahi duten herritar guztiei ere.

Eures lankidetzeta-sarea da; hain zuzen ere, Europako Batzordearen eta EEKko Estatu kideetako (EBko herrialdeak, Norvegia, Islandia eta Liechtenstein) Europako enplegu-zerbitzu publikoen eta elkartutako beste erakunde batzuen arteko lankidetzeta-sarea. Suitza ere sartuta dago sarean.

Sareko kideen eta elkartutako erakundeen baliabideak bateratuta, oinarri sendoa osatzen du EURES sareak, langileei eta enpresaburuei goi-mailako kalitateko zerbitzuak eskaintzeko.

Eures

<https://ec.europa.eu/eures/public/es/homepage>

EURES aholkulariak Euskadin

- Dolores Goitiandia Gorrochategui
LANBIDE EUSKAL ENPLEGU ZERBITZUA BIZKAIA
Bizkaia eraikina. Urkixo Zumarkalea 36-5
48011 Bilbao
Tel: 94 403310
dolores.goitiandia@lanbide.net
- Violeta Morcillo Narciso
LANBIDE EUSKAL ENPLEGU ZERBITZUA GIPUZKOA
San Martzial, 12
20005 Donostia-San Sebastián
Tel: 943 596220
violeta.morcillo@lanbide.eus

- Nieves Saiz-Calderón Salazar
LANBIDE EUSKAL ENPLEGU ZERBITZUA ARABA
Jose Atxotegi kalea, 1
01009 Vitoria-Gasteiz
Tel: 945 181355
euress-araba-alava.saiz@sepe.es

Oharra: EURES erabiltzeko eta EBn enplegua bilatzeari buruzko informazio zehatza aurkituko duzu EBko enpleguari buruzko gidaren 2. atalean.

12.3. D. Naric, EBko beste herrialde batean lan egiteko edo ikasteko tituluen homologazioa eta aintzatespena

NARIC (National Academic Recognition Information Centres – Aintzatespen Akademikoari buruzko Informazio Zentro Nazionalak) sarea 1984. urtean sortu zen, Europar Batasuneko Estatu Kideetan, Europako Esparru Ekonomikoko herrialdeetan eta Europa Erdialdeko eta Ekialdeko herrialdeetan egindako **ikasketa edo ikasketaldien onarpen akademikoa hobetzeko** asmoz.

NARIC sareak informazioa eskainiko dizu zure **unibertsitate-titulua homologatu nahi** baduzu Europar Batasuneko edozein herrialdeetan ikasteko. Europar Batasuneko beste estatu kide batean lan egin nahi dutelako **lanbide-onarpena lortu nahi** dutenentzat ere informazio-puntu garrantzitsua da. NARICek abantaila bat du: sa-rean lan egiten du; beraz, erabiltzaileei ematen zaien informazioa intereseko herrialdetik zuzenean jasotakoa izaten da.

Naric sarea

www.enic-naric.net

Naric Espainia

Hezkuntza, Kultura eta Kirol Ministerioa

Tituluen, Aintzatespenen eta Kualifikazioen Zuzendariorde Nagusia

Torrelaguna kalea, 58

28027 Madril

Tel: 00 34 91 506 55 93

mail: naric@mecd.es

Web: <http://www.mecd.gob.es/educacion-mecd/mc/naric/presentacion.html?jsessionid=0C06AE2CBA4CD0BB4386A35F3F47D3AD>

Harremanetarako: Isabel Tolosana / Rosa Molina

Oharra: Tituluak homologatzeari buruzko informazio gehiago nahi baduzu, gidaren 4. atalean aurkituko duzu, EBn ikasteari buruzkoan.

12.3. E. Ploteus. Europako esparruan ikasteko aukerei buruzko web ataria

Ploteus webgunearen helburua **informazioa bilatzen laguntzea** da, ikasleei, lana bilatzen ari direnei, langileei, gurasoei, orientatzaileei eta irakasleei laguntzea **Europako ikasketei buruzko informazioa** bilatzen.

Funtsean, **Europar Batasunean dauden prestakuntzako eta ikasteko aukerei buruzko informazioa** eskaintzen du; honako hauek ere aurki daitezke: goi-mailako irakaskuntzako erakunde eta unibertsitateetako webguneetarako loturak, ikastetxeetako eta lanbide-heziketako datu-baseak, eta helduen hezkuntza-ikastaroak.

Ploteus webgunea

http://ec.europa.eu/ploteus/home_es.htm

Oharra: PLOTEUS webguneari eta bere funtzionamenduari buruzko informazio gehiago nahi baduzu, gidaren 4. atalean aurkituko duzu, EBn ikasteari buruzkoan.

11.2. F. Eurodesk. Gazteentzako Europako ekimen eta programei buruzko informazio zerbitzua

Eurodesk Europako **ekimen eta programei buruzko informazio-zerbitzua** da eta EBko gazteriari eta prestakuntzari buruzko programen berri izan nahi duenari zuzenduta dago.

Eurodesk sareak Europa osoko **herri eta hirietan** bulegoak ditu eta **informazioa zuzenean** helarazten die gazteei.

Gazteen Europako Atariaren webgunea ere erreferentzia-puntu izaten da horrelako ekimenei buruzko informazioa lortzeko eta sare honek kudeatzen du.

http://europa.eu/youth/EU_es

Eurodesk sarea

<https://eurodesk.eu/>

Eurodesk sareak Euskadin dituen tokiko puntuak

- Eurodesk Sarea Bizkaia
Euskadiko Gazteen Informazio eta Dokumentazio Zentro Koordinatzailea
Gazteria Zuzendaritza-Eusko Jaurlaritza
Uriortu kalea 11 – behea
48007 Bilbao
Tel: 945 019539
3gazteinformazioa@euskadi.eus
gazteinfoeuskadi@gmail.com
<http://www.gazteaukera.euskadi.eus/r58-854/eu>
- Eurodesk Sarea Gipuzkoa
Kaebnai elkarte
Prim kalea 14, 2. D
20006 Donostia-San Sebastián
Tel: 943 47 09 62/ 656 96 71 79
kaebnai@gmail.com
www.kaebnai.net

12.3. G. Euroguidance

Euroguidance zerbitzuak Europar Batasuneko **beste herrialde batean ikasteko programei buruzko informazioa** eskaintzen du: lanbide-heziketatik masterretara, bigarren hezkuntza ere barnean hartuta. Europar Batasunean ikasteko programei buruzko orientazioa nahi duten partikularrei zuzenduta dago, baita orientatzaile profesionalei ere.

Euroguidance baliagarri izango zaizu baldin eta, **adibidez**, partikular bat bazara eta Erresuma Batuan kazetaritzari buruzko ikastaro bat egin nahi baduzu unibertsitate-rik ospetsuenean.

Euroguidance: European ikasteko programei buruzko informazioa

<http://euroguidance.eu/> [EN]

Espaniako bulegoarekin harremanetan jartzeko

Lanbide Orientazioko Baliabideen Zentro Nazionala (CNROP) / Hezkuntza, Kultura eta Kirol Ministerioaren Lanbide Orientazioko Atala

Los Madrazo 17, 4. planta

28071 Madril

Tel: 917 01 84 65

Faxa: 917 01 86 25

Web: <http://todofp.es/>

Email: todofp@educacion.es

12.3. H. Solvit. Barne merkatuko arazoak konpontzeko

Solvit sareak barne-merkatuan sortzen diren arazoak modu praktikoan konpontzen laguntzen die bai partikularrei, bai enpresei. Laguntza-zerbitzua doakoa da; dena Internet bidez egiten da eta bi aldeen artean **bitartekotza egiten laguntzen** du, eta are gehiago: **gatazkaren konponbide praktikoa lortzen** saiatzen da.

Barne-merkatuko arazoak konpontzeko Solvit lagungarri izan daitekeen kasuen adibideak:

- egoitza-baimena lortzeko arazoak;
- titulazioa edo lanbide-prestakuntzak onartzea;
- ibilgailua matrikulatzea; eta
- lan-arloko eskubideekin, gizarte-segurantzarekin, errentaren gaineko zergarekin edo boto-eskubidearekin loturiko gaiak.

Solvit sarea

http://ec.europa.eu/solvit/what-is-solvit/index_es.htm

Solvit sareak Espainian dituen harremanetarako puntuak

Kanpo Arazoetako eta Lankidetzako Ministerioa

Serrano Galvache, 26

28033 Madril

Tel.: 913 79 99 99

Fax: 913 94 86 84

Harremanetarako: Ana Iglesias, Ana María Hernández, Tamara Lavado solvit@ue.mae.es

http://ec.europa.eu/solvit/problems-solved/index_es.htm

12.3. I. Kontsumitzailearen Europako Zentroa. Euroleihatila: kontsumitzailearen babesa eta defentsa Europar Batasunean

Espainian dagoen Kontsumitzailearen Europako Zentroa kontsumitzaileei arreta emateko bulegoa da; Europar Batasuneko edozein Estatu Kideko kontsumitzaileei zuzenduta dago, **norberarena ez den beste herrialde batean zerbitzu bat baliatzeko garaian edo ondasun bat erosteko garaian informazioa edo laguntza** behar izanez gero. Hortaz, Espainiako nazionalitatea baldin baduzu eta Alemanian auto bat erosi nahi baduzu, Kontsumitzailearen Europako Zentroak zure eskubideei buruzko informazioa emango dizu.

ECC-Net

http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm

Kontsumitzaileen Europako Zentroa Espainian

Príncipe de Vergara, 54 28006 Madril

Tel: 918 22 45 55

Email: cec@consumo-inc.es

www.cec.consumo-inc.es/

12.3. J. Enpresei Laguntzeko Europako Sarea. Enpresentzako Europako sarea: aholkularitza eta aukerak enpresentzat

Enpresen Europako Sareak **konponbide zehatzak eta eraginkorrak** eskaintzen dizkie 40 herrialdetik gorako **ekintzaileei eta konpainiei**. Enpresen Europako Sareak informazioa emango dizu, esate baterako, beste herrialde bateko bazkide bat bilatzen ari bazara eskaintza batean parte hartzeko, edo ez baduzu ulertzen Europar Batasuneko arau berri batek zure enpresaren jardueran nola eragin dezakeen, edo ez badakizu non eta nola bilatu informazioa zure hizkuntzan beste Estatu kide batzuetako negozio-aukerei buruz.

Enpresei laguntzeko Europako sarea

<http://een.ec.europa.eu/>

Sarearen tokiko kontaktuak Euskadin

- BEAZ, S.A.
Sabino Arana, 8
48013 Bilbao
Tel: 944 39 56 22
Email: fatima.garcia@bizkaia.eus
Web: beaz.bizkaia.eus

- Bilboko Merkataritza, Industria eta Itsasketa Ganbera
Rekalde Zumarkalea 50
48008 Bilbao
Tel: 944 70 65 00
Email: eenbasque@camarabilbao.com
Web: www.camarabilbao.com
- Arabako Merkataritza eta Industria Ganbera
Eduardo Dato 38
01005 Vitoria-Gasteiz
Tel: 945 11 41 80
E-mail: contacta@camaradealava.com
Web: www.camaradealava.com
- Industriaren Sustapen eta Eraldaketarako Baltzua (SPRI)
Urkixo zumarkalea 36-4
48011 Bilbao
Tel: 902 702 142
E-mail: info@spri.eus
Web: <http://www.spri.eus/es/>
- Gipuzkoako Merkataritza, Industria eta Nabigazioko Ganbera
Tolosa hiribidea 75
20018 Donostia-San Sebastian
Tel.: 943 00 03 00
E-mail: info@camaragipuzkoa.com
Web: <http://www.camaragipuzkoa.com>
- Berrikuntzaren Euskal Agentzia (INNOBASQUE) Bizkaiko Parke Teknologikoa
Laida Bidea. 203 eraikina
48170 Zamudio
Tel: 944 20 94 88
Email: larriola@innobasque.com, glarrauri@innobasque.com
Web: <http://www.innobasque.eus/>

12.3. K. SALTO. Gazteriarentzako baliabide zentroak

SALTO, Gazteriarentzako Baliabide Zentroen xedea da **gazteriaren arloko Erasmus+ proiektuen kalitatea hobetzea**.

Honetan datza bere lana:

- Prestakuntza-ikastaroak, ikasketa-bisitak, foroak eta elkarteak sortzera zuzendutako jarduerak antolatzean.
- Gazteriaren arloan metodoak eta prestakuntza- eta lan-tresnak garatzean eta dokumentatzean.
- Gazteriaren arloan langileentzat eskuragarri dauden Europako prestakuntza-jardueren ikuspegi orokorra ematean, Europako Prestakuntza Egutegiaren bitartez.
- Izaera praktikoa duten argitalpenak editatzean.
- Gazteriaren arloko Europako lanari eta lehentasun ezberdinei buruzko informazio eguneratua ematean.
- Gazteriaren eta prestakuntzaren arloko prestatzaileen eta adituen datu-base bat ematean.
- Youthpass aplikazioa koordinatzean.
- EVS erakundeak egiaztatzean EBko auzo-herrialde elkartuetan.

www.salto-youth.net

OTLAS, solaskideak aurkitzeko tresna

SALTO Gazteriarentzako Baliabide Zentroek OTLAS garatu dute, gazteriaren arloko erakundeak **linean dauden kideak bilatzeko** tresna. Erakundeek beren harremanetarako datuak eta interes-eremuak erregistra ditzakete Otla-en, bai eta proiektu-ideietarako kideen eskaerak sortu ere.

<https://www.salto-youth.net/tools/otlas-partner-finding/>

